- MERCREDI 23 AVRIL 1986

# en Espagne

La décision de M. Felipe Gonzalez de dissoudre le Parlement espagnol et d'organiser le 22 juin prochaîn des élections législatives anticipées n'est, en aucune manière, liée à une crise politique à Madrid. Au contraire, elle illustre la configuce en ses destinées qu'éprouve le Parti socialiste au pouvoir après avoir surmonté avec bonheur deux épreuves : le référendam sur le maintien dans POTAN et l'intégration dans la CEE

La dissolution des Cortès met fin à plusieurs semaines de débats animés au sein du parti. M. Gonzalez, personnellement, ne la souhaitait pas. Soucieux de montrer la solidité des institutions après l'instabilité chronique des gouvernements centristes, il murait préféré que la législature allat à son terme pour la première fois depuis le rétablissement de la démocratie.

Il s'est finalement rangé aux arguments de ses conseillers, selon lesquels le moment était favorable pour retourner aux urnes. Les sendages confiden-tiels dont dispose en effet le gouvernement indiquent que le Parti socialiste pourrait obtenir à nouveau la majorité absolue, avec un nombre de sièges assez proche de celui de 1982. La victoire du oui an référendum sur l'OTAN du 12 mars a montré que les socialistes, et plus parti-culièrement M. Gonzalez, étaient toujours à même, dans une situation pourtant difficile, de faire le plein de leurs élec-teurs. En cutre, le conjoncture économique, malgré le chômige élevé, semble plus propice: la baisse conjugué du prix du pétrole et du cours du dollar a suscité, pour la première fois depuis le début de la législature, des espoirs de relance.

Les ministres économiques surtout, se sont montrés partisans, face à cette situation, de dissiper au plus vite les incerties électorales et d'éviter virtuelle paralysie de l'activité politique et législative durant six mois, entre la campagne des élections andalouses, les vacances d'été et les législatives. Pour eux, un tel hiatus politique aurait usi à une bonne gestion, et notamment à l'élabo-ration du budget de 1987.

De plus, le maintien des élections en octobre risquait de per-mettre aux formations rivales situées sur les franges du Parti socialiste de se consolider. A gauche, les forces qui avaient défendu au référendum le non à l'OTAN tentent, avec quelque succès semble-t-il, de se regrouper autour du Parti communiste. Au centre, le nouveau PRD (Parti réformiste démocratique) de M. Miguel Roca s'est trouvé conforté par le bon résultat obtenu aux élections régionales de Galice, en novembre dernier.

Malgré tous ces arguments en faveur d'élections anticipées, la tension en Méditerranée avait ajouté aux hésitations du chef du gouvernement. Ne risquait-elle pas de rouvrir les blessures, à peine cicatrisées, provoquées dans l'électorat socialiste par la campagne référendaire? M. Gonzalez a finalement estimé que sa position équilibrée — condamnation à la fois de l'appui du régime libyen au terrorisme et de l'intervention américaine — avait été bien comprise par la population. Le soutien inconditionnel à Washington proclamé par le leader de l'opposition conservatrice, M. Manuel Fraga, ne pouvait en revanche que porter Préjudice aux principaux adver-saires du premier ministre, qui a vouln battre le fer tant qu'il

#### Elections anticipées LA MISE EN ŒUVRE DE LA POLITIQUE ÉCONOMIQUE ET SOCIALE

# Le gouvernement presse le Parlement de lui laisser les mains libres

L'Assemblée nationale devait commencer, ce mardi 22 avril; l'examen du projet de loi autorisant le gouvernement à légiférer par ordonnances en matière économique et sociale (privatisation, emploi des jeunes, contraintes sur les entreprises). M. Jacques Chirac aurait voulu que le Parlement allat vite, mais les socialistes entendent débattre de mesures qui

vail de la précédente législature. Aussi le gouvernement pourrait-il être amené à engager sa responsabilité sur le vote de ce texte, comme le conseil des ministres l'y a autorisé. Le PS a l'intention de saisir le Conseil constitutionnel, malgré les modifications déjà apportées au projet initial par M. Edouard Balladur.

ON DEVRAIT LUI INTERDIRE NOTHE ESPACE

#### Un libéralisme bien tempéré

par BRUNO DETHOMAS

Naguère, le libéralisme appa raissait à ce qui était alors l'opposition comme la panacée qui allait faire entrer la France dans la modernité. On peut s'interroger sur la réalité du credo libéral d'une équipe qui ne comprend pas moins de quinze énarques, formés par et pour le service de l'Etat et, comme tels, peu enclins au goût du risque.

Le triptyque de l'action gouver-nementale après un mois de pou-voir – dévaluation, loi d'habilitation et collectif budgétaire permet de se faire une opinion sur

la fidélité des hommes politiques

Plusieurs députés socialistes, et non des moindres, ont fait remarquer au lendemain de la dévaluation que celle-ci ne s'imposait pas puisque le marché ne la réclamait pas. Et, de fait, malgré quelques attaques, le franc n'était pas à la traîne du système monétaire européen: les entrées massives de capitaux depuis l'ajustement monétaire d'Ootmarsum sont d'ailleurs venues confirmer la confiance des opérateurs dans une monnaie au plafond du SME.

(Lire la suite page 6.)

#### Le dollar au-dessous de 7 F PAGE 35

#### Pétrole: la guerre des prix continue

Dix des treize membres de l'OPEP ont conclu un accord en trompe-l'œil qui devrait faire tomber le baril en dessous de 10 dollars.

PAGE 35

#### Violents combats en Afghanistan

Cette recrudescence prélude à la reprise des négociations de Genève.

PAGE 5

#### Les biberons empoisonnés du tiers-monde

Accusé une nouvelle fois de nuire à la santé des enfants, Nestlé plaide non coupable.

LIRE « LE MONDE MÉDECINE » PAGE 11

Etranger (2 à 4) ■ Politique (6 et 8) ● Société (10) ● Culture (13 at 14) ■ Communication (15) ■ Economia (35 & 39)

Programme des spectacles (16) @ Radio-télévision (17) ■ Informations services : Météorologie, Mots croisés, Loto (17 et 18) • Carnet (18) • Annonces classées (20 à 33)

#### WASHINGTON, L'EUROPE ET LA LUTTE ANTITERRORISTE

## Les grandes manœuvres du président Reagan

Après les décisions prises lundi 21 avril Luxembourg par les ministres des affaires étrangères de la CEE tendant à restreindre les facilités accordées aux diplomates libyens en poste dans les pays de la Communauté, le gouvernement britannique a ordonné ce mardi

De notre correspondant

Washington. - M. Reagan ntend maintenant mobiliser l'Europe - et donc la France contre le terrorisme et compte nti-liser à cet effet la réunion amuelle, la semaine prochaine à Tokyo, des pays occidentaux les plus industrialisés. « Nous allons à [ce] sommet pour voir ce que nous pouvons ensemble mettre sur pied >, a-t-il notamment déclaré dans une interview accordée lundi 21 avril aux quatre

grandes agences de presse inter- contre le régime libyen, et rien nationales. Plus qu'un « grandilo- n'indiquait dans son propos que quent communiqué » sur un sujet dont « nous savons tous, a-t-il dit, l'idée lui déplut. ce que nous pensons », le président américain escompte de cette à la France que M. Reagan faisait réunion une définition de ce que allusion en déclarant que

dénart.

- nous pouvous faire ensemble pour traiter du problème ». Totalement discret sur ce qu'il pourrait lui-même proposer, M. Reagan a, en revanche, affirmé que «certains» des gouvernements européens seraient, le cas échéant, disposés à une action radicale

qualifiées de « racistes et fanatiques » par Tripoli, et de « honteuses » par Moscou.

l'expulsion de dix-neuf étudiants libyens.

Cenx-ci out été incarcérés en attendant leur

Les mesures prises à Luxembourg ont été

Bien qu'il ne l'ait pas nommée, il semble que c'est essentiellement Washington avait - constaté que certains [pays européens suggéraient] que nous étuditons sérieusement ensemble une véritable action d'envergure » contre le colonel Kadhafi.

BERNARD GUETTA. (Lire la suite page 2.)

#### UNE NOUVELLE BROCHURE DU « MONDE »

#### La France des régions

Les Français ont, le 16 mars demier, voté deux fois : l'une pour désigner leurs députés, l'autre pour choisir leurs conseil-lers régionaux. Ce second vote représentait une « première » dans l'histoire politique française Les régions, qui sont devenues des collectivités territoriales à part entière, au même titre que es communes ou les départements, seront désormais administrées par des élus issus du suf-

C'est ce qui a conduit le Monde à faire le point sur cette ← France des régions » telle qu'elle se présente au lendemain de 120 pages, qui est mise en vente à partir de cette semaine, rappelle d'abord l'enjeu politique et économique de la régionalisation mise en place en 1972, puis en 1982. Suit une présentation des vingt-six régions, métropolitaines et d'outre-mer, avec, pour

que et administrative, le résultat complet des élections, la composition du bureau du conșeil régional, un portrait de son président. L'Office interrégional du poktique – émanation du CNRS et de la Fondation nationale des sciences politiques - a réalisé une enquête complète sur les comportements des habitants de quinze régions. Nous en reprodu-sons, avec les commentaires appropriés, les principaux résul-

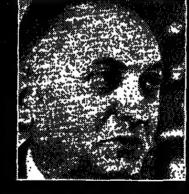
chacune, une fiche démographi-

Un rappel des principaux textes de référence précisan particulier, les compétences des riales, un encart de cartes en couleurs mettant à jour les caractéristiques démographiques, économiques, sociales et politiques de la France régionale, compiètent cette brochure.

★ 42 F. En vente chez tous les
marchands de journaux.

#### LE MEURTRE D'UN ENFANT DANS UNE GRANDE CITÉ PRIX DES LIBRAIRES Procès d'un homme tranquille

# Robert



ELLYNN

GALLIMARD nrf

Saint-Denis devrait rendre, dans la soirée du 22 avril, son arrêt au terme du procès de M. René Aigueperse qui, excédé par le bruit, avait toé d'un coup de carabine, le 9 juillet 1983, un enfant âgé de neuf - René, il n'y avait rien à en

dire. Il était de ceux dont on ne parle pas parce qu'ils n'ont jamais d'histoire avec personne. -Il est tout ému, M. Roland Dupeux, agent de la RATP et col-lègue de René Aigueperse dont voici qu'aujourd'hui on va précisément beaucoup parler. Car le machiniste modèle est bel et bien dans le box de la cour d'assises de la Seine-Saint-Denis, à Bobigny, accusé d'homicide volontaire sur la personne d'un gamin de neuf ans, Toufik Ouannès, tué le 9 juil-let 1983 d'un plomb de carabine à air comprimé, à la triste cité des 4 000 logements de La Cour-Il faisait beau et chaud en cette

soirée. Il y avait du monde dans les rues, et du bruit. Les jeunes immigrés fétaient la fin du Ramadan en faisant partir des pétards. Du cinquième étage de son F3 alloué en 1975 par la RATP, René Aigueperse n'a pas supporté. Mais, il l'assure, il ne voulait pas tuer. La preuve, pense-t-il, n'en est-cile pas apportée par le

22 long rifle, il a volontiers délaissé cette arme pour se servir de la modeste carabine à air comprimé de son fils. Alors il est là, tout simple, avec son visage de quinquagénaire, son regard de presbyte derrière des lunettes cerclées d'acier, appliqué à convain-

C'est sûr qu'il a pour lui ce

passé exemplaire de fils unique, né dans le Lot en 1934, d'apprenti mécano venu ensuite à Paris après deux ans de service en Algéric, pour entrer en 1961 à cette RATP qu'il ne devait plus quitter. Il y était l'employé parfait, celui auquel - ils sont rares - on octroie la prime mensuelle de courtoisie de 35 francs tant il se montrait affable envers l'usager. Dans cette cité des 4 000, dans cet immeuble aux mille fenêtres, aux six entrées, il n'avait jamais eu un mot avec quiconque. C'était à qui louerait son caractère si souple de locataire sérieux, de bon vivant aussi, de sage enfin qui faisait construire au pays natal la maison de sa retraite et qui, à la première occasion de vacances, était si heureux de retourner là-bas.

Pour autant, le trois-pièces de La Courneuve ne lui déplaisait pas. . L'appartement était très agréable. C'est le voisinage qui faisait problème. Tout était dans un état déplorable. » Il n'incri-

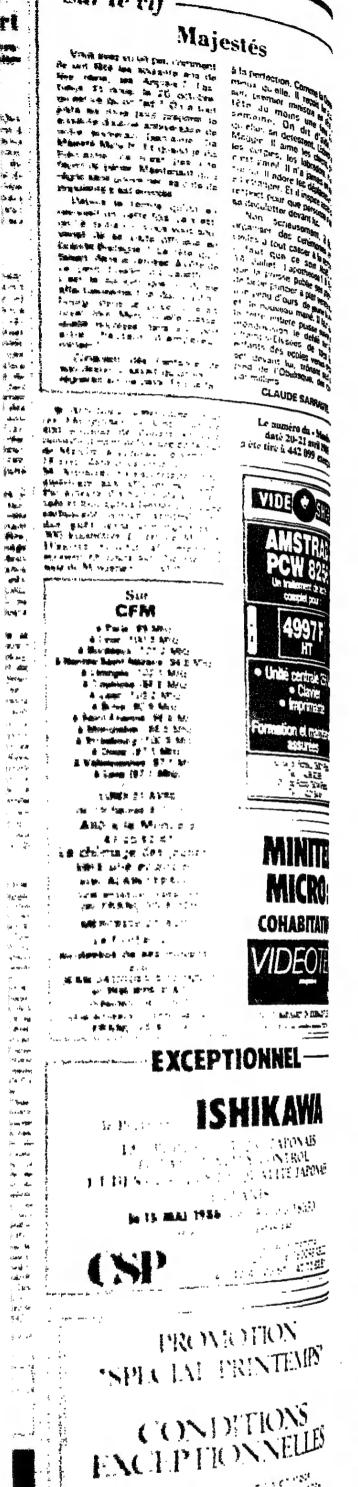
fait que, propriétaire d'une mine personne. Il constate seulement : les boltes aux lettres détruites, les graffiti dans les escaliers et les ascenseurs, bref ce qu'il appelle « des conditions de vie exaspérantes -. Il s'en accommode pourtant. Serait-ce alors un accident coronarien survenu le 11 avril 1983 qui l'aurait soudain changé? Sans doute, il s'en était remis après deux mois de convalescence. Il reste qu'il ressortait de l'épreuve diminué, anxieux, qu'il avait dû quitter son emploi de machiniste pour celui, plus ingrat, de contrôleur et qu'il lui fallait maintenant des tranquillisants, du repos, lui qui, chaque matin, continuait de se lever à 4 heures pour aller prendre son service. Le 9 juillet 1983, tout a donc basculé en quelques instants. On lui dit : « Mais ce bruit de

la cité, il était déjà ancien. - Oui, mais ça avait empiré

et, avant, je n'étais pas malade. » Peut-on, malgré tout, devenir soudain tireur de la sorte? Sa 22 long rifle, il la possédait depuis treize ans. Elle lui servait uniquement dans le Lot. La carabine à air comprimé, c'était un cadeau fait à son fils de quinze ans, trois ans plus tôt. Le 9 juillet 1983, il était rentré chez lui comme à l'ordinaire, vers 13 heures.

JEAN-MARC THÉOLLEYRE.

(Lire la suite page 10.)



Sur le vif —

the until files and bindarity frie the

ŕŧ

La résolution, qui a donc été rejetée en raison du triple veto occidental, condan « les activités terroristes, qu'elles soient perpétrées par des individus, des groupes ou des Etats » et appelait les Etats-Unis à renoncer à toute attaque ou à toute menace d'attaques.

<u> Paradia de Companyo de la calenda de la ca</u>

· A BERLIN-OUEST, plus de deux semaines après l'attentat anti-américain contre la discothèque La Belle, les enquêteurs ouestallemands semblent tenir une piste. Un Palestinien soupçouvé d'avoir participé à cet attentat a été arrêté vendredi soir. Il s'agit du frère de M. Hindawi, arrêté à Londres. Confronté dimanche à une centaine de témoins qui étaient présents dans la discothèque au moment de l'attentat, il a été formellement identifié par certains d'entre eux, mais M. Manfred Ganshow, le responsable des services secrets ouest-berlinois, reste très discret sur cette arrestation « pour les besoins de l'enquête ». Le suspect vivait à Berlin-Ouest

depuis quelque temps et avait un passeport jordanien. Selon le journal Bild, il détenait des croquis de restaurants, discothèques et établissements publics de Berlin-Ouest.

 A LONDRES, M. Nezar Hindawi, un Jordanien, a été inculpé, hundi 21 avril, de conspiration visant le meurtre d'Anne-Marie Hurphy et de plusieurs autres personnes à la suite de la tentative d'attentat contre un jumbo-jet d'El Al à l'aéroport de Loudres-Heathrow jeudi dernier. Selon la police, le projet avait été préparé long-temps à l'avance. M. Hindawi, qui avait été arrêté vendredi dans un bôtel de Londres, serait marié à une Polonaise qui élèverait dans son pays lear fille âgée de cinq ans.

Outre M. Hindawi, la police londonieme interroge une autre personne, alors qu'une troisième interpellée dans le cadre de cette enquête, a

 A LIMA, une voiture piégée a explosé lundi devant la résidence de l'ambassadeur des Etats-Unis, provoquant un trou dans le mur d'enceinte du bâtiment. L'attentat a été revendiqué par le mouvement de guérilla péruvienne Tupac Amaru (MRTA) comme étant un acte de solidarité avec le peuple libyen et les peuples d'Amérique centrale ».

· A SONGKHLA, ville située à près de 1 000 kilomètres au sud de Bangkok, une bombe a été lancée mardi contre le consulat des Etats-

#### **RELATIONS PUBLIQUES A BENGHAZI**

du bombardement américain. Cible

principale: les médias d'outre-

#### « Reagan, tu seras détruit à ton tour »

De notre envoyé spécial

COS

par gan tion mik

tran

196

mier la co

Benghazi. - Au signal, lorsque micros, caméras et magnétophones sont en place, une centaine d'éco-liers en blouse bleue lèvent le poing et se mettent à hurler : Reagan, tol qui as tué les héros libyens, lu seras détruit à ton tour. » Un cameraman demande t-il un autre plan? Sagement alignés dans la cour cimentée de la petite école du quartier Ben-Younis, filles et garçons, rigolards, reprennent à la demande leurs slogans vengeurs contre l'Amérique.

La scène se passe lundi 21 avril à Benghazi, deuxième ville de Libye. Elle fait partie de la formidable offensive montée par les autorités pour dénoncer dans l'opi-nion internationale la « barbarie »

M™ KADHAFI:

**MOUAMMAR N'EST PAS** 

**UN TERRORISTE** 

Tripoli (AFP, AP). - Fait sans

précédent, Mes Mouammar

Kadhafi, écouse du chef de la

révolution librance, a rencontré.

lundi 21 avril, la presse interna-

tionale pour défendre son meri et accuser le président Ronald Rea-

gan et le premier ministre britan-

La rencontre a eu lieu dans

l'enceinte de la caserne militaire

de Bab-el-Azisiya, devant le

domicile familial endommagé

lundi demier par le raid de l'avia-

tion américaine contre la Libye.

Sa fille adoptive, Hana, quinze

mois, a été tuée et deux de ses

enfants ont été blessés au cours

Assise, entourée de deux de

ses enfants debout, Mm Kadhafi,

âgée d'une trentaine d'années,

en tenue traditionnelle noire,

s'est adressée en ces termes aux journalistes : « Mouammar n'est

mon mari. » Et, demandant au

peuple américain de juger Ronald

Reagan, et au peuple britannique

de juger Mm Thatcher : « Est-ce

vraiment de l'humanisme que de

tuer me fille adoptive et de bles-

ser deux de mes enfants. Reagan

désormais de ses crimes. S'il

m'arrivait d'attraper des avia-

teurs américains, je n'hésiterais

Au terme de ca bref entretien,

un de ses fils a conclu : « En quoi

sommes-nous responsables ? Si

Reagan veut faire la guerre, il n'a

qu'à s'attaquer à des objectifs

presse, le ministère libyen de

l'information a distribué aux jour-

nalistes des photos de famille du

colonel Kadhafi en compagnie de

sa fille adoptive Hana portant la

légende : « Papa, tu m'as adop-

· Le Sunday Times et les « com-

manditaires » libyens. — Les deux Britanniques assassinés ont été en-

levés sur l'ordre direct de responsa-

bles des services secrets libyens opérant à Beyrouth, a rappelé, samedi

19 avril, le Sunday Times. De sources bien informées l'hebdoma-

daire tient que des intégristes chiites

avaient été engagés pour enlever MM. Douglas et Padfield. Les deux

Britanniques ont été remis presque

aussitôt entre les mains d'agents se-

crets libyens et conduits dans le sec-

teur contrôlé par les Syriens, dans les montagnes du Chouf (sud-est de

Beyrouth), où leurs corps out été re-

Le reportage effectué au Liban par le journal britannique révèle par

ailleurs qu'un haut responsable des

services secrets libvens a rencontré

de - petits chefs - de milices et leur

a offert de l'argent en contrepartie

de leur collaboration pour repérer

des - cibles - américaines ou britan-

niques, et perpétrer contre elles des

attentats. - (AFP.)

tée. Reagan m'a assassinée. »

Peu après la conférence de

pes à les tuer. »

militaires. »

a perdu et tout le monde par

de catte attaque.

nique de « terrorisme ».

Atlantique, et notamment les grandes chaînes de télévision. Elles forment le bataillon le plus important des quelque deux cents jour-nalistes occidentaux invités à participer à cette visite - très guidée > des emplacements touchés par le raid de lundi dernier. Le message des services de l'information est simple : aucune installation militaire n'a été atteinte; les Américains ne s'en sont pris qu'à des cibles civiles, faisant une vingtaine A 200 mètres de l'école, à la

sortie de la ville, en bordure du boulevard périphérique, un bloc de trois à quatre maisonnettes est en ruine, aplati par les bombes. Un peu plus loin, c'est un appartement au premier étage d'une HLM qui a au premier étage d'une HLM qui a été touché : à l'arrivée des journa-listes, un portrait de Kadhafi appasont scandés quelques siogans antiaméricains. Plus au cœur de la ville, une bombe est ailée détruire un pavillon dans un centre pour handicapés physiques. Le toit est effondré, les murs déchiquetés, mais îl n'y a pas eu de victime.

#### des Américains >

Nul objectif militaire ne parais-sait être situé à proximité immé-diate des seuls emplacements où ont été ainsi conduits les journaont ete ainsi conduits les journa-listes. « Apparemment, les Améri-cains ne savaient pas trop où ils étaient, car ils n'avaient aucune ratson de lâcher les bombes ici », explique, fataliste, un habitant d'un des quartiers touchés. Un autre fait part d'une réaction de stupeur qui semble être largement partagée dans la population : - Personne ne pensait que la ville serait attaquée; on savait ce qui s'était

A une vingtaine de kilomètres

l'armée libyenne ont regroupé plu-sieurs des projectiles qu'ils disent avoir retrouvés après le bombarde-ment. Il y a là notamment une demi-douzaine de bombes à frag-mentation portant à leurs flancs la mentation portant à leurs flancs la mention « antipersonnel ». Ces bombes délivrent à l'impact des grappes de petites pièces de fer-raille. Piusieurs dizzines de ces capsules métalliques étaient dispo-sées de façon à inscrire en anglais sur le sable, en lettres géantes, le slogan : « A bas les Etats-Unis! » Devant ces monocaux de ferraille. Devant ces monceaux de ferraille, un soldat en uniforme vert olive flottant s'exclame avec un sourire amer: - Voilà le cadeau des Amé-ricains. - Aucun élément de ces bombes à fragmentation ne se trouvait parmi les zones résidentielles touchées par le raid. Elles semblent avoir été utilisées, en revanche, lors des bombardements de l'aéroport de Benghazi, dont la piste, piquée ca et là de cratères, paraît avoir été sérieusement

Les restes de deux appareils de la Libyan Airline et de deux héli-coptères militaires de fabrication soviétique, détruits durant le bombardement, ont été placés sur un coin du tarmac. En bout de piste, comme en alerte, stationnaient trois Mirage des forces aériennes, missiles accrochés sous les ailes. L'objectif de cette campagne de relations publiques, soigneusement organisée par les autorités, est clair : exploiter au maximum dans l'opinion internationale l'image d'une Libye petite nation de trois millions d'habitants, injustement attaquée par la puissante Améri

Dès dimanche soir, les comités révolutionnaires de Tripoli avaient appelé à une manifestation. Quelues dizaines de ques dizames de jeunes gems, dra-peaux verts à bout de bras, ont-vilipendé « le grand satan de Washington ». Le défilé a eu lieu devant l'hôtel de la capitale où est

POUR UNE SCIENCE

#### Les grandes manœuvres du président américain

(Suite de la première page.)

Quelques heures avant que ette interview ne fut accordée, le Washington Times (quotidien d'extrême droite lié à la secte Moon et très lu à la Maison Blanche, où il bénéficie de bonnes sources) avait, en effet, affirmé, sous un énorme titre de une, que M. Mitterrand aurait indiqué aux autorités américaines, avant les bombardements de la semaine dernière, que la France ne pourrait soutenir cette attaque qu'à la condition qu'elle soit - assez forte pour avoir comme objectif politique l'éviction » de M. Kadhafi.

Citant « un haut fonctionnaire ayant requis l'anonymat », le quotidien affirmait encore que le président de la République aurait énoncé cette position, lundi 14 avril, devant l'ambassadeur américain auprès des Nations unies, le général Vernon Walters, qui avait été envoyé en mission d'information en Europe. Toujours selon le Washington Times, M. Chirac aurait, lui, . totalement » rejeté, » dans la tradition de la ligne gaulliste », l'idée d'un soutien aux plans militaires américains, alors que M. Mitterrand aurait dit au général Walters que la France serait « totalement avec les Etats-Unis » s'il s'agissait récllement d'écarter M. Kadhafi du

#### Une simple salve

Samedi dernier déjà, un éditorialiste du New York Times avait M. Reagan en soulignant écrit, dans un article qui avait comme pour mieux montrer qu'il ques, que l'ambassadeur de tendu aisément réversible - que ral Walters s'est vivement réjoui France auprès des Nations unies, M. de Kemoularia, aurait déclaré au cours d'un diner que la France eux-mêmes des mesures en renaurait été aux côtés des Etats-Unis s'ils avaient décidé de frap- chez eux ». Pressé alors par le corper réellement un grand coup. respondant de l'Agence France-L'ambassadeur dément les propos Presse à la Maison Blanche,

quoi qu'il en soit, que les représentants français aux Etats-Unis ont souvent été amenés à faire valoir - en expliquant pourquoi Paris avait refusé la traversée de son espace aérien aux bombardiers américains - que la France ne pouvait mettre en jeu toute sa politique arabe pour une simple salve qui ne résolvait rien.

Que le général Walters ait sincèrement compris plus qu'il ne lui avait été dit ou que les autorités américaines cherchent sciemment à imposer une politique à M. Mitterrand en le mettant au défi de démentir qu'elle soit sienne, le résultat concret de cet imbroglio est que Paris se tronve mis au pied du mur - avec subtilité et brutalité à la fois.

Subtilité, car en faisant écrire - ou, qu'importe, en révélant que M. Chirac se serait montré plus fermé encore que M. Mitterand à l'entreprise américaine contre la Libye, on tente de le pousser sans ménagements à protester du contraire et à œuvrer à la définition d'une position francaise dont M. Reagan puisse se réjouir à Tokyo. Quant à la brutalité, elle est dans la condamnation prononcée, dans cette même interview, contre la France, dont le président américain a déclaré « avoir à critiquer » la décision de refuser la traversée de son espace

 Je ne peux voir aucune justification - à cette décision, a dit ne devait s'agir les Français « avaient des preuves [contre la Libye] et prenaient voyant des diplomates libyens qui lui sont prêtés, mais il est vrai, Pierre Rousselin, de lever toute

ambiguité (« Avez-vous bien dit que certains de vos alliés (...) seraient maintenant plus disposés à entreprendre (...) une action militaire contre la Libye ?»), M. Reagan a répondu : « Certains ont suggéré que si nous devions recourir à la force, cela devrait peut-être se faire sur une base plus large et avec l'intention déterminée de changer la politique libyenne. »

Un peu inquiets, les collaborateurs de M. Reagan ont ensuite déclaré officieusement que ce n'était pas vraiment ce qu'il vonlait dire, mais aucun ne s'était encore risqué, lundi, à un rectificatif officiel, qui n'eût pourtant pas été le premier du genre. En tout état de cause, il est sûr

que la pression sur l'Europe sera très vive à Tokyo et que l'effort américain va principalement por-ter sur Paris, dont le refus de prêter la main au raid de la semaine dernière a déchaîné une véritable vague anti-française aux Etats-Unis; le bicéphalisme politique français semble, vu de Washington, propice aux manœuvres; et son soutien est essentiel à la Maison Blanche pour s'assurer un rapport de forces favorable à Tokvo. En attendant, le département

d'Etat s'est félicité des mesures prises, lundi, contre la Libye par la Communauté européenne, et la France - aux côtés des États-Unis et de la Grande-Bretagne a opposé, le même jour, au Conseil de sécurité de l'ONU, son veto à une résolution des nonalignés condamnant les bombernts contre la Libye. Le j de ce veto français, qui paraît n'avoir pas scandalisé du tout l'ambassadeur libyen.

BERNARD GUETTA.

[Ou se refuse, à l'Elysée, à tout com-mentaire sur les propos de M. Reagan et sur les informations rappertées par le Washington Times.]

#### installée la presse internationale. Il n'a commencé que lorsque les jourpassé en mars dans le golfe de Syrte mais on n'imaginait pas que la guerre viendrait jusqu'ici. nalistes, ayant fini de dîner, se trouvèrent disponibles, évidemment pas par hasard. de Benghazi, sur une plage battue par le vent, les artificiers de ALAIN FRACHON



Sommes-nous seuls dans l'Univers ? Y-a-t-il, ailleurs dans la Galaxie, d'autres êtres vivants, pensants, communiquants ? Ces questions sont aujourd'hui abordées per les disciplines de pointe de la science contemporaine, biologiques et astrophysiques.

Les bébés sont plus doués qu'on ne croyait ! Ce que découvre la science aujourd'hui dépasse toutes les in-turtions. Voici, pour la première fois, un panorama complet des récentes découverres scientifiques, de la psychologie à la biologie, sur le fœtus, le nouveau-né et le bébé.

Collection Science ouverte dirigée par Jean-Marc Lévy Leblond

# Le Monde

7, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 09 Télex MONDPAR 650572 F Télécopieur : (1) 45-23-06-81 Tél: (1) 42-47-97-27 Edité par la S.A.R.L. le Monde

Gérant : André Fontaise, directeur de la publication Anciens directours :

abert Beuve-Méry (1944-1969) Jacques Fauvet (1969-1982) André Laurens (1982-1985) Durée de la société : cent ans à compter du 10 décembre 1944. Capital social:

poux amociés de la société Société civile Les Rédacteurs du Monde », Société anonyme des lecteurs du Monde, MM. André Fontaine, gérant, et Hubert Benve-Méry, fondate Administrateur général : Bernard Wouts,

570 000 F

Rédacteur en chef : Daniel Vernet. Corédacteur en chef : Claude Sales.



Tel.: (1) 45-55-91-82 on 45-55-91-71 Telex MONDPUB 206 136 F

**ABONNEMENTS** BP 507 09 75422 PARIS CEDEX 09

3 mais 6 mais 9 mais 12 mais

FRANCE 354 F 672 F 954 F 1 200 F TOUS PAYS ÉTRANGEES PAR VOIE NORMALE

687 F 1 337 F 1 952 F 2 530 F ÉTRANGER (par messageries) L - BELGIQUE-LUXEMBOURG PAYS-BAS 399 F 762 F 1 089 F 1 380 F IL - SUISSE, TUNISIE 504 F 972 F 1 404 F 1 800 F

Par voie africane : tarif sur demande. Chargements d'adresse définitifs ou provisoires (deux semaines ou plus); nos abounés sont invités à formuler leur demands une semaine au moins avant leur départ. Joindre la demière bande d'envoi à noute correspondance.

Veuillez avoir l'obligeauce d'écrire tous les noms propres en capitales d'imprimerie.



sauf accord avec l'administration

Commission paritaire des journaux et publications, nº 57 437 ISSN: 0395 - 2037

PRIX DE VENTE A L'ÉTRANGER

Algérie, 3 DA; Maroc, 4,20 dir.; Tunisie, 400 m.; Allemagne, 1,80 DM; Antriche, 17 ach.; Setglesse, 30 fr.; Casada, 1,75 S; Côte-d'houre, 315 F CFA; Denemark, 8 kr.; Espagne, 130 pee.; G.-R., 85 p.; Grèce, 120 dr.; Irlande, 85 p.; Italie, 1 700 L.; Libye, 0,400 DL; Lizzembourg, 30 č.; Horvège, 9 kr.; Paye-Bas, 2 fl.; Pertugal, 110 eec.; Sénégal, 335 F CFA; Suède, 8 kr.; Suisse, 1,80 č.; USA, 1,25 S; USA (West Coast), -1,50 S; Yannestenie, 110 ed.

# ANTITERRORISTE

100 and the startings L'account n's pre-The State of the s challendals, set stude at the property absolute and the text parent plusieure manusante initia or autorities thefinedates to suit de de la constante de la const the rand de fre monuments mais

per l'armieur. ON PROUTIL siers per Personalise and the designants manufactures the proposition of the control of the control of the control of the appearance of the ap sale and a region of Nahih Beerl, that the mangot and done in milita set in plat and

#### la CEE adopte de nouvelle à l'activité des «

ter contres des affaires Communication of the Communica and a senior lunds 21 avril There is any out adopte un ne mesures destinées à utte cantre le serrorecieur de la Che. - testreignant les edes aux ediples

The second west tout d'abord Trans. mais l'unant--- -- tru ctre obtenue en a la confaveur de cet manus is mesures - dont Nongreat of on squ'elles se com-And the standards commendance Carrie le Capell, as fermeture mit rie im Etats membres, a de colleger systèmatique 1 . . ementiellement de la

mend of du personnel des promote, consulats et autres agent the subverse dame to Compartie o con réduction parallèle des diplomates des the desired CEE on posts on liber de la limitation de la from a reconversion des diplomare movems ; de l'adoption dan in thure plus stricte pour liens de visas : de l'examen des does so I prendre pour éviter it . vilèges et immunités de er ues fassent l'ubict fatte conscrete pour la sécune e cotto, de l'engagement to the membres à ne pas autona de la rice sur leur territoire de

dernier à heures avent munistre frage étrangères, les AIRM . Chiefable périme qui e mine, Achapta de l'interreme ca qu'un décris BOTH .

US ADITO PROMI

Ces décides complétes les

#### Tripos: « U receip of Son culter

M. Hans Van d nede les travaux lugat que « l'é grande impur l'ascalade et ramener la Lib ment plus (#16) methode diffici умен. О'артёч de la Cammun Mritannigues el ete ica premier tuairté de sanci nom imbigue m aufuch des U. perimes, Philips Con meanite

EN VISIT

mande d'aptern

l'Hexagone par

Bong hats.

cama kura da ta

Lundi war, M

non bine que in

france-usachena

ment affectées

de majorité en l

son obtě, a évoç

ministre son pro

tassement occud

#### M. Shimon Pérès estime à l'égard du terrorisme

MS on Perès, premier mini-Part tern, est arrive, lundi Stores and M. Mitterrand & Phily-Birth . diner, par M Chirac, & film Mattenan, avant de partier-Transporter organisce par le minera rendu une visite de comeker - recadent de l'Assemblee

Mirrie M. Jacques Chaban-Both L Sevenirations avec le président de kker - eve et le premier ministre m ste pr nespulement consacrés au Storie et a la situation au Promen Merchalbrient, L'attitude de bim-ce i l'égard du terrorisme, aal grant, 1st - claire et définie ». a Para - comunit le problème et lapare are movems nécessuires

Flyice, des interdit de commenter

Orient of les at nomiques et fin israel se trou confronté. Deviant le C. M. Pérès s'est fé Etats-Linia cont wurig - 12 r û cette menuce, qui byen. Comme i Par de ser la plus dangereum de vant & l'Eleabe. merchanis Le premier ministre spéller interrigé à sa sortie de

estimé que la qui n'est par ter es paur effet

RDA

## 🕅 Erich Honecker rééku à la t

Bering of the - M. Erich Henry-leaching relations of the party of the second of the hat the day to the congress du parts Berling M. Honecker, dont la felection class attending, cut à la de de si l'aspus juin 1971, date Abquelle : av art succede 3 Walter

Tous in course membres du baten begin bie ein ein ein ich ichenginiter fe seal element tomacan cat lighter in comments of plan frat a cen de instance apprinte du bull if ar the lact margines is be des liens houser, ministre de la diene di marche su bureau geletiple of the Hotelmann, Parkers the de la descrite, de éste en detendre de l'acteure, accesse au l'appendit de l'appendit d ton figure. WM Secures to the de Bari-Mars Stadt .

crétaire de la Werner Dherles bont je tetini (Chent). Les nominati

Southern at Ebe Printerples de Ma traties, tiencigs accurate per k ten gesteldent. In gesteldente D'autre part,

erfturigt du M. Citater Sch mai ufe cas week gn dantigitat Denis Mont 1 M. Rosensk Ma demande ses for

tini ne 8: bil be por rat mo

C PE TE CIT TO IS

(Y) Pat au Ely plu imr 35 Sai chii sau det Eui cap séd sau

Page

# CAIN EN LIBYE ET LA LUTTE chatre M. Hindawi, la police industriale de cadre de cette de cadre de cadr

d fratitions are not

der Hindani, un t avell de trainge. Marie Harpin et be nieffer die be gent. die jes d'il his sag social tel propert long it black top A.

bused devant la residence de l'ambient de l' to Landage, see all the day sale para

t trong reportation of the consulation of the consu nanceuvres du président américain gefelf ignill bit mit gift len tinge. december by allest the comment of th MARIENTE STERNEN L. E. T. T. T.

Market and the few of the second of the seco

The decrease of the second of or principaling grand the control of grade Military of the egyptic and the second The same time in mentioned as a property of the second A SERVICE AND A gangalar auf f thermalisme po a te et e e d'un a in ic. ve de te Marian Marian Andrews TORREST VI Portici it The address of the e circu and the same and the Brika Jews, Arristria (1996) Krembija Hillaga (1997) e cumperate Mellinia i a mate tate del colo di ili. Consultation of the Consul a meme len Charles on a second by the second At Europe State

ne Zumero piegos sistema. Primiro — Primero sekilosis

Ellipset Brandag Alam Colores Article

The second secon

anem a C

1 1 (CT) 147 422

-- '-- 'K Z

THE STATE OF STREET

La Company of the Control of the Con

CERNARD GUETA the stranger of the case Congression and Committee the same of the street of the processing a caraca a caraca a TE KO TEKNO TEKNO Le Monde

> 944 1 45 4 1 1 12000 a finder finnen bereit 10 May 20 May 20 Language in a con-Section 19 Annual Control 1394 A Maghe of Barrier Nation 1985 Anti-more Francis . . > 24 - 1045 Chapte in the co And the second second  $\label{eq:continuous} \langle x_i x_j \rangle = \exp(\frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}{2$

1. **株1 年 3**76 1 1 **未** 37 7 8 **日** 1 - デーデー

Francisco September 1981

Patriogram of the contract

Le Monde

State of the State

2-- --

week to the second of the seco

 $\underline{\mathbf{g}}_{n-1} = \mathbf{e}_{n-1} \cdot \mathbf{e}_{n-1}$ 

#### **ANTITERRORISTE**

Unis sans faire de victimes. L'aftentat n'a pas été revendiqué, mais Songkhla, ville natale du pre-mier ministre thallandais, est située an cœur d'une région peuplée principalement de musulmans et où opèrent plusieurs mouvements indépendantistes. Les autorités thallandaises se sont inquiétées, ces derniers temps, d'une apparente pénétration libyenne de ces mouvements, mais elles n'ont pas fourni de détails permettant d'en

• A BEYROUTH, alors que l'évacuation des ressortissants étrangers s'est poursuivie lundi, les dirigeants musulmans libanais ont continué à dénoncer les enlèvements et les assassinats d'étrangers. M. Nabih Berri, chef du mouvement Amai, dont la milice est la plus nombreuse et la plus présente à Beyrouth-Ouest, a qualifié ces actes de « houteux », ajoutant qu'ils discréditent « les forces nationales et musul-

Le ministre de l'éducation, M. Sélim Hoss (sumnite), a déclaré : « Ce qui est arrivé et ce qui est en train de se dérouler est une houte que nous paierous très cher. »

Le chef druze, M. Walid Joumblatt, avait qualifié, dimanche, Beyrouth-Ouest de « jungle ». « On a le sentiment que certains pays arabes veulent se venger de Beyrouth. Eux out le droit d'avoir des écoles, des universités et des hôpitanx et accordent des facilités aux étrangers nous, sommes condamnés à l'ignorance de la jun-gle. » — (AFP, Reuter, AP.)

#### La CEE adopte de nouvelles restrictions administratives à l'activité des « diplomates » libyens

étrangères de la Communauté européenne, réunis lundi 21 avril à Luxembourg, ont adopté un ensemble de mesures destinées à favoriser la lutte contre le terrorisme à l'intérieur de la CEE, principalement en restreignant les facilités accordées aux « diplomates » libyens.

La Grèce avait tout d'abord émis des réserves, mais l'unanimité a finalement pu être obtenue entre les Douze en faveur de cet ensemble de mesures - dont beaucoup d'observateurs relèvent la modestie, puisqu'elles ne comportent ni sanctions économiques à l'égard de Tripoli, ni fermeture d'ambassades, ni obligation stricte, pour les Etats membres, de les appliquer systématique-

Il s'agit essentiellement de la réduction du personnel des ambassades, consulars et autres organismes libyens dans la Communauté, avec réduction parallèle du nombre des diplomates des pays de la CEE en poste en Libye; de la limitation de la liberté de mouvement des diplomates libyens; de l'adoption d'une procédure plus stricte pour l'octroi de visas ; de l'examen des dispositions à prendre pour éviter que les privilèges et immunités diplomatiques fassent l'objet d'abus dangereux pour la sécu-rité, et, enfin, de l'engagement des Etats membres à ne pas autoriser l'entrée sur leur territoire de

Les ministres des affaires ressortissants libyens expulsés par commission des affaires étranun autre pays membre.

Ces décisions confirment et complètent les orientations qui avaient été approuvées le 14 avril dernier à La Haye, quelques heures avant le raid américain. Selon M. Jean-Bernard Raimond, ministre français des affaires étrangères, les Douze ont voulu ainsi « choisir une vole européenne qui soit significative, claire et complète -, et, par là même, échapper à « l'alternative de l'intervention militaire ou de ce qu'on décrit comme de la pas-

#### Tripoli : « Un traitement raciste et fanatique >

Son collègue néerlandais. M. Hans Van den Broek, qui préside les travaux des Douze, a souligné que « l'Europe attache une grande importance à préventr l'escalade et les actions militaires » et que sa méthode pour ramener la Libye à un comportement plus raisonnable était « une méthode diplomatique et politique ». D'après des représentants de la Commission de Bruxelle, les Britanniques et les Allemands ont été les premiers à écarter l'éven-tualité de sanctions économiques, nous indique notre correspondant auprès des Communautés curopécunes, Philippe Lemaître.

Ces mesures, a déclaré lundi soir à Rocen le président de la

gères de l'Assemblée nationale, M. Jean Lecanuet, illustrent « l'impuissance et la résigna-tion » des Douze devant la menace terroriste libyenne, en particulier par cette absence de toute sanction économique contre

A Moscou, l'agence Tass a, au

contraire, estimé que les Euro-péens avaient, en adoptant ce dispositif, « cédé à la pression de Washington, qui accentue sa campagne antilibyenne », et pris ainsi - une décision honteuse : contre « la victime de l'agression », de façon « contraire à l'état d'esprit de l'opinion progressiste des pays ouesteuropéens ». Tass note toutefois que les États-Unis auraient souhaité de la part de leurs alliés l'adoption de - mesures beaucoup plus larges - et que seule la Grande-Bretagne « partage sans réserve la politique de la Maison

A Tripoli, l'agence Jana a déclaré après la décision des Douze que ces derniers voulaient appliquer à la Libye - un traitement raciste et fanatique consistant à réduire le personnel de ses bureaux populaires ». Les pays de la Communauté, ajoute l'agence officielle, seront cons dérés comme « complices du crime - américain s'ils s'en prennent récliement aux ambassades libyennes. — (AFP, AP.)

#### EN VISITE A PARIS

#### M. Shimon Pérès estime que l'attitude de la France à l'égard du terrorisme est « claire et définie »

M. Shimon Pérès, premier minis- le refus opposé par la France à la de- conscience au colonel Kadhafi que sée, puis, à dîner, par M. Chirac, à l'hôtel Matignon, avant de partici-per à une soirée organisée par le Congrès juif mondial. M. Pérès a également rendu une visite de courtoisie au président de l'Assemblée nationale, M. Jacques Chaban-Delmas.

Ses entretiens avec le président de la République et le premier ministre ont été principalement consacrés au terrorisme et à la situation au Proche et Moyen-Orient. L'attitude de la France à l'égard du terrorisme, at-il estimé, est « claire et définie », et Paris « connaît le problème et dispose des moyens nécessaires pour faire face à cette menace, qui peut devenir la plus dangereuse de notre époque ». Le premier ministre israélien, interrogé à sa sortie de l'Elysée, s'est interdit de commenter

tre israélien, est arrivé, lundi 21 avril, à Paris, où il a été reçu à déjeuner par M. Mitterrand à l'Ely-cains lors du raid coutre Tripoli et des opérations de terrorisme dans le Benghazi.

> son bôte que la qualité des relations franço-israéliennes ne serait nullement affectées par le changement de majorité en France. M. Pérès, de son coté, a évoqué avec le premier ministre son projet de plan d'inves-tissement occidentaux au Proche-Orient et les graves difficultés économiques et financières auxquelles Israel se trouve actuellement

> Devant le Congrès juif mondial, M. Pérès s'est félicité de l'action des Etats-Unis contre le terrorisme li-byen. Comme il l'avait dit auparavant à l'Elysée, puis à Matignon, il a estimé que la « réaction américaine, qui n'est pas terminée », selon lui, a en pour effet de faire prendre

**EUROPE** 

#### RDA

#### M. Erich Honecker réélu à la tête du PC

Honecker, soixante-treize ans, a été réélu, hundi 21 avril, à la tête du PC est-allemand (SED), à l'issue des travaux du onzième congrès du parti à Berlin-Est. M. Honecker, dont la a Betilirus vi attendue, est à la tête du SED depuis juin 1971, date à laquelle il avait succédé à Walter Ulbricht.

Tous les autres membres du bureau politique ont été reconduites. Le seul élément nouveau est l'élec-tion, comme membres de plein droit au sein de l'instance suprême du parti, de quatre personnalités : le gé-néral Heinz Kessler, ministre de la défense, qui succède au bureau politique à Heinz Hoffmann, l'ancien ministre de la défense, décédé en décembre dernier; MM. Siegried Lorenz, premier secrétaire pour la région de Karl-Marx-Stadt; démis de ses fonctions.

Berlin-Est (AFP). - M. Erich Heinz-Joachim Boehme, premier se crétaire de la région de Halle, et Werner Eberlein, premier secrétaire pour la région de Magdebourg (Ouest).

> Les nominations de MM. Lorenz Boehme et Eberlein, tous trois res ponsables de grandes régions indus-trielles, témoignent de l'importance accordée par les autorités de RDA au développement des grands cen-tres économiques du pays.

D'autre part, la nomination au secrétariat du comité central de M. Günter Schabowski, premier secrétaire de Berlin, confirme l'ascension de cet ancien rédacteur en chef du quotidien du parti, Neues Deutschland, qui avait remplacé M. Konrad Nanmann, recemment

monde. En outre, selon M. Pérès, le numéro un libyen a pu prendre la mesure des limites du soutien sovié-Lundi soir, M. Chirac a assuré à

> MM. Michel Dreyfus-Schmidt, sénateur (PS) de Belfort, vice-président du CJM, et Théo Klein, président du Conseil représentatif des institutions juives de France (CRIF), ayant, dans leurs interventions, évoqué l'affaire Waldheim, le premier ministre israélien s'est borné à rappeler que son gouverne-ment avait demandé à examiner le dossier de l'ONU et souhaite que la lumière soit faite sur le passé de l'ancien secrétaire général.

Ce mardi, M. Pérès devait se rendre à Strasbourg et y prendre la pa-role devant l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe.

 M. Giscard d'Estaing a écrit à M. Reagan. - L'entourage de M. Valery Giscard d'Estaing a confirmé, le lundi 21 avril, que l'ancieu président de la République française avait écrit le 16 avril dernier à M. Ronald Reagan, pour lui indiquer qu'il approuvait » l'action américaine en Libye. Cette lettre, Crédigée en termes «chaleureux», a été remise à l'ambassade américaine à Paris une heure avant que ne soft randu publique la position de M. Giscard d'Estaing qui estimait, dans un communiqué, que le raid aérien était « justifié ».

● Un appel à une manifestation.

— La Ligue communiste révolution-naire (LCR) et Lutte ouvrière (LO) ont lancé un appel à une manifestation de protestation contre « l'agression militaire américaine en Libye » et de « solidarité avec tous les peuples contre l'impérialisme US, notamment le peuple du Nica-ragua directement menacé», pour le mercredi 23 avril, place Clichy, à 1 · 18 h 30.

confiance du public dans les ban- réformes : assainir un marché trop ques. Un an plus tard, le contrôleur de l'Etat, dans un rapport

Pour les Israéliens, cette forme de placement était même devenue la plus juteuse. La valeur des actions augmentait sans cesse, en procurant à ses détenteurs, outre un inaltérable sentiment de sécurité, de coquets bénéfices. Le secret de ces profits miracu-

leux tenait en un mot : manimulation. Les banques gonflaient artificiellement la valeur de leurs actions pour les rendre toujours plus attractives. Ces pratiques curent, un effet, de distorsion, le volume des actions émises correspondant de moins en moins aux capacités financières des banques et à leurs profits. Celles-ci devinrent très vulnérables aux caprices du marché, d'où le krach d'octobre 1983.

Le capital bancaire mobilisé pendant trois ans fut dissipé en quelques jours, et le gouvernement de l'époque dut fermer la Bourse de Tel-Aviv, (le Monde du 11 octobre 1983). Pour ramener le calme et pour empêcher une fuite des capitaux, le Trésor transforma les actions bancaires en obligations indexées sur le dollar et remboursables après un délai minimal de cinq ans. Coût de l'opération: 2,5 milliards de dollars. La dette intérieure de l'Etat s'en trouva accrue d'un quart. Et l'épreuve ébrania la

 L'heure d'été adoptée. – Le bon sens et l'intérêt général ont fina-lement triomphé: Israël adoptera l'heure d'été, cette année, pendant trois mois et demi. Ainsi en a décidé, dimanche 20 avril, le gouvernement d'union nationale, par 11 voix contre 6 et 1 abstention. L'heure d'été sera en vigueur du 17 mai au 6 septembre. Plusieurs ministères, le patronat et la centrale syndicale Histadrout ont décidé de l'appliquer dès maintenant. Quant à la cité balnéaire d'Eilat, elle a pris d'office depuis samedi une heure d'avance sur le reste du pays. - (Corresp.)

la nouvelle Assemblée, dont la mise

en place, le 26 avril, mettra fin à l'année de transition politique qui a suivi le renversement, le 6 avril

1985, du maréchal Gaafar Nemeiry.

Le parti El Oumma, de Sadek El

Mahdi, descendant du chef spirituel

de l'islam soudanais, a confirmé les

pronostics en devançant avec plus de

trente sièges son rival traditionnel, le

Parti démocratique unioniste

(DUP), expression politique de l'autre confrérie islamique souds-

naise, El Khatmiya. Sur un total de

212 sièges attribués pour l'instant (205 dans le Nord et 7 dans le Sud), El Oumma en aura donc 97 et le

DUP 64 sculement. A cux deux,

néanmoins, ils disposeront d'une confortable majorité leur permet-

tant de former un « gouvernement

La véritable surprise de ces élec-tions, qui se sont déroulées sur douze

jours, est l'émergence comme troi-

sième force parlementaire du Front

national islamique, et ce malgré l'échec personnel de son chef,

M. Hassan El Tourabi, guide des Frères musulmans du Soudan.

Le Front islamique s'est déià

assuré 28 sièges, dont 13 dans la capitale, et entend y sjouter une

quinzaine au moins de ceux (28) du

collège des diplômés », dont les résultats n'ont pas encore été rendus

publics. Ce succès semble avoir pris tout le monde de court au Soudan.

Tirant les conclusions de ce scru-

tin, M. El Tourabi a déjà annoncé la

couleur dans la muit de mercredi à jeudi devant plusieurs dizaines de

national de coalition ».

LES RÉSULTATS PARTIELS DES ÉLECTIONS AU SOUDAN

Le Front national islamique émerge

comme troisième force parlementaire

Khartoum (AFP). – Aucun parti à - faire avancer la cause de la Cho-politique soudanais n'obtiendra la majorité absolue (133 sièges) dans

Durant la campagne électorale, le

#### **PROCHE-ORIENT**

#### LE SCANDALE DU KRACH BOURSIER DE 1983 EN ISRAËL

#### Six personnalités du monde bancaire sont priées de démissionner

Jérusalem. - Le monde financier est en état de choc après la publication, dimanche 20 avril, du rapport de la commission d'enquête sur les constances du krach boursier d'octobre 1983.

Cette commission demande la démission ou le limogenge dans les trente jours du gouverneur de la Banque centrale et des patrons des cinq

De notre correspondant Depuis le début des années 70, d'une rare sévérité, mit au jour achat d'actions bancaires avait tout un ensemble de pratiques contraires à la loi et à l'esprit du les faveurs accrues du public. libre marché, accusent les banques d'avoir - confondu régula-

#### au passé »

tion et manipulation ».

La Knesset décida aussitôt de former une commission d'enquête présidée par un juge de la Cour suprême, M. Moshé Bejski. Après treize mois de travaux et l'audition de cent vinet témoins, la commission Bejski a publić, dimanche, un rapport en forme de réquisitoire qui rend personnellement responsables du krach boursier seize grandes figures du monde bancaire et financier. Six d'entre elles, encore en place, sont priées de démissionner. Il s'agit du gouverneur de la Banque d'Israël, M. Moshé Mandelbaum, et des présidents des plus grandes banques commerciales: Leumi, Hapoalim, Discount et Misrahi, M. Mandelbaum et M. Giora Gazit, président de Hapoalim, ont annoncé leur démission. Les autres suivrout sans doute leur exemple.

La commission reproche aux coupables de n'avoir pas reconnu à l'époque leur part de responsabilité dans le scandale en se retirant d'eux-mêmes. Elle dresse un catalogue de recommandations dont la mise en œuvre, fût-elle partielle, chamboulerait de fond en comble les habitudes du monde bancaire et financier. Elle commission préconise de retirer aux banques le droit de mettre en vente des actions pour leur compte, d'être leur propre agent de change et de gérer des fonds d'aide mutuelle. La commission préconise une émancipation de la Bourse, trop soumise jusqu'ici au bon vouloir des banques. Les responsables de la Bourse seraient nommés par un organisme indépendant. Le fonctionnement de la Bourse et des banques serait plus étroitement surveillé. Objectif de ces

Durant la campagne électorale, le

Front islamique a menacé de décla-rer la « guerre sainte » (« jihad ») si la nouvelle Assemblée décidait

d'abroger les lois islamiques promui-

guées en septembre 1983 par l'ancien président Nemeiry, dont

M. El Tourabi était conseiller.

nel John Garang.

premières banques du pays. Un tel châtiment collectif revient à décapiter d'un comp le système bancaire Israélien. En outre, la commission adresse un blime à dix autres personnages qui ne sont plus en fonction, dont deux anciens ministres sont plus en fonction, dont deux anciens m des finances, MM. Yigael Hurwitz et Yoram Aridor.

Reste à savoir si le pouvoir politique aura la volonté de saire appliquer ces mesures. La Bourse a bien réagi lundi à la publication du rapport. Soucieux d'éviter une crise de confiance susceptible d'affecter le redressement économique en cours, le gouvernement a minimisé la portée de l'événement. « Le rapport n'aura aucun effet néfaste, a prédit le premier ministre, M. Shimon Pérès, car il analyse des pratiques appartenant au passé. -

J.-P. LANGELLIER.



UNE CRÉATURE DE RÊVE



Outre les 28 sièges du « collège des diplômés », il reste à counaître "Le roman le les résultats officiels des 24 circonscriptions du Sud dans lesquelles les élections ont eu lien. Dans 37 autres circonscriptions du Sud, le scrutin a dû être reporté en raison de l'insécu-Madame rité qui y règne, du fait de la guérilla menée contre Khartoum par le colo-Highsmith..." Le Parti national soudanais

(PNS) du Père Philip Abbas Ghabuch, originaire des montagnes du du Kordofan du Sud, obtient huit sièges. Le Père Ghabbouch condamné à mort puis grâcié sous le régime de Nemeiry en raison de son opposition à l'introduction de la Charia, avait été accusé en septembre 1985 par le nouveau régime d'avoir organisé deux mutineries dans des casernes de Khartoum-Nord et d'Omdurman.

Les communistes, malgré le succès de prestige remporté à Khar-toum par leur secrétaire général, Ibrahim Nogood, n'ont obtenu pour l'instant que deux sièges. Deux de leurs meilleurs candidats, MM. Et Tijani Tayeb, à Omdurman, et Fatma Ibrahim, à El Barari, dans la banlieue est de Khartoum, ont été battus. Il espèrent néanmoins remporter quelques sièges dans le « col-lége des diplômésm », où la compéti-tion se limitera pratiquement à un milliers de partisans enthousiastes mate en affirmant qu'il allait se consacrer que. match entre eux et le Front islami-

plus transparent des hantises de CLAIRE GALLOIS/LE FIGARO "Une menace plane 'dont elle connaît l'origine et l'aboutissement... nous voici pris au piège, Miss Highsmith ne nous lâchera plus, quelle chance!" GABRIELLE ROLIN/LE MONDE

#### Les Etats-Unis continueront d'observer les accords SALT

Dans un discours prononcé lundi 21 avril dans une usine de Berlin-Est, M. Gorbatchev a réaffirmé une ancienne proposition soviétique visant à « dissoudre simultanément l'ailiance atlantique et le traité de Varsovie », ou. « au moins, pour commencer, les organisa tions militaires des deux alliances », a-t-il précisé. Parlant du nouveau sommet soviéto-américain prévu à Genève, le chef du PC soviétique a déclaré que cette rencontre · pourra se tenir si une atmosphère adéquate s'instaure » et « à condition d'entraîner des changements effectifs dans le domaine du désarmement ». « Nous y sommes prêts, a encore dit M. Gorbatchev, mais malheureusement Washington agit en sens contraire et ne manifeste pas une telle volonté. » Aupara-

vant, le numéro un soviétique avait dénoncé à nouveau «l'acte de brigandage» commis contre la Libye, mais après d'autres manifestations de la « politique impérialiste des Etats-Unin», nolamment au Nicaragua, en Angola, en Afghanistan et au Cambodge.

A Washington d'autre part, un responsable américain a déclaré lundi que M. Reagan avait finalement décidé de « laire un pas de plus » pour le respect des accords SALT en démantelant deux sous-marins nucléaires lance-missiles. Un tel geste était nécessaire pour que les Etais-Unis restent dans les limites prévues par les accords de 1979 (non ratifiés par les Etats-Unis, mais respectés en principe par les deux parties) après le lance-

ment, le 20 mai prochain, du nouveau sousmarin lance-engins Nevada équipé de vingi-quatre missiles Trident. Son entrée en service aurait fait passer l'arsenal américain audessus de la barre des mille deux cents missiles stratégiques fixée par le traité SALT-2.

Lundi encore pourtant, M. Weinberger, ministre américain de la défense, s'était intervogé en public sur l'utilité de « continuer cette gymnastique artificielle et académique au sujet d'un traité boiteux, signé îl y a sept ans et qui n'a jamais été ratifié ».

Cependant, les techniciens américains devalent procéder ce mardi 22 avril, dans le désert du Nevada, à une nouvelle expérience nucléaire, la troisième depuis le début de l'année. - (AFP, Tass, Reuter.)

#### M. Kohl considère les dernières propositions soviétiques comme « un pas en avant »

De notre correspondant

par gan tion mik

tran

(S

M

Par subject to the state of the

des Eur

aér: du : IBN

SEU

Page

Bonn. - Les résultats du congrès du parti communiste est-allemand et de la visite du numéro un soviétique, M. Gorbatchev, en RDA ont été ressentis comme encourageants à Bonn. S'il paraît trop tôt, comme l'a souligné le ministre d'Etat à la chancellerie, M. Wolfgang Schauble, pour en tirer des conclusions sur une éventuelle visite en RFA du chef de l'Etat est-allemand, M. Eric Honcoker, du moins s'est-on senti autorisé à faire bon accueil aux nouvelles propositions de M. Gorbatchev en matière de désarmement conven-

Le chancelier Kohl, lui-même, a fait savoir, lundi 21 avril, par son porte-parole, qu'il considérait ces propositions comme un - pas en avant », même si celles-ci restaient encore « très vagues ». Elles témoi-guent dans l'esprit du chancelier de l'attention prêtée par M. Gorbat-chev aux craintes des Européens ernant le maintien de la supériorité conventionnelle du pacte de Varsovie en Europe en cas de réduc tion des systèmes nucléaires stratégiques des deux superpuissances. Le ministre ouest-allemand de la défense, M. Woerner, avait estimé, au cours du week-end, qu'elles ne pouvaient être rejettées comme - pure propagande ».

Soulignant que personne ne pouvait encore dire ce que le numér soviétique avait vraiment dans la tête, le ministre des affaires étran-

Sénateur CDS du Bas-Rhin

M. LOUIS JUNG EST ÉLU PRÉ-SIDENT DE L'ASSEMBLÉE PARLEMENTAIRE **CONSEIL DE L'EUROPE** 

De notre correspondant

Strasbourg. - M. Louis Jung, sénateur CDS du Bas-Rhin, a été élu lundi 21 avril à la présidence de l'Assemblé parlementaire du Conseil de l'Europe, où il succède à un socialiste allemand, M. Karl Ahrens. Son élection a été acquise au premier tour, par 105 voix, contre 53 voix à un libéral danois, M. Bjoern Elmquist; il y a cu sept bulletins blancs. Le candidat démocrate-chrétien.

qui a rallié, en plus de l'ensemble des voix de son groupe, une partie des suffrages socialistes, entend privilégier pendant sa présidence « l'Europe des citoyens, favoriser toute action de coopération directe par-delà les frontières étatiques (...) et promouvoir l'acquisi-tion par les jeunes Européens de la langue du pays voisin, en plus de l'apprentissage approfondi d'une des grandes langues de communica-tion internationale ».

L'élection de M. Jung à la tête de l'Assemblée du Conseil de l'Europe porte à trois le nombre des Alsaciens présidant des assemblées d'élus européens, avec M. Pierre Pflimlin au Parlement européen et M. Jean-Marie Caro à la présidence de l'Assemblée de l'UEO. Tous les trois appartiennent à la émocratie chré-

JEAN-CLAUDE HAHN,

INé le 18 février 1917, industriel, M. Louis Jung est maire de Harskirchen (Bas-Rhin) depuis 1953. Il a été élu sénateur de ce département pour la première fois en 1959 (groupe centriste); il est membre de la commission des affaires étrangères et de la défense du Sénet. Entré à l'Assemblée parle taire du Conseil de l'Europe en 1969, il en a présidé la commission de l'environn, de l'aménagement du territoire et des pouvoirs locaux depuis 1982.]

gères, M. Genscher, avair déclaré quant à lui que « l'Union soviétique serait maintenant bien inspirée de faire la preuve du sérieux de ses propositions dans les négociations de Vienne » sur la réduction des forces en Europe centrale. Il a également évoqué la possibilité de trouver un autre forum pour étendre ces négociations à l'ensemble de l'Europe, y compris la partie euro-péenne de l'URSS, comme M. Gorbatchev en a émis le sonhait.

Jugeant apparemment le moment propice pour relancer un dialogue dans toutes les directions, le chef de la diplomatic ouest-allemande avait

également estimé, le week-end dernier, à Sarrebruck, que l'Occident ne pouvait pas refuser de coopérer avec l'Est dans le domaine des technologies. « L'idée selon laquelle on pourrait faire plier les genoux à l'Union soviétique sur le plan tech-nologique et la forcer en même temps à une compétition suicidaire dans le domaine des armements, a-til réaffirmé à l'attention de l'administration américaine, serait un jeu d'esprit auxi inutile que dange-reux. » Bien que M. Genscher n'ait a ancun moment fait référence à l'initiative de défense stratégique du président Reagan, cette mise en garde est allée de pair avec un

rebondissement des critiques à l'encontre de l'IDS au sein du Parti libéral, mais aussi des attaques dont le ministère des affaires étrangères de M. Genscher fait l'objet de la part de la CSU bavaroise. Les attaques de M. Strauss, qui se sont concentrées ce week-end sur l'attitude de M. Genscher à l'égard du raid américain contre la Libye, tendent à devenir de plus en plus véhémentes au fur et à mesure que l'on rentre dans la campagne électorale pour les élections législatives de jan-

HENRI DE BRESSON.

# **AFRIQUE**

Zimbabwe

#### Les rivalités ethniques compromettent la création d'un parti unique

M. Canaan Banana a prêté serment, jesdi 17 svril, devant le Parlement du Zimbabwe, pour m second mandat de président de la République, à l'issue d'une réflection saus surprise par un col-

s'est engagé à travailler pour l'« unité nationale », ce qui, duns l'esprit du premier ministre, M. Mu-gabe, paraît signifier l'instauration d'un parti uni-

De notre correspondant en Afrique orientale

Nairobi. - Pas de message de condoléances de M. Robert Mugabe, le premier ministre, aucun mbre da gouvernement, lors de l'inhumation : pourtant béros de la guerre d'indépendance, le général Lookout Masuku avait eu le tort de la faire du mauvais côté, celui de la ZIPRA, l'armée de M. Joshua Nkomo et, surtout, d'être resté fidèle à celui-ci, «bête noire» de l'Union nationale africaine du Zimbabwe (ZANU), aujourd'hui au pouvoir. Maintenn au décentieu pouvoir. Maintenu en détention depuis 1982 pour avoir comploté contre le régime, ce chef militaire avait été libéré, fin mars, juste à temps pour mourir de sa belle mort, à l'hôpital. Toujours emprisonné, le général Dumiso Dabemgwa s'est va refuser la permission, pour des rai-sons de sécurité publique, d'assister aux funérailles de son compagnon d'armes et... de captivité.

L'Union populaire africaine du Zimbabwe (ZAPU), le parti rival de la ZANU, qui dispose de quinze sièges sur cent au Parlement, a très mal pris la chose, et M. Nkomo, son chef, est sorti de la réserve dans laquelle il s'était cantonné depuis plusicurs mois pour fustiger, sans retenue, les gens an pouvoir. Le « père du Zimbabwe », qui assistait à l'enterrement du général Masuku, à Bulawayo, dans son fief du Mata-beleland, a reproché au gouverne-ment de M. Mugabe de se comporter, à beaucoup d'égards, comme celui de M. Ian Smith, à l'époque de la Rhodésie blanche, de « pratiquer un racisme à rebours », et de dénoncer des pratiques anciennes, toujours à l'honneur comme la détention sans jugement, les tortures, la discrimina-tion ethnique. « La vie est plus dure

que jamais », a-t-il conclu. Cer-tains, dans l'entourage de M. Mugabe, n'ont-ils pas sciemment cherché à saboter le processus de réconciliation en cours, depuis l'autonne dernier, entre la ZANU et la ZAPU? Ces négociations ne leur disent rien qui vaille dans la mesure où elles devraient aboutir à un partage du pouvoir. C'est bien là que le bât blesse. Si M. Nkomo s'était, en définitive, rallié au système du parti unique et à l'idéologie socialiste qui était appelée à guider son action, il avait, en revanche,

reconnu que la répartition des postes de responsabilité posait encore un problème. Il n'empêche que, fin mars, à Kezi, dans le sud-ouest du pays, le « père du Zimbabwe » avait participé à un rassemblement populaire, en compagnie de M. Enos Nicala, le ministre de l'intérieur, qui, récemment encore, menaçait de le « liquider » politiquement.

Une rancune tenace

Malgré ces signes encourageants, oup d'observateurs jugeaient que cette réconciliation prendrait encore du temps car, de part et d'autre, la rancune est tensce. Les d'autre, la rancune est tensice. Les partisans de M. Mugabe réalisent que M. Nkomo manque aujourd'uni d'autorité pour rallier tous les siens à l'idée de cohabitation. Certes, lors du rassemblement de Kezi, il sappelé les - dissidents - que le gouver-nement accuse d'être de mêche avec lui et qui entretiennent l'insécurité dans le Matabeleland, « à déposer les armes et à rentrer chez eux ».
Mais, quelques jours plus tard, ces
rebelles assassinaient un responsable
local de la ZANU. Les membres de la ZAPU répliquent que sous con-vert de maintien de l'ordre, l'armée régulière voire les services de police en bestuest y jen size sacc je serest arrivé, plusieurs fois, dans un passé récent, à Amnesty International, de s'en émouvoir.

Il est clair, aux yeux de tous, que le contentieux entre ces deux forma-tions est essentiellement d'ordre ethnique: d'un côté les Ndebele der-rière la ZAPU, de l'autre les Shons derrière la ZANU. Que le triba lisme suscite des dissensions au sein même du parti au pouvoir était, jusqu'alors, une réalité moins connue de tous. Pour avoir osé lever ce livère devant le Parlement au lieu de s'en expliquer devant le comité central, M. Herbert Ushewokunze, le ministre des transports, vient d'être écarté du bureau politique, dont il était hiérarchiquement le numéro cinq, ses pairs ayant jugé que ses allégations étaient « haute-ment subjectives et sans fonde-

Impliqué, par une commission parlementaire, dans le « scandale des chemins de fer » Qui avait abouti à brader certains biens de la compa-guie nationale, M. Usbewokunze a-til voult prendre les devants en dénonçant des « machinations tribales - visant à l'assassiner ? Toujours est-il que ce politicien très en vue, d'origine zezura, s'est, dans sa colère, laissé entraîner à en dire beaucoup trop. Il a, par exemple, affirmé que chaque sous-groupe ethnique de la ZANU considérait les ministères à la tête desquels il avait des hommes à lui comme de véritables fiefs.

Le coup de projecteur donné sur qui se passerait à l'intérieur de la ZANU, n'est pas fait pour en rehausser l'image auprès de l'opi-nion publique. L'engagement du pays sur la voie d'une - révolution socialiste - ne suffit pas à cimemer l'unité de la formation au pouvoir. La preuve en est que, lors du deuxième congrès du parti, M. Mugabe avait du procéder à un savant dosage tribul. Ainsi les quatre premiers membres du barean politique furent-ils choisis parmi les quatre principales ethnics du Zim-

#### Les ennuis de M. Ian Smith

A l'autre bout de l'échiquier polirique, se tient M. Ian Smith, pre-mier ministre à l'époque de la Rho-désie blanche, aujourd'hui président de l'Alliance conservatrice du Zim-babwe (CAZ), qui, sux dernières élections législatives, a obteni quinze sières Ou pre-compinion quinze sièges. Or une commission parlementaire vient de proposer qu'il soit poursuivi devant les tribu-nant pour avoir insulté le gouvernement et la majorité noire au cours d'un entretien qu'il avait accordé, en octobre dernier, à la BBC. N'avait-il pas déciaré qu'an Zimbabwe - le système un honune, une voix était une négation de la démocratie », parce que « la plunart des habitants ne sont pas civilisés! ». Répliquent à ces propos subversifs, M. Mugabe avait regretté que leur auteur n'ait pas été pendu après l'indépen-

M. Mugabe réusira-t-il à calmer le jeu ? Il voudrait pouvoir accueillir ses pairs du mouvement des non-alignés - attendus en soût prochain à Harare - dans un climat politique assaim et leur offrir l'image d'un pays qui a su, en six ans d'indépendance seulement, établir un modus vivendi entre tous ses habitants,

noirs comme blancs. JACQUES DE BARRIN.

# A TRAVERS LE MONDE

HAITI

#### Nouveau ministre de l'économie et des finances

Port-au-Princa. — Le Conseil national de gouvernament (CNG) d'Haîti a nommé, lundi 21 avril, le nouveau ministre de l'économie et des finances, M. Leslie Delatour, et le nouveau gouverneur de la Banque haitienne, M. Karl Voltaire. MM. Delatour, trante-huit ans et Voltaire, trente-cinq ans, tous deux hauts fonctionnaires de le Banque mondiale, ont aussitôt pris leurs fonctions. M. Delatour, qui remplace M. Marcel Léger, démissionnaire, avait appartenu au cabi-net du ministre haitien des finances en 1982; il avait alors été arrêté et mis cinq jours au secret dans une cellule, au siège de la police politique. A sa libération, il svait fait l'objet d'une mesure d'interdiction de départ du pays pendant un an et demi. - (AFP.).

MOZAMBIQUE

#### Attentat à Maputo

L'explosion d'une voiture piégée, le lundi 21 avril, près des locaux d'une compagnie d'autobus à Maputo a fait une cinquantaine de blessés, dont trois sont dans un état grave. Cet attentat a été revendiqué à Lisbonne par la Résistance nationale du Mozambi-que (RNM), qui affirme avoir déjà effectué plusieurs actions de sabotage des installations électriques et de pompage d'eau ravitallant la capitale et Beira, la deuxième ville du pays. Une voiture piégée avait été désamorcée il y a environ six mois devant le principal hôtel de Maputo, le Polans, a affirmé un porte-parole de la RNM. -

**PHILIPPINES** 

#### Intensification des combats

Manille. - L'intensification des combats entre l'armée et la guérilla communista a provoqué le mort de quatre-vingt-dis-neuf personnes depuis vendredi, selon un bilan établi, lundi 21 avril, per l'agence de presse philippine, alors que le gouvernement de Mª Aquino se prépare à appeler à nouveau à un cessez-le-feu. L'affrontement le plus meurtrier s'est produit, dimanche, dans la province de Cagayan (sud de l'archipel) : vingt-trois membres de la NPA (Nouvelle Armée du peuple, bras armé du Parti communiste); dix-sept soldats et un civil ont été tués au cours de combats qui ont auivi l'attaque par l'armée d'un camp occupé par quelque cant cin-quante guérilleros. Vendradi, vingt et un soldats avaient été tués dans una ambuscada de la NPA, dans la province d'Albay (est des Philippines). Dimanche, la présidente, Mª Aquino, a annoncé qu'elle allait appeler à un cessez-le-fau « pour une période déterminée et limitée », durant laquelle son gouvernement négocierait les dirigeants du Parti communiste philippin. — (AFP, Reuter.)

POLOGNE

#### Condamnations de militants de Solidarité pour « publications clandestines »

Varsovie. - Deux ouvriers et deux juristes de Bielsko-Biala, dans le sud de la Pologne, ont été condamnés, samedi 19 avril, dans cette ville, à des peines allent d'un an à un an et huit mois de prison ferme, pour impression et diffusion d'un bulletin local du syndicat dissous Solidamosc. M. Andrzej Kralczynski, conseiller juridique de l'usine automobile FSM de Bielsko-Biala et ancien responsable national de Solidamosc, a été condamné à un an et huit Polak, tous deux ouvriers à FSM, chacun à un an et demi de prison et, enfin, M. Janusz Bargiel, juriste sans emploi, à un an de prison ferme. Salon la police, deux cants exemplaires du bulletin de Solidamosc pour la région de Bielsko-Biala avaient été trouvés à leur domicile lors de leur arrestation le 2 septembre 1985. Six Ingénieura d'un bureau d'études de Gliwice en Silésie, MM. Andrze Golaszawski, Wladysław Jarosz, Ryszard Michalski, Edward Szwed, Jerży Loik et M<sup>ne</sup> Grazyna Magiera, ont, par ailleurs, été arrêtés et placés en détention provisoire les 14 et 15 avril derniers sous l'accusation d'édition et de colportage d'éditions clandes-

RÉPUBLIQUE SUD-AFRICAINE

#### Le gouvernement veut réorganiser le service militaire

Le gouvernement sud-africain a déposé, lundi 21 avril, devant le Parlement un livre bianc évoquent la nécessité de faire deventage appel aux différents groupes ethniques de la population pour répondre « aux menaces provenent de l'intérieur et de l'extérieur ». « Les Blancs ne peuvant plus supporter seuls le fardeau de la défense de la nation sans que cela nuise à l'économie », indique ce document qui n'exclut pas le création d'un service militaire obligatoire pour les métis et les asiatiques. Actuellement 12 % des effectifs de l'armée sont composés de Noirs, 11 % de métis et 1 % d'Asiatiques, mais seuls les Blancs sont incorporés d'office. D'autre part, au moins quinze personnes ont été tuées le week-end dernier le plus souvent au cours d'affrontements tribeux, indique la police. Enfin, M. Pik Boths, ministre sud-africain des affaires étrangères, a eu, dimanche et lundi à Genève, de nouvelles conversations très discrètes evec M. Chester Crocker, secrétaire d'Etat adjoint américain chargé de l'Afrique. Le porte-parole de M. Botha s'est contenté d'indiquer que la question du retrait des trente mille militaires cubains d'Angola condition exigée par Pretoria et Washington pour l'accession de la Namibie à l'indépendance — avait été soulevée. — (APP, Reuter.)

TUNISIE

#### Inculpation de M. Mestiri

M. Ahmed Mestiri, secrétaire général du Mouvement des démocrates socialistes (MDS), a été inculpé tundi 21 avril pour « organisation de rassemblement non autorisé aur la voie publique » et écroué à la prison civile de Tunis. Il avait été interpellé le 16 au cours d'une menifestation contre le raid américain en Libye. A l'exception de l'ancien ministre passé à l'opposition en 1978, toutes les personnes conduites dans les locaux de la police pour vérification d'identité avaient été relâchées. M. Mestiri devait com-paraître devant le tribunal correctionnel de Turis ce mardi, avec trois autres personnes, dont son neveu, également inculpées mais laissées en liberté. Il risque une peine allant de trois mois à un an de prison, ce qui pourrait l'empêcher de se présenter aux élections législatives de novembre. D'autre part la police a fait évacuer, lundi, le campus de l'université de Turns, théâtre depuis une semaine de manifestations sporadiques contre le raid américain et particulièrement agité depuis l'annonce de la mort d'un étudiant islamiste qui n'a pas survécu aux blessures reçues dans un quertier populaire lors d'une perquisition (le Monde du 22 avril). Selon des informations en provenance de Tunis, l'intervention des forces de l'ordre sur le campus a fait plusieurs blessés.

Recrudescence want la reprise des pu

pre de cent quarante manufacture est steffe per ent et care prest de Landadar, deux le rant de la contract pres de Landadar, deux le rant de la contract per contract de la pull a confirment que des contiens richards en confirment que des contiens richards en contiens richards en control sur des la contiens de pull de la control sur control sur de pull que en control sur control sur la control sur la control de pull que en control de pull que e

prote part, anivact-die mondjabilite plastre part, anivant-die mondjakidise and ete tore et plan de erat moren blande pak afomer pakistannies de sud-ant. Las spendant about dans la prevince frantalises de Paking their base de la gerrifia nicute dans la bounder of me base de la gerrifia nicute dans la bounder fred seem des sources mondjobilisms. for k terrain diplomatique FC Bette a mainte

les destructions considéra

gent de Herat, let au perti at hame and area made armes white the canche descen-Site of the state of the state of and date the attender to deline a naigre des paroles person of apportent The head as so melicat des mant or ties, our refusion mantales par les translets de la -gree et l'arment à leur au tous

200 hetent is ment de Hérat an distanced opening C'est M. mil. 27 leviter 1979, la premende revolte urbaine contra Wette treums communitie. the following mentage soul podro la vicile ville et dans sisteme de petits pentra stratéaffinen vale et se retranchent sur good to conq are, sends tross misir convects ont pa attent me informations corrobare les minominant Ala uddia beren 1944, les résistants

minutes au cieur même de la handent etable une administrarunifer qui allast au-delà de la rece La region de Herat n'a martine a meriantation commumab sera ation, & 80 % persathe sever sucre les divisions terha serob es plus à l'est. Si la mente. Iran est désertique, le magnur autour de la ville prometidie de Hérat est très dense. langemente de la population et la diede la dructure politique ele managembie 90 % des combat-Blancer cas re tacte en habituel de segmenta-Schreistunce, qui évoluait sans Toro dans le réseau dense des mid impation, des ruelles et des Placerini même tout l'ouest et Parige Li Citie

ton des 1484, les Soviétiques Seren de faire le vide autour de amounte La vieille ville est and he well to pur un mur. Hanservice militaires et de champa Les mentours sont déclarés Me ur libre et écrasés par les and wion at, surrout, par l'artilamulles pres de l'aéroport.

l'ais de Herat, qui est une lonescession de gres bourgs s'éten-Assi une cinquantaine de kalomè-3 en l'Iran, est pratiquement ant Le, habitations sont The sar une distance d'une singde kilometres vers l'auest et à afinne ven l'est, le long de la the Herr Rod, que faisant vivre et les iance-roquettes multiples de Staline, unt nivelé le sol autes de 240 mm en die da La region est survoitée par same d'observation qui dirigent defamiliere sur chaque mouvea ou même sur chaque fumée

But est une vieille ville history-Fonder par Aicsandre, elle so heure de gloire sous les ande, aux quiarième et sei-Siècles, quand elle etant la capite h minuture persage Hérat and scale ritle afghane a competos monuments de cera-Mapleace comme on cu trouse & Cest la ville des mystiques. spins south, a mine des montes of des Andrew le tombeau de the Gawhar Shake I scientified sign Anderrat les deux minareis de

-----Santa of my in to Fernand BRAUDEL Le Monde de Jacques Cartier thenture an XVI- siecle R. Mary Sugar

the training dull BERGER-LEVE AULT

la grande mendure titrafer führfür fin mit. IN CASSIGNA PRINTER AND Pourtant, la realit le mur auswer de la . peret en pine-eure e major de la resolutation materialist to be for the les grompes d'attaque disposeratent de com milie hammer proce t But my frat carate ties

Sur tous the front tea AMPRIN festion die COURT SE

A CASE

## HAITI

#### Mouveau ministre de l'économie et des finances

The second secon See the same and the same of same and the same of same the bloom services as the same services and services and services and services and services and services and services are services and services and services and services and services are services are services and services are services and services are Weight his common to the second of the secon Mention be come to the supplement of the state of the sta

#### Attentat à Maputo

Empire 198 Evina per control of a formation formation of the formation of Emitting 15th Science and a second of the se make a the state of the state o when me me don't say to the say a good to say the say s

#### PHILIPPINES

#### Intensification des combats

PROPERTY AND A STATE OF THE PARTY AND A STATE	١.
See the second s	İ
Emile will not train to the property of the pr	
White Bushing the control of the con	•
Marie Business per programme and an arrangement and arrangement arrangement and arrangement arrangement and arrangement ar	
STATE OF THE PROPERTY OF THE P	
twisters and a property and a second of the	ĺ
there are a series of the seri	ļ
when many to 1 this got	Ì
the sample to the same that th	ŀ
Confidence of the Confidence o	١
The state of the s	ı
Military of the second of the	
THE ATTER STATE SELECTION	
which changes is the first order of the state of the stat	
which who characters are the second of the s	

#### POLOGNE

#### Condamnations de militants de Solidaria pour a publications clandestines »

A service of the serv medical and the second of the · To the one & Section 1 Section 2 Sectio Taken taken Turan tip to the accordance to the control of the cont And the second of the second o The state of the s TRANSPORT OF A STATE OF THE STA

#### MEPUBLICUE SUD AFRICAINE

#### La gouvernement veut réorganiser le service militaire

A CARL STORY Superior Services and the second of the second of the second

## inculpation de M. Mestin

#### Afghanistan

#### Recrudescence des combats avant la reprise des pourparlers à Genève

Près de cent-quarante maquisards et civils afghans ont été tués jeudi dernier lors d'un important bombardement près de Kandahar, dans le sud de l'Afghanistan, ont indiqué des blessés parveuns, lundi 21 avril, à Quetta (sud-ouest du Pakistan). Les témoignages confirment que des combats violents et de nombreux bombardements ont lieu depuis une dizaine de jours dans Kandahar. La partie moderne de la ville et l'aéroport sont contrôlés par les soviétoafghans, alors que la guérilla affirme contrôler la vieille ville.

D'autre part, soixant-dix moudjabidines auraient été tués et plus de cent autres blessés près de la frontière pakistanaise du sud-est. Les combats continuent de faire rage dans la région de la garnison de Khoso, dans la province frontalière du Paktia, autour d'une hase de la guérilla aituée dans la localité de Jhawar, selon des sources moudjahi

Sur le terrain diplomatique l'URSS « souhaite le succès » des pourpariers indirects entre l'Afgha-

nistan et le Pakistan, a déclaré hadi au Kremlin, le chef du gouvernement soviétique, M. Nikolaï Ryjkov, au cours d'un diner en Phonneur de sou homologue afghan, Saltan Ali Keshtmand, ca visite officielle à

La septième phase de ces négociations, qui se déroulent sous l'égide de l'ONU, doit débuter le 5 mai à Genève. Début avril, le représentant de l'ONU chargé du dossier afghan, M. Diego Cordovez, avait aumoncé un accord entre les deux pays sur un calendrier de retrait des forces soviétiques statiomées en Afghanistan.

Enfin, pour la première fois, une délégation de la résistance dans l'ouest afghan effectue une tour-née en Europe. Le commandant Ala'uddin, qui la dirige, est l'envoyé spécial d'Ismael Khau, chef de l'un des fronts de résistants les plus importants, celui de la province de Herat. Olivier Roy fait le point sur

KABOUL

5

#### Des destructions considérables sur le front de Hérat

Hérat

1

Rod

Kandahar

Le front de Hérat, lié au parti Jamiat-i Islami, est très isolé : armes et munitions doivent franchir des cen-taines de kilomètres de montagnes on de déserts survolés par les hélicop-tères soviétiques pour atteindre la ville. Les tramens, malgré des paroles d'encouragement, n'apportent aucune aide militaire aux combat-tants de Hérat : ils se métient des mujahidin sunnites, qui refusent d'être contrôlés par les Gardiens de la révolution et tiennent à leur autono-

revolution et hemean à leur antono-mie politique.

Fourtant le front de Hérat est extrêmement agressif. C'est là qu'éclata, en février 1979, la première grande révolte urbaine contre le nouveau régime communiste. Depuis, les gouvernementaux sont assiégés dans la vicille ville et dans des douzaines de petits postes straté-giques. Les Soviétiques ne se hasar-dent plus en ville et se retranchent sur l'aéroport. En cinq ans, seuls trois journalistes européens ont pu attein-dre la ville. Ce qu'ils ont rapporté comme informations corrobore les récits du commandant Ala'uddin

Jusqu'en 1984, les résistants étaient installés au cœur même de la ville et avaient établi une administraville et avaient établi une administra-tion parallèle qui allait an-delà de la province. La région de Hérat n'a jamais connu d'implantation commu-niste, et la population, à 80 % persa-nophone, ne vit guère les divisions tri-bales, si sensibles plus à l'est. Si la frontière avec l'Iran est désertique, le réseau urbain autour de la ville proprement dite de Hérat est très dense. L'homogénéité de la population et la solidité de la structure politique (le Jamiat rassemble 90 % des combat-tants) n'aveient pas permis au régime de jouer le jeu habituel de segmenta-tion de la résistance, qui évoluait sans problèmes dans le réseau deuse des canaux d'irrigation, des ruelles et des vignes, occupant même tout l'ouest et le nord de la cité.

Aussi, dès 1984, les Soviétiques décidèrent de faire le vide autour de la résistance. La vieille ville est aujourd'hui isolée par un mur, flanqué de postes militaires et de champs de mines. Les alentours sont déclarés zones de tir libre et écrasés par les bombes d'avion et, surtont, par l'artil-lerie, installée près de l'aéroport.

L'oasis de Hérat, qui est une longue succession de gros boargs s'éten-dant sur une cinquantaine de kilomè-tres vers l'Iran, est pratiquement anéanti. Les habitations sont détruites sur une distance d'une ving-taine de kilomètres vers l'ouest et à une dizaine vers l'est, le long de la rivière Héri Rod, qui faisait vivre l'oasis. Les lance-roquettes multiples (BM-27), rejetous modernes de l'orgue de Staline, ont mivelé le sol (chaque véhicule peut lancer saize roquettes de 240 mm en dix secondes). La région est survolée par des avions d'observation qui dirigent. le tir de l'artillerie sur chaque mouve-ment ou même sur chaque fumée

Hérat est une vieille ville historique. Fondée par Alexandre, elle comut son heure de gloire sous les Timourides aux quinzième et sejzième siècles, quand elle était la capi-tale de la miniature persane. Hérat ver ces monuments couverts de céra-miques bleues, comme on en trouve à Ispahan. C'est la ville des mystiques, des poètes soufis, comme Jāmi, et des mausolées. Ces trésors historiques ont beaucoup souffert : le tombeau de la reine Gawhar Shad (seizième siècle) est détruit ; les deux minarets de

Sous la direction de Fernand BRAUDEL Le Monde de **Jacques Cartier** L'aventure au XVI siècle

28×80 cm - 320 p. 369 illustrations dont 158 en couleurs

Editions BERGER-LEVRAULT

la grande mosquée ont été endom-magés, tandis qu'un des six minarets du fameux *musallañ* a été abattu....

Pourtant, la résistance continue : le mur autour de la vieille ville a été percé en plusieurs endroits. L'état-major de la résistance est replié sur la montagne toute proche, d'où partent les groupes d'attaque. Les résistants disposeraient de cinq mille à quinze mille bommes pour la province, mal-gré un fort exode des civils vers l'Iran

voisin. Les principaux chefs de la milice gouvernementale ont été abattus, et les Soviétiques combattent surtout avec l'aide de l'artillerie et de l'aviation, évitam de s'aventurer sur un terrain, il est vrai, si plat et si désertique que l'aviation le contrôle mieux que la troupe. Mais, ici comme ailleurs, la pénurie alimentaire se révèle plus dangereuse que les

OLIVIER HOY.

#### Corée du Sud

#### Les intellectuels face au piège du manichéisme politique

Pour la première fois depuis son arrivée à suffrage universel direct ; manifestations estu-Séoul, en 1981, l'ambassadeur des Etats-Unis en diantines souvent empréiates d'anti-américanisme Corée du Sud, M. Richard Walker, s'est entre-tenu, lundi, avec M. Kim Young Sam, l'ane des chez les opposants et, également, chez les dirigrandes figures de l'opposition au régime du pré-sident Chou Doo Hwan, indique, ce mardi 22 avril, l'agence UPL La rencontre, qui a duré deux heures, intervient alors que la tension politi-que s'accroît : campagne de l'opposition parle-mentaire en faveur d'une élection présidentielle au quatre-vingt manifestants arrêtés.

diantines souvent empreintes d'anti-américanisme et arrestations ; références à l'exemple philippin chez les opposants et, également, chez les diri-

#### De notre envoyé spécial

Sécul. - La tansion politique que connaît la Corée du Sud encenfre un malaise dans le monde intellectuel où les opinions se polari-sent. On doit être pour ou contre le gouvernement de M. Chon Doo Hwan. D'un côté, une circulaire du ministère de l'éducation considère les professeurs comme des sortes de tuteurs de leurs étudiants, promet à ceux qui les *e guident bien »* des crédits pour leurs recherches et des voyages à l'étranger mais avertit les autres que leur contrat pourrait ne pas être renouvelé. De l'autre, les enseignants engagés pressent leurs collègues de signer des pétitions antigouverne

Beaucoup se sentent pris au piège d'un manichéisme qui les prive de ce qu'ils estiment être l'es-sence même de leur fonction : la liberté de jugement. La démission, début avril, d'un jeune professeur de philosophie de l'université de Koryo à Séoul, M. Kim Yong Ok, diplômé d'Harvard, est sympto-matique de cette crise. Dans une firme ne plus avoir sa place à l'université « dans un monde où l'on ne peut plus distinguer ce qui est bien de ce qui est mal (...) où le sens de l'histoire est décidé par une mino-

M. Kim avait refusé de signer une pétition préparée par certains de ses collègues en faveur de la réforme de la Constitution. Il n'est pas pour autant progouvernemental : « Comment peut-on ens aux étudiants à devenir des êtres raisonnables quand un système ne permet même pas aux gens d'as-sumer décemment leur rôle d'indi-

Refusant l'impasse dans la-quelle s'est enfermé le professeur Kim, d'autres intellectuels cher-chent à maintenir leur indépendance en estimant que, quelles que solent les contraintes, ils ont la responsabilité sociale de s'exprimer, de dire ce qu'ils croient juste. C'est

le cas de M<sup>oc</sup> Chang Myong Sue, chef de la rubtique culturelle du quotidien Hankuk libo. Depuis qua-tra ans, dans des billets quotidiens, Mª Chang affronte la réalité mouvante, partois contradictoire, souvent dure de la société coment peuvent accoder au travail qualitié). Mais les Coréennes vivent réenne contemporaine, Mettant sa sensibilité de femme de quarante ans au service d'une rotérance dans la pensée, M<sup>®</sup> Chang évite le piège du manichéisme. Dans ses « propos d'une journaliste », l'une des rubriques les plus lues si l'on en juge par le courier qu'elle reçoit, M. Chang (qui fut déclarée, en 1985, la femme de l'année en Corée) commente les événements de la vie quotidienne en s'efforçant de dire « ce que je crois en tant que femme et journaliste née il y a un pau moins d'un demi-siècle ».

#### Les idées de Me Chang

Le nouveau métro qui revit la rue aux habitants de Sécul, l'espoir que suscita la candidature de Cory Aguino aux Philippines, le boycot-Aquino aux Philippines, le boycot-tage du paiement des redevances de la chaine de télévision KBS, les homosexuels de San-Francisco; ce sont la quelques-uns des thèmes traités ces dernières se-maines par M<sup>--</sup> Chang. « Moi aussi, avant de commencer cette rubrique, j'avais tendance à penser le monde en noir et blanc, expliquet-elle, le courrier que j'ai reçu m'e appris à être tolérante. »

Mre Chang exerce le métier de journaliste depuis vingt-trois ans. Elle a commancé à écrire dans la bulletin de son université. Sa carsez exceptionnelle dans un rière, assez exceptionnelle dans un pays marqué par un confucianisme strict qui pendant des siècles confina la femme dans ses trois ances (au père, au mari et au obeissances (au port, de l'évolution fils), est révélatrice de l'évolution sociale et notamment de la condition féminine.

« Parce qu'elles ont été une classe soumise, les femmes ont sans doute une conscience de l'oppression, un sens de la justice et une force de résistance plus grandes que les hommes », dit M= Chang. « Pendant l'occupa-

tion japonaise (1910-1945), elles participèrent activement au mou-vement d'indépendance. Elles sont aujourd'hul les plus combatives dans les syndicats (70 % des femmes travaillent mais 6 % seule-

aussi une crise inténeure : cer-taines ont gagné une indépen-dance qui les inquiète, » La politique devait être absente de cet entretien. Subrepticement. elle est réapparue : « La société est devenue égoiste, tendue, manichéenne, explique Mª Chang, On a perdu l'habitude d'argumenter, de réfléchir. Ainsi en manère culturelle, depuis quatre ou cinq ans, les étudiants mis à la porte de l'université se sont lancés dans des arts dits de participation (théâtre, arts plastiques) qui cherchent à lier la création et la politique. La police a, à plusieurs reprises, réprimé ces manifestations, saisi les tableaux par exemple, Mais ce qui est symptomatique, c'est qu'il est impossible de juger ces artistes en fonction de critères esthétiques ; ils sont condamnés politiquement par les c'est-à-dire en fonction de critères politiques et non esthétiques, par les opposants. On n'a pas de li-

Par touches, jouant de sa sensibilité, d'un certain bon sens, voire de valeurs morales, Mª Chang avance dans ses billets quotidiens des idées politiques. « La grand est la quête d'une plus grande démocratie, entendue comme la reconnaissance par les autorités de la maturité des citoyens. Ce qui me frappe le plus, c'est combien la so-ciété coréenne à évolué en un quart de siècle non seulement économi-quement, mais aussi politiquement. Le gouvernement doit tanir compte de cette évolution. Pour ma part, je ne peux dissocier ma vie de cette responsabilité d'exprimer ce que je crois, d'être une voix qui s'élève, la voix d'une ferrime qui vit

# DANS LE RÉSEAU PEUGEOT TALBOT COUP DE GRIFFE SUR LE CRÉDIT SUR 12 MOIS Exemple : Paugeot 205 XE modele 86 Prix torif ou 24 03 86 46 500,00 F Taux effectif global 2.8% 12,9% 15,9% 17.9%

Sur tous les modèles neufs de la gamme Peugeot Talbot marqués d'une patte de lion sur le pare-brise, avec un apport initial de 30 % seulement, profitez d'un crédit exceptionnel à 9,8 % d'intérêts (taux effectif global) sur 12 mois! Attention, cette offre est valable jusqu'au 29 avril 86 (sous réserve d'acceptation du dossier par DIN - Crédipar). Alors, profitez vite des 12 jours "coup de griffe".

13950,00 F 13950,00 F 13950,00 F 13950,00 F Versement comptant 2858,641 1 545,96 F 1142,761 954,46 F Montant de l'ensemble 34303,68 F 37 103,04F 41 139,36 F 45814,08 F des mensualités Coût total de 55 089,36 F 59764,08 F 48 253,68 F 51 053,04 F

Offre réservée à la clientèle particulière chez les concessionnaires et agents affichant l'opération.

# RÉSEAU PEUGEOT TALBOT

Ce premier débat législatif de la nouvelle législature devrait donner le « la » de toutes les discussions parlementaires à venir. Les mécanismes constitutionnels et réglemen-taires seront largement utilisés par la majorité et par l'opposition pour faire prévaloir leurs points de vue. Le débat de fond risque d'être le plus souvent occulté par les arguties

L'interruption brutale des travaux des commissions va donner un pre-mier argument aux socialistes. Ils ne manqueront pas de relever que ce texte important n'a été étudié com-plètement par aucune des commis-

SOM SULT

le Conseil constitutionnel a déjà cu l'occasion de le préciser. Mais cela aidera M. Georges Hage, député communiste du Nord, à défendre, à la fin de la discussion générale, une motion de renvoi en commission que dront les socialistes.

Avant d'en arriver là, les députés dn PS anrout largement en l'occa-sion d'exprimer leur point de vue. Dès la fin de la présentation des rap-ports des commissions et des interports des comm ventions des membres du gouvernement, M. Pierre Mauroy devalt monter à la tribune pour affirmer que le projet gouvernemental est contraire à la Constitution. M. Jacques Chirac, d'ailleurs, nourriss sans doute quelques inquiétudes puisqu'il a déjà déposé sept amende-ments, qui tous ont le même objec-tif : éviter les foudres des juges de la constitutionnalité. En tout état de cause, ils auront à se prononcer car le groupe socialiste - ceux du Front

sions de l'Assemblée. Cels seul ne rend pas la procédure parlementaire choisie contraire à la Constitution; le Conseil constitutionnel a déjà eu

Le « socie du changement »

Si c'est le premier des chefs de gouvernement de la gauche qui, pour son camp, lance l'assaut, c'est bien parce que le problème n'est pas sculement juridique. Les socialistes veulent défendre « le socie du changement de 1981 », que, selon eux, veut abattre la droite des son retour au pouvoir. Ils détaillerent aussi leurs critiques à travers une question préalable au cours de laquelle M. Michel Charzat expliquera qu'il n'y a pas lieu à débattre de ce texte. MM. Jean Anroux, Paul Quilès et M= Edith Cresson défendront aussi leur œuvre. Les autres groupes, eux aussi, feront donner la grosse artille-rie : M. Georges Marchais occupera tout le temps accordé aux commu-nistes et M. Jean-Marie Le Pea la

L'importance des questions de procédure, la longueur de la discussion générale (cinq heures) empé-cheront normalement le débat sur les articles de commencer avant jeudi après-midi. Il devrait être long puisque quatre cents amendements out déjà été déposés. Le gouverne-ment aura-t-il la patience d'attendre la fin normale des travaux de l'Assemblée?

Le conseil des ministres a déjà ponsabilité de son gouvernement, ce qui, en vertu de l'article 49, alinéa 3 de la Constitution l'adoption automatique du projet, sanf dépôt d'une motion de censure, ce qui sera certainement le cas. Mais le recours à cette procédure, lié à celle des ordonnances, limite considérablement les possibilités d'action de l'Assemblée nationale. M. Chirac devra s'y résoudre s'il ne vout pas que le programme très chargé du Parlement, pour les es à venir, soit mis à mal.

Certes, dans son entourage, on explique que le débat sur la réforme du mode de scrutin, déjà prévu pour le mardi 29 avril, pourrait être quel-que peu retardé. Curieusement, à la oction du RPR, on explique aussi qu'il est normal qu'un nouveau gou-vernement utilise des procédures contraignantes pour faire approuver ses premières réformes, comme si les députés avaient reçu de leurs élec-teurs « un mandat impératif ».

#### Contraintes

En fair, devant la faiblesse numérique de sa majorité, le gouverne-ment va être amené à user de tous les mécanismes de contraite : enga-gement de responsabilité, vote blo-qué. Cela avait déja été le cas en que. Ceia avant segui 1967 dans des circonstances comparables : une loi d'habilitation économique et sociale avait été adoptée grâce à l'application de l'article 49-3 de la Constitution, exemple unique jusqu'alors.

Cela aurait aussi l'avantage de limiter la contestation du Front

national. Si l'extrême droite ne critique pas le fond du projet, qu'elle juge pourtant trop pusillanime, elle conteste la procédure choisie. M. Le Pen a déjà annoncé que ses amis voteraient la motion d'irrocevabilité et la question préalable déposées par les socialistes. Mais l'extrême droite compte aller au delà. Elle a déposé un amendement prévoyant la sup-pression immédiate de l'autorisation administrative de licenciement. Les députés du RPR et de l'UDF, élus sussi sur cet objectif, auront quel-que mal à expliquer pourquoi ils s'y opposent maintenant, même si c'est pour l'adopter sous condition dans quelques somaines.

Engager sa responsabilité permet-trait ainsi au gouvernement d'empé-cher les socialistes de détailler leurs critiques et au Front national de la majorité gouvernementale. Le bénéfice politique est certain, sur à ce que les électeurs considèrent que c'est au Parlement de légiférer et non à l'administration.

#### Réalisme de gauche et de droite

des entreorises nationales du secteur concurrentiel s'engage dans l'indifférence. Devenus dens une écrasante majorité utilitaristes, les Français sont convaincus que n'ayant pas « changé leur vie », il en sera de même pour les déna-

Les salariés des entreprises et des banques concernées sont bien placés pour approuver. La nationalisation ne leur a pas donné le statut de fonctionnaire, elle n'a été synonyme ni de garantie de l'emploi, ni de salaires mailleurs. L'Etat patron a été, sur le terrain, un PDG ordinaire. Il conviendrait naturallement de nuancer et de rappeler l'intérêt des personnels pour les avan-tages de la loi de « démocratisation » du secteur public qui accompagnait la loi de nationali-sation de 1982. Les forts taux de participation des salariés aux

élections de leurs représentants aux conseils d'administration en était le signe. De même conviendrait-it de tenir compte de l'obligation faite sux entreprises nationales d'arrê-ter des « plans sociaux » pour tions industrielles. Encore que ce fut le cas aussi pour nombre tantes : cet « avantage » serait statut. Mais globalement le silence domine, rompu seulement par des déclarations de principe des syndicats CGT et CFDT(1). La droite ne voit pas se lever contre son projet les boucliers du monde du travail. Le cher apparaît dégagé de ce côté-là.

Il l'est aussi du côté des idéologies. L'air du temps est sans conteste favorable au « privé ». L'Etat ne sa désengage pas soule-ment en France mais dans pratiquement tous les pays, au Nord (Grande-Bretagna, RFA, Italie...) comme au Sud (Brésil). En France même, les socialistes ont ouvert la vois. D'abord dans leur pratique, en acceptant la cassion de filiales à des groupes privés, et même diramgers, et en réintrodui-sant sur les marchés financiers les sociétés mères à la recherche des

Ensuite, et surtout, sur le fond. Le gouvernement a rompu net, en 1983, avec le projet de départ qui mélait une conception mandate (la propriété des grands moyens de production doit être collective) at une conception keynesienne entreprises nationales sont le fer de lance de la reprise économique). L'appropriation publique du capital avait une fonction de long terme articulée autour d'une pla nification rénovée.

Les déclarations de M. Fablus — e les nationslisées doivent retrouver des bénéfices à la fin 1985 » et « les nationali sées sont des entreprises comme les autres » — rompeient avec l'objectif initial. L'ordre du jour n'était plus à l'économie politique mais à la gestion. Les socialistes époussient, en définitive, les thèses dites « managériales » chères à Galbraith, en conformité démocratie. La propriété du capital ne compte plus, l'important aut le pouvoir politique de

#### Une bonne gestion

Dès lors, l'attachement aux nationalisations pard son sens premier, sauf à dire que « ça marche », que la gestion est bonne. Les socialistes, lors de la campa-gne électorale, n'ont d'ailleurs proposé aucune nouvelle nationa-lisation. La seule conception des nationalisations qui subsistait en filigrane est celle d'une interven-tion publique nécessaire en cas de défaillance d'une entreprise : l'Etat se porte acquéreur, injecte revend ensuits au privé avec bénéfices. Le potentiel national est sauvegardé, et le contribuable s'y retrouve. Héles i les écono mistes de gauche n'ayant guère donné de fondement plus théori-que à ce concept, et M. Mitter-rand ayant refusé la nationalisation de Creusot-Loire qui aurait pu commencer à lui donner une pratique, le débet sur l'«économie mixte» n'a guère eu lieu. Il ne restait aux socialistes qu'à défendre leur bitan. Ce fut feit pendant la campagne : la droite invoquait l'idéologie libérale, la gauche ses compres de pestion.

comptes de gestion. Et ces comptes sont plutôt bons. La prise de contrôle du capital de trente-neuf banques, de deux compagnies financières et de onze entreprises industion de gestions, du moins en ce qui concerne l'industrie. De rastes restructurations ont eu lieu, et les groupes ont retrouvé l'équilibre, hors la sidérurgie et la CGCT. C'était inespéré pour cer-tains d'entre-eux, en perticulier pour Bull, dont le redressement est, avec celui de Thomson et de Pechiney, à mettre à l'actif des es et des nouveaux diri-

La privatization intervient dans ce contexte. Le changement de majorité va accélérer un mouve-ment qui était progressif et dont le rythme était choisi par les entreprises, accompagné par un pouvoir socialiste devenu très e réaliste ». La privatisation vou-lus per la nouvelle majorité, si elle est excessive, trop rapide, est dès

lors pleine de risque Deux risques ont été dénoncée par M. Barre lui-même : la e défrancisation » et l'affairisme. La reprise par des groupes étren-gers beaucoup plus riches est légalement difficile à éviter en particulier lorsqu'ils sont européens. De nombreuses barques ou entreprises étrangères ent déjà antassé des trésors de guerre pour lancer des OPA sur tout ou partie des entreprises dénationali-sées. L'Etat pourrait y mettre son veto (per exemple par la conservation d'une « action d'or » qui donne ce droit), mais à la condition d'admettre que le libéral pur et dur doit s'effacer, que la lutte des groupes français contre

les étrangers est financièremen L'affairisme de quelques groupes financiers ou personna-lités sera encore plus difficile à contrar. Beaucoup proposent des des privatisations e clés en main s à un Etat qui a un basoin urgen d'argent frais. Adopter cette solu-tion, pour « aller vite » ou par souci de revenche, serait slors renouer avec ce qui avait conduit à la nationalisation, c'est-à-dire avec un capitalisme français archaique, sans capital et auto-

contrôlé par qualques-uns. La paralysie des groupes et des barques pendant plusieurs mois est le risque inverse. Déjà certains en souffrant : les nouveaux PDG ne seront pas nommés avant juin et les premières privatisations n'auront pas lieu avant la fin de l'année. Autant d'incertitudes qui ne favorisent ni les décisions, ni la signature d'accords internationaux, ni simplement les bonnes ventes. Or, si le chemin est dégagé du côté social et idéologique, il ne l'est pas du côté pol que et juridique. La procédure qui s'engage au Parlement risque d'être très longue, et la Constitu-tion ne fixe à M. Mitterrand aucun

A moins que la droite fasse à ÉRIC LE BOUCHERL

(1) FO se déclarant toutefois entre la privatisation des banques.

#### Un libéralisme bien tempéré

(Suite de la première page.)

Mais on ne saurait oublier que le marché des changes recevait et continue de recevoir - des signaux faussés : l'appréciation du franc tient d'abord à ce que la rémunération de l'argent est nettement supérieure en France à ce qu'elle est en Allemagne fédérale. M. Balladur, ministre de l'économie, des finances et de la privatisution, a donc bien été libéral en obtenant une dépréciation de 5.8% per rapport au deutschemark. Mais pour partie malgré lui, car un véritable libéral aurait proscrit la dévaluation « compétitive - qu'il espérait en réclamant un taux de 8 % à 9 % à ses partenaires européens. Le simple rétablissement de la compétitivité externe de l'économie - ce qui s'est en fait produit - apparaît en revanche corthodoxe : " J'ai même eu peur qu'il ne fasse pas et reste prisonnier de la direction du Trésor, qui y était toute entière hostile», avoue un des chantres du libéralisme en

La levée du contrôle des changes qui doit accompagner la dévaluation - les premiers textes ont été publiés au Journal officiel le 16 avril - n'est pour sa part que partielle, et le gouvernement socialiste s'y était lui anasi engagé - pour la fin 1986, - à la demande de la Commission de

« Le projet de loi d'habilitation me satisfait à 90%, affirme l'un des auteurs de la plate-forme commune RPR-UDF, c'est bien le programme libéral promis. » Il est vrai que le projet de loi, qui prévoit le transfert d'entreprises de secteur public au privé et habilite le gouvernement à en fixer les conditions par ordonnances, définit un périmètre large de privatisation: trente-neuf banques nationalisées en 1982 plus les «trois vicilles » (BNP, Société générale et Crédit lyonnais), deux compagnies financières (Suez et Paribas), trois compagnies d'assu-rances, neuf groupes industriels et Havas seront, si le texte est adopté, dénationalisés dans les cinq ans. Et un article de loi sur « la respiration du secteur public » permettra des va-et-vient

Sur le contrôle des prix, on est en revanche plus timide : la suppression des ordonnances de 1945 est bien promise, mais c'est pour aussitôt en limiter les effets. Les prix industriels sont libérés à 100 % « sauf » pour la pharmacie, le tabac et l'édition; les marges du commerce, quant à elles, ne sont libérées qu'à 75 % et, pour recouvrer la liberté, les services devront attendre qu'un nouveau droit de la concurrence soit établi. « Ce sera chose faite à l'automne », dit-on au ministère de l'économie. Mais qu'en sera-t-il si la hausse des prix dépasse trop largement l'objectif de 2,3 % fixé par M. Bailadur pour 1986 ? Comment oublier qu'en France seuls les premiers mois de gouvernement permettent des mesures

Chassez le naturel, il revient an galop. Si la loi d'habilitation répond aux promesses libérales, le collectif budgétaire rappelle plutôt le premier ministre de 1974-1976: interventionniste. N'est-il pas significatif à cet égard que la subvention de Renault ait été refusée par le ministre de l'indus-trie libéral et doctrinaire qu'est M. Alain Madelin mais qu'elle ait été rétablie par Matignon : M. Besse a apparemment convaincu le premier ministre qu'un geste de l'Etat de 2 mil-liards de francs était nécessaire, ne serait-ce que pour rassurer des banques auprès desquelles la Régie est engagée à moyen et long

«Si l'on voulait organiser par ce collectif le recul de l'Etat, l'effort est pour le moins modeste », précise notre censeur libéral, soucieux de n'être pas cité en cette période où la cohabitation doit apparaître idyllique.

terme pour quelque 50 milliards

de france.

## Vérité des coûts

Les sides sectorielles à la sidé. rurgie, aux chantiers navals, l'aide personnalisée au logement, ont été rétablies; elles étaient pourtant bannies du programme d'action remis à M. Chirac par MM. Friedman et Mentré au lendemain des élections. - On ne peut ignorer les problèmes humains », affirme, comme à regret, M. Madelin, conscient de l'ironie qu'il y a à subventionner une fois encore les « canards botteux . - et non les secteurs d'avenir – après avoir tant dénonce cette pratique. Mais, après tout, à quoi peut servir un ministre de l'industrie dans un régime qui se

dit libéral? La loi de finances rectificative ne pêche pas seulement par ces subventions, si l'on en croit les experts en libéralisme, mais aussi par son maigre effort d'économies. Si le gouvernement, comme il l'a promis, vent réduire tout à la fois les déficits et les impôts, il devra économiser entre 40 et 45 milliards de france par an. C'est du moins ce que prêche M. Giscard d'Estaing avec d'autant plus de zèle qu'il est fraichement converti. Avec 10 milliards de francs d'économies amoncées, le collectif ne répond qu'à moitié aux espoirs de l'ancien président de la République. Preuve, comme l'a dit souvent M. Barre, qu'il faudra bien choisir entre réduire les déficits ou abaisser les impôts. ...

Au-delà de ces temps forts de l'action gouvernementale, d'autres mesures sont venues, ici, montrer une tentation libérale, là faire resurgir l'habitude interven-tionniste. Pour modeste qu'elle soit, par exemple, la dépéréqua-tion des trafics de la SNCP, à compter du 18 avril, n'en marque pas moins une véritable révolution. Pour la première fois, le prix du billet de train sera dégressif : de ce fait, le prix de Paris-Rouen angmente alors que sur Paris-Marseille le tarif baisse. Déjà amoroé sur les liaisons télépho ques, ce mouvement de déréglementation, qui permet de rapprocher les prix des coûts, risque de gagner d'autres secteurs. Il n'en reste pas moins que la dernière augmentation des tarifs publics fait peu de cas de cette « vérité des coûts » chère aux libéraux : les déficits de la SNCF et de la

RATP sont si profonds !... Il n'en est pas moins significatif qu'en même temps qu'il baissait le taux d'intervention de la Banque de France, M. Balladur ait augmenté les réserves obligatoires des banques. Ce qu'on lâche d'une main, on le reprend de l'autre.

Une anecdote monte d'ailleurs la règle. EDF, forte de son contrat de plan, avait réclamé une hausse de ses tarifs de 1.5 %. Les socialistes hi avaient déjà imposé une baisse de 1 %. Elle a de nouveau dû abaisser ses prix de 1 % le 16 avril sur un simple coup de téléphone du ministère des finances. Ce qui était bon pour Gaz de France - société dépendante d'approvisionnements à l'étranger dont les cours bais-sent – ne l'était pus forcément pour EDF, qui n'achète plus que

ΙĒ

딍

CO

L

100

300 000 tonnes de fuel par an. Certes, en cherchant bien, un fervent libéral rappellera-t-il - la toute-puissance de l'actionnaire » et - la nécessité de tenir les entreprises publiques evec des rênes un

Deu courtes » De là à se substituer à la gestion d'EDF (même si celle-ci est jugée mauvaise), il n'y a qu'un pas, que les fonctionnaires des finances ont toujous franchi. D'autres disaient que la France était fondamentalement un pays d'économie mixte. Le jugement, apparemment, reste

VIZI

#### BRUNO DETHOMAS.

• M. Jospin : « Bêtise politi-que. » — M. Lionel Jospin, premier secrétaire du PS, a souligné, le lundi 21 avril, lors de l'és « RMC choc », à propos des décla-rations de M. Michel d'Ornano, président de la commission des finances de l'Assemblée nationale, sur l'acceptation momentanée d'une ntation de la hausse des prix : « Je crois que c'est une bêtise politi-que (...). Le fait que naus ayans commencé à gagner la bataille de l'inflation, cela, c'est très important pour un pays comme la France. Et moi, je serais très triste pour mon pays si, pour des motifs électoraux. des motifs de facilité, le gouvernement Chirac rompait avec cette politique. » M. d'Ornano avait déclaré, dimanche, au « Club de la presse » d'Europe 1 : « Il faut savoir prendre le risque d'une certaine hausse. Si on devait, pendant quel-ques mois, avoir une hausse un peu supérieure à ce que l'on avait prévu. cela ne me gêneralt pas à condition que nous entrions dans une économic de liberté. Alors, on pourrait aussi avoir des tendances à la baisse, dont on verrait les effets

## Les amendements du gouvernement

En juillet les Hôtels de 1 à 3 ★★★ pous proposent : forfait multi-loisirs à partir de 1305 F/sem.

HAUTE-SAVOIE a Clusaz

OU TROUVER UN LIVRE ÉPUISÉ?

Téléphonez d'abord ou venez à la

LIBRAIRIE

LE TOUR DU MONDE 9, rue de la Pompe, 75116 PARIS

Le gouvernement a déposé sent amendements à son projet de loi d'habilitation économique et social. Tous concernent la dénationalisa-A l'article 4 du projet, au lieu de

ants de ces entreprises.

la formule : - Le gouvernement pourra transférer (...) au secteur privé le contrôle majoritaire des entreprises... », le gouvernement souhaite écrire, à présent : « Sera transsérée au secteur privé la majo-rité du capital des entreprises.... La date limite du 1ª mars 1991 est conservée dans la forme suivante : [Ces transferts] seront réalisés d'ici au 1º mars 1991 par le gouvernement, conformément aux ordonnances prévues à l'article 5 de la

L'article 5, qui tenait en six lignes, est maintenant rédigé par le gouvernement comme suit : «Le gouvernement est habilité, dans un délai de six mois à compter de la publication de la présente loi et dans les conditions prévues à l'article 38 de la Constitution:

 1) A fixer, pour le transfert des entreprises énumérées à l'arti-cle 4 et pour la délivrance de l'autorisation administrative relative aux opérations visées au deuxième aliéa de l'article 8 dans les entreprises où l'Etat détient la majorité du capital :

» - les règles d'évaluation des prix d'offre :

» - les modalités financières de transfert ou de cession et les conditions de paiement ;

- les règles d'acquisition par les personnes physiques ou morales, prises individuellement ou globalement, et les modifications des dispositions restreignant l'acquisition ou la cessibilité des droits tenus sur les entreprises concernées ;

- les conditions de la protection des intérêts nationaux, de déve-loppement d'un véritable actionnariat populaire et d'acquisition par le personnel de chaque société d'une fraction du capital :

- le régime fiscal applicable à ces transferts et cession - les conditions de la régularisation des opérations intervenues préalablement à l'entrée en vigueur de la présente loi.

entre public et privé.

 A définir, pour les autres cas visés à l'article 8, les conditions de délivrance de l'autorisation admi-

A Particle 6, le gouvernement souhaite préciser que la nomination des présidents des entreprises nationales, qui doit intervenir par décret à compter de la promulgation de cette loi, ne concernera pas les sociétés « visées à l'annexe 3 de la loi nº 83-675 du 26 juillet 1983. relative à la démocratisation du secteur public », c'est-à-dire celles dont le président n'est pas nommé

A l'article 8, outre une harmonisation avec l'article 5, un autre amendement tend à autoriser la cesnion au secteur privé d'entreprises dans lesquelles l'Etat ne possède pus « directement » plus de 50 % du capital social.

Cu té:

mi ne sid be du po

401

Y

au

Ely plu imr 35 Sei chii seu des Eu

Page

# DEVANT L'ASSEMBLÉE NATIONAL luridique

Figures. Cash som majoringer. On philosophy spee to debut dut in relicione de mercha. Cash private from the manufacture of the party from the manufacture of the party from the manufacture of the manufact mante die fight 'en aufgefint gerei die 34 mit tom men; Ar bie Briesbine & dipersonnel profess for personnel figurete gewiene zu be ihr feber über-lagen eine benfteln impelient.

#### Contracting

the feet devant is residence municipal OR MI THE CAME IN THE MALLEN retard up there present & want cle traje um be d habritation er no

the type I countable and w. compressional state bles Com aven in a set to car co in the ter empte beite freitige. of obestic artif ett att 2.164 e l'application de l'arin le 44.1 spinging of the appendix services Cale sufficie rouse lavantage de

# ralisme bien tempéré

the bearing an bled france of 144. personal terms of the property straite en house les effets les pers biednintine in ment tebetor a 100 to seed to proge in pharmacie, to the Product of Progress and Complete to the State of S det emplement qu'à " à elie, ne resolution in interest, les acresion discreme attender of all mercell dent de la expensacione and chable the I the Widolphorate. Making appropriate to the contract of res Compositel de . F : 1.20 per Mattader pour 1951 constructions abuilded was an inches separate and incommute arrive on the con-

in ton a kab. . 21 25

Andell de on temps dantes mesures tout corre resurgn l'habitatie Henniste. Pour moi complet du 18 avil. 755 mours une verie aymentatum de beig en treits de la SNO

.. a'co cat pu mois à r igus d'interesse de .... de Franz, M. Ba

FELTIO DETROS

operations en fonds propres, connaît ses clients. Et c'est la sa force.

les entreprises pour creer de nouvelles richesses est aussi celui du CRÉDIT NATIONAL.

Le CRÉDIT NATIONAL les moyens de la réussite.

"AVEC LE CRÉDIT NATIONAL, MON ENTREPRISE A FAIT UN GRAND BOND EN AVANT" Mao-Ze-Dong nvestir pour se développer. Chaque chef d'entreprise connaît cette exigence. Mais ou trouver les moyens de donner toutes leurs chances à ses nouveaux projets? Au CREDIT NATIONAL, le prêt aux entreprises est notre Premier établissement de prêt à long et moyen terme, le CREDIT NATIONAL offre une gamme très complète de prêts adaptés aux besoins financiers de chaque demandeur: prêts à taux fixes ou variables, s'échelonnant de 7 à 20 ans, en francs ou en devises (écus ou dollars), financement en credit bail... Pour apporter à chaque cas une solution personnalisée, fiable et performante, le CRÉDIT NATIO-NAL propose également de nouveaux produits financiers: évaluation d'entreprises, montage juridique et financier de projets. Le CREDIT NATIONAL Le combat quotidien que menent

Crédit National

Frue Saint-Dominique, Paris - Lyon - Lille - Marseille - Nantes - Nancy - Bordeaux -Strasbourg - Rouen - Dijon - Toulouse - Orléans - Besançon - Poitiers - Quimper - Grenoble.

Le Conseil d'Etat a statué le mercredi 16 avril sur les demandes pré-sentées par d'anciens actionnaires de sept banques nationalisées en 1982, qui estimaient insuffisante l'évalua-tion des actions de ces banques relevant de plusieurs décisions de la commission administrative nationale d'évaluation instituée par la loi de nationalisation du 11 février 1982.

Trois des recours, concernant la banque Chaix, la banque Odier Bungener Courvoisier et la Banque industrielle et immobilière privée, out été partiellement accueills. Les ont ete partiellement accuenus. Les quatre autres, concernant la Banque de l'Union européenne, la banque régionale de l'Ain, la Banque Vernes et commerciale de Paris et la Banque corporative du bâtiment et des travaux publics, ont été rejetés.

La loi de nationalisation avait prévu que, pour celles des banques nationalisables qui n'étaient pas cotées en Bourse, une commission spécialement instituée à cet effet devrait fixer au 30 juin 1982 la valeur d'échange des actions et donc, indirectement, l'indemnisation des actionnaires. Cette commission était présidée par le premier prési-dent de la Cour des comptes et comprenait également le gouverneur de la Banque de France, le président de la section des finances du Conseil d'Etat, le président de la chambre commerciale de la Cour de cassation et un membre du Conseil économique et social désigné par le président de cette assemblée.

tran

La loi imposait à la commission de déterminer la valeur de négociation des actions au 31 décembre 1981 à partir de l'actif net et du bénéfice net des banques concer-nées. En outre, la commission n'était pas entièrement libre de la méthode qu'elle utiliserait pour combiner ces deux paramètres. La loi lui împosait en effet d'opérer par rapprochement avec les banques cotées en Bourse.

Les requérants reprochaient, pour l'essentiel, à la commission d'avoir eu recours à une méthode statistique : la commission avait en effet constitué deux groupes de banques

M. François Mitterrand a décidé

de combler les lacunes de la commu-

nication de l'Elysée apparues depuis

les élections législatives du 16 mars.

M. Michel Vauzelle ayant été élu

député, le président de la Républi-

que n'avait plus de porte-parole.

Quant au service de presse de l'Elysée, il était devenu exsangue à la suite de plusieurs départs et muta-

Airsi, M. Vauzelle sera remplacé par Ma. Michèle Gendreau-

Massaloux, qui cumulera la fonction

de porte-parole avec celle de secré-

taire générale adjointe de la prési-dence de la République. M. Jean-

Louis Chambon, qui jusqu'au

16 mars travaillait avec Mo Geor-

gina Dufoix, porte-parole du gouver-nement, est affecté au service de

presse au titre de chargé de mission

M. Jean Glavany, chef de cabinet

du président, gioute à ses attribu-

tions les relations avec le Parlement,

étant entendu que députés et séna-teurs sont de puissants relais d'opi-

nion. M. Jean-Michel Gaillard, qui

fut chargé de mission à l'Elysée pour les questions diplomatiques de 1981 à 1984, y revient en qualité de

conseiller technique chargé des régions, de la décentralisation et des

lard avait fait la preuve de ses

talents de communication en don-

nant aux quelques « transcourants »

du Parti socialiste une puissance

d'expression sans commune mesure

D'autre part, sont promus conseil-lers techniques Mas Georgette

Elgey, charge des archives du sep-tennat, et M. Jean-Christophe Mit-terrand, qui assiste M. Guy Penne

M- GENDREAU-MASSALOUX

[Née le 18 juillet 1944 à Limoges, M= Gendreau-Massaloux est agrégée d'espagnol, diplômée de l'Institut

d'études politiques de Paris. Professeur d'université, elle a enseigné à la Sor-

Limoges avant de devenir, en 1981, rec-teur de l'académic d'Orléans-Tours.

Nommée en avril 1984 conseiller techni-

que au secrétariat général de la prési-dence de la République pour l'éducation nationale et les universités, elle a ensuite

ajouté à ses attributions les réformes

gratives et l'amélioration des

me, à Paris-XIII et à l'université de

pour les affaires africaines.

avec leurs effectifs.

ovations. Entre-temps, M. Gail-

et avait pour chacun de ces groupes établi statistiquement une relation entre, d'une part, l'actif net et, d'autre part, la valeur boursière des banques cotées appartenant aux groupes en cause. Puis elle avait appliqué cette relation au paramètre concernant les banques non cotée du même groupe. Une telle démarche ne paraissait pas équitable aux requérants dans la mesure où elle aurait, selon eux, défavorisé les actionnaires de certaines banques et avantagé les actionnaires de cer-

#### Une erreur de droit

Le Conseil d'Etat- n'a pas fait ienne cette analyse : selon lui, la commission n'a pas méconna sur ce point les dispositions de la loi du 11 février 1982, ni la chose jugée par le Conseil constitutionnel, ni l'exigence d'une juste rémunération

En revanche, le Conseil a sanctionné une erreur de droit commise par la commission dans l'actualisation de la valeur de négociation des actions, en fonction des événements intervenus pendant les six premiers mois de 1982. Jusqu'au l= juillet 1982, date du transfert de propriété des actions, les actionnaires des banques non cotées conservaient en effet la libre disposition de leurs biens et pouvaient en particulier distribuer des dividendes, des lors toutefois qu'une telle distribution n'affectait pas la situation de la bansque. La commission n'a donc pas pu légalement se référer dans ses calculs à un dividende forfaitaire qu'elle a substitué au dividende réel.

La fonction de cette illégalité a conduit le Conseil d'Etat à porter de 7 008 F à 7 404 F la valeur d'échange de la banque Chaix et de 269 à 273 F celle de la banque Odier Bungener Courvoisier. En outre, la commission devra se réunir à nouveau pour fixer sur de nouvelles bases la valeur d'échange de la ban-que industrielle et mobilière privée.

relations entre les usagers et le service

relations calore les usagers et le service public. En juillet 1985, M= Gendrean-Massaloux avait remplacé M. Christian Sautter au poste de secrétaire général-adjoint à la présidence.]

M. GAILLARD

[Né le 16 mai 1946, M. Jean-Michel Gaillard est ancien élève de l'Ecole nor-male supérieure de Saint-Cloud et de l'ENA. Secrétaire des affaires étran-

gèrea, il a travaillé avec M. Hubert Védrine, conseiller diplomatique du pré-sident, avant d'être nommé chargé de mission au secrétariat général de la pré-sidence. En 1984, lorsqu'il a quitté l'Elysée, M. Gaillard a créé au sein du

PS un groupe dit des «transcourants» qui a pour vocation, comme son nom l'indique, de transcender les courants traditionnels du Parti socialiste.

M, CHAMBON

[Né le 27 novembre 1944 à Anglards-de-Salera (Cantal). M. Jean-Louis Chambon a été chargé de mission au SID (Service d'information et de documentation) avant d'occuper le même poste auprès de Mes Dufoix en 1982, au sancéraire d'Està à le famille à le service de l'està de l'està de l'està de le famille à le service de l'està de le famille à le service de l'està de l'està de l'està de l'està de le famille de l'està de l'es

secrétariat d'Etat à la famille, à la popu-

secretariat de giat à la famille, à la popu-lation et aux immigrés. Ancieu expert auprès de l'OCDE, M. Chambon a ensuite suivi M<sup>m</sup> Dufoix au ministère des affaires sociales et de la solidarité et

dans ses fonctions de porte-parole du

• M. Renouvin (NAR) : Fran-

mateur de la Nouvelle action roya-liste (NAR), M. Bertrand

Renouvin, qui, après avoir espéré trouver une place sur les listes socia-

listes aux élections législatives, s'est

présenté sous sa propre étiquette à Angers, sans noutrir d'excessives

illusions, a indiqué, le lundi 21 avril,

que la NAR « ne regrette pas son choix de 1981 en faveur de François

Mitterrand », et qu'elle est décidée à « défendre la fonction présiden-

tielle contre ceux qui prétendraient

la réduire ». Tout en souhaitant la

réussite de la - coexistence - entre le chef de l'Etat et M. Jacques

Chirac, M. Renouvin a critiqué la

plate-forme RPR-UDF, marquée

cion lui par « l'utopie du libéra-

lisme économique et les illusions du

discours sécuritaire ». La NAR cri-

tique en particulier - le démembre-

ment annoncé du service public de

l'audiovisuel, la suppression de

l'autorisation administrative de

licenciement et de l'impôt sur les

grandes fortunes ..

A L'ÉLYSÉE

M. Mitterrand comble

#### LA CONTESTATION AU SEIN DU PCF

## Si la direction « castre » ses opposants, nous devrons quitter le parti, nous déclarent MM. Lainé et Karlin

Dans Pentretien qu'ils out accordé au Monde, les promoteurs de l'appel pour un congrès extraordinaire du PCF, MM. Tony Lainé, psychiatre, et Daniel Karlin, membre de la Haute Autorité de l'audiovisuel, affirment qu'ils ne « roulent pour personne ». Ils dressent un bilan provisoire de leur entreprise, répondent aux accusa-tions dont les pétitionnaires sont l'objet et s'interrogent sur les conséquences d'un éventuel

Les lettres s'amoncellent sur le divan du psychiatre. Depuis un mois, M. Lamé est le «psy» par correspondance d'une partie du PCF. Il lit, relit, annote des bouts de vie et de déchirures militantes. Une longue histoire instantanée qui restera anonyme (lire ci-dessous), dans le secret du cabinet médical. Je suis bouleversé par tout ce que nous recevons , confie-t-il. Lui et son compère, M. Karlin, ont reçu « près de cinq mille signatures ». Au bas mot, « trois mille d'entre elles » émanent de militants communistes actuels. Pour prouver leur appartenance au PCF, « répondre Indirectement aux suspicions de la direction », ils joignent une photoco-pie de leur carte d'adhérent ou bien en donne le numéro et indiquent le nom de leur cellule.

Les autres signatures, ce sont plus de mille anciens communistes dont · la volonté est souvent de revenir si quelque chose change ». Le reste est composé de « sympathisants et d'électeurs ». Et dans ce courrier de star, on trouve même « quatre ou cinq lettres de socialistes, membres du PS, qui ne conçoivent pas un mouvement social sans PCF ». Les mécontents, une vingtaine, repro-chent au SAMU du PCF - sans jamais injurier les deux consultants - de s'exprimer dans un - journal bourgeots . Pour vivre heureux,

L'Humanité du 15 avril public deux lettres de lecteurs qui se plai-gnent de figurer dans la liste (le Monde du 2 avril) alors qu'ils n'ont pas paraphé l'appel; MM. Karlin et Lainé ne s'étonnent pas. « Nous

attendions davantage de bavures, si l'on peut dire. - Eux, out recensé sept vraies bavures : des lettres où il n'était pas explicite que les auteurs étaient encore membres du parti. Et deux fausses bavures : des cas d'homonymies parfaites. Personne n'est parfait, ils ont aussi « deux cas litigieux » pas encore résolus. En tout état de cause, le bilan bavures est faible an regard de mille signa-tures. « Jouer là-dessus, c'est petit, c'est en tout cas une manière de ne pas répondre à la question posée »,

Certes, mais l'Humanité du 17 avril a affirmé qu'-une étude minutieuse des fédérations ne per-met pas de retrouver trace de plusieurs centaines » de pétitiomaires. Le « psy » s'indigne : « C'est totale-ment faux ! » Le métier reprend le dessus. - Etudier la liste de très près n'est pas neutre. De la part de la direction, ce n'est pas exempt d'un esprit de répression tout à fait caractérisé. » Et d'affirmer que certaines personnes ont signalé qu'elles ne veulent pas signer car elles sont . l'objet de pressions » on qu'elles sont menacées « de perdre leur posi-tion professionnelle ».

#### Intox ?

Si tout cela n'était que de intoxication», comme l'a déclaré 18 avril, M. Charles Fiterman, selon lequel « quelques membres du parti choisissent de se mettre dans une situation telle qu'ils auraient du mal à se retrouver communistes ». M. Karlin répond sur plusieurs registres. Subtil : « Il déclare ça après qu'une liste de deux cents soixante signataires de l'Isère o été publiée dans le Dauphiné libéré. Il arrive pour éteindre le feu. Si c'était de l'intox, il n'auralt rien dit. > Expert : - Il parle d'exclusion en termes voilés. S'il perd ses nerfs, c'est que ça se développe.» Assessia : « C'est une pratique courante de faire intervenir celui-là même dans lequel une partie de ceux qui signent aujourd'hul avaient espéré

Si ce n'est pas de l'intex, qu'est-ce .que c'est ? - Un vrai mouvement. >

Mais encore? « Il ne correspond pas, pour le moment, à ce que nous avons espéré. Nous ne sommes que des intermédiaires et nous ne serons pas autre chose. Nous ne roulons pour personne, Nous sommes les intermédiaires d'un mouvement de masse à l'intérieur du parti. A l'évidence, nos n'avons pas encore atteint cet objectif. »

#### Silence I

Il est tout aussi évident que Don Ouichotte et Sancho Pança veulent secouer les puces à la base. Ils sou-haitent que les communistes se prennent par la main. - La décentra tion que nous avons souhaitée doit s'organiser dans toute la France.»
Ils rêvent alors aux « trois cents signatures venant de chaque département - qu'ils pourraient récolter si des « boîtes aux lettres », qui n'ont « besoin de l'autorisation de personne », se mettaient en place partout. Alors, on verrait ce qu'on verrait! "Nous irions de poser plusieurs dizaines de milliers de signatures à la direction. On verrait bien si Georges Marchais refuse de nous recevoir. » Mais le rêve s'efface: « Si nous n'arrivons pas à créer un mouvement de cet ampleur, nous reconnaîtrons notre échec. »

Faut-il être cruel jusqu'au bout ? Faire remarquer que trente mille signatures, cela serait encore très minoritaire dans un parti dont la direction revendique six cent mille adhérents? M. Karlin sourit : « A part deux ou trois dirigeants, per-sonnes ne connaît le chiffre réel d'adhérents. Malheureusement, il est sans doute plus proche de cent

mille que de six cent mille (1). Et le nombre de militants actifs est certainement plus proche de cin-quante mille que de cent mille. - De toute façon, pour lui, quand un communiste signe un appel dans la - presse bourgeoise », sa lettre est représentative de plusieurs comma-

Muets, MM. Lainé et Karlin pourraient le devenir aussi en cas d'échec. « S'il s'avère que ce mouvement ne débouche pas, si, cette fois encore, alors qu'il s'agit de la survie du parti, nous expérimentons la volonté de la direction de castrer le mouvement oppositionnel, disent-ils, il faudra tirer la conclusion que nous ne pouvons rester dans ce parti-là, » Le refuge scrait alors « le silence ». La catastrophe serait, selon eux, inévitable car pour le moment « des milliers de départs ont été évités mais si la direction démontre qu'elle est aussi forte pour arrêter un tel mouvement que pour décourager les électeurs à voter communiste, elle pourra se

Visionnaires amers, ils se projet tent dans l'avenir. « La direction pourra alors expliquer, dans deux ou trois ans, que les socialistes ont ramené le PCF à 5 ou 6 % d'électeurs. C'est en tout cas ce qui restera, dans l'histoire, du passage de Georges Marchais à la tête du parti. Cela et rien d'autre ! >

#### **OLIVIER BIFFAUD.**

(1) Seion phusieurs experts, le PCF urait entre 250 000 et 300 000 adhé-

#### « C'est attristant »

Avec l'accord de l'intéres MM. Karlin et Lainé ont remis au Monde une lettre expédiée per une militante communiste de l'Isère. Cette demière souhaitait rendre public con nom mais les promoteurs de l'appei l'en ont dissuadée. Le texte est le sui-

« Chere(chères) camarades.

« Bien que tardive, veuillez trouver ci-joint ma contribution pour un vingt-sidème congrès ou toute autre forme qui permette de provoquer un vrai débat et un ogue au sein du Parti commu-

n'appartient pas à la catégorie intellectuelle et que je suis employée ?

« Je suis convaincue que, si au cœur du PCF ne s'engage pes

persiste à s'enfermer dans des discours auxquels plus personne ne croit, que le rédacteur en chef de l'Humanité croit bon d'utilises des termes scatologiques à l'encontre de Michel Naudy parce que celui-ci a eu l'impudence de participer à une émission où tous les rédecteurs en chef étaient conviés, y compris celui de l'Humanité, il ne sera plus possi-ble d'enrayer notre déciin. Trop,

« Les insultes n'ont jamais été les arguments des communistes classe, voilà que certains les utilisent à l'encontre des leurs. C'est

« Pour que vive le Parti communiste français. »

#### rapidement et véritableme **TABLE RONDE SUR LA FONCTION PUBLIQUE**

TERRITORIALE

M. Bernard Bosson, secrétaire d'Etat auprès du ministre de l'intérieur chargé des collectivités locales, a participé, le 18 avril à Grenoble, dans le cadre du Salon de la montagne, à un colloque organisé par l'Association des maires de France. A cette occasion, il a annoncé que la pause » que le gouvernement sou-haitait observer dans la mise en œuvre de la décentralisation ne consistait évidemment pas à «bloquer le progrès de cette réforme. Mais, sans revenir en arrière, il faut (...) mieux adapter la décentralisation aux réalités.

Faisant allusion notamment à la raisant suisson notamment a la mise en place progressive de la fonction publique territoriale (qui concerne près de un million d'agents), M. Bosson a précisé : Nous avons tous été submergés par une avalanche de textes de toute sorte. Certains sont bons dans leur principe et inapplicables dans la pratique ou inacceptables dans leurs conséquences. (...) Nous serons certainement amenés à les élaguer, à les simplifier avant de

A partir du 22 avril, le secrétaire d'Etat va organiser une série de consultations des syndicats de per-sonnels et d'associations d'élus qui devrait aboutir, au milieu de juin, à une table ronde à l'issue de laquelle le gouvernement arrêtera ses décisions : statut des corps techniques et administratifs, formation, gestion des personnels, coordination entre la fonction publique territoriale et

#### M. BERNARD PONS SE REND EN NOUVELLE-CALÉDONIE

Le ministre des départements et territoires d'outre-mer, M. Bernard Pons, a précisé, le lundi 21 avril, qu'il se rendrait dimanche en Nouvelle-Calédonie pour y présenter les grandes lignes du projet de loi en préparation concernant le terri-toire (le Monde du 29 mars). Il doit préciser les intentions du gouvernement devant le congrès territorial. M. Pons se propose également de s'entretenir, à Nouméa, avec les représentants des forces politiques locales. Il n'envisage pas, en revan-che, de se rendre en brousse. Avant de regagner Paris, le ministre des DOM-TOM se rendra dans l'archipel de Wallis-et-Futuna, le 2 mai, puis à Tahiti, le 4 mai.

• Opération de gendarmerie. -Une importante opération de gendarmerie mettant en œuvre un escadron de gendarmes mobiles appuyé par deux véhicules blindés et trois hélicoptères Puma a eu lieu, ce mardi 22 avril à l'aube, sur le territoire de la tribu de Ouitchambo, près de Bouloupari, localité de la côte ouest de la Nouvelle-Calédonie. Cette opération avait pour but de vérifier une rumeur selon laquelle, un dépôt d'armes aurait été installé par des indépendantistes dans une résidence aituée à proximité de cette tribu. Les recherches se sont révélées négatives, mais une unité de gendarmes mobiles sera implantée de manière durable dans ce secteur, « afin de maintenir un contact avec la population environnante», out indiqué les autorités.

# Le délégué général du PR a

T. et du tourisme, délégué général du Parti républicain, M. Alain Madelin, qui était, le lundi 21 avril, l'invité de «Face au public» sur France-Inter, a estimé que « la répartition des rôles » entre le président de la République et le premier ministre « est bonne ». Il s'est félicité de ce que nous ayons « un gou-vernement qui gouverne, c'est cela l'essentiel », a-t-il dit, en expliquant qu'à son avis « la cohabitation, ce n'est pas mal parti ». Il a considéré comme « plutôt une bonne chose » que, « sur des sujets importants de politique étrangère et de défense nationale, il y ait un consensus institutionnel entre la droite et la gauche, entre le gouvernement et le pré-sident de la République – bref, que l'on puisse faire taire un instant nos querelles internes au profit de l'intérêt national ressenti d'une facon commune ».

S'il ne partage pas les réserves exprimées par certains membres de l'UDF à propos de la position fran-caise sur le raid américain en Libye, comprend ceux qui disent - atten tion, cela risque d'être interprété comme une dérobade dans la lutte contre le terrorisme ».

Mais, pour sa part, M. Madelin juge = tout à fait normal > de ne pas - donner carte blanche > aux Américains. «Si j'avais eu à prendre la

Ministre de l'industrie, des P. et même décision au s'agissant d'un bombardement d'objectif inconnu, j'aurais demandé à en savoir plus avant de donner le feu vert. Cela me paraît la moindre des choses », a-t-il affirmé.

confié d'autre part qu'il « ne voterais pas vraiment », s'il était parlementaire, la peine incompressible de trente ans, mais il a rappelé qu'à la différence de M. Bernard Stasi (CDS), qui juge cette peine « stu-pide », il était, lui, « partisan du maintien de la peine de mort ».

Jugeant que « l'époque d'un ministre de l'industrie dirigiste était terminée », M. Madelin s'est défini comme un « ministre des bons offices » qui a la volomé de supori-met « un certain nombre d'aides, de tutelles, de réglementations qui freinent l'initiative, qui ankylosem nos entreprises ». « Une commission, a-t-il affirmé, va examiner toutes les aides, les effets pervers de ces aides et regarder à quel point nous pou-vons encore couper dans ces aides. »

Enfin. M. Madelin a souhaité que le candidat de l'UDF à l'élection présidentielle soit « un candidat qui ait un large consensus d'opinions, que ce ne soit pas un candidat de la division, mais plutôt un candidat libéral, jeune et proche de mes

#### M. Poperen appelle le PS à réagir face au développement des clubs

M. Madelin (PR): la cohabitation,

ce n'est pas mal parti...

M. Jean Poperen, numéro deux du PS, a affirmé, le lundi 21 avril, lors du point de presse hebdomadaire du PS à propos des clubs et structures divers qui gravitent dans l'orbite du PS et de l'objectif des 40 % du corps électoral : « Nous avons des disponibilités tous azimuts qu'il faut mettre en mouvement avec nous. » M. Poperen a néanmoins fait écho à M. Marcel Debarge, membre du secrétariat national du PS chargé des fédérations, qui, samedi 19 avril, a sonhaité « le bouillonnement à la périphérie à condition qu'il y ait un centre » en soulignant que « le PS n'a qu'un seul siège», rue de Solfé-

Dans son bulletin Synthèse flash, M. Poperen appelle également le · face à tous ces cénacies, clubs, néo-courants et sous-courants qui vibrionnent ».

M. Poperen affirme dans Syn-

thèse flash que, compte tenu des spécificités françaises, « le PS ne peut espérer occuper tout seul, en tant que parti, tout le terrain de la gauche - et ajoute : « Puisque l'union de la gauche était une formule d'un autre temps, il fat donner des structures nouvelles à l'union, une union qui se refera dans l'action. et la réflexion communes ». Il appelle à inventer, pour cela, « des structures d'accueil souples, diversifiées ». M. Poperen souligne encore que « le rassemblement à gauche ne peut (...) réussir que s'il est libre d'allègeance préparti à ne pas rester sans réaction présidentielle.

APPRENEZ LE CHINOIS UN AN 26.500 F. UN SEMESTRE 16.500 F + droits d'inscription. Logument compris. CEPES, 57, rue Ch.-Leffitte, 92200 Neulily. 47.45.00.19 ou 47.22.94.94.

A partir Départ à 13 h 45. Arr Vous pr confort TWA

A vous du Pacifique Pour pr

ou votre age

# ď' (5 du I IBN

301

#### AU SEIN DU PCF

nts, nous devrons quitter le parti, 1. Lainé et Karlin

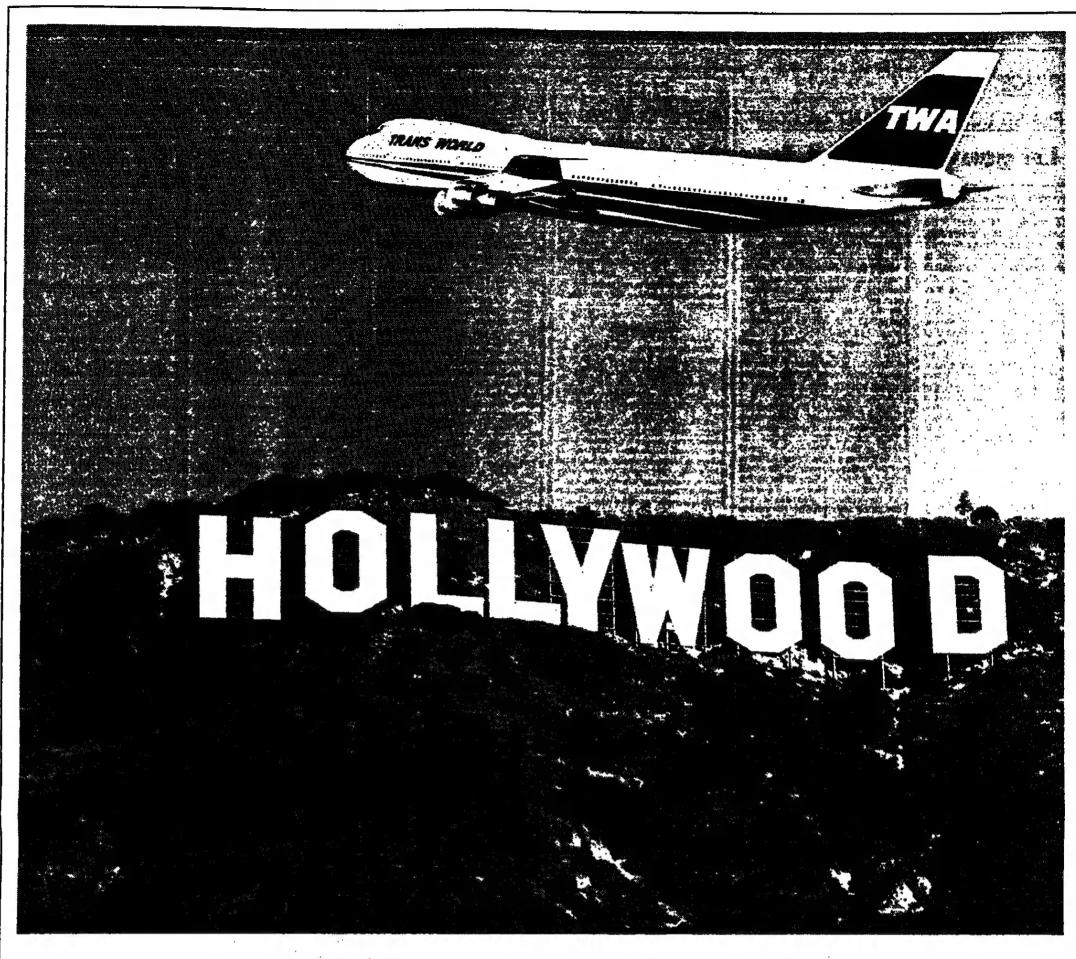
many the de has sent mille (1). It is a sent mille (1) is minimal arille in the sent mille in the sent

arrie ansi a la

MU BERNARD PONS SEREC

« C'est attristant »

YAR'S ROADE



# Paris-Los Angeles non stop avec TWA.

A partir du 4 juin, prenez la route de Los Angeles sans escale avec TWA. Départ de Paris-Charles de Gaulle les dimanche, mercredi et vendredi à 13 h 45. Arrivée à Los Angeles à 16 h 05.

Vous profiterez pendant la traversée de tous les services et du célèbre

confort TWA.

A vous l'Amérique et la Côte Ouest, la Californie insolite et les plages

du Pacifique! En direct avec TWA.

Pour prendre le chemin le plus court vers Hollywood, consultez TWA ou votre agent de voyages.

TWA ouvre la voie vers les USA.



Strasbourg (Conseil de l'Europe). – Pour la première fois, le gouvernement français a dû répondre, lundi 21 avril, devant la Cour de Strasbourg, d'une violation de la convention européenne des droits de l'homme sur plainte d'un particulier. Le plaignant est M. Lorenzo Bozano, un imprimeur italien de quarante ans, condamné dans son pays pour l'enlèvement et le meurtre, à Gênes, en 1971, de la fille d'un industriel suisse, Milena Sutter, treize ans ; condamné aussi Sutter, treize ans; condamné aussi pour sévices sexuels sur d'autres femmes. Un personnage en apparence peu recommandable mais qui proteste de son innocence et fait aussi figure de victime. Il fut l'objet, le 21 octobre 1979, d'une extradition dégnisée précédée d'un véritable enlèvement, ordonnés l'un et l'autre aux M. Choisties Bonnet ble enlèvement, ordonnés l'un et l'autre par M. Christian Bonnet, nistre de l'intérieur. alors mi

SON

tres

mies la co

La Cour, présidée par un Norvé-gien, M. Rolv Einar Ryssdal, se pro-noncera dans plusieurs mois sur cette extradition déguisée, sans donte pour condamner le gouvernement français. Une sanction qui aurait paru inconcevable avant octo-bre 1981, date à laquelle le gouver-nement Mauroy décida de reconnaftre le droit de recours individuel prévu par l'article 25 de la convention curopéenne des droits de l'homme. Refusé pendant près de trente ans aux justiciables français, ce droit est un garde-fou ressurant

La veuve de l'ancien ministre du

travail, Mes Colette Boulin, son fils

M. Bertrand Boulin, et sa fille,

devant le tribunal correctionnel du

délit de « diffamation commise envers un fonctionnaire public en

M. Claude Grellier, juge d'ins-

truction au tribunal de grande ins-

tance de Paris, a rendu lundi

21 avril une ordonnance de renvoi, dernier acte de l'information judi-

ciaire ouverte sur la plainte de

sceaux, intervenue après la publica-tion par la famille de M. Boulin d'une « requête ouverte », adressée

le 17 janvier 1984 à M. Robert Ber-

bat, procureur de la République de

Le 30 octobre 1979, le corps de

Robert Boulin, ministre du travail

du gouvernement de M. Giscard d'Estaing, était découvert dans la forêt de Rambouillet. Le parquet de

Versailles avait ouvert une informa-

par un magistrat parisien sur déci-sion de la chambre criminelle de la

Cour de cassation. Cependant, en janvier 1984, les conclusions d'un

rapport d'autopsie remises au juge

**ATHLÉTISME** 

LE TEMPS DES MARATHONS

champion du monde en 1983, a rem-porté lundi 21 avril le marathon de

Boston (Massachusets) dans le

temps exceptionnel de 2 h 7 mn 51 s, devant le surprenant Canadien Art Bolleau et l'Italien Orlando

Pizzolato, le vainqueur des deux derniers marathons de New-York. De Castella est ainsi devenu le troi-

sième marathonien de l'histoire à

être descendu sous les 2 h 8 mm, à

mance mondiale du Portugais Carlos Lopes.

Abebe Mekkonen et Belannyenk

Densimo avaient dominé le mara-

thon de Rotterdam, réalisant 2 h

9 mn 8 s malgré le mauvais temps. Dans celui de Londres, gagné di-

manche 20 avril par le Japonais To-

plus de 2 mn (2 h 31 mn 42 s) la

meilleure performance française de

• TENNIS: Tournol de Monte-

Carlo. - Le Français Tarik Benha-

bilès a franchi le premier tour du tournoi de Monte-Carlo en battant,

lundi 22 avril, l'Allemand Hans

Schwaier (6-4, 7-6). En revanche,

Jérôme Potier a été dominé par le

Péravica Pablo Arraya (6-4, 6-3).

la spécialité.

Ce week-end, les Ethiopiens

L'Australien Rob de Castella,

**SPORTS** 

Mª Fabienne Burgeat, répon

raison de ses fonctions ».

contre les débordements toujours possibles de l'administration. Sans doute l'émotion suscitée par

les sévices reprochés à M. Bozano et par le meurtre de Milena Sutter explique-t-elle que M. Bonnet ait pris des libertés avec le droit. L'Osservatore Romano du Vatican avait sauté sur l'occasion pour dénoncer la libération sexuelle et ceux qui la « déchaînent ». L'opinion italienne s'était indignée du sort infligé à la fille de M. Arturo Sutter surcommé « le soi du Sutter, surnommé - le roi du cirage », auquel M. Bozano avait tenté d'extorquer une rançon. Sans le dire, le gouvernement français jugeait scandaleux qu'un assassin d'enfant pût échapper à la justice, et c'est ce qui risquait d'arriver.

Jugé une première fois par la cour d'assises de Gênes, M. Bozano avait été acquitté pour l'enlèvement de Milena Sutter. Puis la justice italienne se ravisa. Un second procès eut lieu en appel, en l'absence cette fois de l'intéresé, malade. Reconnu coupable, il prit la fuite et fut arrêté en France, où la chambre d'accusa-tion de Limoges s'opposa à son extradition vers l'Italie. En cas de retour force dans son pays, affirmst-elle pour justifier sa décision, M. Bozsno ne serait pas rejugé, con-trairement à la procédure française de contumace qui contraint les cours d'assises à recommencer le procès des individus condamnés en leur

Qu'importe ce refus d'extradition! M. Bonnet fit signer un arrêté d'expulsion. Un soir d'octobre 1979,

de Versailles, qui n'exclusient pas

l'hypothèse d'un suicide, provo-quaient une vive réaction de la famille du défunt.

Selon elle, il s'agissait d'un assas-sinat et, dans la « requête ouverte » au procureur de la République de Versailles, elle accusait le magistrat

d'avoir ordonné au médecin-légiste

« de se livrer à une autopsie incom-

plète » en dénonçant « une forfai-

ture = et = une imposture ».

**POUR DIFFAMATION ENVERS UN MAGISTRAT** 

La famille de Robert Boulin

va comparaître en correctionnelle

M. Bozano fut embarqué à bord d'une BMW banalisée par quatre policiers français qui le hvrèrent au petit matin à des collègues belvéti-ques. De Suisse, M. Bozano fut extradé vers l'Italie. Il purge aujourd'hui dans un pénitencier de l'île d'Elbe une peine à perpétuité assortie d'une période « incompressible », c'est-à-dire sans possibilité de huit ans.

#### krégularités

Pour le principe, ses avocats de l'époque, Mª Robert Badinter et Bernard Jouanneau, saisirent en référé le président du tribunal de Paris Mae Simone Rozes, aujourd'hui premier président de la Cour de cassation. M= Rozès se Cour de cassation. Mª Rozès se déclara incompétente, visiblement à regret, mais assortit sa décision de considérations fort désobligeantes pour le ministère de l'intérieur. A ses yeux, celui-ci s'était rendu coupable de « très graves irrégularités ». Pour le principe aussi, le tribunal administratif de Limoges fut saisi. Il aunula l'arrêté d'expulsion.

L'affaire en accait vettés ià aunu.

L'affaire en serait restée là, sans recours individuel. Reconnaissance providentielle, mais procédure interminable et compliquée engagée d'abord devant la Commission des droits de l'homme. Celle-ci lui droits de l'homme. Celle-ci lui ayant, pour l'essentiel, donné raison, M. Bozano se plaignait lundi devant la Cour, par l'intermédiaire de ses avocats, Mª Dany Cohen, Thierry Lévy et Joelle Vanschoombeek, d'une violation de la convention européenne des droits de l'homme. Plus précisément, il invoquait l'un des articles de cette convention qui déciare que « nul ne peut être privé de sa liberté » sauf par des moyens légaux.

Pour sauctionner ce que Me Cohen qualifie de « rapt », que peut faire la Cour ? D'abord affirmer que le gouvernement français a violé la convention, et ainsi le mon-trer du doigt. Ensuite, inviter les autorités italiennes à libérer M. Bozano ou à le rejuger. C'est le vœn de ses avocats, mais ce n'est guère dans les habitudes des juges de Strasbourg. Accessoirement, la Cour peut accorder à M. Bozano et a son épouse des réparations péca-niaires. Au total, leurs avocats récla-ment plus de 21 millions de francs d'indemnités. Une somme jugée rai-sonnable par le délégué de la Com-mission. M. Georges Tenebides, qui

s'en est malgré tout remis à la

Pour assurer sa défense, le gou-vernement français avait dépêché à

Strasbourg une escouade de hauts fonctionnaires, dont M. Gilbert Guillaume, directeur des affaires juridiques au ministère des affaires

étrangères, M. Bruno Genevois, directeur des libertés pabliques et des affaires juridiques au ministère de l'intérieur, et Mª Christine Cha-

net, sous-directeur chargé des droits de l'homme au Quai d'Orsay. En

tant qu'«agent» du gouvernemen français, c'est le terme consacré

Une épreuve de force est engagée

entre Mgr Michel Kuehn, évêque de Chartres, et le centre Charlier, regroupant les catholiques intégristes des comités Chrétienté-Solidarité et dirigé par des personnalités d'extrême droite.

En 1985, à l'issue de leur pèleri-

nage annuel de Pentecôte, ces der-niers avaient passé ourre les mises en gardo de l'évêque et célébré la messe à l'intérieur même de la célè-

bre cathédrale, selon le rite ancien de Saint Pie V. Elle avait été suivie

Les intégristes espèrent bien

renouveler leur geste cette année, à la fin de leur pèlerinage des 17, 18 et 19 mai prochains et ont lancé une

campagne à cette fin. « L'évêque, affirment-ils, veut refuser la cathédrale de Chartres à la messe du

pèlerinage: contre cette discrimina-

tion et pour la paix catholique, signez et faites signer la pétition

nationale lancée par le centre Char-

L'évêque de Chartres n'entend

pas céder à la pression. Dans un

communiqué publié le 19 avril, il

renouvelle ses conditions de l'an der-

nier. Ce sont d'ailleurs les conditions

de toute l'Eglise catholique depuis la publication par le Vatican, le 3 octobre 1984, d'un indult autori-

sant, selon des modalités restrictives

bien définies, la célébration de la

messe scion le rite autéconciliaire.

par quelques milliers de personnes.

RELIGION

sagesse - des juges. Indemnités

#### FAITS DIVERS

· Beauvais : Deux morts dans une collision sur un passage à niveau. - Deux morts et sept blessés, dont un grièvement : c'est le bilan d'une collision qui s'est pro-duite, lundi 21 avril, vers 21 h 30, à un passage à niveau de la ligne SNCF Beauvais-Paris à la sortie de Beauvais (Oise) entre un car de Suremes et une locomotive Diesel qui se dirigeait vers Persan-

Pour une raison indéterminée, le bus, avec à son bord sept ressortis-sants anglais (dont l'avion en provenance de l'aéroport de Gatwick avait atterri à 20 h 45 à l'aéroport de Beauvais-Tillé) a défoncé les barrières baissées du passage à niveau et a percuté l'avant de la locomotive. Le conducteur du car, M. Louis Caro, quarante six ans et un pessa-ger, M. Scan Kelly, éjectés, ont été tués sur le coup, tandis que les six autres passagers étaient blessés. Le conducteur du train a également été blessé. - (Corr.)

#### BOYCOTTAGE DE LA VIGNETTE-ASSURANCE CHEZ LES MOTARDS

La Fédération française des motards en colère (FFMC) a édité une vignette-assurance Boycott » qu'elle demande aux motards de col-ler sur leur véhicule à la place de la vignette officielle attestant le paiement de la prime d'assurance.

La FFMC brave ainsi l'obligation d'apposer la vignette à partir du le juillet et les contrevenants s'exposent à des procès verbaux.

shihiko Seko (2 h 10 mn 2 s), la Française Sylvie Bornet, classés quatrième féminine, a amélioré de La Fédération estime que le viguette, destinée à démasquer les 800 000 personnes qui roulent en France sans assurance, - n'est pas manvaise en soi ». Cependant elle dénonce le sort fait aux motards : 35 % de TVA sur les assurances et 140 % de surprime pour les jeunes conducteurs, qui ne bénéficient que

\* FFMC, 24, roe da Marché, Po-paincourt, 75011 Paris. Tél. : 43-39-25-59.

M. Guillaume a fait valoir que M. Bozano n'avait pas épuisé toutes les voies de recours que lui offraient les tribunaux français. Une omission qui, selon les règlements en vigueur à Strasbourg, interdit en principe à la Commission et à la Cour de se saisir d'une affaire.

sur d'une affaire.

M. Guillanme a soutenn que la requête de M. Bozano était «infondée». Celui-ci aurait pu, a-t-il ajouté, obtenir des réparations pour la courte période pendant laquelle il a été détenu arbitrairement en France, en fait les quelques heures qui précédèrent son acheminement sous bonne escorte jusqu'en Suisse. sous bonne escorte jusqu'en Suisse.

Mais le gouvernement français ne se
sent pas comptable de ce qui s'est
passé ensuite et du sort réservé
aujourd'hui à M. Bozano. Il se refuse, pour cette raison, à lui offrir la moindre indemnité.

Surtout, M. Guillaume a levé le voile sur une petite énigme politi-que. Pourquoi, sous les gouverne-ments de M. Pierre Mauroy puis de M. Laurent Fabius, in France a-telle refusé de reconnaître ses torts dans une affaire imputable à M. Bonnet? Sens doute lui aurait-il été possible à ce moment-là de trouver un arrangement amiable avec les avocats de M. Bozano. Mais ceux-ci, pour que le Quai d'Orsay entre-prenne des démarches « assorties de garanties » auprès de l'Italie. afin d'obtenir la libération de M. Bozano ou la révision de son procès. Son-ciense, a dit M. Guillanme, de préserver la souveraineté italie France s'y refusa. Elle préfère s'exposer aujourd'hui à une condamnation, et peut-être à verser à M. Bozano de lourdes indemnités.

BERTRAND LE GENDRE.

#### **EDUCATION**

#### INSCRIPTIONS **EN PANNE**

Notre information sur la procédure relative aux premi inscriptions en université (le Monde du 17 avril) a suscité quelques inquiétudes parmi les parents d'élèves. En effet, l'arrêté paru au Journal officiel du 16 mars prévoit que les lycéens doivent adresser à l'administration de leur établisfiche où ils indiquent un choix de huit formations dans lesquelles ils souhaitent poursuivre leurs études supérieures.

Or, par suite d'un problème technique, ces documents (fiches de choix) n'ont été imprimés que la semaine dernière et ne sont pes encore parvanus dans les établissements. On nous a assuré au rectorat de Paris qu'il sara tenu compte de ce retard. On soulione aussi que cette fiche de choix n'est pas une inscription en universi mais un document permettant ces inscriptions au mois de jui-let.

Ceux qui font la demande d'une telle liturgie à l'évêque doivent manifester sans ambiguité et

publiquement : que le prêtre qui célébrera et ses fidèles « n'ont

aucune connivence avec ceux qui mettent en doute la valeur légitime

et la rectitude doctrinale du misse

romain promuigué par Paul VI en 1970 - (après le concile).

Recevant le 11 novembre dernie les responsables du centre Charlier

l'évêque de Chartres a exprimé le

souhait de désigner lui-même pour cette prochaine Pentecôte l'officiant

L'an dernier, une personnalité de

la Curie romaine, le cardinal Gagnon, président du conseil ponti-fical de la famille, était curieuse-

ment intervenu en faveur des inté gristes, qui avaient choisi comme

thème de leur dernier pèlerinage

Chartres la défense des valeurs

familiales. Ils ne pourront plus cette année se prévaloir d'un soutien

romain. Bien au contraire, dans une

lettre datée du 3 mars dernier adressée au centre Charlier et

l'évêque de Chartres, le cardinal

Mayer, préfet de la congrégation du

culte divin, rappelle les dispositions de l'Eglise pour la liturgie de la

messe: «Ce ne sont pas de simples

suggestions, mais des exigences éta-

bliez par le magistère suprême.

et le prédicateur. Ils ont refusé.

L'évêque de Chartres refuse

sa cathédrale aux intégristes

#### Le procès d'un homme tranquille Le lendemain, dimanche, lorsqu

(Suite de la première page.) Il avait préparé son repas en attendant sa femme qui, elle, travaille, passé ensuite l'après midi en faisant un tour au jardin ouvrier voisin qu'il cultivait. A 18 heures, il était revenu.

« C'est là que vous avez entendu des bruits de pétards ? - Ah! oui, ça n'arrêtait pas. »

Vers 20 h 30, il avait regardé la télévision, s'était même assoupi dans son fauteuil. Les pétards le tirèrent de sa somnolen suis mis à la fenêtre. Je leur al crié d'aller faire ça ailleurs. Je ne devais pas avoir l'esprit très clair. - Quelle a été leur réaction ?

- L'un d'eux a levé la tête. mais ne semblait pas avoir compris ce que je disais.

- Alors, qu'est-ce que vous avez fait?

> Des « conditions de vie exaspérantes » du bruit. Un soir de juillet 1983 l'employé modèle prend sa carabine...

 Je suis allé dans la chambre de mon fils, j'ai pris la carabine à air comprimé et j'ai tiré comme ça, penché au-dessus du poste de télévision qui était placé contre la fenêtre. »

Il a mimé le geste, les deux bras tendus, tenant l'arme parallèlement à son corps et pratique-ment à l'horizontale. On lui a fait observer que, dans cette position, il n'aurait pas pu atteindre les enfants.

- « Mais pourquoi avez-vous tire?

- Pour leur faire peur et rien d'autre. J'ai pensé que le bruit suffirait à les faire partir. »

En fait, ce bruit, qui n'est pas celui d'une arme à feu, n'est guère autre chose qu'un bref claque-ment dont il admet aujourd'hui la vanité. Le malheur pour lui, mais plus encore pour Toufik Ouannès. voulut que ce plomb unique de 0,53 gramme atteigne la victime dans la région du cœur et y pénètre alors que, pour les experts, un tel projectile tiré par une telle arme aurait pu être arrêté per n'importe quel vétement un peu plus épais ou par une musculat un peu plus forte.

Le professeur Fernand Coocaldi, expert en balistique, dira même qu'à la distance qui séparait le tireur de sa victime -16.50 m - le résultat fut quelque chose de tout à fait exceptionnel. d'imprévisible, le projectile étant, en principe, sans efficacité au-delà de 15 mètres.

Il reste le comportement de René Aigueperse dans les houres et le jour qui snivent. Le coup tiré, il sortit promener son chien. La présence de la police, alertée très vite, car Toufik Onannès est décédé ansaitôt, ne l'intrigue pas.

· Le cardinal Lustiger aux

Etats-Unis du 26 avril au 9 mai. -

L'archevêque de Paris entreprend

une visite privée de quinze jours aux

Etats-Unis, répondant notamment à l'invitation des archevêques de

Washington, Chicago, Boston et New-York II entend en particulier

étudier la façon dont les Américains

tentent de répondre aux nouvelles

questions culturelles, sociales et

biosthiques. A New-York, il sera

veque de la ville. Il aura auss

recu par le cardinal O'Connor,

des rencontres avec M. Henry Kis-

singer, avec M. Perez de Cuellar,

secrétaire général de l'ONU, ainsi

qu'avec des organisations juives (American Jewish Congress et

Un «renforcement des liens»

entre les Eglises de France et de

Pologne. - A l'issue d'une visite de

dix jours en France, le cardinal

Glemp est reparti, le hundi 21 avril,

dans son pays. Un communiqué final

signé par le primat de Pologne et

Mgr Vilnet, président de la confé-

rence épiscopale française, appelle

deux pays à «renforcer leurs liens»

(rencontres, jumolages de

paroisses, etc.) pour «le soutien

dans les épreuves collectives, la

défense des droits de l'homme, les

progrès de l'accuménisme, et pour

travailler ensemble à une nouvelle

évangélisation de l'Europe ».

autés chrétie

les commu

American Jewish Comittee).

rent chez René Aigueperse la 22 long rifle dont il leur paria spontanément, mais surtout la carabine à air comprimé, dont il n'avait rien dit. Ses aveux, dès lors, ne furent qu'une question

la télévision au journal de

13 heures annonce le drame, René

Aigueperse ne se sent pas davan-

« Ils avaient dit que le coup de

feu était celui d'une 22 long rifle.

Comme je n'avais pas utilisé cette

arme, je ne pouvais pas faire le

A vouloir trop prouver

Finalement, ce sont les policiers

de la brigade criminelle, saisie le

11 juillet, qui devaient rapido-ment découvrir la vérité. Il leur a

suffi, pour cela, à partir des

constatations, de perquisitionner dans la trentaine d'appartements

des fenêtres desquels le coup de feu était susceptible d'avoir été

tiré. C'est ainsi qu'ils découvri-

tage concerné.

La partie civile, que représen-tent Me Christian Bourgnet et Malika Ouarti, voit là une volonté de dissimulation. Car, pour eux, René Aigueperse a beau dire, c'est bel et bien un homme qui voulait tuer et tuer par racisme Ils le soupconnent même d'avoir déjà agi de la même manière trois jours plus tôt, le 6 juillet. Ce jour-là, un adolescent âgé de dix-sept ans, Bouckhar Shir, a déclaré avoir été atteint par un projectile qui traversa son pantalon et lui égratigna la cuisse gauche. Le fait fut rapporté aux enquêteurs dès le 9 juillet, après la mort de Toufik.

La partie civile s'étome qu'on n'en ait pas davantage tenu compte. Il lui a été répondu per le juge d'instruction lui-même dont elle avait demandé l'audition. M. Georges Browers, qu'en raison même des explications du profesd'être approfondi puisque plus de soixante mètres séparaient Bouckhar Shir de la fenêtre de René Aigueperse. Autrement dit, à cette distance un tel plomb tiré par une telle arme n'aurait pu avoir l'effet constaté.

L'autre argument de la partie civile, c'est l'affirmation par les camarades de Toufik Quannès qu'au moment des faits les gamins ne faisaient pas éclater autant de pétards que René Aigueperse voudrait le faire croire. Pourquoi ? Parce qu'ils n'arrivaient plus à les allumer, faute d'allumettes, et qu'ils n'avaient alors à leur dispoition qu'un briquet - qui morchait mal ».

N'est-ce pas là, pourtant, vouloir trop prouver, comme le sou-tient déjà Me Luc Ravaz, le défenseur ? On le saura à l'heure du verdict qui devait intervenir dans la soirée du mardi 22 avril. JEAN-MARC THÉOLLEYRE.

#### Au tribunal de Paris DELIX DIRIGEANTS DE LA SECTE MOON CONDAMNÉS POUR FRAUDE RISCALE

M. Henri Blanchard, président pour la France – de l'Association pour l'unification du christianisme mondial (AUCM), plus connus sous le nom de secte Moon, a été condamné, lundi 21 avril, par la onzième chambre corrections Paris à dix-huit mois d'emprisonne ment avec sursis et 100 000 F d'amende pour fraude liscale.

Son frère, M. Rémy Bianchard, s'est vu infliger quatre mois de prid'amende. Tous deux devront supporter les frais de publication de ce jugement dans trois journaux et seront, en outre, solidairement avec l'AUCM, tenus au paiement des impôts fraudés ainsi que des péns-

L'administration des impôts reprochait I MM. Henri et Rémy Blanchard une fraude à l'impôt sur les sociétés pour un total d'environ 13 millions de france pour les années 1979 et 1981 concernant leurs impôts sur le revens.

# Les biberons e

adopted uni

es la misime

jasalt

d'Agrique, L'e

LATIN COUNTY

helds est deck

cox presdutts

tients gui no s

les millige

d'employer de

HOLFES, GOE WOL

d'untimière.

. I Industri

The nouvelle fois. Nestle est accusé de nuire à la les enfants du tiers-monde. la multinationale plaide non ci

Col sie trux de l'actualité custiv dans les Sie mit te lau pour bebes, cuene transcription or developpe en pince, del colt les phatmaciens Cohenes spreser aux grandes estaco. escricio de la vente de all our pour resons the Monde to 12 avoids and lever de M. John that Barre sur ie . dominer Votire and ween to 18 sveil, en phone I waste présenté comme missi, et quaidre d'- implice de par wa editeur, Alain Mercau ( )

Les siente affaire dejà que Pallance Noville Line affaire mpetarte, ambigue, complese et papers d'actualité Peut-on, sans nque, commercialmer des lasts er substitution sur l'ensemble de laplane of

Aden le droit de substituer un product manufacture & l'allantement maternel? Si out, dams quelles a additions? Comment emeiner macketing, necessite despuesion industricité et impémis sandaires ? Telles sont, schematichement posées, les perte quies questions de ce dossier.

#### «Baby killer»

L'aftere avait débuté en mars 1874, a Londres. L'association bittanique War on Want (guerre i la passerete), fondee dans les more. 'J. public alves, une brothere intitulee Baby killer - the Toeur de bébés »). presentée omme - une étude sur la promouon et la vente de lais en poudre pour le res dans le tiers · Dans le tiers monde, benvait

alors l'auteur. M. Mike Muller. des bebes meurent parce que leus meres les nourrissent avec à las en poudre pour bébés, de tipe - occidental ». Parmi lex unwants, nombreux sont ceux quentrent Jans un cercle victeux à mainutrition et de maladie. qui les laissera physiquement et mellectuellement chetifs à vie. le plus effroyable, c'est que de ulles souffrances sont évitubles. le remede est à la portée de chaan sauf your l'infime minorité des meres qui ne peuvent allaiter leus enfants, puisque le latt naierne! est le meilleur aliment Jusqu'à s: x mois.

· Alors mime que l'industrie alimentaire pour bébés reconnait ala, des mères de plus en plus sombreuses dans le tiers-monde

de hanet llever grasuits, de fa mères d'alun maternel. •

Tout, on roc

PLANTY

La brochus sait per ailleu point de vue d at Cow and C soulimnnit au qu'elle pouva gul la moure EVELT . CONTE ciation milli tiers-monde. l'égurd de c produtts lact

# La réponse de N

M. François-Xavier Perservice d'information et de Presso de Nestié (Vevey). hous a adressé à propos de l'ouvrage de M. Jean-Claude Buffie la résetion suivante :

M. Bufflo a choise le rôle de mittant, de pourfendeur de Nea-tié, il s'est raillé à une cause, C'est son droit, mais n'est-ca pen au detranent de sa crédibilité ? Face 3 on pamphlet, je tiene Simplement & imposier cing face vortisabins, our permettront à

1) En appliquent unilatérale ment depuis quatre ans le Code Sur les substituts de lair maternal dans lous has pays on developpe-ment. Neather ass alide plus lost de u'importe Quette autre Societé plus Lan Junes Que la Plupart des Etats membres de 2) Elle est la seule société que

sobjection a suspection bas not a solution of suspection a suspection of suspection of suspection of suspection of suspection of suspections commission architectorante 3) Lo coycorr des produits Nestle 2 cts anabasch as leased. octobin de la midita amina ( ...) 4) Der unterbrititione cheer-Sonies de chitre anta actual du Code subsectore Nestio Continue antoursee? gos ordsusstrum ge s extenses s sopreter ques nutsublestations d'unique d'un s promissionstant Mestie france.

5) Four ! smende major las autorités BERLET COMME COLUM Marrie, & con manariel com DES THE DEST mine traces pour Causes

WITH THE ! that he expended tude someon CATION COMME M. Marin when interpret

tout on due to ce bapppin CONTINUE SIGN MARKER BELIEFE in Decaling it · Grederrenten g and has a

MC. W

SAE # SE BOS

Ely plu imr 35 Sai chil sau des

du i

Page

# Le procès d'un homme tranque

Ricodett to lement Gir. Circ. 119. taile. Genteile fathenung. aff guraftt nie gant un rutgin and a transfer with a continued V

m. 48 "See" gul R gereffellt part u. New Min wit if sen t regarde in tulbertein bietate fich in abritige

the second and are the new reliable second in modes no sprophist that site of strong. grifes car grace in the fire of

> Des e conditions de vie exaspérantes du bruit Un soir de juillet 1983 temple to medele prend sa carabine

got grow he conserved as province SECRETARIO DE GRANDA DE CONTRA DE PROPERTO Market 1

forms sometime, see an investigation of in empres & nour community and president ment & l'aving site e Abrilla a rait Semeret que, Jane cette per ten. to mission the The Arts burn ico

From the first of the first state of the first stat desprise their parties que la court CAT STATE OF SALE AND A SHOPLE IN A C the factor of the design warranger of the boundar Shirtly where the state of the contract of the contrac Action of their guidance beautiful and employed district a substitution of the substitution of STREET, BOOKS SHARE SHOWS AND AND A while was the sector firstly this is a sometimes against the Section to the con-· 1000年 - 10000年 - 1000 Anne me identiff ibb aufter ger a. . THE BOOKS GETS LEWIS MARKET AND A SECOND OF

British Magazin and Bris and a con-A the detailer of the second o weather expects are fix and the contract of th with the case & car of the arms of the contract of the contrac

and in other than I had take it. metal in the series The gradient of the common of Francis (Francis) A COMMON TO BEAUTIFUL TO THE COMMON TO

BR Birmern if fine tat ander e f fft tå gur tour girt green des benate de printelle ?

mie jufreng fies legtweite fe fregatiet of the fire and the angle of suis will in it remits he less at was a wide this for an issue for the Mariner Pills Manda Canpart 1883 a comp

finalement, ee som la nie.
de la brigade criminelle nie.
in juillet, qui derzien ni.
incri decouvrir la vérié lie.
cour cela, à nani. glassif a stie is no read those and the stiff. Pour cela 3 mile like the stiff of the stiff like the stiff of the stiff like the stiff of the stiff like the fishers, Pour Ceta, a paner fishers in tentaine d'appen dant is stemanic appearance seconds to seconds despete in the state of the state of the state of ich civil sprechipk que,

The second of th manament, mais son

avait from dit School B a rimer to sente ter steat Fartie civile, que no Christian Book de communitation Car Recat bel et bien un be is Mark mesengalis strephylast.

c souppondent me i ... Le adolescent igi et. Proverse sen ponte. Man Sant to crosse Bates an alboute and exclusion in printe cour return TES CANADIAge

( a disensity and bearing T t avait comedi la A. Spanner gebauer des to their feet pates. - 17 C 1 - PRO 101

100 1100

1 2 to 6 to 1 1 No. 24 Apr 1000000 10 July 100 100 · 19 人名 机双电子等基础 4.75.236

Note that the property

30 35 2 W NATE LE DE MESSIE STEE

The second second

 $(1/10)^{\log(3)^2}.$ 

Le lendemain dimanche les is telévision au journe, is teures annonce le diane, Avenuerouse ne se sem pa le

The avalent dit que le au le control de navais pas milles es controls es contr serie le se bonsait bat faite

A vouloir trop proper

Une nouvelle fois, Nestlé 🚾 accusé de nuire 🗓 la santé des enfants du tiers-monde. La multinationale plaide non coupable.

OUS les feux de l'actualité : le lait Le lait pour bébés, plus exactement. Alors qu'une polémique se développe en France, qui voit les pharmaciens d'officines s'opposer aux grandes surfaces, à propos de la vente de lait pour nourrissons (le Monde du ■ avril), un livre de M. Jean-Claude Buffle sur M « dossier librairie. Un livre présenté comme explosif, a qualifié d'« implaca-Me - par son éditeur, Alain Moreau (1).

Une vicille affaire de que l'affaire Name Une affaire importante, ambigue, complexe et toujours d'actualité. Peut-on, risque, commercialiser des laits la planète ?

le de substituer un produit manufacturé I l'allaitematernel ? Soul, dans quelles conditions? Comment concilier marketing, nécessité d'expansion industrielle et impésanitaires? Telles sont, schématiquement posées, les prin-cipales questions de ce dossier.

#### «Baby killer»

L'affaire débuté en mars 1974, à Londres. L'association britannique War on Want (guerre à la pauvreté), fondée dans les années 50, publia alors, une bro-chure intitulée Baby killer « (le Tueur de bébés »), présentée comme = une étude sur la promotion et la vente de lait en poudre pour bébés dans le tiers-monde ».

= Dans le tiers monde, écrivait

alors l'auteur, M. Mike Muller, des bébés meurent parce que leurs mères les nourrissent avec du lait en poudre pour les de type = occidental = Parmi les nombreux sont ceux qui entrent dans un mach lion : et de relieve qui 🔄 lessen physiquement 🗃 intellectuellement chétifs à le Le plus effroyable, c'est que souffrances sont évitables. Le est à la portée de chacun, sauf pour l'infime minorité des mères qui ne peuvent allaiter leurs infants, puisque le les maternel est le meilleur altment jusqu'à six mois.

Alors l'industrie alimentaire pour bébés reconnaît cela, des de plus en plus nombreuses dans le tiers-monde

roud, sous-directeur, chef du service d'information et de

presse de Nestlé (Vevey).

nous a adressé à propos de l'ouvrage de M. Jean-Claude Buffle la réaction suivante :

c'est son droit, mais n'est-ce pas au détriment de sa crédibilité ?

Face à ce pamphlet, je tiens simplement à rappeler cinq faits vérifiables, qui permettront à tout lecteur de se former un juga-

1) En appliquent unitatérale-

ment depuis quatre ans le Code sur les substituts du lait maternel

dans tous les pays en développe-ment, Nestié est allée plus loin

M. Buffle a choisi le rôle de militant, de pourfendeur de Nes-tié. Il s'est railié à une cause,

La réponse de Nestlé

adoptent une nourriture artificielle dans les premiers mois de vie 📥 leurs 坑 dans 🛍 📥 et 🔝 misère 📥 nouvelles 🚻 d'Afrique, d'Asie d'Amérique latine. Cette décision est souvent

» L'industrie alimentaire pour bébés est accusée de promouvoir produits parmi la populations qui ne sont pas 🛮 même de les utiliser convenablement.

d'employer publici-taires, vendeuses uniforme d'infirmière, 🙀 number

d'aliments pour sur à des pro-grammes d'entraide ».

Les biberons empoisonnés du tiers-monde

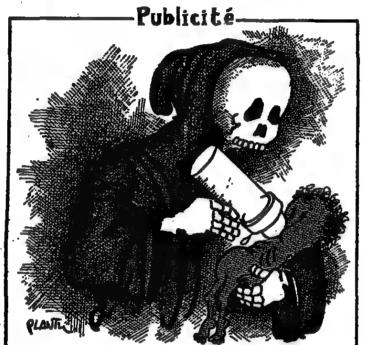
Le Monde

**MEDECINE** 

L'association recommandait aux industriels, non quelque candeur, « de collaborer de manière constructive avec les organisations internationales ». d' abandonner leur promotion 📥 vente auprès 🚢 corps médi-

Tel quel, le document pas de nature le gêner outre Le tueur de la le biberon, non le fabricant 🍱 💴 🗥 🚾

L'all'tire ne devait cependant Pu u mun b. - Deux - plus tard, manus M. Jean-Claude Buffle, en Suisse, un fut franchi. Le groupe de travail Tiers-Monde, qui runtimi de jeunes militants bernois inté-la problèmes à déve-loppement, publia le brochure en



échantillons et attrape-nigauds gratuits, de façon persuader les mères d'abandonnes l'allangues nner Palletere maternel. »

Le brochure britannique exposait par ailleurs très clairement le

Tout, en somme, était dit.

point de vue des fabricants Nestlé et Cow and Gate. War on Want soulignait aussi courageusement qu'elle pouvait à cette occasion être accusée de « mordre la main qui la nourrissait -, puisqu'elle avait « contracté, en tant ou association militant en faveur du tiers-monde, une dette morale à l'égard de certaines firmes de produits lactés qui faisaient des

s'est engagée à encourager les gouvernements à les adop-

5) Pour l'OMS, une

grande majorité pédiatres, pour tous ceux qui connaissent le pro-

bième, il est parfaitement évi-dent que les substituts du lait

maternel correspondent à une

nécessité. M. Buffle préfère ne

pas tenir compte des besoins des mères travaillant hors du foyer

ou de situations où les mères,

pour d'autres raisons, doivent

compléter ou même remplacer le

lait maternel par des produits venant de l'industrie. Nestié

continuera à mettre ces produits

sur le marché ; toute autre atti-

tude correspondrait à une abdi-

M. Buffle a choisi de donner

une interprétation négative à

tout ce que la société a entrepris

pour contribuer à une solution de ce problème. Soit. Ce texte

contient des accusations d'une

gravité telle que le recours à la justice pouvait s'envisager avec

la perspective d'obtenir une

n'est pas dans nos habitudes

d'empêcher un journaliste.

quelles que soient ses opinions,

mnation de l'auteur. Or il

allemand, en 🛊 ajoutant une introduction et un titre rement provocateurs, Nestlé tue les bébés. Les Suisses accusaient prise suisse.

#### La guerre des laits

» Celle-ci répondit à la provoguerre. Un les tard, elle déposait quatre plaintes pour dif-famation et calomnie, dans à quatre affirmations de la brochure, son titre (...). Le groupe de travail Tiers-Monde y vit une occasion unique de décu-pler le retentissement de sa bro-

Ce fut le cas. La presse internationale consacra and large place au procès, qui voyait Minuli sement contraint à Misdre une image de marque que personne, auparavant, n'imaginait pouvoir être ternie.

Il y a dix ans, le 24 juin 1976. lo groupe de mand pour le tiers-monde était condamné pour diffamation, sans pour autant que Ne tlé soit totalement blanchi par la justice suisse : le tribunal de district de Berne précisait que mu verdict « ne mignifiem pas ma acquittement de Nestlé » « La justice ayant real la chine il leur place, publia toutefois Nestlé dans un communiqué, il reste à souhaiter que cesse une controverse qui relève davantage de la polémique que de la réalité des faits. »

La controverse, pourtant, cessa pas. Tant s'en faut. De nouvelles éditions de la brochure britannique furent imprimées, et les militants anti-Nestlé ne lachèrent pas prise. En 1979, la multinationale de Vevey changea de tactique, répliquant dans un long document didactique aux critiques dont elle continuait de faire

Elle relevait and que le coup de 1974 n'avait pas sans suite. - Chaque critique constructive, pouvait-on lire, a in et sera all'allament comment par Nestlé, en vue de déceler im suggestions d'amélioration possi-

Entre-temps, des actionnaires catholiques de la firme s'étaient vivement émus de l'affaire, et les organisations internationales (OMS et UNICEF), comme cer-tains milieux pédiatriques, avaient clairement pris conscience du problème. Par ailleurs, un mouvement de boycottage des produits Nestlé, That développé mai 1981, l'assemblée mondiale de la santé adoptait un code international commercialisation des substituts du lait maternel. Il 'agissait toutefois, point tiel, d'une « recommandation » i non d'un = règlement ». 🗀 code affirme entre autres - le droit de taut enfant, de tauta femme enceinte et de toute semme allairante à une nourriture adéquate, en imagen moyen d'acquerir in de conserver la mand », il naît la légitimité le prépara-tions pour rissons dons-n'allaitent ou

poudre, la les les les pays la trialisés que dans les les pays la tiers-monde, tilli que tius contact entre les firmes productrices et les jeunes mères. En 1982, Ireal acceptait officiollement de réglementer sa publicité pour les aliments infan-Et, en janvier l'III le Comité pour le boycottage des produits Nestlé annonçait la supprossion de mesures qu'il préconi-en raison explique-t-il, des très grands progrès réalisés par

n'allaitent partiellement ». Il prévoit en la la l'interdiction de

#### Deux milliards de dollars

toute cette histoire que raconte, avec une minutic, M. Jean-Claude Buffle, journaliste suisse et correspondant parlementaire du journal Vingtquatre heures, dans N... comme Nestlé, réalisant ainsi pour la première fois une véritable chronique de cette guerre du lait pour bébés. Une chronique curieusement centrée sur la firme de Vevey, 🖿 autres multinationales de mentation infantile an épar-

S'appuyant notamment sur une enquête menée par deux associa-tions internationales dans dix pays d'Afrique, d'Asie et d'Amérique latine - enquête publiée en octo-bre 1985, - M. Buffle écrit notamment que « les fabricants Less étiquettes me satisfont toulours pas il put exigences, pas plus que le matériel éducatif des-The min miles a cux personnels de santé. Ili n'ont pas um surtout de livrer aux stocks 🏜 lait, et s'assurent ainsi que din échantillent arrant provie aux jeunes mères, una dû renoncer à pratiques interdites par le code. Ils s'adonavec une vigueur velle à d'autres, qui ne 🕒 sont

Haaii at I nouveau, directement attaqué. La firme de Vevey modifié la list des annue à l'intention de personnels de santé et de refuser de le faire », ainsi que « de ne pas avoir change de politique ... de stocks et d'Administration

« En / TI, conclut M. Buffle, ventes de les pour nourris-sons les les pour nourris-600 millions de de la company Depuis 1983, eller dépassent 2 millionale ele siciliane (...) En défense de bébés, simples citoyens pli autant, avec si peu de moyens. Mais à la Mir de Nestlé et des autres fabricants, remed dirigeants disposant in pouvoirs sur autant d'êtres humains ne responavec autant d'obstina-

#### JEAN-YVES NAU.

304 pages **98 F** 

(1) N. comme Nextlé. - Multina-tionale et infanticides. Le last, les bébés et... la mort », im Jean-Claude Buffle. Ed. Alain Moreau. 460 p., 99 F.

### Au sein en Occident

SEIN ou biberon ? La ques-tion est régulièrement posée depuis près d'un siècle et a fait l'objet de débats souvent passionnels et pas-La problème se pose de manière très différente dans les pays industrialisés et dans le monde. Le recours au biberon implique en effet de bonnes conditions d'hygiène, la possibilité de disposer de revenus suffi-sants, d'eau courants et d'un équipement ménager. Faute de quoi, on risque d'induire un état de mainutrition et de mo résistance aux infections dont les conséquences peuvent être mor-

En France, in tendance nette du corps médical est aujourd'hui de donner le priorité à l'allaitement maternel pendant les premières semaines ou les premiers mois qui suivent l'accouchement. Tout aux passe si les découvertes scientifiques sur la valeur nutritionnelle du lait de femme étaient venues au secours du simple bon sens, « Les propriétés nutritives du lait maternel, explique une brochure actuellement distribuée dans les officines pharmaceutiques, en font l'aliment idéal du nouveauné. Il contient en outre des antiles la contient en outre des antiles qui protègent l'enfant contre les infections durent les premiers mois de se vie l'allaire. premiers mois de sa vie. L'allaite-ment crée aussi des relations privilógidos entra la mère et son enfant, qui ont des conséquences

Une de l'INSERM menée auprès de 1954 joures mères a permis d'établir que si 72 % d'entre elles pensent qu'« il est important d'allaster », la moitié seulement ont donné le

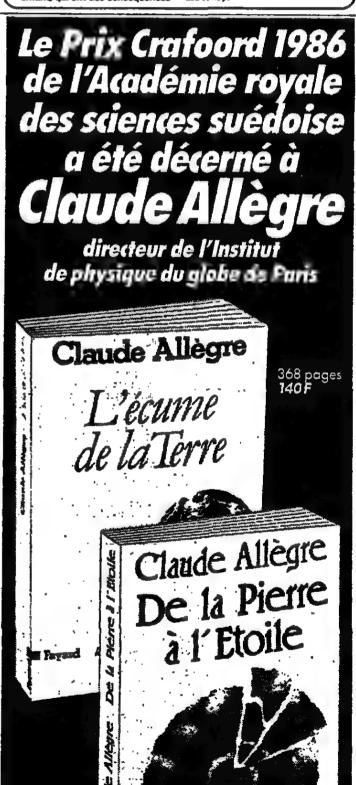
sein à leur enfant (2). Plus le niveau d'instruction est élevé, plus la pratique de l'allaitement est fréquente. Les refus sont plus souvent notés dans les miseux agricoles et ouvriers.

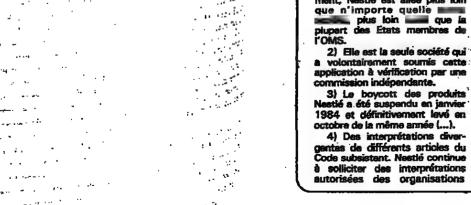
En France, les fabricants de laits pour bébés ne cherchent plus aujourd'hui, en règle géné-rale, à lutter contre l'évidence : ès onnaissent l'importance 🖦 'allartement maternel et les laits a deuxième âge : mois II an ou 1 an et demi, cas mêmes laits qui sont depuis quelques jours distribués par plu-sieurs chaînes de grandes sur-

Fastard

FAYARD

(1) Infe mº 94, réalisé par Club pharmaceutique pour la santé. Faculté me pharmacia, 92296 Châtenay-Makabry.
(2) Allaitement maternel, de V. Nicsud, F. Hatton et coll. dans les Archives françaises de pédiatrie 1985, 42, 133-7. On lira aussi le fort intéressant numéro spécial de la Lettre de la prévention (97, rue Rénumur, 75002 Paris. Tél.: 42-96-54-54), consacré à l'alimentation du 54-54), consacré à l'alimentation du jeune enfant (u° 94, daté III zovem-bre 1985).





# Esprit, où es-tu?

Le cerveau se banalise

mesure que l'on connaît mieux

fonctionnement.

Au point que certains chercheurs

se demandent s'il convient — encore —
de parler d'« esprit ».

ES neurosciences sont recette.
Preuve ed la les tirages pour le moins étomants – plus de cent mille exemplaires pour l'un, plusieurs dizaines de milliers pour l'autre – atteints par l'éputés « difficiles », l'Homme neuronal, de Jean-Pierre Changeux (1) et la Biologie des passions de Jean-Didier Vincent (2). Peut-être faudrait-il tout attribuer cet incontestable engouement aux incessants progrès accomplis depuis quelques années dans la commaissance du cerveau, tout particulièrement en France, où l'on compte dans ce domaine quelques chercheurs de

Colloque après colloque, publication après publication, cette discipline fait preuve d'une revigorante vitalité. Ainsi, cette semaine, auront lieu simultanément deux importantes réunions, l'une de caractère très solennel, à Munich, sur le thème « Neurosciences et éthique» (3) et l'autre à Bordeaux, aorte de grandmesse francophone des neurosciences (4).

Homme neuronal, homme hormonal, la mise en opposition de ces deux conceptions de l'homme – et donc de son cervean – est tentante, quoique caricaturale. Elle a néanmoins le mérite de bien illustrer les deux grands courants de pensée qui actuellement agitent le monde de la recherche sur le cerveau. Avec, comme toile de fond, le tracé sans cesse renouvelé de la frontière qui sépare l'inné de l'acquis, le génétique du culturel.

- D'un côté, donc, Jean-Pierre Changeux, titulaire de la chaire de biologie moléculaire au Collège de France, résolument réductionniste et mécaniste, pour qui le cerveau de l'homme se compose de milliards de neurones reliés entre eux par un immense réseau de câbles et de connexions, des « fils », dans lesquels circulent des impulsions électriques ou chimiques « intégralement descriptibles en termes

moléculaires ou physicochimiques ». A clé cette description, une affirmation : « Tout
comportement s'explique par la
mobilisation d'un ensemble
topologiquement défini de cellules
nerveuses » et une interrogation,
immense : « Les possibilités combinatoires liées au nombre et à la
diversité des comexions du cerveau
de l'homme paraissent effectivement suffisantes pour rendre
compte des capacités humaines. Le
clivage entre activités mentale et
neuronale ne se justifie pas. Désormais. d quo! bon parler
d'« esprit » (5) ? »

#### ■ Nœud stratégique ■

D'autre part, Jean-Didier Vincent, directeur de l'unité « neurobiologie des comportements » de l'INSERM, pour qui le cerveau peut être considéré comme une glande dans toute l'acception du terme : « A côté de la sorte nerles neurones moteurs qui commandent muscles et viscères, il existe une sorte hormonale au niveau d'un entonnoir formé par le plancher — cerveau, l'hypothalamus » Certaines hormones sécrétées par l'hypothalamus agissent sur des organes périphériques comme le rein. D'autres agissent très localement sur l'hypophyse dont elles contrôlent les sécrétions. Ainsi, J.-D. Vincent décrit — cellule hypophysaire — un véritable

nœud stratégique dans l'interdépendance cerveau-organisme ».

An total, un cerveau qui se comporte donc comme une glande mais qui, en outre, utilise en son sein même, pour le transfert de l'information, des modalités de type hormonal, sous la forme des d'origine neuronale, les fameux neuromédiateurs qui agissent à distance de leur cellule d'origine.

« On peut imaginer, explique J.-D. Vincent, que les régulations qui vont s'exercer à ce niveau, sont liées aux émotions, aux humeurs et à tout ce qui constitue les fonctions « instinctives. » Point capital, « le cerveau flou, responsable de la part affective et passionnée de l'individu, serait en quelque sorte superposé au cerveau câblé responsable des fonctions sensorimotrices, cognitives et rationnelles (6) ».

A la différence de son voisin le cerveau neuronal, le cerveau hormonal ne reposerait donc sur aucun modèle de type mécanistique. Une rupture d'équilibre entre ces deux systèmes pourrait même être « à l'appende de troubles du comportement et de la faillite de fonctions cognitives que ne justifient pas des lésions cérébrales ».

Le fossé serait-il tal entre deux conceptions du fonctionnement du cerveau N'est-ce pas Freud lui-même qui écrivait en 1920 que « la biologie est vraiment un domaine aux possi illimitées : nous devons nous attendre à delle les lumières les plus surpre-nantes et nous ne pouvons pas devi-quelles réponses elle donnera dans quelques décennles aux questions que nous lui posons. Il s'agire peut-être de réponses telles qu'elles feront écrouler tout l'édifics traditionnel de nos hypothèses »,

#### Banalisation du cerveau

Contentous-nous donc pour l'instant d'observer les progrès accomplis au cours de ces dernières années. De remarquer, par exemple, que grâce aux techniques du génie génétique c'est par dizaines que l'on découvre actuellement de nouveaux

L'imagerle médicale fait elle aussi de grands progrès. La mise au point de la résonance magnétique nucléaire et des caméras à positons permet aujourd'hui de localiser certaines classes de récepteurs de



neurotransmetteurs et de corrêler leur déficit (ou leur multiplication) avec telle ou telle pathologie. Ainsi par exemple, des récepteurs dopaminergiques dans la maladie de Parkinson. Pour le moment, le niveau de résolution insuffisamment fin de cas appareils fait qu'ils ne permettent pas encore de poser des diagnostics très précis. Mais il est évident que leur perfectionnement permettra non seulement de progresser dans la connaissance physiopathologique des affectations neurocérébrales, mais encore qu'il devrait permettre à la neuropharmacologie d'accomplir de grands progrès (grâce à castechniques, on peut imaginer qu'il sera bientôt possible de créer des médicaments à la spécificité cellulaire quasi microscopique).

L'utilisation des sondes génétiques (environ deux cents sont d'ores et déjà utilisées) permettra pour sa part de mieux connaître l'étiologie précise de certaines maladies neurologiques à composantes familiales.

Toutes ces découvertes sidant, nous assistons, explique Claude Kordon, directeur de recherche au CNRS, à une extraordinaire passisation du cerveau. « Sa spatifiché semble s'atténuer à mesure que l'on reconnaît de nouveaux signaux chimiques d'interaction et que l'on s'aperçoit que ces signaux sont les mêmes que dans n'importe quel

autre organe». Parallèlement, on assiste à une revalorisation des approches cognitives du cerveau, de la neuropsychologie. Comme si, à mesure que l'on comprenait mieux la nature physico-chimique, microscopique de l'opération mentale, on ressentait le besoin de réhabiliter l'approche macroscopique, psychologique, de l'observation des fonctions cérébrales. Là n'est pas le moindre des paradoxes de la révolution des neurosciences.

#### FRANCK NOUCHS.

(1) L'Homme neuronel, éd. Payard, toll. « Le temps des sciences », 419 p., 20 F.

(2) Le Biologie des passions, éd.

120 F.

(2) La Biologie des passions, éd.
Odile Jacob, 345 p., 110 F.

(3) Cette conférence, organisée du
20 au 25 avril sous la présidence effective de Richard von Weizzächer, président de la République fédérale d'Allemagne, et du chanceller Helmut Kohl,
fuit suite à celle qui s'est tenue du 18 au
22 avril 1985 à Rambouillet, sous le présidence de François Mitterrand
(le Monde des 19 et 20 avril 1985).

(4) Cit collogue, organisé conjointe.

(a) Ca colloque, organisé conjentement par le minstère de la recherche et de l'enseignement supérieur, l'INSERM et le CNRS, a lieu à Bordeaux du 21 au 26 avril.

(5) In l'Homme neuvonal.
(6) Extrait de la conférence donnée par J.-D. Vincent lors du colloque organis à l'occasion du vingtième anniversaire de l'INSERM.

# L'ordinateur de la pensée

Les recherches sur le cerveau; naguère divisées en plusieurs disciplines distinctes, s'unifient aujourd'hui prennent le nom de neurosciences».

par CLAUDE KORDON (\*)

ES sciences du système nerveux ont toujours trois La première s'attache à décrire les opérations mentales et les comportements : sa démarche est physiologique ou psychologique. La deuxième s'intéresse, à travers la neuroanatomie, à la prodigieuse complexité des câblages neuronaux. Enfin, la troisième recherche l'enchaînement des événements élémentaires qui sous-tendent ces opérations et fait l'objet de la neuropharmacologie moléculaire. Ces trois démarches sont souvent conflictuelles.

En réalité, les grands débats philesophiques de la biologie – rôles respectifs de l'inné et de l'acquis – passage de l'animal à l'homme par un seuil qualitatif on seulement par un degré de complexité supérieur – s'exacerbent facilement lorsque la pensée devient l'objet de sa propre analyse.

construire un système d'explication conérent à partir de notre connaissance des événements moléculaires du cerveau. De même que les arbres peuvent masquer la forêt, l'accumulation des décours au niveau moléculaire dans une période récente peut même faire illusion sur notre capacité à surmonter le fossé qui sépare encore les univers de la pensée et de la biologie.

#### Réseau téléphonique

grands courants de la neuropsychologie moderne ont pris du charip visàvis de la neurochimie et ont cherché il renouveler leurs propres méthodes pour affiner l'analyse macroscopique des opérations mentales. Sans essayer de les comprendre à partir des interactions moléculaires du cerveau, cette nouvelle démarche consiste à dégager les règles d'exécution de ces opérations mentales. La neuropsychologie, en proposant une représentation globalisante de l'activité mentale, tend ainsi à réhabiliter l'analyse psychophysiologique, dont l'évolution fut un temps occultée par des découvertes biochimiques spectaculaires.

Les recherches récentes ont en effet remis en cause notre représentation du cerveau. Conçu tradition-nellement comme un ensemble de câblages rigides parcourus de conrants électriques — les potentiels d'action, — on pensait qu'il transférait l'information d'une structure à l'autre comme dans un réseau téléphonique complexe : de simples relais, les synapses, filtraient l'information pertinente à l'aide de médiateurs chimiques permettant on non, par des effets de sommation, que les potentiels d'action se propagent vers le neurone suivant.

Mais, l'a aux techniques sélective de ces facteurs peut entraîmodernes la neuro anatomie, on sait maintenant que chaque neurone forme plusieurs centaines de sélective de ces facteurs peut entraîner la constitution de réseaux neuronaux dotés de propriétés sensiblement différentes, même à

contacts synaptiques. Dans ces conditions, un calcul théorique simple montre que chacun de nos cinquante milliards de neurones peut communiquer avec n'importe qualautre à travers trois ou quatre synapses seulement. De plus, le nombre de messagers chimiques identifiés (les neuromédiateurs) est

Avant la fin du siècle, on en connaîtra même plusieurs centaines, grâce aux techniques modernes de génétique moléculaire. En effet, s'il a fallu quinze ans de travail acharné et des dizaines de millions de dollars pour déterminer la formule chimique des premiers médiateurs d'une famille nouvelle, les neuropeptides (la purification de quelques milliardièmes de gramme d'une séquence protéique à partir de plusieurs kilogrammes de cerveau présentait des difficultés, techniques considérables), on peut aujourd'hui le faire en quelques semaines, à partir de banques de gènes.

Citons trois conséquences, entre autres, de cette évolution :

1. La communication cérébrale s'est banalisée par rapport à celle des autres organes. On sait maintenant que les médiateurs du cerveau ne lui sont pas spécifiques; les mêmes familles de signaux sont également utilisées par lorganes, par exemple en tant qu'hormones. Dans la cas, ces familles peuvent avoir la même implication fonctionnelle a ainsi, la vasopressine et l'angiotensine, deux médiateurs peptidiques, concourent à la régulation du bilan de l'eau, en agissant à la fois sur les entrées d'eau, par l'intermédiaire des comportements de soif (donc au niveau du cerveau), et sur les sorties d'eau (au niveau du rein).

L'ensemble de ces mécanismes de signalisation permettent d'ébeucher une théorie de l'information neuronale codée dans laquelle les signaux représentent les éléments alphabétiques de messages complexes. Comme dans un langage, la sélectivité de ces messages ne tient pas tant aux éléments qui les constituent qu'à la manière dont ils sont combinés.

2. La formation du système nerveux ello-même et sa dépendance vis-à-vis du programme génétique apparaissent moins rigides qu'on ne le pensait. Des connexions provisoires entre cellules nerveuses s'établissent au cours du développement; elles évoquent des mariages à l'essai, qui peuvent aboutir soit à la stabilisation des comples de neurones ainsi formés, soit à leur rupture. Mais la stabilisation de ces connexions peut aussi être infinencée par des facteurs d'environnement. La pression sélective de ces facteurs peut entraîner la constitution de réseaux neuronaux dotés de propriétés sensiblement différentes mêmes des facteurs d'environnement différentes mêmes de la constitution de réseaux neuronaux dotés de propriétés sensiblement différentes mêmes de la constitution de réseaux neuronaux dotés de propriétés sensiblement différentes mêmes de la constitution de réseaux neuronaux dotés de propriétés sensiblement différentes mêmes de la constitution de réseaux neuronaux dotés de propriétés sensiblement différentes mêmes de la constitution de réseaux neuronaux dotés de propriétés sensiblement de la constitution de réseaux neuronaux dotés de propriétés sensiblement de la constitution de réseaux neuronaux dotés de propriétés sensiblement de la constitution de réseaux neuronaux dotés de propriétés sensiblement de la constitution de réseaux neuronaux dotés de propriétés sensiblement de la constitution de réseaux neuronaux de la cons

patrimoine génétique égal. Capacités d'apprentissage et comportements apparentment innés peuvent ainsi être influencés par le contexte culturel ou par la mémoire collective de l'espèce.

3. Ces bouleversements conceptuels sont évidemment porteurs d'applications dont la récolte commence l'peine. Les signaux chimiques du cerveau peuvent être marqués à l'aide d'étiquettes radicactives puissantes ou même de positons (particules d'antimatière qui l'acceptuel d'électrons qui libérent une gie directionnelle importante). Grâce à ces tempes, on peut explorer le cerveau sans avoir à p

La découverte d'anomalies structurelles des gènes permet en outre de comprendre l'étiologie de plusieurs maladies neurologiques mal comprises jusqu'ici, comme certains troubles de la myélinisation, ou des pathologies aussi diverses que la chorée de Huntington et le diabète insipide génétique du rat.

#### Cerveau modèle

La piupart de ces observations sont trop récentes pour être encore intégrées à des stratégies préventives, diagnostiques ou thérapeutiques courantes, mais leurs retombées pratiques devraient maintenant se multiplier assez vite.

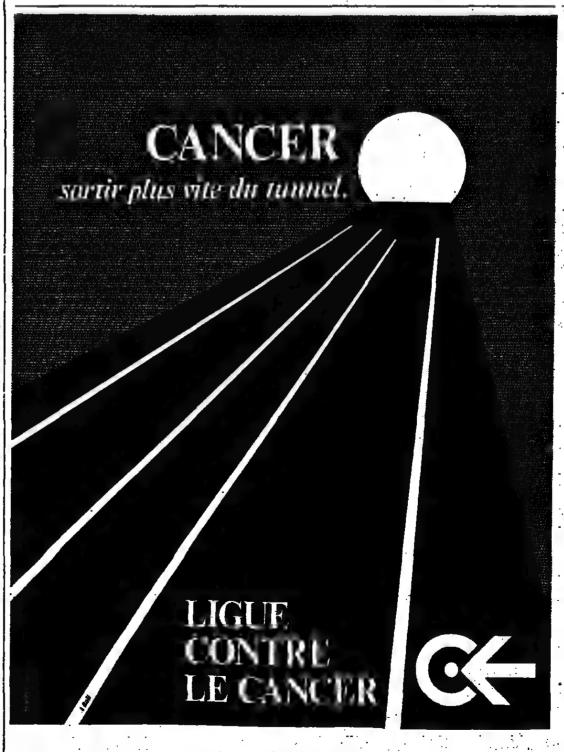
Le fonctionnement du système nerveux tel que nous le concevons aujourd'hui évoque davantage celui d'un ordinateur que celui d'un résean téléphonique. L'informatique se rapproche d'ailleurs de plus en plus de la neurobiologie, dont l'approfondissement théorique la modélisation ne progresseront que grâce à des moyens de calcul lourds. A l'inverse, le système nerveux offre aux architectures de calcul d'inégalables modèles de câblage (connectivité tridimensionnelle, « composants » biologiques constitués de neurones en culture établissant des milliers de connexions dans quelques centièmes de millimètre cube).

Cette mutation profonde de la neurobiologie s'est accompagnée d'un important effort d'unification des savoirs. Dispersés à l'origine dans des communautés différentes (anatomie, physiologie, pharmacologie, psychologie...), l'ensemble des acteurs de cette évolution teadent maintenant à se retrouver dans le cadre d'une discipline nouvelle, les neurosciences, qui fédère des démarches allant de la génétique moléculaire du cerveau à la psychiatric.

La France a bien suivi ce mouvement, essentiellement au Centre national de la recherche scientifique (CNRS), à l'Institut national de la santé et de la recherche médicale (INSERM) et à l'Institut Pasteur, et elle se place, après les Etats-Unis et la Grande-Bretagne, au troisième rang dans le monde.

Le rajeunissement des équipes de recherche et le développement des nouvelles théories unificatrices de la communication neuronale devraient progressivement atténuer le qui sépare encore les conceptions réductionnistes holistiques du fonctionnement du cervoau.

(\*) Directeur de recherche au CNRS, directeur de l'anité de neuroendocrinologie de l'INSERM, président du comité scientifique du Colloque national des



Envoyez vos dons BP 2000 - 75013 Paris.

Ou à voire Comité départemental.

NEPARTEZ PART

de mes compagnism le 10

ser la phale. Pavelle quinti

d'actil le vivale sur senti

ORESSIONS, par Ber

Cat d'une mais moint de la compagnerat.

part is the principle of the party supplements of the party of the par

The handle privée ne doit de intufaire man pair pour le conserver La 7 comporte un mit pour le luxe à deux lits has, un molon, gartement de luxe à deux lits has, un molon, gartement de luxe à deux lits has, un molon, gartement de la lux de l'était pour result de 6000 france à l'undre plans de 6000 france à l'undre plans de complement le plans de forme de 6000 france à l'undre plans et monte complement de forme et le contra 
Les d

Croisiè

m setait prosque Bemore Me repaisunt une fore dermière de la littérature our mrobatt de beau mage, un détail me lasta qui m'empêdu de cacheter ma Les equipes din figured de ses supglement. étaient into il au complet. men des grands patigrouses signade m que le monde artistique compte augourd'hui mittan derobe habits verts qui muent le pred marin kmient une jolie tele In Grande Best - je sursautais mariant : un nom

ad manquat. mais que était de taille, que metait tout en question, Hersant Hersant et a fis manquatent l'appel. Hersant de madavocage, je n'en serais mais pour plus. Adieu aigone ? Appartement de luxe et muniquates chats, vous pouvez quitter vos paniers. Itali ses raisons. Et. à réfléchir un pou, elles attent aveuglantes.

la Méditerranée en octobre in un piège la Méditerranée en octobre in un piège la Méditerranée en octobre notre bateau in metotorpiles que nous lui avious jadis imprassament livrés. Il me suffisant de me remômo-re quelques scenes des pièces les plus célèbres le notre répertoire pour imaginer oc qui nous mendait. Les galères. Tripoli. Le désert. In lanant sous le fouet des geôliers, je nous voyans les la roue in mourir de soil en plein soleil.

le cynique colonel avec ce huriant lyène qui le caractérise, tendrait l'apper immortels. À Alain Peyrefitte et à Thiorry Madnier, aux beaux habits déchiquentés. Le constitution voir plant? Nous ne pouvions compter, les lorsels qui nous reprocheraiens de les avoir manus trop mollement jadis Quant à nes dies d'Europe, les citer c'est conclure.

Hersa avant compris tout ca. a qu'il la falhi pas tenter le diable. Sans le Figuro de
tenit plus tien, et sans le Figuro il nerait le
ceni des loss. Certes, il requait de pardre libration dans l'affaire. Il une rédaction, qu
favente, ca se trouve, le manque pas. Des
cadémiciens, ca pousse. Tous le journalistes
adons le désert de Tripoli, c'était comme
vaste hecniciement sans indemnités! Le
compte, avec men, ne s'en tirerant pas à si hon
tou qui êtes mes frères, vous que l'ai print-être
bissés par une plurase, le mot de frop, d'en
line attant. L'ant pis pour le chêque d'acompte,
lesses-le en pertes et profits N'y penses phis.

2 QUE FARE?

ENRAGEAIS pourtura. Et mus sur les fimagins Juste au moment où les chants avaient l'air de s'arranger paur appression du contrôle des changes, l'ai sans desirentes, mont de contrain pour les follreprise, les games de Lagu sévèrement.

# culture

## -DIGRESSIONS, par Bernard Frank-

#### 1 NE PARTEZ PAS!

la différence de mes compagnons je ne crachais pas sur la pluie. l'avais quitté ce morne mois d'avril. Je vivais six mois plus loin dans la jubilation d'un départ. Pour fêter les cent vingt ans d'existence du premier quotidien national français au service de l'actualité, je remplissais avec gourmandise le bulletin d'inscription I la croisière de l'Eugenio-Costa, qui va de Gênes I Salerne en passant par Héraklion, Rhodes, Port-Said, Ashod, Javais déjà inscrit mon nom. C'est d'une main moins sure, presque tremblante, que je traçais celui de la personne qui m'accompagnerait.

Pour la cabine, j'avais le choix entre sept catégories. Allons, au diable l'avarice! Des voyages comme ça, il n'en existe pas deux! l'optais pour la 7, dont le prix n'était communiqué que sur demande. La 6, qui la précède tout naturellement, est déjà à 26 300 F par personne. Tant pis. Je demanderais à ma banque, enfin dénationalisée, j'imagine | l'époque, des facilités de crédit.

Une banque privée se doit de satisfaire son client pour le conserver. La 7 comporte un appartement de luxe à deux lits bas, un salon, une salle de bains et un W.-C. C'est mes trois chats qui vont être aux anges! Je remplissais le chèque d'acompte de 8 000 francs à l'ordre d'Havas Congrès sans plus réfléchir. Fétais séduit et même touché par la date du départ, le 11 octobre. J'y voyais une attention exquise du Figuro à mon égard, puisque c'est mon jour

C'est comme si le voyais la soène. A 23 h 30, m moment précis où j'allais me débarbouiller avec un rien de nostalgie, on frappe. Et dans mon salon un bref instant plongé dans le noir, avance un énorme gâteau, in saint-honoré de mon enfance, illuminé de mille bougies et porté en grande pompe par Jean d'Ormesson, Jean-Marie Rouart, Eric Neuhoff et Philippe Grumbach, vêtus pour l'occasion en larbins et qui I in all d'une seule ma : = Happy birthday, Bernie ! -. Ah ! nous n'allions pas nous ennuyer,

plus jeunes houris du Figaro Madame seraient de la fête et livrées à nos féroces appétits.

d'autant moins que

Au large (in Ultrin Byzance | Mo repaisune fois dernière de la litteratura qui enrobait ce beau voyage, un détail me cha de cacheter du lettre. Les Figuro et de un mopléments étaient toutes là au complet, aucun am grands Lamit, aucune dan prestigieuses signatures de ce que le monde artistique ne a ven dérobé habits verts qui marin feraient une jolie tache sur 🖿 Grande

pourtant | mm nom scul manquait, mais qui était de taille, qui remettait tout en question, Hersant. Hersant et ses fils manquaient à l'appel. Si Hersant n'était pas du voyage, je n'en serais pas non plus. Adien catégorie 7. Appartement de luxe et water musi-cal. Les chats, vous pouvez quitter vos paniers. Il avait ses raisons. Et, il y réfléchir un peu, elles étaient avenglantes.

La Méditerranée en octobre serait un piège à lance-torpilles que nous lui avions jadis imprudemment II me suffisait de me remémorer quelques soènes des pièces les plus célèbres de notre répertoire pour imaginer ce qui nous attendait. Les galères. Tripoli. Le désert. En ahanant sous le fouet des geôliers, je nous voyais tirer la roue et mourir de soif en plein soleil.

Le cynique colonel avec me mu hurlant d'hyène qui le caractérise, tendrait i mu Immortels, à Alain Peyrefitte et à Thierry Maulnier, aux beaux habits déchiquetés, son petit livre vert, en leur demandant : « La couleur vous platt " » Nous ne pouvions compter, pour nous tirer d'affaire, ni sur les Etats-Unis ni sur Israël, qui nous reprocheraient de les avoir soutenus trop mollement jadis. Quant à nos alliés d'Europe, les citer c'est conclure.

Hersant avait compris tout ça, et qu'il ne fallait pas tenter le diable. Sans lui le Figaro ne serait plus rien, et sans le Figuro il serait la merci des lois. Certes, il risquait de perdre sa rédaction dans l'affaire, mais une rédaction, ça s'invente, ça se trouve, ça ne manque pas. Des académiciens, ca pousse. Tous ces journalistes enfouis dans le désert de Tripoli, c'était comme un vaste licenciement sans indemnités! In Monde, avec moi, ne s'en tirerait pas à si bon compte. Je ne partirais pas. Et je vous conjure, vous qui êtes mes frères, vous que j'ai pent-être blessés par une phrase, un mot de trop, d'en faire autant. Tant pis pour le chèque d'acompte, passez-le en pertes et profits. N'y pensez plus.

#### 2 QUE FARE?

'ENRAGEAIS pourtant. Et vous aussi, pays: plus d'impôts sur les grandes fortunes, suppression du contrôle des changes, l'or sans contrôle, moins de contraintes pour les chefs d'entreprise, les gains sur le Loto sévèrement imposés pour empêcher le menu peuple de dilapider son argent à des bêtises.

Les bonnes nouvelles succédaient aux bonnes nouvelles. De peines incompressibles de trente ans; les immigrés priés de se faire petits s'ils voulzient bénéficier de notre folle bospitalité; pas d'aide incongrue à la naissance de leur troisième enfant. Leurs chiots, qu'ils allant les met-tre bas chez eux. Moins gênés aux entournures, la police reprenait des couleurs. On se sentait de nouveau fier d'être français. C'eût III le moment ou jamais de prendre en repos bien gagné, de partir en croisière, de se donner un de bon temps en goûtant aux délices du caviar, du champagne, du chaud-froid de volaille, du koulibiac de saumon, en visitant les berceaux de notre guides inspirés. Mais même avec nos nouvelles cartes d'identité, magnétiques et tout, nous n'étions Le en Langue

C'est là où j'ai eu mon idée, où je suis entré comme un fou, sans frapper, dans le grand bureau de notre directeur. Puisque la croisière du premier quotidien national français était l'eau, mettait un en danger, il fallait que le Monde réponde à ce défi, organise à son tour un voyage à la de réputation. L'erreur généreuse d'avoir cru que la de mal.

Malgré quelques défaillances, le chemin de for the ce qu'il y avait de plus sûr. J'avais des amis la SNCF. Los prendrious exemple sur l'Orient-Express. Mais nous resterions en France, plus facile i surveiller. bre, nous avions largement le temps de peauliner les petites voies secondaires de notre réseau laissées à l'abandon et à la rouille, de rétablir les

Partant de Fontainebleau, ous traverserions le Loiret, le Cher, la Creuse, Corrèze, l'Aveyron. Millau ia pointe la plus avancée de notre voyage aller. De Millau nour rentrerions par la Cantal, le Puy-de-Dôme, où nous serions, reçus w grande pompe par M. Giscard

d'Estaing; nous enfoncerions deriv Nièvre moure farouche, dans l'Yonne gorgé de richesses ; Le 21 au soir, man convoi ferait une entrée triomphale en gare de Fontaine-bleau. Un banquet de mille couverts prévu à l'Hôtel de l'Aigle Noir, ses le présidence présidence -M. Duvanchelle.

L'originalité essentielle de ce qu'il se déroulerait uniquement wagons in mi classe, amoureusement retrouvés dans de vieux dépôts de M SNCF, à l'écart du passage. Les ban-quettes mi bois il d'origine rappelleraient aux les plus modern ces

connus sous l'Occupa-

et que im Allemana nous avaluas généreusement abandonnés. Certains de ces wagons auraient an leur centre un bon cher poèle il bois ou li boulets. Quand ou franchit pur exemple le Lioran en octobre, ces poèles musi im bienvenus malgré l'Um fumée qu'ils dégagent.

Vous no regretterez pas, j'en réponds, la la nourriture qui mus aurait il servie mr m jour ou deux, après c'est l'écœurement J'ai d'ailleurs remarqué que les minimes sur les bateaux de luxe un danger pour le santé. Quand Kadhafi a leurs pareils n'erinaian pas, ces paquebots se métamorphosaient ain en cimetière ambulants. Et c'an normal. Comme on n'a rien le y faire, on boit et on mange plus que de mesure. Les maritimes un des hauts lieux de l'infarctus.

Vous ne risquerez rien de semblable mu mon tortillard i vapeur. Ce n'est pui avec i quelques pommes de terre, ni même avec les saucisses du pays cuites dans leur peau sur les grilles de poêle que vous prendrez des kilos de trop. L'eau de source et le gros rouge qui male seront vos senis excès. Hâtez-vous pour vous inscrire. Il reste encore de la place, mais plus beau-aussi de la fête. Elles vous premerio un an France profonde. Je me une « Digression » sur l'Auvergne qui 🖦 un grand plateau in fromages.

#### 3 **AUTOUR DE MONTAIGNE**

A plupart des éditeurs français, si bien entendu les plus grands, avaient refusé la Perroquet de Flaubert, les Julian Barnes. La maison Stock l'arm amaill avec timidité et sans trop y croire. Par tradition maison, si je puis dire. Le service « étranger » est sans doute ce qui marche le plus mal dans une maison d'édition. Ou bien il n'a pas d'influence. Ou bien il est pusillanime, conventionnel comme il 📰 pas possible. La preuve, c'est que les livres français un peu curieux ne sont presque jamais traduits.

Chez Stock, le succès justifié de Barnes, et qui aller en s'amplifiant, va complètement occulde Montaigne, de Roger Stéphane (préface de Georges Duby). Ima l'un particulièrement original, T de Stéphane or solide. Il a le mérite d'un auteur qu'on relit toujours avec plaisir. A suivre.

#### THÉATRE

#### «QUESTION DE GÉOGRAPHIE», à l'Odéon

#### Les survivants

A 11 000 kilomètres de Moscou, la Kolyma, terre de bagne pour les déportés de droit commun, les subversifs, intellectuels préférence. La vie n'y est pas la même que sur le continent >, comme ici on appelle le reste du pays. Question de géogra-phic... La pluie, le soleil trop bref, une maison chaleureuse et délabrée. C'est le beau décor de Yuri Kuper sur lequel les éclairages d'Henri Alekan font jouer les ombres. Question de géographie, la pièce de Bielski et les Berger créée l'an dernier I Marseille, en reprise à l'Odéon dans une des mises en scène imi plus émouvantes Marcel Maréchal.

Le point de départ est la rencon-tre d'Evguenia Guinzburg et de son fils – qui deviendra l'écrivain Axio-en – après de sa mère. Il avait un an quand elle a été déportée. Il venu lui rendre visite, ils ne se connaissent pas. Elle ne l'embrasse pas. Pas tout de suite, qui fait les pre-miers pas. Pas l pas, ils se reconnais-

Ni melo ni grands effets, mais la densité du temps que la mère (Mar-lie Pascal) et la fils (Stéphane Bierry) out l'écarter, comme ridean trop lourd. Elle hésite, intimi-dée, l'alle Elle réfugie resi de l'homme dont le partage la vie ici (Marcel Maréchal), e beau-père médecin que le fils, l'étranger, doit accepter. Son père est très loin, déporté ailleurs.

Le spectacle ne s'attarde pas à dénoncer des évidences. Il raconte des gens, Leur existence quotidienne terrible. Ils ont appris I is vivre en fermant la porte sur leur passé, en s'interdisant la nostalgie – mais non le lucidité, - en s'interdisant aussi d'imaginer les lendemains menaçants, car ils sont impuissants, engagés sur un chemin sans issue. Retourner en arrière leur est impos-

ROCK



Marcel Maréchel et Martine Pascal.

sible, ... chaque been la police peut venir et mettre un terme I cette liberté minimum, précaire.

Des Ils eté violonistes, ocrivains, voleurs. Aujourd'hui ils forment une famille arbitrairement savent une famille arbitrairement savent préserver de qu'il faut bien appeler leur âme. L'arrivée de l'adolescent nous en de révélateur. Il découvre et fait découvrir de quoi sont faits les jours et muits d'appèsses que l'on connaît, que l'on oublie dans le confort routinier du monde occidental, et qui aigus au premier appel. aigus au premier appel.

Question le géographie co que les sons deviennent dans l'étouffement danger. leur ni plus er remer, ni éperdus espoirs, mui un peu plus emmêmes, Marcel Maréchal a réufaire vivre — Coco Feligerolles, Daniel Gélin, toujours

Tatagia Moukhine, couple
d'indomptable dignité, Thierry For-

suffit d'un tube (Living

America), par Rocky IV interposé.

Né le 17 juin ■ Pulaski (Tennes-

see), James Brown a grandi dans les

quartiers d'albrirle d'Augusta; en Georgie, pour s'imposer comme l'un les principaux symboles de la réus-

En 1956, il enregistre ma premier

tube, Please, Please, Please.

D'autres suivront, beaucoup

hit-parades. The

vite, qu'on Mister Dynamite, Godfather, devient

soul brother » numéro un. Il per-

sonnalise l'emancipation des Noirs

courants, rhythm'n blues, soul,

rière musicale, il crée des stations de

radio et ouvre une chaîne de restau-

disco, exilé de la scène, ignoré des

nouvelles générations, il continue

inquante-hult James

Brown fait toujours le grand écart,

meilleurs lui envient son jeu de

scène, et, quand en lui demande son

mon énergie, N = a beaucoup donnée, N m'en encore.

Le meilleur est . Quant à une éventuelle relève, évidem-

★ Ce mardi 22 avril, à 20 heures, à

Bercy; le 24 à Lyon; le 25 à Toulouse; le 26 à Montpellier; le 27 à Marseille;

le 29 à Rennes ; le 30 à Nantes.

ALAIN WAIS.

ment, il n'en la pas.

tenir, le chef est de retour.

site noire aux Etats-Unis.

tineaux, tendre gouape, Stéphane Bierry Francis fils candide, Mar-lia Pascal qui porta noblesse la douceur francis inquiètes de toute éternité rassurantes, Mar-cel Maréchal enfin, philosophe idéapar générosité

COLETTE GODARD. + Odéon, 20 h 30.

#### **CALENDRIER** DES ADMINISTRATEURS DE CONCERTS

THÉATRE MUSICAL DE PARIS LONDON SINFONIETTA OPERA ORCHESTRA Dir. I ANTONY PAY Sol. : NEIL JENKINS Le 22 : ROSSINL ELGAR

BRITTEN, TEPPETT La 26 : ROSSING ELGAR NUGHAM WILLIAMS, BRITTEN , Fournier Produc Récital de plans

RAMEAU - BRAHMS DEBUSSY - XENAKIS CONCERTS LAMOUREUX MAYDN : LA CRÉATION

Chorale E. BRASSEUR Sol.: A. CSENGERY N. TULLER M. HELL Dir. : Robert MARTIGNONI

**OPUS** 

**DEVY ERLIH** 

pour remettre sur le le plus influent des beaucoup ENSEMBLE observé, imano de L. Ils m'ont pris ce | \$13 hours qu'ils pouvaient, mais je ne leur ai pas tout montré. - En clair : les bons ONIZETTI — C. Ph. E. BACI petits minu n'out qu'à bien m Gwyneth

DES BELLETTES

Landi 28

DE PARIS CHATELET **JONES** Geoffrey PARSONS 420 b 30 Plano BERG, DUPARC OPÉRA ET BRITTEN, STRAUSS THÉATRE DU MUSÉE GRÉV

avrii à 20 h 30 1= concert : STRAVINSKI, WEBERN BERG, BARTOK Loc. tél. : 42-46-84-47 3 FNAC **PAUL MEYER** PHILIPPE CASSARD

piano
LES MUSICIENS AMOUREUX THÉATRE précentent Unique récital du PIANISTE AMÉRICAIN Mordi 28 à 20 h 30 ABRAMOVITZ

(p.e. Velmai) Loc. et rens. 47-20-42-12 HAYDN, SCHUBERT Mr. HERSANT, DEBUSSY ÉGLISE ORCHESTRE COLONNE HAYDN

> Sol. : ANTOINE CURE ROSSINI STABAT MATER

PIETRO BALLO **MALCOLM KING** hatur Orchestre Colonn Chef des chæure : JEAN SOURISSE Dir : Michel

CORBOZ

THÉATRE des CHAMPS ELYSEES Vendredi 2 120 h 30

Marilyn HORN MARTEN KATZ pisno VIVALDI, HAENDEL MAHLER, VERDI

Les deux croisières!

JAMES BROWN A BERCY Champion poids lourd

Dans la salle de conférences, la presse attend depuis de deux heures. La star solupé son avion.

Devant l'entrée du Royal Monceau, plusieurs de télévision, un commando de photographes sont sur le pied de guerre. Limousine, enfin, et motards pour lui ouvrir la route. Sa femme est i son bras, tous deux sont me in survêtement satiné noir et rayé de bandes rouges sur le côté. Epate ringarde laissant les Stones à cent coudées, génie du mauvais goût, classe internationale. Et en visage incroyable, a peine atteint par les années, comme aplati par un gant de boxe. Petit, massif, le brushing (tendance choucroute) prêt à s'envoler, il avance. Les paperazzi reculent. Affolement, bousculades. Trat à coup, James Brown est investi de l'obligation d'avoir un mot dire sur tous et sur toutes choses. On croit rêver : laissé pour compte sant plus que les aficionados des clubs new-yorkais, tous ces photographes prêts à s'étriper pour un cli-ché ne se seraient pas même donné la peine d'armer leur appareil sur son passage il y a seulement un an. Mais, aujourd'hui, le parrain de la

américains. Le jour de l'assassinat de Martin Luther King, c'est à lui qu'on pour appeler calme. En 1967, le vice-président calme. En 1967, le vice-président Humphrey le reçoit à la Passe Blanche. Prince ghertos, il en se un porte-parole. En Afrique, on le vénère. Il traverse jusque dans la première moitié des années 70 tous les courants, rhythre's bland ORCHESTRE funk, disco, dont il est souvent le principal inspirateur. Roi universel des discothèques, il est le héros incontesté des minets que l'on sur-nomme - « James » à la fin des années 60. Et, homme d'affaires

Directeur : Daniel Barenboim

SALLE PLEYEL - 20H30 Kent Nagano, Yvonne Loriod, piano Loriod, MESSIAEN : Turangalila-Symphonic SALLE CHOPIN-PLEYEL

> Alain Moglia, William -MARTINON - NIGG XENARIS -

Vingtième -Images 💼 🔳 Musique Française SALLE PLEYEL OU 45.63.67.96

dons BP 2000 - - 5013 Paris are Camille departs mentals

After the second of the second

The second of th

A second 
a management of du conta

the offer reachers.

Character de la little

יים אות השראים לה היו אי הי

F. 110 F

comference, especiale

FRANCK NOUCH

Business of the second of

make heart an investory and a second of the

CHARLE PROPERTY AND A CHARLES THE CONTRACTOR

A de designation of the company

San Brandings Im 14 to 10 to 10

Burnett Parket & till a fact often

Eine mante de Ben mitalien ge ..

And the second of the control of the

de geging min, agam i fatte eine bei ber

Belle abe Minklich untehalten fin in ...

to the large section of the second section and the second section is a second section of the second section section is a second section of the second section 
merce annet unt. Bugblegent beigeber bie

A THE REAL PROPERTY OF THE PARTY OF

Belleville also resembles a New York of the Sec.

gefaniling is parallinated if the hard a control of

recommenda de decimale de la gracia

ite du tunnel.

Tourist unte afficientement au ....

within a surpling or the right of their continuous and their

den affections en en la con-

Marine of the and the said the second

mo Soi

SU.

gan

tray

196

mili En d'ai)

Mardi 27 mai, merc. 11 juin 20 h 30 **ANNIE FISCHER** MOZART, SCHUMANN, BRAHMI Vendredi 30 mai 20 li 30 MARIA TIPO BACH, BUSONI, SCARLATTI

Mercredi 4 juin 20 h 30 POLLINI

Location : 47-33-47-77

PARIS/DEAUVILLE CONCERT SPECTACLE Sur les poètes mandaires de Jules Massenet Anna de Noailles Pierre Danais Claude Lavoix Concention et réalisation .... 23-24-26-21 27 ovell 6 17 h 20h45 Tél.: 45.45.49.77

EO 22 AVRIL • 18 MAI Jean-Jacques VAROUJEAN LES BAIGNEUSES

DEGALIFORNIE mise en scène ROLAND decor OSANNE

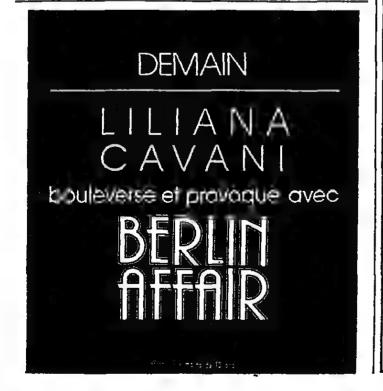
ROBERT ETCHEVERRY, NADINE SERVAN, SONIA VOLLEREAUX

1981 LILIANA CAVANI choquall avec

IV DEVI

MERCREDI: BERLIN AFFAIR

#### **Concerts Radio France** HEAVEL MECHESTRE PERLEARMONNE ORCHESTRE NATIONAL RE FRANCE Morcrodi 23 avril, 20 h 30 THÉATRE DES CHAMPS-IL YSÉES Samedi 28 avril, 18 h GRAND AUDITORIUM - Entrée libre ø MUSIQUE AU PRÉSENT MULEE: STAPPONE IF ? « CHANT BE LA HORT » A. LOUVIER - J.-C. BLOY - B. JOLAS O. MESSIAEN Jean-Francois Hill ⋖ 28 avril à 20 h 30. Complet. Théathe des Chaups <u>ét</u>ysées/Abb Dir. Yves PRIN 28 auril 21 h. MANTERRIE Mercredi 7 mal, 20 h 30 SALLE PLEYEL Dir. fludolf BARSHAI Dir. Gilbert AMY Mery SCHEARER, soprand Alexis WEISSENBERG, plans U) BEETHOVEN - BRAHMS **GEBERT AMY - VARESE** CYCLE ACOUSMATRONE INA.GRM MUSIQUE DE CHAMBRE Lundi 28 avril GRAND AUDITORIUM - Entrés libre urdis 22 ot 29 avril 18 h 30 - 20 h 30 - 22 h 30 18 h 30 BRUNO MADERNA CHRISTIAN ELOY RADIO FRANCE - Entrée Ritre 20 h 30 AMNON WOLMAN 17 MARDIS POUR FRANCE MUSICUE GILLES RACOT JACQUES LEJEUNE Lundi 5 mai à 20 h 30 S LOC. 14 | A l'avanzo RADIO FRANCE TR. : 48-24-18-18 TH. CHAMPS-ÉLYSÉES TR. : 47-23-47-77 SALLE PLEYEL TR. : 46-63-89-73 4 LA PETITE RANGE Barthold KULJKEN, flûte S Dir. Sigleweld KULIKEN HAYDN - MOZART



## **CULTURE**

#### AU CONSEIL DE PARIS

#### Non aux colonnes de Buren

contre les travaux entrepris dans la cour du Palais-Royal, espère que ce site prestigieux retrouvera rapide-ment son harmorde, émet le væu que le ministre de la culture prenne une décision en ce sens et suggère que les colonnes de Daniel Buren soient réinstallées sur un autre site. »

Sollicités de donner leur avis sur l'affaire » du Palais-Royal par M. François Léotard, ministre 🚵 la culture et de la communication, les conseillers de Paris ont ainsi répondu, au cours de leur séance du lundi 21 avril. M. Philippe Farine au nom du groupe socialiste, et M= Christiane Schwartzbard, pour les communistes, out défendu le droit des créateurs contemporains à s'exprimer dans les sites classés du atre de Paris. « Si on avait toujours écouté les conservateurs

« Le Conseil de Paris s'élève d'autrefois, qui refusaient toute entre les travaux entrepris dans la nouveauté, a plaidé M. Farine, les conservateurs d'aujourd'hui n'auraient rien à défendre. -

M. Michel Caldaguès, sénateur et maire du premier arrondissement, au du RPR, et M. Jean Conne-haye, ancien président de l'ordre des architectes, pour l'UDF, n'ont guère eu de mal Il faire prévaloir la thèse selon laquelle un artiste n'a pas le droit de porter atteinte aux de ses prédécesseurs. « Accepterail-on qu'une peinture moderne ajoute m chapeau au portrait de la Joconde? » a demandé M. Connehaye. Pour des raisons qui tiennent davantage au règlement compte politique qu'à l'esthétique, la cause était entendue d'avance. Le vœu présenté par M. Caldaguès a été adopté par 140 voix contre 23.

#### \_NOTES CINÉMA

#### « Maxie », de Paul Aaron

A San-Francisco, Nick (Mandy Patinión) et sa femme Jan (Glenn Close) emménagent dans un vieil appartement. Un nom, sur un mur, Maxie Malone, va les entraîner dans une curieuse aventure : Maxie, morte jeune, après un début de carrière au music-hall, vivait là. Or elle n'a pas renoncé et, pour tenter une seconde chance, elle se réincarne

en Jan.

Le thème, très hollywoodlen, rappelle le fantastique rose des amées 30, genre Topper. Le piquant de l'affaire est la transformation — réellement sensationnelle — d'une petite bourgeoise pot-au-fau en « flapper » des années folles. Du coup, Nick, qui s'ennuyait un peu aux côtés de l'épouse sans fantaisie, se trouve entraîné dans un tourbillon. Quiproquos, gags, emberras de l'homme prêt à tromper sa famme avec l'esprit d'une sutre : les situations, la mise en scène filent à troute allure. Pour s'amuser, on s'amuser, ce qui n'empêche pie un peut de tendresse et de mélancolle, avec le menuelleux parsonnace de peu de tendresse et de mélancolle, svec le merveilleux personnage de Ruth Gordon (son demier rôle), la vielle dame qui fut l'amie de Made. JACQUES SICLIER.

#### DANSE

#### « Trahisons Women » au Théâtre de la Bastille

Après Trahisons Men (Prix e chorégraphie à Bernald e Mark Tompkins présente au Thaktre de la Bestille Transser second volet d'une suite en trois parties sur les rapports humains. Cet ensemble sur les stéréotypes contemporains pennet de mieux situer Mark Tompkins, « comédien de naissance, daneour par le force des choses, bricoleur de son et d'images par nécessité, autodidecte de préférence », selon sa propre définition ; un touche-à-tout expert dans l'act d'animer l'espace thélètral Part d'animer l'espace théâtral.

Trahisons Women se joue dans un lieu clos d'où les denseuses s'échappent en se suspendant à des balançoires ou en se découpant en ombres chinoises inspirées des allhouettes du photographe Edward

quées au sol dans des chutes répétitives, suspendues la tête en bas, accouplées dans des éreintes douteuses, elles chuchotent, ricanent, prennent la pose sur une musique-tempête d'Hélène Sege, dans des éclairages très cinéma de Françoise Michel, et des gros plans aur moniteur vidéo d'Alain Longuet.

Le fait qu'elles arpentent la soène sur leurs talons aiguilles avec des petits gestes seccadés évoque immanquablement Pina Bausch. Mais Merk Tompkins ne parvient pas à leur donner consistance et vie. Le monde féminin lui demeure étranger, il ne retrouve pas l'humour et la cohésion de Trahisons Men.

Reste la performence de la ferranse très différentes, six fortes personnalités, et un besu vertige audiovisuel.

MARCELLE MICHEL 💣 Théâtre de la Bastille, jusqu'au 27 avril.

#### **EXPOSITION**

#### Joël Shapiro, fantaisies géométriques

Au centre de la galerie, reposant au des tiges droites ou obliques, une architecture faite de parallélépipèdes longs et étroits manque de s'effondrer. Conque par l'arrimage les uns aux autres de volumes tout juste liés par un angle ou une arête, dressée dans le vide et toute de guingois, elle semble guettée par la destruction. Mais elle est de bronze et demeure victorieusement en équilibre.

Des tours de force de cette espèce, Shapiro en est coutumier.

Rien ne l'attire davantage que ce qui semble impossible à obtenir, ces
sculptures faussement instables qui affolent le regard. D'abord il les
expérimente en bois, qu'il découpe en volumes réguliers pour les
sesembler ou les emboîter ensuite. Vient la fonte : elle unifie
l'ensemble et garantit la cohérence des pièces. Elle leur confère
encore un brillant sur lequel les lumières suscitent d'étranges reflets.

Autre usage à rebours du matériau et de ses règles : exécuter des Guvres en forme de poches, où l'essentiel n'est perceptible qu'à peine, à l'intérieur d'un creux obscur. Rien à voir, d'évidence, avec un quelconque héritage du minimalisme. Shapiro prend tant de plaisir à ces jeux de main et d'œil que nui ne peut le soupçonner de souhaiter déconstruire sou est.

🛊 Galerie Daniei Tempios, 30, rue Beaubourg, jusqu'au 🖩 mai.

#### JAZZ

#### Don Cherry, 1 l'Eldorado

C'est un Don Cherry donnant de la voix plus que de la trompette que l'on va découvrir mercredi sur la scène de l'Eldorado pour défendre Home Boy Sister Out, sorti à l'automne dernier, un album de chansons enregistré à Paris avec Ramuntcho Matta à la guitare et à la production, Jannick Top, l'ancien bassiste de Magma, Prosper Nyang le percussionniste de Xalam, etc. Acôté, le musicien quinquagénaire fait état d'une insolente jeunesse, bousculant une fois de plus les classifications, les rigueurs de style et les pesanteurs institutionnelles.

Don Cherry n'est pas un grand chanteur, il a un timbre chargé de blues et gorgé de soul, entre Ray Charles et Randy Newmen, surtout dans les baltades au piano. On est loin, dans la forme, des enregistrements avec Archie Shepp, John Coltrane, Omette Coleman, Albert Ayler ou Sonny Rollins, mais, au fond, la démarche, l'esprit restent les mêmes : bouger, visiter, mixer, prendre la température du moment et la faire monter.

et is rare monton.

Ici, c'est l'influence des jeunes générations qui stimule la création de Don Cherry, celle de sa fille Neneh notamment, qui l'a souvent invité dens son groupe punky-jazz, Rip Rig and Panic. Don Cherry caracole entre jazz, funk, rock et rhythm'n' blues sur un disque qui claque des doigts à contre temps.

★ Le mercredi 23 avril, à 20 heures, à l'Eldorado.
★ Disque: Home Boy Sinter Out (Barclay, 827 488-1).

#### MUSIQUE

#### MAURICIO KAGEL AU THÉATRE DE LA VILLE

#### Un austère sourire

Mauricio Kagel est manuseur, comme on le disait autrefois, ou un compositeur sérieux. Le concert tout entier consacré & ses œuvres récentes, donné sous sa direction au Théâtre de la Ville par l'Ensemble intercontemporain et le Groupe vocal de France, ne laissera guère de doute : grave jusqu'à l'austéri —
jusqu'à l'ennui parfois, — l'auditeur qui ne le suit pas, — Kagel
n'ignore pas les vertus du rire ou de la dérision. Il y a recours à l'occasion, mais son propos n'est pas précisément d'amuser Une ambiance douce, lancinante,

une ambiance douce, lancinante, des accents plaintifs et lamentables, un ton de déploration, des sonorités sourdes, des pulsations lentes, telle est l'image acoustique qui se dégage après coup du programme. Dans l'impressionnante production de Kagel, pourtant, bien des œuvres se les autres des productions de les des les entres des productions de les entres de les entres de les entres des productions de les entres mettent en valeur les unes les autres, par contraste. Mais le compositeur, en plusieurs occasions, a montré la même volonté de se présenter tel qu'il est au fond, jusqu'à l'incom-

Si l'arrangement des deux bal-lades de Guillaume de offre un intérêt, c'est surtout par des détails où l'on sent la griffe de Kagel. A moins d'être spécialiste de l'Ars nova, il est difficile cependant d'apprécier le travail de transcription ou de s'en scandaliser.

Abend, pour double quatuor rocal, trombones et claviers, n'avait amais été joué en France. Ecrite en 1971, cette page assez brève, dont l'originalité ne frappe plus guère, est importante historiquement car Kagel y a généralisé l'emploi des consonances harmoniques à base de

Certains se demandaient encore si tiercos superposées. Il en a depuis siré toutes les conséquences, ôtant ainsi à cette première expérience :

qui faisait sa spécificité. Mis à part les fragments 🚌 l'opéra Aus Deutschland, dont on ne sait dans quelle mesure ils rendent compte Pœuvre dans son entier (y compris la dimension théâtrale) les deux pièces marquantes du programme étaient Prince Igor, Stravinski et Mitternachtsstük. La première, créée à Venise en 1982, a été donnée plusieurs fois à Paris par l'ensemble avec un succès constant. Chaque nouvelle audition confirme la réusite absolue de ce grand monologue du Prince Igor (Richard Anlauf), soutenu par un petit ensemble instrumental et soninterrompu par les interven-tions sinistres d'un percussionniste

Créé aux Rencontres de Metz en 1981, Mitternachtsstük répartit entre le chœur et trois solistes une histoire étrange consignée par Schumann dans son Journal. A cause du traitement des voix, à mi-chemin entre le chant et la parole, mais aussi il cause de l'atmosphère, on ne peut s'empêcher de penser au Pierrot lunaire. L'ironic y est peut-être plus poussée, et le raffin l'écriture se manife ture se manifeste plutôt dans la raréfaction des événements, qui tirent leur force expressive de leur mise i nu. Pour la fin, où l'on sert le champagne, Kagel n'a pes hésité li jouer le jeu de l'illustration directe, avec un clin d'œil, montrant ainsi qu'il savait encore faire rire sans arrière-pensée... Ou presque.

GÉRARD CONDÉ.

## **THEATRE** A **TOULOUSE**

LE TERRAIN BOUCHABALLE de MAX JACOB

Mise en scène : JACQUES ROSNER

AU THÉÂTRE DANIEL SORANO DU 15 AVRIL AU MAI

**IRCAM** SCHOENBERG MUSIQUE AU CENTRE 24 AVRIL 20 H 30 ENSEMBLE INTER CONTEMPORAIN DIR. JACQUES MERCIER NONO - DONATONI SCHOENBERG - EISLER JACQUELINE MAYEUR GRANDE SALLE LOCATION 42787995



Marion Grimault, Catherine Hiégel, Jean-Philippe Ecoffey, Jean-Paul - Millon Jean-Marc Thibault Loc 47.21.18.81- FNAC

Navette RER Nanterre - Université + Theatre - Librairie - Restaurant sur plac

**ORCHESTRE NATIONAL** 

DIRECTEUR JACQUES MERCIER MENDELSSOHN LES HERRIDES "LA GROTTE DE FINGAL" BRAHMS DOUBLE CONCERTO POUR VIOLON ET VIOLONCELLE SCHUBERT SYMPHONIE Nº 9 "LA GRANDE"

D'ILE DE FRANCE

DIRECTION JACQUES MERCIER PATRICE FONTANAROSA violon violoncelle COLIN CARR

Vendredi 25 avril 20 h 30 PARIS

Marti 22 avril 21 h 00 Mercredi 23 avril 21 h 00 Samedi 26 avril 20 h 30 ISSY-LES-MOULINEAUX Théatre Municipal nanche 27 avril 17 h 00

**VINCENINES** 

Salle Pleyel Théatre Montage Centre des Arts et Loisies Théatre Georges Pompidot DES DROITS DÉRIVÉS

## Crise de croissan chez les petits Miel

to groupe de stance mulifornian Notice A 4 teledam directed at ang er tagt talen de and a first stage of the latest . the rise date. La Service State 14 L'allegerre de া 👪 🗚 সংগ্ৰহীৰ . . . ibn Peat suin, groups up to best Christian grangeta et Control of the Contro . in appear on the in interest gall accom-Burte fin Graniffe. ers rains desire. in the second second the court fire beautiful gir ingges sex demik

222 and the second Teat of the contract topics Mining and the second of the second The second distribution of the second Made State of the state of the Mit Berger auf in Balligen aufgefte ein. - ic gartagens 13 30 1 in consintration thinks grant i's Sola stor n's pas parent and a rich a cast toucher in fin qui empe t de nerieuces diffi-

Companies Comment

Life Text and astrons.

Contracting and the

#### Menaca sur 🗎 jouet

Visite.

See Committee

parau.

S TOP STORY

Beidert be eterops, Caventuse nia. ministre in ade Walt Dancy gutte ser i inte moger to warren't alliante for the sort less peeds the heme en abance et les disques de School Visit of des années Till les peniers or a superturier (Civides M meriter e marche, man e'en se to bear sample qu'il explose. Billiamic in the dessin anime surlame I. a vente des petites tigume brer, titeint un million franciales car mais et l'ensem-& de committe dérine. Ceparer Madus, se franca en 1984 1985

le sene, se multiplient sur le mi erro de les agents primpérent Magazatuda qui vient d'étre read'information, et agreement economiques (BIPE) times ne de Granabie-III (ESSEC): in marche français desmins der vas s'est éleve en 1984. ilà miliera de francs, générant Mullions de frances de droits. La the anne il etait, aux Platsbit de 15 milliards de dollars. Cette programment spectagnillare se-

mm d'un impresu d'intérête weight. Es atilisant un person-Bededoure in me pour su promofindustriet construit plus vite. kimmers of an product of ne paid ene forme de publicité qu'au pre-Mdeservente. Directement intémit. l'industrie du jouet trouve

the sales and Auftet fere diregifiet giffmid#tärren Bo A. Me le pris d'un Accepted the by Paris de despit anima Sarres Courses der ib ein saufte teine

Main & Beites times ftribe den stratt JOHN AN ETARA SON Berternen ber ibed iben Ct. Argung alfe bill E-WIEL PROPER MEN merrarise gravemen inish burn qu da grogentaleles let transpire Loss also la abdurgita 🏰 🗱 et wand foute per Collegenters sidebe contact time in some with effentilmen being Littatte Phen EM W Wenduntige #1 b dermiere daneret e greger in anti-Chalmer de settinis de leur walte 4 pipe, France Me

gur m lant e Cane Plus & ser, rates, the exects or started underen iben ifentes continue de einer publicate year of vender à ban 700 pateronomy. Let rest manager Lawrence Yes gure grande fee continue Martel ou general early bradely. : and author to proceed In primitie turb 2000 ASSESSE

Agree of the Control Pethals de Billi corporation services of a g the transposition will be Auftricht in bit tablet von Level Constitution (LECT.) Arrest Carperson Car Newscape Colons Acknowledges & to be place & of Lane, but all the last services as series CONSTITUTE THE REPORT OF AND IN MADE ON A STATE Marie Nazya westa was Dit beige fried Nouspeages de 1917

21 hh telever De autres cherebent ? Gen annengenen in publicité en tem. leurs agriculés : a Mickey Course 4 products derives : · ticket chin · de de la tadas NRJ, s luncties GITI con Pengers, la present marque d'entrepe. debouches JEAN FRAN

tint en stène : Yvon Davis do Bavrol pur 11 mai

ocanon : 4" 93 26 M

théâtre gennevilliers

aden – Arab d'après Pau

INTEGREZ LA PREM ECOLE-ENTREPRI DE COMMUNICATI

UNCONSTRUCTIVE DE FORMAIN ALV METERS DE LA COMPENSA MAN MET INFORMATION, PUBLICITY AREATION DE 1800 APPROATE THE ORIGINAL TRAVET DE COM PARTITUDE SERVICE RESIDENCE HOLE MILLIA BILLIA DEPOSITS STATEMEN

Discourrence of Discouragements HONDARDA POR RIES ARIA EL LISARE DE LA COMMENCATION BLA MONANDACINA WHA

S4184348

té:

ne 8 : bil. be. qu. po. rst. mc.

aén du i IBN

#### MUSIQUE

MAURICIO KAGEL AU THEATRE DE LA NO Un austère sourire

Action some

c is to see of the part in the

M. Herraching

theur time

and son Journal Ar

cimpe consigner

des voix i de

of chart of he page

de l'aument de l'aument de principal de prin

CHO BEEN

HISTHELE

the states d'un popul

The state of the s Fart les Image Photos de le bille per il employ entangualent feiner auf in Cetterfe The second of th ALREAD BERTE DE LES CONTRACTOR BITTE L'A manie gare englie diene in Company of the control of the contro the precess minimals. there will not be been beiter beiter は「優別所名 2個名 The Next Lib Vigo Time To Are C. Millermanting Billion Ly and war a same Books with the training the same of the sa

A CONTROL OF STATE OF minute series are to 10 to 10 to 1000 hange generation in the state of merem en eglie ife merte matte, BE PRINCES IN NOTE BOTH THE megates assessed in the finding to the NEW TO BEEN AND TOTAL COMMENT AND INCOME. and the true? My

WHEN I LEW

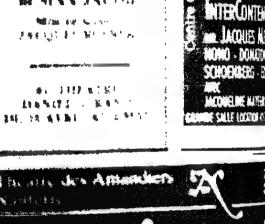
W Cartalogues Consideration lades de Company de Mandage ser in ber mittel ber ber ber ber ber ber APPROVE OF THE SELE B ST. C. OF Angel A restorate to the approximation of BORTO MARIE DE MERCO, CONTRA ARTONIO CONTRA diagramme un train au de la les les SAME OF PERSON AND A SAME PROPERTY.

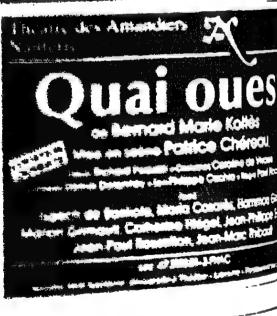
Parasee or le ribre to se montene parase te chia des évices 40000 post course during Wit sette page prote Lawer ..... Barriag 1964) state for Topport in Linguis in Albert Ragan to a gambra be an experien-COMPRESSOR SERVICE CONTRACTOR

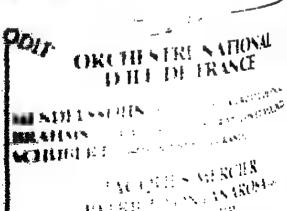
**THEATRE TOULOUSE** 

TE TERRAIN BOR'S HABALLE Mr. 55 ( ) A T. 4 P. 5 Mr. 5 Mr.

#4 1997 #150 Branche - Rom







## **COMMUNICATION**

LE MARCHÉ DES DROITS DÉRIVÉS A CANNES

#### Crise de croissance chez les petits Mickeys

ou VIP. Elles sont une trentaine de petites entreprises françaises, pour la plupart créées in fraîche date. mais elles ont déjà leur marché international sur la Croisette Cannes: le MICEL. Là, au milieu des couloirs du Palais des Festivals, les agents en droits dérivés vendent des Mickeys, des Schtroumpfs et autres Goldoraks à des fabricants de chewing-gum, de poupées on de chaussettes. Simples intermédiaires entre les producteurs de dessins animés et les industriels, sans doute, mais leur métier ne manque pas de risques. Il faut dénicher les bonnes séries d'animation, bloquer les droits dès la production car la concurrence est rude, industriels de tenter le pari industriels qu'ils sont capables de sortir leurs produits an moment opportun.

Tout cette longue construction se joue ensuite à pile ou face sur l'audience du dessin animé. S'il a du succès, c'est le jackpot : les ventes de produits dérivés s'emballent et chaque vente génère environ 8 % de droits que se partagent l'agent (25 %), la chaîne de télévi-sion (15 m et les créateurs du dessin animé (60 %). Si la série n'a pas le escompté, c'est toute la filière qui connaît de sérieuses diffi-

#### Menace sur le jouet

Pendant longtemps, l'aventure n'a pas tenté grand monde. Walt Disney restait le seul il prolonger le souver Blanche-Neige - -Banania, les albums et les disques de Hachette. A la fin des années 70, les premières séries japonaises (Goldorak) réveillent le marché, mais c'est avec les Schtroumpfs qu'il explose. Dès la diffusion du dessin animé sur Antenne 2, la vente des petites figurines bleues atteint un million d'exemplaires par mois et l'ensem-ble des produits dérivés dépasse 600 millions de francs en 1984-1985.

Les séries se multiplient sur le écran et les agents prospèrent. Sur une étude qui vient d'être réa-lisée par le Bureau d'information, et de prévisions économiques (BIPE) et l'université de Grenoble-III (GESSEC), le marché français des produits dérivés s'est élevé en 1984 à 1,5 milliard de francs, générant 150 millions de francs de droits. Le même année, il était, aux Etats-Unis, de 35 milliards de dollars.

nourrit d'un faisceau convergents. En utilisant un personnage de dessin animé pour sa promotion, l'industriel construit plus vite la notoriété de son produit et ne pale cette forme de publicité qu'au pro-rata de ses ventes. Directement intéessée, l'industrie du jouet trouve

Elles ont des noms de groupes de rock : Belokapi, M 5, Narcisse X 4 motion directe et continue auprès des enfants. Les chaînes ne dédaignent pas quelques ressources complémentaires ou négocient à la baisse le prix d'achat des séries. En amont de la filière, les producteurs dessin animé voient les lidérivés financer jusqu'à 30% ou 40% du coût très élevé de la produc-

> Mais è peine lancée, la belle machine des droits dérivés s'emballe déjà au grand dam de tous ses bénéficiaires. La multiplication brutale des chaînes de télévision qui veulent, toutes, passer des séries d'animation perturbe gravement le marché. En 1986, plus de quarante séries sont programmées sur les petits écrans français. Une abondance qui réduit la notoriété de chacune d'entre elles et rend toute prévision d'audience totalement aléatoire. Il y a fort à parier que le succès se concentrera sur quelques titres, entraînant des catastrophes en série pour nombre d'industriels et leurs agents. Ces derniers doivent affronter parallèlement la concurrence directe des chaînes de télévisions publiques et de leur société de commercialisation, France Media international, qui se lance dans la vente de droits. Plus gramme enfin, la manufactura de jouets se mettent a produire euxdes dessins animés comme de simples supports de publicité pour leurs produits prix aux chaînes pro-aux quelques grands leaders américains l'industrie française du jouet que sur la production inthunds de dessin

Find I cette crise de croissance, constructeurs et producteurs fran-çais ne pourront résister qu'avec une aide de l'Etat et certaines règles pro-tectionnistes. Pour les en droits dérivés, la concentration est inévitable. Le mouvement est déjà amorof. Les plus grosses entreprises se lancent dans la production de dessin animé avec l'appui de groupes de communication pour conserver un accès aux produits. C'est le cas de Belokapi aidé par Bayard Presse, de DIC, filiale de la Compagnie luxembourgeoise de l'assert de la SEPP reprise par Hachette. Les autres cherchent leur salut du côté des annonceurs ou des agences de publicité en tentant de diversisser eurs activités : au-delà des petits Mickeys s'ouvre déjà le marché des produits dérivés pour adultes. Du «ticket chic» de la RATP au sigle de la radio NRJ, en passant par les lumettes GTI commercialisées par Peugeot, la promotion des images de marque d'entreprises offre bien des débouchés.

JEAN-FRANÇOIS LACAN.

du s svril su 11 mai

location: 47 93 26.30

théitre gennevilliers

centre dramatique national

ADEN - ARABIE d'après Paul Nizan

# **INTEGREZ LA PREMIERE ECOLE-ENTREPRISE** DE COMMUNICATION

Une année intensive de formation AUX METIERS DE LA COMMUNICATION MULTIMEDIA (INFORMATION, PUBLICITE, CREATION DE PROGRAMMES). APPROCHE THEORIQUE ET TRAVAUX DE COMMANDES. ADMISSION SUR CONCURS POUR DIPLOMÉS NIVEAU BAC+4. III POSTES SEULEMENT.

Documentation et Inscriptions: FONDATION POUR LES ARTS ET LES SCIENCES DE LA COMMUNICATION BP. 67 - 44003 NANTES CEDEX - 40 35 79 80

#### Président d'Havas

#### M. ANDRÉ ROUSSELET PROPOSE SA DÉMISSION

M. André Rousselet devrait pré-senter sa démission du poste de président-directeur général d'Havas lors du conseil d'administration qui se tiendra le 23 avril. Considéré comme un ami de longue date 🔤 président de la République Rousselet craint que sa présence à poste jugé très - politique - ne perturbe le processus de privatisa-tion d'Havas décidé par le gouvernement. On sait que M. Rousselet, s'il n'est pas opposé à une privatisation, le plaidé vigoureusement contre un démantèlement du premier groupe de communication français et contre son abandon à un unique actionnaire majoritaire. Il défend également le renforcement al la présence d'Havas su sein su capital de la Compagnie luxembourgeoise de élédiffusion pour contre-balancer l'influence grandissante du belge Bruxelles Lambert.

M. Rousselet estime aujourd'hui la poursuite de cette stratégie par le par démission. Il néanmoins conserver la présidence
Canal Plus, dont Havas détient
la tête
d'Havas pourrait M. Pierre Dauzier, actuellement directeur énéral du groupe, ancien collaborageneral de groupe, antein consocra-teur de Jacques Douce, l'un des diri-geants «historiques» de l'agence. M. Dauzier est considéré comme un homme du sérail puisqu'il occupe des fonctions de responsabilités à Havas depuis 1963.

#### Le projet de chaîne culturelle

#### LA « SEPT » MET EN CHAN-TIER SOIXANTE -DIX HEURES DE PRODUCTION ORIGINALE

Dans le grand débat qui s'amorce sur la réforme de l'audiovisuel, on n'entend plus parler de la septième chaîne à vocation culturelle et eurocéenne. Pourtant la société d'édition de programmes de télévision (SEPT), mise en place par M. Ber-nard Faivre d'Arcier en février der-nier, ne chôme pas. Celui-ci vient d'annopoer an cours d'una émission de France-Culture la mise en chantier de plus de soixante-dix heures de originale : fictions, locun de création, magazines, filmage de spectacles vivants, coproductions avec FR 3 ou avec la chaîne culturelle britannique Channel Four.

M. Faire d'Arcier, directeur ganérai de la SEPT, présentera dans le cadre du Marché des programmes de télévision (MIP TV), qui s'ouvre à Cannes cette semaine, une grille de programmes. Elle comprend trois heures quotidiennes, démarrant & 20h 30 et ima Franthist le la Clandie 17 h 30. Mais la SEPT n'est pas encore une chaîne il part entière, puisqu'il lui manque un réseau diffusion. Le satellite de l'alle d directe, TDF 1, qu'elle duit utiliser début 1987, semble très compromis : retards in la fabrication des équipements de réception risquent, à tout le moins, de réduire très sensi-les son audience. D'autres tions sont possibles : le mariage avec une chaîne publique, l'utilisation d'un réseau multivilles réaffecté par la future commission de la com

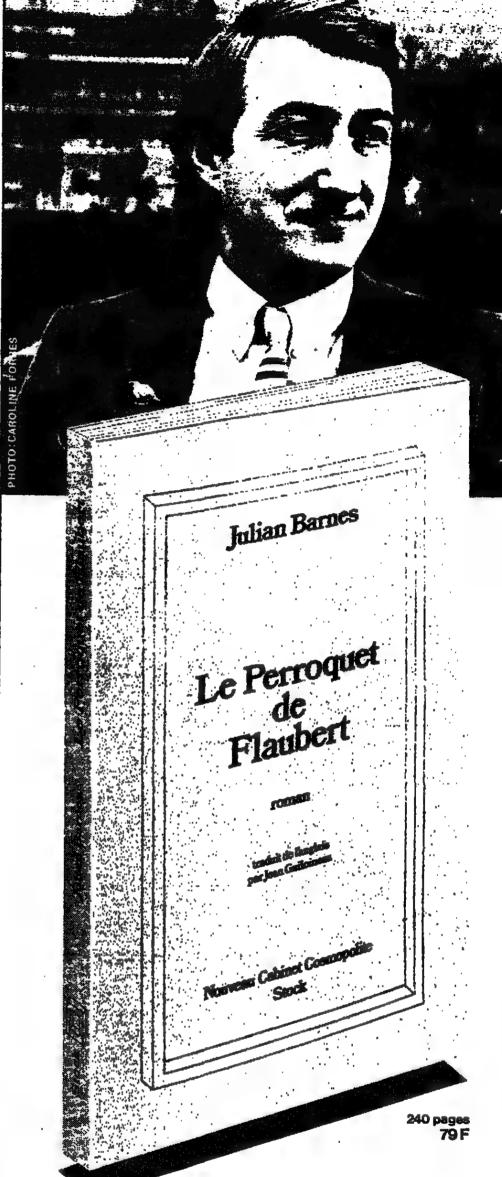
J.-F. L.

 Un appel pour assurer la bonne réception de France-Culture et France-Musique. — Plusieurs personnalités ont signé l'appel suivant :
 L'écoute de France-Culture et de France-Musique, brouillés par de nombreuses interférences, devient mois après mois plus difficile. Nous affirmons notre droit à recevoir confortablement les émissions de notre choix. Nous réclamons que la liberté d'émettre n'empiète pas sur liberté d'émettre n'empiète pas sur la liberté d'entendre. ».

Les premiers signataires de cet appel sont : Jean-Louis Barrault, Jean Bernard (de l'Académie fran-çaise), Pierre Bonlez, René Char, César, Patrice Chéreau, Jean Daus-set (prix Nobel), Georges Dumezil (de l'Académie française), Margue-rite Duras, Emmanuel Lavines rite Duras, Emmanuel Levinas, Jeanne Moreau, Michel Piccoli, Ma-deleine Renaud, Alain Resnais et Yannis Xenakis.

= GALERIE LAHUMIÈRE 🗕 DUBUIS DEYROLLE **IACOBSEN GILIOLI** LEPPIEN MAGNELLI VASARELY **CEUVRES DES ANNÉES 50** du 21 février au 30 avril

# APOSTROPHES LE 2 MAI



Ce livre est brillantissime comme du Huxley bref... une culture qui ne cesse d'amuser que pour éblouir... Angelo Rinaldi (L'Express)

**24**0 pages éblouissantes d'intelligence, d'ironie et d'émotion mêlées.

Jérôme Garcin (L'Événement)

Le roman le plus réjouissant, le plus singulier et le plus réussi que j'ai lu depuis longtemps...

Bernard Frank (Le Monde)

La culture, l'intelligence et la drôlerie à l'état pur... Françoise Xenakis (Le Matin)



trans

de mier la oc

SBU

Page

وسر ضيعه

# SPECTACLES

# théâtre

STUDIO DES CHAMPS-ÉLYSÉES (47-

TAI TH. DESSAI (42-78-10-79). L. 22 h 15, 18 h : Théitre de chambre de J. Tardien; 30 H 30 : l'Ecama jours; IL 20 h 30 : Huis clos.

THEATRE D'EDGAR (43-22-11-02).

TH. DE LA PORTE-SAINT-MARTEN (46-07-37-53), 20 h 30 : le

TINTAMARRE (48-87-33-82), 20 h 15: Ca swingue dans les caverace; 21 h 30; Y a-t-ll un flic dans la sulle?

y a-t-um the days in sale; THÉATRE DU BOND-POINT (42-56-70-80). L. Grunde Salle, 20 h 30 : le Cid; 18 h 30 : Jacques le Fataliste. — IL 18 h 30 : Rainer Maria Rilles; 20 h 30 : Hommage à Beckett.

THEATRE 13 (45-88-16-30), 21 h : Une

TOURTOUR (48-87-82-48), 20 k 30 : Dequier show en Cochinchina. TRISTAN BERNARD (45-22-08-40), 20 h 30 : Arianc ou Fige d'or.

VALHUBERT-THEATRE (45-84-30-60), 21 h : Un pied dans le cirque. VARRÉTÉS 3-09-92), 20 h 30 : les Dégourdis de la 11°.

AU REC FIN (42-96-29-35), 20 h 15 : Tohn-Bahnt 2; 22 h : William corps et

HLANCS-MANTEAUX (48-87-15-40). L 20 h 15 : Areah = MC2; 21 h 30 : les Démones Loules II ; 22 h 30 : l'Esoffe des blaireaux. — II, 20 h 15 : les Sacrés Monstres: 21 h 30 : l'Esoffe

stres; 21 h 30 : Sanvez les bébés nes; 22 h 30 : les Pieds nickolés.

remmes; 22 n 30: see Prices measures.

AFÉ D'EDGAR (43-20-85-11), L

20 h 15: Tiens voils deux boudins;
21 h 30: Mangeuses d'hommes; 22 h 30:
Ortics de secours. — H. 21 h 30: le Chromosoma chatonilleux; 22 h 30: Elles
nons veulent toutes.

L'ÉCUME (45-42-71-16), 22 h : Nathro-doin et hitoires de thé.

PETIT CASINO (42-78-36-50), 21 h : Les vaches; 22 h 15 : The same,

POINT-VIRGULE (42-78-67-03),

20 h 15 : Moi je oraque, men parents ra-quent; 21 h 30 : Nos désirs font décor-dre ; 22 h 30 : Pièces détachées,

SENTIER DES HALLES (42-36-27-27), 20 h 15 : la Baiznoire qui veneit du froid.

20 h 15: la Baignoire qui vensit du froid.

TINTAMARRE (48-87-33-82), 20 h 15: Ca swingue dans les cavernes ; 21 h 30: Y a-t-d un file dans la salle ?

CAVEAU DE LA RÉPUBLIQUE (42-78-44-45), 21 h : Touche pes à mon vote.

BATACLAN (47-00-30-12), E h : Bill

BOUFFES PARISIENS (42-96-60-24) , 20 h 30 : le Grand Orchestre du Spien-

NOUVEAU TH. MOUFFETARD 36-47-88), 20 h 30 : Maria

TH. D'EDGAR (43-20-85-11), 20 h H :

ESPACE MARAIS (47-71-10-19), 21 h

THÉATRE DE LA BASTILLE 42-14), 1 1: Trabison.

BAISER SALE (42-33-37-71), 23 h :

CAVEAU DE LA HUCHETTE (43-26-65-05), II h 30 : D. Doriz Sextet.

(voir salles subres

Jazz, pop, rock, folk

Denza Teatro de Arme

La danse

94-97), 21 h : Chamous française

ES OUBLIETTES (43-5

Les chansonniers

Le music-hall

Les cafés-théâtres

20 h 15 : les Babas-cadres ; 22 h : Nous on fait où ou nous dit de faire.

23-35-10), 21 h : le Confort intellect

#### LES SPECTACLES **NOUVEAUX**

LES AMOUREUX DE MOLIÈRE, Antonic (47-42-67-27), 19 h. FRAGMENTS LUNAIRES, Petit Athene (47-42-67-27), 18 | 30. CHRYSIS, Comédie Italienne (43-21-22-22), 20 | 30. TANGO VIENNOSS, Champigny, salle Albert-Thomas (48-50-90-90), 21 h. LES BAIGNEUSES DE CALIFORNIE, Petit Odéan (43-25-70-32), 18 h 30. TANT QUE VIVRAY, Guichet Most parnasse (43-27-88-61), 19 h. parnesse (43-27-88-61), 19 h. GASTON H, Leader Mosto (43-27-88-61), 21 h.

#### La salles subventionnées

MAX ET COCA-COLA, Petit Mont pernassa (43-22-77-74), 21 b.

OPERA (47-42-57-50), Dame : 19 h 30 ; Soirée M. Béjart.
COMÉDHE-FRANÇAISE (40-15-00-15),
20 h 30 : Un chapeau de paille d'Italie.
CHAILLOT (47-27-81-15), Théitre
Gésuler : 20 h 30, Arlequin poli per
l'amour, de Mariveau, la Tête moire, de
Lesage.

ODEON (43-25-70-32), 20 h 30 : Question de grande de Californie, au J.-J. Varonjean. TEP (43-64-80-80), 20 = 30, Portrait de

THÉATRE MUSICAL DE PARIS (42-61-19-83), 20 h 30 : L. S. A. Pay, N. Jonkins (Romini | Britten ; Elear...).
THÉATRE DE LA VILLE (42-74-22-77)
120 h 45 : Groupe Emile Duhois.
CARRÉ SKLVIA MONFORT (45-31-28-34), 20 h 30.

#### Les impres puller

ANTOINE-SIMONE BERRIA! 77-71), 20 h 30: Lily et Lily. ARTISTIC-ATHÉVAINS (43-79-06-18), MI h 30 ( la Dupe. ARTS HÉBERTOT (43-87-23-23), 21 h : ATELIER |46-06-49-24), 21 h : Hot

House.

THÉNÉE LOUIS-JOUVET (47-42-67-27), Salle L-Jouvet, 19 h : les Amoureux de L. L. Salle Ch. Bérard, 18 h 30 : Transmis lumaires. BOURVII. (43-73-47-84), 20 h : Pas doux comme elle ; 21 h 30 : Yen a marr\_ex

COMEDIE CAUMARTIN (47-42-43-41), 21 h | Review dormir | PEly-

COMÉDIE DES CHAMPS-ÉLYSÉES (47-20-08-24), 21 h | L'âge de mousieur contavance.

COMEDIE DE PARIS (42-51-00-11),

20 h 30 : Poll de Carotte ; 22 h : Inter-

COMEDIE ITALIENNE (43-21-22-22), DAUNOU (42-61-69-14), 21 h : An secours, elle me vest!

DÉCHARGEURS (\*17 1944), 20 h i

les Bonnes.

DEX HEURES (46-06-07-48), 18 h : Sonti-ments crucis ; 20 h 30 : is Femma assise ; 22 h : l'Homme de parenthèse. EDOUARD VII (47-42-57-49), 20 h 30 :

CARDIN (42-66-17-61), ESPACE GAITÉ (43-27-95-94), ill h ill.

Stratégie des papilloss. ESPACE KIRON (43-73-50-25), 20 h 30:

Camping sauvage.
ESSAION (42-78-46-42), 19 h : III
québécoises ; 21 h : II était une fois... un cheval magique. GAITE-MONTPARNASSE (43-22-

(6-18), 20 h 45 : In Garne. GALERIE 55 (43-26-63-51), 20 h 30 : The

GUICHET-MONTPARNASSE (43-27-88-61), 19 h 30: Pourquoi pas Courte-line?; 21 h: Chrysalide. HUCHETTE (43-26-38-99), 19 h 11: la Cantatrice chauve; 20 h 30: la Leçon; 21 h 11: Rhapsodia Beton.

JARDIN D'HIVER (42-62-59-49), 21 b: LUCERNAIRE (45-44-57-34) : L 18 h :

Pour Thomas; 20 h: Rires de crise; II.

19 h: Pardon M. Prévert; 21 h 45: la

Complexe M. Starsky; Petits malle s

21 h 30; Si os west aller par là.

MADELETNE (42-65-07-09), 21 h

Comme de mal.

MARAIS (42-78-03-53), 20 % 30 : l'Éter-MARIE-STUART (45-08-17-40), 20 h 15:

MARIGNY (42-56-04-41), 20 h 30 : Napo-

MATHURINS (42-45-90-00), m h 30 s Partage de midi MICHEL (42-65-35-02), 21 h 15; Pyjama

pour six. MOGADOR (42-85-45-30), 20 h 30 : ha Femme de boulanger.

MONTPARNASSÉ (43-22-77-74).

Grande selle, 20 h 45 : le Veillour de

NOUVEAUTÉS (47-70-52-76), 20 I III : De doux dingnes.

ŒUVRE (48-74-42-52), 20 h III | TEscalier; 18 h 30 i Compagnic.

PALAIS-ROYAL (42-97-59-81), 20 h 45: BOULOGNE-BILLANCOURT,

POCHE-MONTPARNASSE (45-48-92-97). L 20 b : Ma Dea. IL 21 b 15 : la POTINIÈRE (42-61-44-16), 21 h : Missie

SAINT-GEORGES

20 h : Faisons un rêve. (48-78-63-47). SPLENDID SAINT-MARTIN (42-08-21-93), 21 h : Nuit d'ivreise.

CIRQUE D'HIVER (47-00-12-25), 20 h 30 : L. Allison. MONTANA (Included ) à 30 : MONTGOLFIER | 11 11 | 22 h : NEW MORNING (45-23-51-41), 21 h 30:

Ray Brown.
PETIT JOURNAL.
21 h 30: M. Slim. PETIT JOURNAL MONTPARNASSE (43-21-56-70), 21 h 30 : S. Petronio, Tsp PERIT (1)
23 h : W. Engefeld, M. Herr, R. Del Fra,
L. Lowe.

LA PINTE (43-26-26-15), 21 h : Trio REX CLUB (42-36-83-93), 20 h 30 : Topper Headon. SLOW CLUB (42-33-84-30), 21 1 30 : M. Sany Music. SUNSET (42-61-46-60), 23 h : H. Texier, E. Barret, A. Romano.

#### En régiun partitions

AUBERVILLIERS, Thélère & la Com-nume (48-33-16-16), 20 h 30 ; la Femme assiso. BOBIGNY, (48-31-11-45). 21 h

(46-03-60-44), 20 h 30 : Lady Day. CERGY, Théatre Quatre-Vingt-Quinze (40-38-11-99), 21 h : la Baie de Naples. CHAMPICNY, TEM 1

CLICHY-LA GARENNE, THESE Ratebenf (47-39-28 11), 21 h : h Grande Vie. CRÉTEII., Maison des arts (48-99-90-50), 20 h 30: Amphitryon; 20 h 30: Neige et sables.

#### Le Monde Informations Spectacles 42-81-26-20

Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des solles (de 11 h à 21 h souf dimanches et jours fériés) Réservation et prix préférentiels avec la Carte Club

#### Mardi 22 avril

PONTENAY-AUX-ROSES, Théliere des Sources (46-61-30-03), 20 h 30 : Les solistes de Sofis, dir. R. Tabahov et K. Azzanasov (Burtok, Roselni, Taba-hov...).

GENNEVILLIERS, Salle H.-Colle (47-93-26-30), 20 h 30 : Aden-Arabic.

93-26-30), 20 h 30 : Aden-Arabic.

LONGJUMEAU, Amiliorium 91, 20 h 30 : Orchestra de l'Académia umaicala da cordes de l'Ile-de-Franca, dir. R. P. Chouteau, (fichue, Schoenbarg, Mahler).

NEUILLY, Amiliorium Dobussy-Bresi (47-47-56-50), 20 h 30 : Trio Panquier (Ravel, Roussel, Jolivet...).

SAINT-DENES, Théitru G.-Philipe (42-43-17-17), 20 h 30 : Roméo et Juliatte.

VALLÉE DE L'YERRES, CEC VALLÉE DE L'YERRES, CEC

VEESAILLES, Thickre Montander (39-50-13-42), à 21 h : Orchestre de Pilo-do-France, P. Pomment (Mendelssohn, Brahms, Schabert).

#### Les concerts

glise de în Trinhi, 20 h 30 : Orol Colonne, dir. M. Corbox (Rossini).

FIAP, 20 h 30 : Enscuble Stringcado, J. Thorel (Percell, Haandel, Elgar...). Eglise Sales Germele des Prés, 20 h 30 : Ensemble instrumental J.-W. Andolf, G. Pamet (Bach, Passet, Mozart).

Egilee Sointe-Clatible, 20 h 30 : A.J. Bull (Scarletti, Beethoven, Chopin...). Salle Gaveta, 20 h 30 : J. Maksymink, B. Ozinska (Lutosiawski, Chopin, Men-

C.C. saidais, 20 h 30 : Questnor h cordes Fresk (Boethoven, Mozart, Wiren). Sarbonne, amphi Richellen, 20 k 45: Chaurs of Orchestre of Financial Paris-Sarbonne, dir. J. Grimbert (Haca-

ligitee de la Mindeleine, 18 h 30 : Em vocal L-P. Lore (Mozert, Lizzt). Thilitre de la Pielne, 20 h 30 : D. Lavel, Cl. Tamana (Schubert, Schumenn,

Eglice rupule Natro-Damo-do-Vol-de-Grâce, 20 h 45 : Orchestre du conserva-toire Hoctor-Butlioz (Pauré, Vivaldi, Pur-mbles)

Epiline Suint-Rack, 20 h 30 : Chour et orchestre des solistes H. Reiner (L. Web-ber).

# cinéma

Les films marquée (\*) post interdite sex mains de troixe ses, (\*\*) sex mains de dis-lade sec.

#### La Cinémathèque

CHAILLOT (47-04-34-34) 25 ans de la semaine de la critique : 19 la, l'Horizon, de J. Rouffie ; 21 la, Marie pour mémoire, de P. Garrel.

BEAUROUNG (42-78-35-67)

Les exclusivités DOUBLE TRANCHANT (A., v.a.); Quintette, 5 (46-33-79-38); Marignes, 9 (43-59-92-92); Parassiem, 14 (43-35-21-21); Rialto, 19 (46-07-87-61). — V.f.: Français, 9 (47-70-33-88).

AGNÈS DE DEEU (A., v.a.): Forum Orient Express, 1" (42-33-42-26); Goorge V, 9" (45-62-41-46); Parassiant, 14" (43-20-30-19). AMADEUS, (A., v.a.): Cinches (Hsp), 6" (46-33-10-42).

L'AME SCEUR (Seis.) ; 14-Juillet-ses, & (43-25-38-00) ; Reflet Bei-(45-61-10-60). ANNÉE DU DRAGON (A., UGC Marboul, & (45-61-94-95).

DEJAZET TLP (48-87-97-34), 20 h 30 : Tchouk Tchouk Nougah. L'ARAIGNÉE DE SATIN (Fr.) : Saint-André-des-Arts, & (43-26-80-25). ASTRANGE LOVE AFFAIR (Holl., v.A.): Chuches Seins-Germain, 6 (46-33-10-82); Olympic-Marylin, 14 (45-43-99-41). LUCERNAIRE (45-44-57-34), III h : PALAIS DES CLAURE 22 h 30 : Speedy Bunann. PIGEON DE LA BUTTE (43-63-57-95), 22 h : F. Marten, J. Dulne. SUNTIER DES HALLES (42-36-37-27)

ATOMBC CYBORG (R. v.a.): Le Chy Triomphe, F (45-62-45-76); (v.f.): Maxirile, P (47-70-72-86); Cigale, 18-(46-06-11-75).

(46-06-11-75).

IE BAISEE DE LA FEMME LAI-GNEE (Brés., v.o.): Forum Drient Express, 1º (42-33-42-26); Studio Caps., 9 (43-54-48-22); Luxembourg (Hsp.), 6' (46-33-97-77); George V, 8' (45-62-41-46); Lumière, 9' (42-46-49-07); Saint-Ambroise, 11º (47-00-83-16); Parassison, 14' (43-35-21-21). LE BARBIER DE SÉVILLE (All., v.o.) : Reflet-Buizzo-Opére, 2 (45-61-10-60).

LE BATEAU-PHARE (A., va.) : Gus-mont Ambassado, 3- (43-59-19-06). MRDY (A., v.f.) : Opics Night, 2 (43-96-

BLEU COMME L'ENFER (Fr.) : Gainé Boulevard, 2º (45-08-96-45) ; Cky-Triomphe, 8º (45-62-45-76).

BAZEL (Brit., v.A.): St-Germain Buchette, 9 (46-33-63-20); Parmaniana, 14 (43-20-30-19). CHORUS LINE (A., v.a.): UGC-Normandia, 9 (45-63-16-16); Bapaos Gafté, 14 (43-27-95-94).

Gahé, 14 (43-27-95-94).

CONSEIL DE FAMILLE (Ft.), 14Juillet-Odéon, 6 (43-25-59-83); Gaumont Ambassade, b (43-59-19-08);
Panmoust Opéra, 9 (47-42-56-31);
Gaumont Sad, 14 (43-27-84-50); Minnmar, 14 (43-20-83-52); Gaumont Parsasse, 6 (43-35-30-40); Gaumont Parsasse, 6 (43-35-30-40); Gaumont Parsasse, 6 (43-35-30-40); Gaumont Parsasse, 6 (43-25-87-79-79).

CONSTITUTE Nécedand.), (v.a.); Simdio 43 Part (47-70-63-10).

CONTER THURES DE LA JEUNESSE
(Jap., v.a.): 14-Juillet-Paramese, 6 (4326-58-00).

(Ap., v.a.) : 14-Janises-Parasses, 6 (Ap., v.a.) : 26-58-00).

LE DIAMANT DU NIL (A., v.a.) : Forum, 1" (42-97-53-74) : Ciné-Beaubourg, 9 (42-71-52-36) : Hautemille, 6 Latt. III III : UGC Odéon, 6 (43-25-10-30) : Laste, 9 (43-39-29-46) : George-V, III (45-62-41-46) : Biarritz, 9 (45-62-20-40) : Geamont-Parasses, 14 (43-35-30-40) : 14-Juilles-Beaugrassille, 19 (45-75-79-79) : Mayfink, 16 (45-25-27-06) : V.I.: Richelion, 2 (42-33-56-70) : Impirial, 2 (47-42-73-52) : Parassest-Opéan, 9 (47-42-73-52) : Parassest-Opéan, 9 (47-42-631) : Brastille, 11 (43-07-54-40) : Nation, 12 (43-43-04-67) : Fauvetta, 13 (43-31-60-74) : Galaxia, 13 (43-31-60-74) : Galaxia, 13 (43-31-60-74) : Galaxia, 19 (45-40-45-91) : Convention Saint-Charlet, 19 (45-79-33-00) : Gaumont-Courvention, 19 (48-24-42-77) : Maillet, III (47-58-24-24) : Liney III (43-177-99).

DEEAM LOVER (A., v.a.) (\*) : UGC

DREAM LOVER (A., v.o.) (\*): UGC Bruitage, \* (45-63-16-16); V.f.: UGC Montparasse, & (45-74-94-94); UGC Boulevard, 9: (45-74-95-40).

#### LES FILMS NOUVEAUX

CHÉREAU, L'ENVERS DU THÉA-L'ATELIER, film français d'André Tochniné. Olympic Entrepêt, 14 (45-43-99-41).

(45-43-99-41).

BIANCA, film italian de Nami
Moretti, V.o.: Forum Orient
Express, 1" (42-33-42-26); Épés de
Bois, 5" (43-37-57-47); 14 Juillet
Odéon, 6" (43-25-59-31); Reflet
Butzac, 3" (45-61-10-60); 14 Juillet
Bantille, 11" (43-57-90-81). Parmassium, 14" (43-35-21-21).

Bastille, 11\* (43-57-90-81). Parmassisms, 14\* (43-35-21-21).

DELTA FORCE film susfricain da Menahem Golan. V.o.: Forum Oriest Express, 1\* (42-33-42-26); Hautefeulle, 6\* (46-33-79-38); George V. 9\* (45-62-41-46); Marigana, 8\* (43-99-92-82); Parmassions, 14\* (43-35-21-21). V.f.: Grand Rex. 2\* (42-36-83-93); Lumihra, 9\* (42-48-49-07); UGC Ermitago, 8\* (45-36-16-16); Parasonnt Opien, 9\* (47-42-6-31); Bastille, 11\* (43-07-54-40); Funvette, 13\* (43-31-60-74); Galaxia, 13\* (45-30-18-03); Mistral, 14\* (45-39-52-43); Montparmasse Pathé, 14\* (43-20-12-06); Convention St.-Charles, 15\* (45-79-33-00); UGC Convention, 19\* (45-74-93-40); Pathé Wepler, 19\* (45-22-46-01); Gambetta, 20\* (46-36-10-96).

GARDIEN DE LA NUIT, film fram-

Gamberta, AP (46-36-10-96).

GARDIEN DE LA NUIT, film francais de Josse-Ficare Limosin. Ciné
Beambourg, 3º (42-71-52-36); UGC
Dantos, 6º (42-71-94-94); UGC
Biarritz, 3º (45-74-94-94); UGC
Boulevard, 9º (45-74-95-40); UGC
Gobelins, 13º (43-36-23-44).

Gobelins, 19 (43-36-23-44),
LA LOR DES SEEGNEURS, 68m américain de Franc Roddam, V.A.: Forum Orient Express, 1st (42-33-42-26); UGC Odéon, 6t (42-25-10-30); City-Triomphe, 9t (45-62-45-76), V.L.: Rex, 2st (42-36-83-93); Paramount Opéra, 9st (47-42-56-31); UGC Gatte de Lyon, 12st (43-43-01-59); UGC Gobel.as, 13st (43-43-21-49); Miraman, 14st (43-20-89-52); Images, 18st (45-22-47-94).

MAINE OCÉAN, film français de Jacques Rozier. Forum 1" (42-97-53-74); Impérial, 2" (47-42-72-52); 14 Juillet Racine, 6" (43-26-19-68); Marignan, 8 (43-59-92-82); 14 Juillet Bastille, 11 (43-57-90-81); Permusion, 14 (43-20-30-19).

30-19).

MAXIE, film américula de Paul Astru. V.o.: Gaumont Halles, 1º (42-07-49-70); Action Rive Ganche, 9º (43-29-44-40); Ambassade, 9º (43-59-19-08). V.f.: Gaumont Opéra, 2º (47-42-60-33); UGC Gobelius, 13º (43-36-23-44); Gammont Sud, 14º (43-27-84-50); Gammont Parmane, 6º (43-35-30-40); Gaumont Parmane, 6º (43-35-30-40); Gaumont Convention, 15º (48-28-42-27).

NEUF SEMAINES ET DEMIE (\*),

NEUF SEMAINES ET DEMTE (\*), film américain d'Adryan Lyne. V.o.: Ciné Beanbourg, 3 (42-71-52-36); UGC Odéos, 6 (42-25-10-30); UGC Rotonde, 6 (45-74-94-94); Colinée, 9 (45-59-2-46) UGC Normandie, 9 (45-63-16-16), V.L: Rex. 2 (42-36-83-93); Se. Lazare Panquier, 9 (43-87-35-43); UGC Boulevard, 9 (45-74-95-40); Nation, 12 (43-43-04-67); UGC Garr de Lyon, 12 (43-43-01-59); UGC Goveleira, 13 (43-62-344); Mistral, 14 (45-39-53-43); Momparnos, 14 (43-27-52-37); Convention St-Charles, 15 (45-79-33-00); Gammont Carrentina, 19 (48-28-42-27); Mestier, 17 (47-38-24-24); Images, 18 (45-22-47-94); Secrétae, 19 (47-41-77-99).

PARIS MINUIT, film français de

PARIS MINUIT, film français de Frédéric Andrei. Forum, 1" (42-97-53-74); George V, 2" (45-62-41-46); Français, 9: (47-70-33-83); Farvette, 13" (43-31-56-86); Olym-pic Emrepht, 14" (45-43-99-41); Partanteious, 14" (43-25-21-21); Pathé Chichy, 13" (45-22-46-91).

TASIO, film engaged de Montes Armendariz. V.o.: Forest, 1º (42-97-53-74): Marivaux, 2º (43-96-20-40); St. Germain Village, 5º (46-33-63-20): Lincoln, 8 (43-59-36-14); Permanicus, 14 (43-35-21-21).

L'EFFRONTÉE (Fr.) : Canochas, 6º (46-33-10-82) ; UGC Marbeuf, ■ (45-61-94-95) : Calypso, 17º (43-80-18-03).

L'ELU (A., v.o.): Lincoln, \$ (43-59-36-14); Lucernire, 6 (45-44-57-34); Escurial, 13 (47-07-28-04); V.f.: Richelieu, 2 (42-33-56-70). ELENI (A., v.o.) : Repace Gelté, 14 (43-27-95-94).

EN DIRECT DE L'ESPACE (Pr.) : La dc, 19- (42-45-66-00). ENEMY (A., v.L) : Geht 2009 (48-78-81-77).

LES EXPANTS DU VENT (Algéries, v.o.): Utopia, 9 (43-26-84-65); Sta-dio 43, 9 (47-70-63-40). EXIT EXIL (Pt.) : Studio 43, 9 (47-70-LES POLLES ARMES DU TWIST

(franco-algérian) : Reflet-Logos, 5- (43-54-42-34) ; Studio 43, 9- (43-43-01-59). LES FEUX D'HIMATSURI (Jap., v.a.):
Olympic Entrepôt, 14 (45-43-99-41).
GINGER ET FRED (It., v.a.): Quintette,
5 (46-33-79-38); Publicis Matignon, 8 (43-59-31-97).

9 (48-33-79-38); Panners Marignon, 9 (43-59-31-97).

BIGHTANDER (Briz., v.o.); Gammont Halles, 1° (42-97-49-70); Ciné Beanbourg, 9° (42-71-52-36); Hemtefemille, 6° (46-33-79-38); UGC Denton, 6° (42-25-10-30); George V, 9° (45-62-41-46); Marignan, 8° (43-59-92-82); UGC Normandia, 9° (43-59-92-82); UGC Normandia, 9° (45-16-16); Bicarrial Panorama, 1° (47-07-22-04); Bicarrenus Montparnasse, 19° (45-42-5-02); 14 Juillet Beangrenelle, 19° (45-75-79-79); V.f.: Grand Res., 2° (43-36-83-93); UGC Montparnasse, 6° (45-74-94-94); Prançais, 9° (47-70-33-88); Lumière, 9° (42-46-49-07); Bastille, 11° (43-07-54-40); Nation, 12° (43-43-04-67); UGC Gare de Lyon, 12° (43-43-04-67); UGC Convention, 19° (45-74-93-60); Pathé Clicky, 18° (45-22-46-01).

\*\*HISTOURE OFFICIELLE (Aug., v.o.);

17:15TORE OFFICIELLE (A. v.o.); Latina, 4 (42-78-47-86); 14-Juillet Par-6 (43-26-58-00); UGC Marbonf, 6 (49-95).

1.5 (45-75-79).

JACQUES ET NOVEMBER (Cen.):
Utopia Champoliton, 5 (43-26-84-85).

LE JUSTICHER DE NEW-YORK (Int.

— 18 ans). V.I.: Galid Boulovard, 2 (45-08-96-45); Paramount Opica, 9 (47-42-56-31).

36-31).

MACABONI (it. v.a.): Ciné Beaubourg,
3\* (42-72-53-36); Stadio de la Harpe, 5\*
(46-34-25-52); UGC Marbent, 8\* (45-61-94-95); Gaumont Paranec, 14\* (43-35-30-40), V.f.: Gaumont Opien, 2\* (47-

12 MÉDECIN DE GAFIRE (Malies-nigéries, v.o.) : Républic, 11° (48-03-51-33).

128 MONTAGNES BLEUES (Sov., v.o.): Commos, & (45-44-28-80). NATTY CAREN (A., v.f.): Richelles, 2 (42-33-56-70). L'ORCHESTRE NOIR (Belge): Utopia, 5 (43-26-84-65), h. np. OUT OF AFRICA (A. v.o.): Gaumont Helles, 10 (23-07-46-70); Maria 170

OUT OF AFRICA (A., vo.): Gaumont Halles, 1" (42-97-49-70); Hastroteville, (46-33-79-38); Publicis Saint-Garmain, 6" (42-22-72-80); Pagode, 7" (47-05-12-15); Ambussade, 3" (43-39-19-08); Publicis Champe-Dlyafee, 1" (43-57-90-81); Gaumont Parnaste, 14" (43-37-30-40); Kinopanorame, 15" (43-06-50-50); 14-Juillet Besnille, 11" (43-57-97-79). — (V.f.): Gaumont Halles, 1" (42-97-49-70); Gaumont Opéra, 3" (47-42-60-33); Gaumont Richelien, 2" (42-37-56-70); Brotagne, 6" (42-22-57-97); Saint-Lazare Pasquier, 5" (43-47-35-45); Cathonia, 12" (43-47-35-45); Gaumont Convention, 19" (43-27-49-75); Madilie, 17" (47-58-24-24); Pathé 13" (45-22-46-01).

BE-ANIMATOR (A., v.l.) ("): Rex., 2"

RE-ANIMATOR (A., v.f.) (\*): Rez., 2\* (42-36-83-93); Paris Clast 10\* (47-70-21-71).

21-71).

REMO (A., v.a.): Marignan, 9 (43-59-92-82). — (V.I.): Français, 9—33-88): Maxéville, 9—(47-70-72-86); Galté-Rochochouart, 9—(48-78-81-77).

ROSA LA ROSE, FILLE PUBLIQUE. (Fr.) (\*): Marivanz, 2—(42-96-80—11). Epéc de Boia, 5—(43-37-57-47); LOUMarbeut, 8—(19-49-95).

Marbeut, 8—(19-49-95).

PECHEROCHE GUSAN. DÉCNESSEÉME.

RECHERCHE SUSAN, DÉSESPÉRÉ-MENT (A., v.A.): Parassicia, 14 (43-35-21-21).

BETOUR VERS LE FUTUR (A., v.f.) : Capri, 2: (45-08-11-69). BOCKY IV (A., v.f.) : Arendes, 2: (43-48-40). Cosmos, 6º (45-44-18-10); Saint-Ambroise, 11º (47-00-89-16).

LA ROSE POURPRE DU CARRE (A., v.o.) : Studio de la Hurpe, 9 (46-34-25-52). BOUGE BASSER (Fr.) : Colypso, 17- (41-

SANS ISSUE (A., v.L) (\*) : Mandrille, 9 (47-70-72-86). SANS TOIT NI LOI (Fr.) : Cincohes, 6

13-10-82).

1E SECRET DE LA PYRAMEDE (A. v.o.): Forum Orient Express, 1" (42-33-42-26); UGC Dannon, 6" (42-25-10-30); Marignan, 8" (43-59-92-82); UGC Bineritz, 8" (45-62-20-40). — (V.C.): Rex., 2" (42-36-83-93); Français, 9" (47-70-33-88); UGC Gare de Lyon, 12" (43-43-01-59); Fauvetin, 12" (43-31-60-74); Istrael, 14" (45-33-52-43); Montparasses Pathé, 14" (43-20-12-06); Saigh-Charles, 15" (45-79-33-00); Pathé Chichy, 18" (45-22-46-01).

SIGNÉ BENART (Salon) : Bonsparte, &

SILVERADO (A., v.a.) : Saint(42.96-62-56).

SULEIL DE NUIT (A., v.a.) : SaintGermain = 4.9 (46-33-63-20) :
Ambassade, F. (43-59-19-08) :
George V, II (45-62-41-46) ; Bienvenace
Montparnasse, 15 (45-44-25-02). —
V.I.: Gaument Opéra, 2 (47-62-60-33).

V.I.: Gaument Opéra, 2 (47-62-60-33).

SENTIFIER DE SATIN (franco15 (hsp.) (45-54-46-55) ; La Boîte II
Ginn, 17 (46-22-44-21).

SINTE HISTOIRE IMMORTELLE (A., v.a.) JE SOULIER DE SATIN (franco-yorngais, v.a.) : Républic Cinéma, IH (48-05-51-33).

SUBWAY (Fr.): Gammont Halles, != (42-97-49-70); George V, III (45-62-41-46); Montparnos, 14\* (43-27-52-37). TARAM ET LE CHAUDRON MACL

QUE (A., v.L.) : Napoléon, 17 (42-67-, 63-42). SWEET DEEAMS (A., v.n.): 14-Juillet. Odéon, 6 (43-25-39-83); Elyséen Lin-coln, 8 (43-59-36-14).

THE SHOP AROUND THE CORNER (A., v.o.) | Action-Christian, & (43-29-11-30).

TOURI BOURI (Sénégalais, v.n.) ; Reflet Logos, 9 (43-54-52-34) ; Olympic Entro-ph, 14 (45-43-99-41).

Logos, 9 (43-54-52-34); Olympic Estroph, 14 (45-43-99-41).

37-2 LE MATIN (Fr.): Gaumont Helia, 14 (42-37-49-70); Gaumont Opéra, 2- (47-42-60-33); Richelien, 2- (42-33-56-70); Saim-Michel, 5- (43-26-79-17); Bretagne, 6- (42-22-57-37); 14 Jeillet Odéon, 6- (43-35-98-33); Papode, 7- (47-05-12-15); Publicia Champs-Elysées, 8- (43-59-04-67); Gaumont Champs-Elysées, 8- (43-59-04-67); Gaumont Champs-Elysées, 8- (43-59-04-67); Gaumont Obisée, 8- (43-59-04-67); Gaumont Obisée, 8- (43-59-04-67); Gaumont Opéra, 9- (47-42-56-31); 14 Juillet Resillet, 11- (43-57-90-81); Rauvette, 19- (43-33-30-40); Miranter, 19- (43-20-89-52); Mistral, 10- (43-39-86-42); Gaumont Convention, 15- (48-28-42-27); 14 Juillet Resugnancia, 19- (45-23-36-42); Gambette, 20- (46-36-10-96).

TROES ROMMES ET UN COUFFIN (Fr.): Impérial, 2- (47-42-72-52); Capri, 2- (45-08-11-69); Quintette, 5- (45-33-79-38); George V. B. (45-63-79-38); Fauvette, 13- (43-31-36-86); Montoparron, 14- (43-27-52-37); Path Cichy, 19- (45-22-46-01); Tourelles, 20- (43-64-51-98).

TURTLE DIARY (A. V.A.): Calype, 17- (43-30-30-11)

TURTLE DEARY (A., v.a.) : Calygoo, 17-

TURTLE DIARY (A., v.a.): Calyges, 17-(43-90-30-11).

ZONE ROUGE (Fr.): Forum Orient Express, 1" (42-33-42-26); Res., 2" (42-36-83-93); UGC Danton, 4" (42-34-94-94); Marigann, 5" (43-39-92-42); UGC Biarritz, 5" (45-62-20-40); UGC Boulevard, 5" (45-74-95-40); UGC Gender, 12" (45-80-18-03); UGC Gobeline, 13" (45-74-94); Montparnos, 14" (43-27-53-37); UGC Convention, 15" (45-74-93-40); Images, 18" (45-22-47-94); Secréen, 15" (42-41-77-99).

Z60 (brit., v.a.): Ciné Bossbourg, 3" (42-

Z89 (brit., v.a.) : Ciné Bessboarg, 3: (42.71-52-36) ; UGC Odéon, 6: (42-25-10-30) ; UGC Rotonde, 6: (45-74-94-94) ; UGC Champe-Blyabu, III (45-62-20-40).

#### Les grandes reprises

APOCALYPSE NOW (A., v.o.) (\*) : Grand Pavois, 12 (45-54-46-85).

Grand Pavols, 1.9 (45-54-44-35).

ARSENIC ET VIEILLES DENTELLES
(A., v.a.): Action Rooks, 5 (45-35-72-07).

L'ASCENSEUR (Fr.): HollywoodBoulevard, 5 (47-70-10-41).

LA BULLE ET LE CLOCHARD. (A.,
v.f.): Napolion, 17 (42-67-63-42). v.i.): Napoléos, 17 (42-67-63-42).
CELUI PAR QUI LE SCANDALE
ARRIVE (A. v.o.): Saint-Gerneldes-Prés, & (42-22-87-23).

CETTE SACRE VERTE (A., v.s.) Logos, 5-(43-54-42-34). LE CIEL PEUT ATTENDET (A. v.a.): DERSOU OUZALA (lap., v.a.), 84-Lambert, 15 (45-32-91-68).

Lambert, 13° (45-32-91-68).

DES FILLES DESPARABISENT (A., v.o.): Action Christine Bis, 6° (43-28-11-30).

DRESSAGE (Fr.) (\*\*\*): Marivant, 2° (42-96-80-40); CRy Thiompho, 8° (43-45-76); Orliem, 14° (45-40-45-91).

LES ENPARABLE DEL BRANCHE

LES ENFANTS DU PARADES (Pt.):
Rancingh, 16 (4248-64-44).
LE FAUSSARRE (AE., v.f.): Le cinb, 9 LA FEMME PUBLIQUE (\*) (Fr.) : Maxéville, 9 (47-70-72-86).

LA FOLLE INGÉNUE (A., v.a.): Reflet Médicis, 9- (43-54-42-34): Le Meroury. 2- (45-62-75-90). LA FORÉT D'ÉMERAUDE (A., v.f.): Aroudes, 2- (42-33-54-58).

LE GRAND SOMMEL (A. v.a.): Action Christine bis, 6" (43-29-11-30). 

LA HUTTEME PEMME DE BARGE-BLEUE (A., v.o.) : Action Christian, 6' (43-29-11-30). (A., v.a.): Action Christine, 6, (43-29-11-30).

DENTURCATION D'UNE FEMOLE (IL, v.o.): Utopia, 5 (43/25-84-65).

JEUX INTERDITS (Pr.): Desfert, 14 (43-21-41-01).

MIDNIGHT EXPRESS (A., v.L.) (\*\*):
Capri, 2\* (45-08-11-69).

MONTY PYTHON LA VIE DE BELAN
(A., v.c.): Risho, 19\* (46-07-67-61).

(A. v.o.): Riaino, 19" (46-07-87-61).

MONTY PYTHON SACRÉ GRAAL (A., v.o.): Boito à films, 17" (46-22-44-21).

NEW YORE-MIAMI (A., v.o.): Saint-André-des-Arts, 6" (43-26-48-18); Raflet Balzac, 9" (45-61-10-60).

PÉRIL EN LA DEMEURE (Pr.): Studio Contrescarpe, 5" (43-25-78-87); George-V. 8" (45-62-41-46); Grand Pavois, 13" (45-54-46-85).

PETER PAN (A. v.f.): Rev. 19 (42-36-

(45-54-46-85).

PETER PAN (A., v.L): Rex. (42-36-83-93); UGC Mostparnasus, 6' (45-74-94-94); Paramount Opics, 9' (47-42-56-31); UGC Gobelins, 13' (43-36-23-44); UGC Convention, 15' (45-74-93-40); Napoléon, 11' (42-67-63-42); Images, 18' (45-22-47-94).

LES RIPULIX (Fr.): Calume, 12' (43-86-

LES RIPOUX (Fr.) : Calypse, 17 (43-80-LA ROUTE DES INDES (lèri, v.o.) : Templiers, 3 (42-73-94-56). SÉRÉNADE A TROIS (A., v.o.) : Action Ecoles, 5 (43-25-72-07). STRANGER THAN PARADESE (A. v.o.): Utopia, 5 (43-26-84-65).

(43-26-12-12).
SELVERADO (A., v.f.): Opina Night, P
(42-96-62-56).

THIS IS ARMY (A., v.a.): Philiche det
(42-96-62-56).

## (49-05-51-33).

### HINTOIRE IMMORTELLE (A., V.O.): Lazembourg, 6 (46-33-97-77)...

### AZIE DANS LE MÉTRO (Fr.): Studic

### 43, 9 (47-70-63-40); Denfert, 14- (43-21-41-01).

## Desi

pelital and provide to \$4 100 mm and the facility of the state of the Harry Lagar, Alle Character of the Paris THE PERSON NAMED IN PORT OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COLUMN TWO IS The street of th clays has properly allowants continue a protection KOUTE MISSIE MODIE THE PERSON OF THE PERSON AND THE PER Francische ? The second secon STATE OF THE STATE Francis of th three is a family

pad from the same general of Paul Valley & sie ser seife Mi MANUAL COLUMNICATION OF THE Party and the court of the cour LANCES AND SUPPLEMENT et chereta **polic** i MAT DOWN THE BUILD PRINCES OF PURPL layer & the Fall Achappail 144819 Charles & Landson Grant Part : direct

> Commiss a habi Ermanet appresides de

Mardi 2

MANERII CHAINE : TF1

THE STATE OF THE BUILDING

at the state of the state of the state of the

ar mitter die grande

Specific and the Specification Philips and Printed and the Section

State of the expent tills

of part of the second s

More of the school of the Bridge

Mon to era all details &

Month of the property sound and

Mill mark the rest of the sail 
he will have of spread to roman do CI-3 Armend, avec to M. Marin in agrees or compare un the de Armania, Avec y Edice. H. Herris, E. A. hauteratte. (1984). It is encountered in all assess frequent for most town the new release year are in a new deep paint. Les procephones hauterates year are in a montained de la renne Mana soon une une

german an en remert commer en enfer 1 5 Source Do in montests untete des Maria Berrana regande ...... melange interes a company parious of the par

SM PARTIE 11 6 Journal 1h 20 C ost a hre.

SIXIÈME CHAINE: A2

2h 35 Cinoma : le Retour du grand blond. En trasper d'Y Rimm (1976) Avec II Richard. Il Dan I Richeldert, J. Carriet, M. Duchausery mirane et atters. Maigre des anteces de vandereile. aline said that he premier a grand bloom a

2 h Mar di candima. har as one of point communities I actually community pupular Florre Tabernia a trade - Brigist Flories bures bures Servy, Michel Blancet Judgmen bullerat 3h 15 Journal.

ROISIÈME CHAINE 8 k 35 Cinema : 📳 fin arene iin de Winner (1970). Avec & Lar-ann. R. Roan, L.J. Cobb. S. North

itsken incransigeant and absolument - austre Lageun sure petite ville » puner sept himmet respin-this sur meurtre. Deutsureuse histoites d'un justimen Stronger en carrage en mire de dever, la neve en Recarets en reassesse influence de verstern Helien.

it is Journal. Il 45 Emissions régionales. Adaque region son programme.

## Mercredi

#### REMIÈRE CHAINE : TF 1

h 35 Série : l'Ami Maupassant.

De C Santelli, M.-C. Barrauit, P. Vernist,

L'Duchausse, Real I Tréfouel, avec C Lieubothe : l'ensième des six téléfilms prientes sur

Conte Series de l'Alexandre Philosophie : Manuel Manuel Philosophie : Manuel Manuel Philosophie : Manuel Philosop Conde Santeine der six telefilmen presentes note Conde Santein raconte Chistotre de d'une enfant Pines par tous parce que, malgré sa bousses. fible mentare. Admirablement 10vé. par laneChritine Barrault. Manipassane revis Per a la camera magique de Santelli.

1 40 Contre-anquete. master d'Anne Heang.
Il magazine qui revisite les fasts divers.
Some la vie les gens -2 40 Parformances Asperate culturei de Muchel Cardore.

lane Ant. ore bites, metters Lieus, 10 Journal. 4 m C'est I lire.

## Balada d'automne. EUXIÈME CHAINE : A2

1 25 Magazine : L'houre de vérité.

he F. H. de Viren, con J. L. Leridon
her M. Jaires Chivac, mater de Paris, permise
maine Francisco, a conditionament fin n'est passione
habitudes de M. Chivac, de su levrer una confidences.

Des la confidences. Document: Que deviendront de l' boanent de Vichel Frenci Avec la cellaboration in literature de la cellaboration in

#### Histoiros courtes. historos courtes. Parantire mere - d'A et T Prancila linialem des criseus et même à l'Algerei. h 20 Journal.

MOISIÈME CHAINE : FR3 h 35 Variation Pollen.

h 55 Thelesse

distance de la tres, de l'écongen Permond deme le cup filore à cet plat en que l'étant temparage de les Loiseux : oriennes en modifier en des que n'estance des loiseux : oriennes en modifier en des parques : addi-chage la traditionne de la formation des parques ; and

S I SO PORLUM! S I SO PORLUM! S I SUSTAINED TO SECULIAR TO SECULIAR THE ACCOUNT.

6 h 45 Cindma Entendertu Chiana 7

Cités d'artistes et jardins socrets 🔤

«Hôtels et jardins du Marais, place

Montmartre », III heures, métro Abbesses (M. Raguenezu).

des Vosges», 14 h 30, sortie métro Saint-Paul (Résurrection du passé), ou

14 h 30, métro Hôtal-de-Ville, sortic

« Versailles : le couvent de la reine au

lycée Hoche et la chapelle de l'hôpital civil -, 14 h lycée Hoche, 7, avenus

IF1. 6, rue Ferrus, 75014 Paris, 17 h 30: -La politique du gouvernement (édéral envers les pays de l'Est-(M. Volker Rühe, vice-président ingroupe parlementaire chrétien-démocrate au Bundestag à Bonn).

5, rue Largillière, 19 h 30 ;

L'homme et les énergies cosmiques», cycle de douze cours. Inscriptions ; 45-24-49-08.

26, rec Bergère, 19 h - Les pollu-tions physiques et psychiques » (M. Kieffer, naturopathe).

21 bis, rue Notre-Dame-des-Victoires

15 heures ■ 17 heures : «La Grande Catherine, impératrice et philosophe».

bon de réservation et des indica-

leur hôtel et éviter ainsi la recher-

che d'un logement dans une ville

inconnue (en pleine nuit notam

VIE ASSOCIATIVE

ALE SOURCES DE LA MUTUA-

LITÉ. — Une journée d'études sur les archives orales et écrites de la

Marie au lei il Paris, le

28 avril prochain. Des spécialistes The responsables mutualistes

débattront um problèmes de 🚃

lecte, de d'exploi-

tation des archives du mouvement

mutualiste. Den journée

organisée par la Revue de l'écono-

\* Resseignements suprès de la Rovae de l'économie sociale, 22 bis, rue de Terre-Nouve, 75020 Paris. Tél.: (1) 43-70-46-90,

RALLYE DE L'AMITIÉ. - L'aven-

ture de saize bénévoles engagées

dans un rellye de l'amitié à travers

le Mali, le Burkine et le Sénégal est relatée dans le film ? pour le

mie sociale z ze le CNRS.

Equipe 1

1 LAVAL

CONFÉRENCES-

Lobau (G. Bottean).

# RADIO-TÉLÉVISION INFORMATIONS « SERVICES »

CHANGE TO CHANGE TO CHANGE THE CH -A VOIR-

THE PROPERTY SERVICE STATE OF THE SERVICE SERVICES STATES OF THE SERVICES S

EMER. 19 aus femnfe & tenas 

Stand in the September in it.

BY MEN'S IN LANGE WHEN IN

Briffing in at these Rachtebenger

THE PART OF VENT LANGUAGE

der all in a beite an eine bei ber

\$250 Bar 186 1 Market 43, 50 14" THE

the man quality lift total

m (an 12 'm th' Palmen Margara, p.

Minima. A rection at 1 Mars 1 mars 1 hands the rection of the rect

Parties Language To the Control of t

10 (64 to 1746) | 14 Carres W.

R THE PROPERTY OF THE PARTY OF

Business of the Control of the Contr

BANGS BE ME WHITE WHILE THE PARTY OF THE PAR

of men the state from any and go ffilms are. Personally injury may be

The second second second was been a second s

186 NOT THE STATE STATES AND THE

M. Helling - Competence Partners in a g

AR MARTINES IN CASTARY . . .

Angeliering to Print Print 1999 11

CAN BESTERNING MEN IN ...

a passenge de La Calife La de-

MILETT BARNES IN THE STREET

separate units ATMS to consider a Strong Charles St. Paul Carlot 
# # - But server East succession 1.

Cartinatina in the Service Section of the service of

go ton it. Paperson of the first to be

Breed Mage 14 a 11 45 1 114

MA I PARTIE TO ME TO THE TO

and the company of the last th Sharmon S. A. Sharmon Proc. S. C. S. C. S. C. S. S. Sharmon S. Sharmon S. S. Sharmon S. S. Sharmon S. Sh The Court of State of

\$4. 68 40 wat | See 16 5 7 | -2 -2 -2 -5 -5 -

**我会对你的一个女孩子,在一个一个人** 

general transfer of the St. St.

64 Marine P. and Ch. House Add. S.

The second of th

The state of the s

-

THE PROPERTY NAMED IN

NAME AND ADDRESS OF THE OWNER.

Sep. 16.5 to 1 and 1 State Separation 1 to 1

1. 14. 27. 4

- Martine and the Companyor

A miller Branger of the fil

Tarrell Victoria

A R. L. Talle Server

Physics on the Co.

article seems of a superior and a

ANALYSIS OF SECURES

Formula A 14 A No. 18 
gage & LAXA1 12 E.

Marketine or owner artists and

CHARLEST THE PERSON BOOM THE RESIDENCE OF A STREET

Chapter Telegration to Et 22.44.2

A LESSON WALL STREET, A ..

Burte, B. (442 344

PARTECULAR BASAKON

BERT BERT BERT PROMETER TO AT

in indicated in the state of th

to the sassiff the control

學 1 教徒 "快 集 2 \*\* 5

STATE OF LANGE (A. TALLES SEARCH SEAR

THE SHIP AROUND THE

TOTAL BOX EL (School Box El)

Here seems of the 
There are the second of the se

TI RTI DIARY (A. TA):

Colored South Co

CALL CONT

Les grandes reprise

TO PERSON IN HEADY

ACUE Esta !

CANTER FOLLOWS

MENDER IN CAPON

ALE NA OLI IL SO

77 THE ST. 42-224-29

SAURE VERNE A

AND ATTEMPT ATTEMPTS

DEFEND OFTHE PRE

13. TO US DESPARABLE

Children Children

THE LATENTY DU PURE

ELECTROCKE ALLEGE

THE RESIDENCE OF BUILDING

A STATE OF THE PARTY AND A

FOR A COLOR RE

the section of the second

人名西西克 经货格的

OF STREET GREET TO

THE DESCRIPTION OF THE PERSON 
THE PERSONAL PROPERTY.

Control of the Paris

THE PERSON NAMED

VALUE FARMAGE

THE STATE

The section of the second

THE STANCE OF TH

The second second second

THE STATE OF THE S

THE PERSON NAMED IN

Land Sept 1

#### Destins

C'est la troisième année – et le troisième épisode de ce fauilleton vivant si l'on peut dire. Trois ans que Michel Fresnel poursuit son expérience unique, prolonger l'instantané d'une photo de ise - ce mystere, - suivre ces destinées qui vont ensuite se disperser, des vies en train de se faire. Depuis trois ans, il suit pas à oss, avec sa caméra, une classe de sixième du lycée Paul-Valéry à Paris. Cinq enfants, qui avaient douze ans en 1983, en ont quinze sujourd'hui, en auront vingt-deux en 1993... Un feuilleton sur dix ans, un épisode par an, avec des vrais personnages qui grandis-sent. Quelle émotion !

lippe, Florent... ceux qui les ont vus les années précédentes ne les ont pas oublies. Que deviendrontils ? Mais ils deviennent déjà... Valérie, la chahuteuse qu'on aveit perdue de vue l'an dernier, a déménagé; elle habite avec sa

PREMIÈRE CHAINE : TF 1

23 h 5 Journel

23 h 15 Journal.

23 h 20 ire.

**DEUXIÈME CHAINE:** 

TROISIÈME CHAINE: FR3

h 30 Les TF1 : Un petit

II 35 Cinéma: le Retour du grand blond.
Film français d'Y. Robert (1974). Avec P. Richard,
M. Darc, J. Rochefort, J. Carmet, M. Duchaussoy.
Le violoriste huriuberia qui avait été and maigré lui
dans les services secrets français fait les frais de la rivalité de deux officiers. Malgré des assuces de veudeville,
cela ne vaus pas le premier = grand blond ».

22 h Marcil cinéma.

Pour ses leux at pour commenter l'actualité cinémato-

Pour ses jeux ei pour commenter l'actualité cinémato-graphique, Plare I Cheritta a Invité : Brigitte Foissey, Richard Berry, Michel Blanc et Jocques Villeret.

20 h 35 Cinéma: l'Homme de la loi.

Film américain da M. Winner (1970). Avec B. Lancaster, R. Ryan, L.J. Cobb, S. North.

Un shérif intransigeant veut absolument — contre l'opinion d'une patite ville — pudr sept hommes responsables d'un meurre. Douloureuse histoire d'un justiciar qui provoque un carnage au nom du devoir, la mise en scène a subi ill mauvalse influence du western italien.

petit paradis va se transformer en enfer...

mère dans une HLM Boissy-Saint-Léger, elle a (enfin) su

tennis ; 🛘 🖹 grandi aussi et n'aime pas trop que son père s'occupe de son jardin privé. Florent, tou-

Comme d'habitude, Manual Fresnel approche par touches suc-

il capte l'univers qui des histoires indivi-duelles, il écoute plus qu'il n'interroge, il filme les moliets sous la pluie, la chez la grandmère, un petit visage qui 🖿 ferme. l'inquiétude | l'histoire) d'une mère. In devine ce qui sur chaque vie, l'injustice parfois, les inégalités des chances. Le destin n'est pas égal, et chacun se débrouille avec ca qu'il ... Une petite boule monte dens la game, on de de crainte à l'idée de retrouver une frimousse une abimée. C'est au fur et à mesure qu'on comprendra toute la portée de cette expérience, la première s'interroge, on de la constant dix ans. L'expérience pourrait-elle se poursuivre avec une chaîne privarisée ? On l'espère très fort.

CATHERINE HUMBLOT. \* Que deviendront-ils?, mercredi 23 avril, 22 heures, sur A 2.

#### PARIS EN VISITES-

#### MERCREDI 23 AVRIL

- Rues, maisons Moyen Age amour de Saint-Gervais , III h III, façade Saint-Gervais (Paris pittoresque

Notre-Dame et l'art gothique ». 14 h 30, devant le portail central (Ch. Merle).

«La pointure italienne de Fra Ange-lico à Bellini», 14 h 30, Louvre, porte Denon (Mª Lebiane).

«L'Opéra», 13 h 15, hall d'entrée

«Exposition James Pradier, statues de chair», 11 h 30, musée du Luxenbourg, 19, rue de Vangirard. «Le Palais de justice a activité», 14 h 30, métro Cité, côté Marché aux

fleurs (M.-Ch. Lasmer). "Un artiste ii redécouvrir : James Pradier », 15 heures, Orangerie du Luxembourg (Paris et son histoire). «Entre Port-Royal et les «Mont-

parnos», une promenade à la mairie du quatorzième et l'hospice de La Roche-foucauld», 13 heures, mairie du quator-zième, 2, rue Durochoux (Paris et son histoire)

**EXPOSITIONS** 

PIECES DE BŒUF. - Les amateurs

de pot-au-feu ou de bourguignon ne manu peut-être

bœuf a bien d'autres utilités ; son

moderne, le suit sert en alimenta-

tion (margarine) et en industrie (savons). Est la corne, on

peignes, iles manches d'outil et des couteaux

L'as se travaille comme l'ivoire et

couleur la l'encre

sent des enzymes et hormones à

l'industrie pharmaceutique, la

boyau mai enveloppe de

charcuterie, residentiale de tennis et... fil chirurgical.

Les visiteurs de l'exposition ∈ Si

sison des métiers de Bourne-

le militait conté » se

tient jusqu'à la fin de décembre à

ville (Haute-Normandie), pourront ainsi jouer au Ruminigolf, qui leur fera

système digestif de l'animal et

matte une bouseme bungen

reconstituée, rencontrer des arti-

sans, participer aux animations et

estate See interfere britanical

\* Tous les jours, de 14 houres à 15 sant le mardi. Adultes 10 F, enfants 6 F, pour les groupes réductions. Tél. : 32-57-40-41,

et des produits régionaux.

la vessie on fait des abat-jour.

cuir est

« Jardins autour de la rue de Sèvres», 15 heures, 42, rue de Sèvres (Approche de l'art).

BREF-

#### MOTS CROISES-PROBLÈME Nº 4210

123456789 1 111 VII VIII

#### HORIZONTALEMENT

X

I. Assemblage de tubes. II. Pour eux. In première impression II. Patron donc été la bonne. — III. Patron normand. Abréviation religieuse. A donc d'une bonne douche. -1V. Finale de vers. En Suisse, peut m remonter ou m descendre. - V. A. l'habitude de parler cru. - VI. Est sans importance. - VII. Est donc sûr d'être suivi. Possessif. -VIII. Abrégé d'enseignement. Le toujours sifflé Le satisfaction générale. - IX. Peut être glacé et m servir chaud. Rend en rapportant.

— X. Préposition. d'être làche. — XI. La vie lactée. Est peu en bourse.

#### **VERTICALEMENT**

I. Lunettes de solell. - 2. - 8tre qualifiée de patate. Tour d'Italie. - 3. N'a donc \_\_\_\_ été cet. \_\_\_\_\_. Prénom cher | Vr. \_\_\_\_\_ - 4. 5. n'est par manchot, c'est comme! Préposition. - 5. Réparti-tion de différentes cultures. -. Note. Un vrai un faux pas. - Bien rangé. Un creux ou un coin.
 S. Arme I feu. Employé du bâtiment. – 9. 🗀 🛌 en faire 📥 pātēs www. un poulet. Ne se consomme pas dans un bar.

#### Solution du problème nº 4209 Horizontalement

I. Cor. Massa - II. Obole. -III. Emerimus - IV. Bio. Opus. V. Iscariote. - VI. Eson. -VII. Ra. Tac. - VIII. N.N. Asile. -IX. Bal Rat. - M. Geneviève. -XI. Osa. Anses.

Verticalement

5. Ver. Va. - 6. Doigts. ln. -7. Temporaires. — L Autoclave. — 9. Senses. Etcs.

RENNES

1 **X** 2

Pourouoi ?

Valérie, Franck, Sandrine, Phi-

chambre et ses posters, mais elle n'a plus de fous rires, elle écoute des heures devant de la musique, toute scule entre quatre murs. Franck et m raquette de

jours excellent en classe, au saxo, au solfège, en équitation, se fait couper les cheveux sous nos yeux et charche (peut-être) un style. Philippe, le poète blond, qui devenait tout fou quand il était amoureux (« comme un loup »), Philippe, à qui l'univers scolaire échappait totalement, a sui orienté à l'automne 1985 dans un LEP de menuiserie. Il a perdu son grand-père ; quelque chose ne va

Mardi 22 avril

23 h 40 Prélude à la nuit.

## FR3 PARIS-ILE-DE-FRANCE De M. Wyn, d'après le roman de G.-J. Arnoud, avec Y. Folliot, R. Berry, F. Chaumetto... (rediff.). Un jeun couple croît avoir trouvé la maison de ses rèves pour une bouchée de pain, les précédents locataires dant morts d'un accident de la rouse. Mais très vite ce

17 h. La mer buissonnière : II h 15, Série : Dynastie : 18 h. Effraction : 18 ll 55, Croqu'soleil : 19 h 5, Atout PiC :

28 h 30, il none les garçons, film de M. Lang; 22 h 25, Ça g'arrive qu'à moi, film de F. Perrin; 23 h 55, les Nuits de Lucrèce Borgie, film de S. Grisco; 1 h 40, Sárie : Mike

h 30 Les Hommes d'argent. Série américaine, avec K. Douglas et A. Baxter (et li

h 10 Du jour au lendemain.

20 | 30 | casembles (m direct su Grand i tamerium): la Création du monde, de Milhaud; Architectures colorfes, de Guezeo; la Confession impudique, de Cavanna; De Stiji, de Andriessen; Gestali 17, de Matsushits, par l'Ensemble de musique vivante, dir. D. Masson, sol. I. Jaraky, B. A. Seriose, P. I.

J.-C. Pennetier au piano.

LES FLEURS DE L'EURE. - FAUIL unies tentôt tropicales ou de serre, les orchidées seront == rendez-vous de Charleval dens l'Eure du 8 au 11 mai, où limi pourra voir également des carnivores, des puri

> Salle Charles-IX et salles polyvalentes de Charleval, de 10 heures à 19 heures, entrée 20 F, groupes d'au moins vingt personnes et étudiants 15 F, enfants de de onze sas 10 F.

#### **EXPOSITION-VENTE**

RAJASTHAN. - In Choudhary présentera, du III au 3 mai une exposition-vente 🔳 miniaivoire, peinturee au mini et papier provenant de Jaipur du Rajasthan, la la plus pure tradition Indienne et - du Rajasthe size on the thirt of the

\* Champ & Monde, 7, rue de l'Epéc-de-Bois. 75005 Paris. Tél. : 43-36-83-00, ouvert de 10 heures à

#### TOURISME CHAMBRES VIDES EN FAISANT

LE PLEIN. — La Maria ment I disposition en quête un mercha de nimerament dans las par ne panneaux) autour Ma wille. In a Minitel, qui of respective our last laborate illi département. vent connaître les disponibilités en trente-cinq hôtelier (qui regroupe 90 % de la ville de Caen). Ils peuvent ainsi mor lares let irlomater pour loger avant 10 F. mais ils seront munis d'un

DEMAIN NOTRE SUPPLEMENT

#### Le Monde ARTS ET SPECTACLES

#### Sahel in sera projeté marchill 23 avril à 18 il 18 au Ciné 13, 1, avanue Junot, Paris-18. 1. Cordier, Ego. - 2. Obéissantes. - 3. Rococo, Nans. - 4. Lorans. Le. opération tions humanitaires, Médecins de monde, Enfance et Caritas, Action internationale contre la mini e l'AFRAM. GUY BROUTY.



MARSEILLE X N 2 9 TOULON

ALACERRE X N 2 10 BORDEAUX LE HAVRE X N 2 10 LILLE MICE X N 2 11 COLOGNE DUSSELDORF 1 N X 12 TOULDUSE BREST X N 2 12 LEROINGEN NUREMBERG X N 2 15 BASTIA NANCY 1 X 2 12 BAYERN LEVERKUSEN 1 X 2 15 MANACH LEVERKUSEN 1 X 2 16 MANACH LEVERKUSEN 1 N 2 17 MONACO LENS 1 N X 15 SARREBRUCK BOCHUM 1 N X 15 SARREBRUCK BOCHUM 1 N X 16 STRASBOURG SOCHAUX X N 2 16 HAMBOURG MANNHEIM X N 2 16 bons résultats 3 3 819 605,00 F 15 bons résultats 1 018 5 360,00 F 14 bons résultats 1 018 5 360,00 F 18 bons résultats 1 5 626 349,00 F 18 bons résultats aux 7 Numéros de la Chance" 179 686 5,00 F	Tirage des " 7 Numéros de 🖿 Chance "							
TILLE NICE X N 2 II COLOGNE DUSSELDORF 1 N X 1 TOULDUSE BREST X N 2 IZ LIERDINGEN NUREMBERG X N 2 IS BAYERN LEVERKUSEN 1 M 2 IS MANNICH LEVERKUSEN 1 M 2 IS SARREBRUCK BOCHUM 1 N X		079 6	86		5	,00	F	
TILLE NICE X N 2 II COLOGNE DUSSELDORF 1 N X TOULOUSE BREST X N 2 IZ LIERDINGEN NUREWBERG X N 2 IS BAYERN LEVERKUSEN 1 M 2 IS MAINTCH LEVERKUSEN 1 M 2 IS MUNICH LEVERKUSEN 1 M 2 IS TUTTGART DORTMUND X N 2 IS TUTTGART DORTMUND X N 2 IS TUTTGART DORTMUND X N 2 IS HAMBOURG MANNHEIM X N 2 IS DONE résultats 3 3 819 605,00 F 15 Done résultats 51 107 035,00 F	III bons résultats	15 6	26		349	,00	F	
TOULDUSE BREST N2 12 LERDINGEN NUREMBERG N2  BASTIA NANCY 1 2 13 BAYERN LEVERKUSEN 1 2  METZ PARIS-S.G. N2 4 STUTTGART DORTMUND N2  MONACO LENS 1 N 15 SARREBRUCK BOCHUM 1 N 2  STRASBOURG SOCHALIX N2 16 HAMBOURG MANNHEIM N2  NOMBRE DE JELIK GAGNANTS GAGNANT 1 15 15 16 bons résultats  3 3 819 605,00 F	14 bons résultats	1 0	18		<b>5 36</b> 0	,00	F	
ILLLE MICE X N 2 11 COLOGNE DUSSELDORF 1 N X 12 TOULOUSE BREST X N 2 12 LERDINGEN NUREWBERG X N 2 15 BAYERN LEVERKUSEN 1 X 2 15 MAINCH LEVERKUSEN 1 X 2 15 MAINCH LEVERKUSEN 1 X 2 16 MAINCH DORTMUND X N 2 17 MONACO LENS 1 N X 15 SARREBRUCK BOCHUM 1 N X 18 STRASBOURG SOCHALIX X N 2 16 MAMBOURG MANNHEIM X N 2 18 MARGARANTS APPORT PAR JEU GAGNANT 1 19 99	15 bons résultats		51	10	7 035	,00	F	
ILLLE MICE X N 2 II COLOGNE DUSSELDORF 1 N X 1 TOULOUSE BREST X N 2 IZ LIERDINGEN NUREWBERG X N 2 IS BAYERN LEVERKUSEN 1 X 2 IS MUNICH LEVERKUSEN 1 X 2 IS MUNICH LEVERKUSEN 1 X 2 IS SAFREBRUCK BOCHUM 1 N X 1 STRASBOURG SOCHALIX X N 2 IS HAMBOURG MANNHEIM X N 2 IS HAMBOURG MANNHEIM X N 2 IS HAMBOURG MANNHEIM X N 2	16 bons résultats		3	3 81	9 605	,00	F	
ILLLE MICE XN2 II COLOGNE DUSSELDORF 1NX TOULOUSE BREST XN2 IZ HERDINGEN NUREWBERG XN2 BASTIA NANCY 1X2 IZ BAYERN LEVERKUSEN 1X2 METZ PARIS-S.G. XN2 II STUTTGART DORTMUND XN2 MONACO LENS 1NX IS SARREBRUCK BOCHUM 1NX			ANTS		GAGNANT	59		
3 LILLE MICE XN2 11 COLOGNE DUSSELDORF 1 N X 4 TOULOUSE BREST XN2 12 LERDINGEN MUREMBERG XN2 5 BASTIA NANCY 1 N 2 13 BAYERN LEVERKUSEN 1 N 2 5 METZ PARIS-S.G. XN2 14 STUTTGART DORTMUND XN2	8 STRASBOURG SOCHAUX	XN2	16 HA	MBOURG	MANNHEIN	XN	2	
ILLLE MICE XN2 II COLOGNE DUSSELDORF 1NX TOULOUSE BREST XN2 IZ UERDINGEN NUREMBERG XN2 BASTIA NANCY 1X2 IZ BAYERN LEVERKUSEN 1X2	7 MONACO LENS	INX	15 SA	REBRUCK	BOCHUM	1	X	
3 LILLE NICE XN2 11 COLOGNE DUSSELDORF 1 N X 4 TOULOUSE BREST XN2 12 LERDINGEN NUREWBERG XN2	6 METZ PARIS-S.G	XN2			DORTMUNE	XIN	2	
E LILLE NICE XN2 II COLOGNE DUSSELDORF 1 N X	=		,,				2	
							=	
2 NANTES ALIXERRE XIINI 2 10 BORDEAUX LE HAVRE XIINI 2	_	XN2		_		==	=	
	2 NANTES AUXERRE	XN2	10 BO	RDEAUX	LE HAVRE	XIN	2	

CHAMPIONNAT DE FRANCE DE **MOTS CROISÉS DU NOUVEL OBSERVATEUR** 

du Vendredi 18 Avril 1986 : 2 📱 4 6 12 15 16

1er prix: 100 000F

, partir du 25 avril

# petit paraas va se transformer en enfer... 22 h 5 Série: De la szinteté, Sécle de quatre émissions de José-Maria Berzosa. La quatrième, la plus belle émission de cette série sur la sainteté. José-Maria Berzosa regarde avec un mélange d'étonnement, d'ironie parfois et de tendretse le traintrain ordinaire d'une canonisation. Il a reconstitué le miracle. La dévotion populaire dans toute sa simplicité et sa mureté. LA «B»

Magazine de l'aventure (et à 1 h 55).

#### 23 h 15 Série : Knight Rider.

14 h, 6 Touic (et à 20 h) ; 17 h, Système 6 ; 19 h, NRJ 6 (et il 23 houres).

#### FRANCE-CULTURE

20 la Le journal du corps.
21 la Disgouales, l'actualité de la chancos.
22 la 30 Nuits magnétiques : la nuit et le moment ; les

# FRANCE-MUSIQUE

P. Stades, L. Harting.

Maurice Chana Pouvre pour plano (en direct du Grand Auditorium) : œuvres de Ohana et Debussy, par

h Les soltées de Franco-Musique : couvrus de Mozart, Smetana, Britten, Fauré.

#### 22 h 15 Journal 22 h 45 Emissions régionales. A chaque région son programme.

#### PREMIÈRE CHAINE: TF1

20 h 35 iiiiiii i l'Ami Maupa h 35 III avec M.-C. Barrault, P. Verniet, M. Duchaussoy... Réal. J. Tréfouel, avec C. Cloarec. - Berthe -, troisième des six téléfilms présentés par Claude Santelli, raconte l'histoire atroce d'une enjant rejetée par tous parce que, malgré sa beauté, elle est débile mentale. Admirablement joué, surtout par Marie-Christine Barrault, ce conte de Maupassant revit grâce à la caméra magique de Santelli.

21 h 40 Contre-enquête.

Emission d'Anne Hoang. Un magazine qui revisita les faits-divers, interroge la société, la vie, les gens. 22 h 40 Performances

Magazine culturel de Michel Cardoza. Invité: Antoine Vitez, metteur en scène, monte actuelle-ment Electre, de Sophocle, au Théatre national de Chaillot. 23 h 10 Journal.

#### 23 h 26 C'est à lire.

23 h 40 Balade d'automne. En Nord-Pas-de-Calais.

#### **DEUXIÈME CHAINE: A2**

20 h 35 Magazine : L'houre de vérité.

De F.-H. de Virieu, réal. J.-L. Leridon.

Avec M. Jacques Chirac, maire de Paris, premier ministre. Tout sur la cohabitation il Il n'en pas dans les habitudes de M. Chirac de se livrer aux confidences. 22 h Distinent : Que deviendront-ils ?

Document de Michel Fresnel. Avec la collaboration de Jane Lagier, Chantal Waysman. (Lire notre article.)

Histoires = « Pan pan t'es mort », d'A. et T. Piasocki. Un hold-up qui échouz et mène à l'hôpital... 20

#### TROISIÈME CHAINE : FR3

The state of the s 20 h 35 Pollen.
Emission de J.-L. Foulquier en direct du Betacian.
Avec le groupe Indochine,
Jacques Villeret et les Raoui-Petite.

Jacques Villeret et h 35 Thelasse. Magazine de la mer, de Georges Persond.

Même le cap Horn n'est plus ce qu'il était, reportage de
Jean Loiseau. Comment les nouvelles techniques — ordi-nateurs, satellites — et la construction des voiliers ont THE REPORT OF THE PARTY OF THE changé la traditionnelle Course autour du monde.

22 h 45 Cinéma : Entenda-tu les chiens aboyer li

Film mexicain de F. (1974). Avec S. Sanchez, A. Camacho, A. Clavel (v.o. sous-thrée). Un Indien venu de la ville chêrche un médecin pour son fils malade qu'il porte sur ses épaules. Errance à travers l'espace, le temps, le culture indienne du Mexique, la nature. Visions du cinéaste, conte philosophique.

h: 10 Prélude à la nuit.

#### **CANAL PLUS**

21 h, l'Arme sa polag, film de M. Winner ; 22 h 45, Paris, Texas, film de W. Wenders ; 1 h 5, la Nuit de San-Lorenzo, film de P. et V. Taviani.

Mercredi 23 avril

21 h 20 Série policière : Inspecteur Derrick.

FRANCE-CULTURE

0 h 10 Du jour an leademair. FRANCE-MUSIQUE

#### 20 h 30 Concert (en direct du Théatre des Champs

Elysées): Symphonie nº 7 en mi mineur, de Mahler, par l'Orchestre national de France, dir. V. Neumann. 23 h 30 Les soirées de France-Masique: jazz club, en direct du Petit Opportun.

#### TRIBUNES ET DÉBATS

du ministre de l'économie, chargé du commerce, de l'artisanat des services, est invité à « Télématin », sur Antenne 2, à 6 h 45.

Concerto si si minour, de Haendel, par l'Orchestre Luxembourg, dir.

20 h 30 Feuilleton : Flemingo Road.

22 h 25 Big Bang. Magazine lie la science (et à 2 h 5). 23 h 20 Série : Riptide.

#### 14 h, 6 Tonic (et il 20 h) ; 17 h, Système 6 ; 19 h, NRJ 6 (et

26 h 36 Antipodes : lettres parisiemes, autopsie de l'exil. 21 h 30 Pubations : Bourges, musiques baut-parlantes. 22 h 30 Nuits magnétiques : la nuit et le moment ; les

MERCREDI 23 AVRIL - M. Georges Chavannes, ministre délégué auprès

THE RESERVE THE PARTY OF THE PA

SITUATION LE 22 AVRIL 1986 A 0 h GMT

PRÉVISIONS POUR LE 24 AVRIL A 0 h GMT

Situation générale : le centre dépressionnaire important des Iles Britanniques continue de diriger sur la France des pluies instables, qui persistent plus longtemps au contact de l'air plus doux sur les régions de l'Est. Mercredi : des Alpes au Jura, le

matin le ciel sera toujours couvert don-nant encore des chutes de neige sur les Alpes du Nord et le Jura. Plus au sud, des Pyrénées orientales aux Alpes du

1020

TEMPS PREVUILE 23 AVRIL 1986

701

res

plu mc Soi

200 211

et t ple ach

par

gan tion mile

E

Sud, le ciel très nuageux sera accompa-gné d'averses locales. Ce mauvais temps duvio-orageux (neige en montague) se paintiendra sur toutes ces régions. Ailleurs, le ciel sera variable avec parfois de belles éclaircies, excepté de la Breta-gne à la Normandie où les musges plus nombreux donneront des averses.

Cette zone de temps très instable, marqué par des averses fréquentes, s'étendra vers l'Est en journée, pour affecter en soirée la majeure partie de la France. Quelques orages accompagnés de grêle pourront alors éclater le long

tures de l'ordre de 3 à 5 degrés le matin (jusqu'à 10 à 12 degrés en Méditerra-née) attendront 12 à 20 degrés du Nord an Sud dans l'après-midi. Quant su vent de secteur sud-ouest, il era faible à modéré.

<u> 1860 - Britania de Francis de Callego</u>ro de <u>Laborado de Espa</u>ro en<u>balademente</u> do escesa en

Évalution prévue pour la fin de sem La dépression restera centrée jeudi et vendredi sur l'ouest des îles Britanni-

ventreul sur l'ouest un les britanne-ques, clie dirigéra sur l'est du pays de l'air méditerranéen doux et humide. Une dépression atlantique arrivera samedi et creusera dimanche une nos-Jendi 24 avril : sur la moitié est du

Jeseli 24 avril : sur la moitié est du pays, le temps sera convert et pluvieux. Les pluies seront partieulièrement importantes sur les côtes méditerra-néemes et les versants sud, prenant par-fois un caractère orageux. Les tempéra-tures minimales seront volsines de 8 à 12 deurés. Les températures maximales de 16 à 20 degrés.

Sur la moitié ouest, le ciel sera plus changeant : et passages nus-geux alterneront, ceux-ci seront parfois accompagnés d'averses devenant nom-breuses de la Bretagne à l'Atlantique en fin de journée. Les températures reste rost fraîches : de3 à 5 degrés le matin elles ne dépasseront guère 14 1 16 degrés l'après-midi.

Vendredi 25 avrii : le temps couvert et pluvieux persistera sur la moitié est et s'étendra à l'ensemble des régions du Sud-Ouest. De la Bretagne au Bessin parisien échaireies et averses alterneront. La température sura en hausse sauf près de l'Atlantique.

Samedi 26 avril : la pluie se limitera à la moitié est, à l'ouest de belles éclair-cles se développeront. Les températures minimales seront stationnaires, les mani-

Dimanche 27 avril : l'Est bénéficiers d'éclaircies tandis que des pluies conti-mes ferent leur apparition sur l'Ouest.

Appels

3 PRIX DE POÉSIE

# d'apit d'un consours anomen ensents destiné e re-un recuell de recet. Le lauréret est éché-cher Mots d'homme aux d'auteur, e-valoir 2 000 F. m. Réplament contra

inveloppe timbrée à : Fondation David-Kupfermann 3, r. de l'Harmonie, Paris-18°

Mid-Prénées : l'ARCES

ACIÉS, IIII, av. W.-Churchill IIIII Toulouse.

**ALLO POESIE** 

45-50-32-33

Manifestation

Les sesses. Arts su Cerré

de PLATON
par la
Compagnie des Amis de Platon
Salte de la Roquette
13, nus Merrin, 7601 1 Paris
à 20 h 30 les mardi 29 avril,
vandred 2 ou samedi 3 mel, à
15 h,sem, 3 ou dim. 4 mai.
Billets en vente à l'entrée à
80 F (tarif réduit 60 F).

Sessions

of Strope

ESPAGNOL-ALIEMAND-RURSE Approvisionge efficace, joyenz, re-pide per le suggestodédagogie à et mource française. Tél.: 43-28-22-64.

VICTOIRE

SUR LE TABAC

En 4 semeines, sans grossir, vous pouvez cesser de fumer. Une nouvelle méthode éprouvée et recomus vous permettra progressivement et confortablement de vous libérer du tablec. Même si vous avez tout essayé, informaz-vous : Victoire sur le tablec Tél. : 45,61,15,13,

Hous entrellerons vos enfants en Irlande per evien du 6 au 27 juillet et leur proposerons un edjour tennis ou en séjour langue. Pas d'ordinateur mais une prise en charge arricable... Idear en août en Grande-Bretagne, CECE (1) 60-03-12-29

CLUB ALPIN FRANÇAIS

CLUB ALPM FRANÇAIS Sti, escalade, randomnée, steges, circuita... mels sussi assuránces et réfuges : C'est ce que vous propose le CAF, Recesignements su CAF 7, rus La Boétie, Paris. Tél. : 47-42-36-77 (12 h à 18 h). ssuf lundi

ANDOMNÉES ÉCHESTRES MORVAN Jours à poney - 14/17 - bivouses Ress,/isser, 65-82-56-07/56-33.

connissance Helifolque vous convient aux feentations théâtraiss :

de PLATON

à votre dispositi

LEGENDE

- macrami

PELATROPE

COURTES

OU COUVERT

IIIII OU BRUNE

AVERBES

₹ ORAGES

DEBUT DE

maxima - minima - temps observé

LUXEDOCURG ...

NAIROBE ...... 26 19

NEW-YORK ...... 15

020 ....

SYDNEY .

TOKYO.

VARSOVE .....

(Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

PORTSAPITRE.. 31 23

ALGER 22 7 AMSTERDAM 10 5

A BARCELONE ..... 19.

BELGRADE .....

COPENHAGUE ... 11

DAKAR ..... 24

CENEVE ...... 18

ETANEEL ..... 13 ERUSALEM ..... 27

LISBONNE

N

C

ÉTRANGER

LECARE ..... 26 16 S

0

TOULOUSE

- Paris. Tiaret. M™ Solange Benassayag, ■. et M™ Maurice Benassayag, Danielle Benassayag, Parents et alliés,

ent la douleur de faire part du décès de

M. Jacob RENASSAYAG, chevalier de la Légion d'honneux croix de guerre 1914-1918,

Les obsèques auront lieu le mercred 23 avril, à 10 h 45, au cimetière de Pan

— M= Nora Bourla
— enfants, Benjamin et David,
M= veuve Joseph Bourla,
M. et M= Jacques Lazarus,
M\* Aline Bourla,
M. et M= Maurice Bourla

et leur fils, M. et M. Guy Sitbon leurs enfants, Les familles perentes et alliées,

ont le douleur de faire part du décès de M. Jacques BOURLA,

survenu le 22 avril 1986, à l'âge de

23 avril.

Réunion à 9 heures devant la porte principale du cimetière parisien de Pan-

tin.
Ni flours ni couronnes.

21, rue Washington, 75008 Paris.

annonces

associations

Nos abonnés, bénéficiant d'une réduction sur les insertions du « Carnet du Monde », sont priés da joindre à leur envoi de texte une des dernières bandes pour justifier de cette qualité.

RANDONNÉES

BIL CRÊTE AU MAROC

De 15 j. ou 3 sem. de mel à cotokra. Crête : mer et montagne,
merche et détents. Maroc : découverte de l'Adas, des Bebères. Pes ou peu à porter.
18 j. 5 000 F et 8 400 F
(avion + hébesperent + repas

(avion + laftesperment + repas en rando. + accompagnement et organia.), Ass. ZIG-ZAG, EP 342, 54008 Nancy Cedes. tál.: 83-30-37-79

ANGLAIS (AMÉRICAIN) Deux formules d'été :

1. Au cotter de l'Amérique (15 juillet/15 coît) 2. En france av. prof. US (coît); antre d'Ét. franco-américain.

178, 14104 Listers. 31-31-22-01.

Meharese dans le Hogger, per-deredés de reture et de gd sir 7 Dé-souvez le désert et persegue notre de-trousiseme. Rendonnées organisées à plud et à chamesu. Ambience broune et approche de le vie normée tousing traditionnelle. Prochains déperts : 1° mai, 6 jul. et 15 soût. Coygène s: 53, av. Ledur-Rollin, Peris-12: 76. : (1) 43-71-91-55 - (1) 43-41-25-10 (soir essential.)

Du social à l'économique : montage d'une entreprise. Intérion à le gestion et aut problème apédiques de la créstion d'une un-vité éou. la partir d'un projet social fos travailleurs sociaud.

Dates de stage : du 12 se 16 sel 1988. Contactes-nous il La bouti-que de gestion de Parris 95, bd Voltaire, 11°. 761. : (1) 43-85-09-48.

**AFFIRMATION DE SOI** 

HYPNOSE MODERNE

AUTO-HYPNOSE

18 mai - 9 h 30 ii 17 h 30

To me - 5 in 30 in 17 in 30 pour vous releaser, augmenter votre confience en vous, atteindre vos buts plus vite, communique mieux et guérir problèmes psychosomatiques. Permations par S. D. Varme Tél. : 43-36-83-00

Sej, vac. 13-18 am été Aquitaine Landes : planche Dordogne : canod, Grèce : circuit Péloponèse, écrire C.R.A.S.J. 31, rus du Brandier 33170 Gradignan 56-31-06-46 - 56-39-10-61

a acreeser à Hayet Terrada (lund au vendredi de 9 à 17 h) au 43-37-62-52 à I.S.M.P.P. 12, rue Guy-de-la-Brosse, 75005 Peris - Mª Jussieu.

MICARAGUA — Libération an VII ; VOYAGE dans un processus original. Juliet ou acit, 
avec accompagnateur pariam 
sepagnol, le groupe découvrira 
le Niceregue amelinista, see acquis et contradictions, an rencontrant les organisations populaires, vieltant des centres de 
travail, caliturels, etc.

Pour ta rests. :

leabelle SACAREAU

12, r. Se-Methieu, 75018 Parie

Mony Cametti,
 Les familles Cametti, Alfandari,
 Hasson, Sevi, Alvès, Ziffer,
 ent la douleur de faire part du décès de

M= Claire CANETTI,

survenu le 20 avril 1986 L Paris. Les obsèques suront lieu le 23 avril, à 10 heures, au cimetière de Fantin.
7, rue Charles-Dickens, 75016 Paris.

- Nous apprenons le décès de M- Juliette CHARPY,

épouse de notre confrère Pierre Charpy, éditorialiste de La Lettre de la Nation, organe du RPR.

Ses obsèques ont lieu ce mardi 22 avril 1986, à Saint-Cézaire-sur-Siagne, où Pierre Charpy conseiller manicipal.

Le Monde présente à Pierre Charpy et à son fils, Gilles, ses sincères condolémoes.

Jean-Marc Vernea,
président de la Société centrale d'inveset de la Banque industrielle
et commerciale du Marais,
Et les membres du conseil d'administration de ces deux sociétés, musi que

ont la grande douleur de faire part da décès da

M. Marcel DASSAULT, grand-croix de la Légion d'honneus croix de guerre avec palme, médaillé de la Résistance, déporté de la Résistance.

(Lire page 40.)

 On nous prie d'annoncer le décès le 17 avril 1986, de Mª Marie Serah EGRETAUD, vouve de Mª André Blamel,

à l'âge de quatre-vingt-buit ans. Elle avait fait don de son corps à la Faculté de médecine.

131, avenue Foch, 78400 Chatou.

— M<sup>™</sup> Françoise Lequin, Ses enfants et petits-enfan M. et M<sup>™</sup> Pierre Lequin, M. m M<sup>™</sup> Elie Cartier,

font part du décès de

Serge LEQUIN, avocat an barreau du Val-de-Marne, ancien bûtomier,
ancien seretaire général
de le conférence des bâtonniers,
chevalier de l'ordre national du Mérite,

survenu le 17 avril 1986, il l'âge de

Les obsèques ont en lieu le 21 avril, en l'église Saint-Germain de Vitry-sur-Seine.

Simonne Artman, André Abramowicz et leurs filles, Alain Artman, Ses cafants, petits-enfants, arrière-etits-cafants,

Sa famille, ses emis, ont la douleur de faire part du décès, le 17 avril 1986, de

Icek NAGEL

L'inhumation a cu lieu le 21 avril, sa stière de Bagnetri.

Cet avis tient lieu de faire-part.

- On nous pric d'annoncer le décès, le 17 avril 1986, dans su soixante-

Eduardo Lopez PISANO, dit « Pisano »,

Les obsèques ont lieu ce mardi 22 avril, à 15 h 30, en l'église Saim-Joseph d'Enghien. Pensez à lui.

Pamilia Pisano, Pablo Garnica, 2-3 Torrelavega, Cantabria (Espana).

Pascale Quilès, Jérémie Ruiz, Michel Arbessier, nde Ramette.

ont la douleur de faire part du décès de leur mari, père, grand-père, beau-père et

Raphael QUILES.

Les obsèques aurant lies le jendi matia 24 avril 1986, à 8 h 30, au cime-tière intercommunal de la Courneuve, avenue Waldeck-Rochet.

Ce faire-part tient lieu de remercie

GALERIE LOUISE-LEIRIS

47, rue de Monceau, 75008 Paris

TEL: (1)45-63-28-85/37-14 ANDRÉ MASSON

Œuvres sur papier

avril - 17 mai

Saint-Dié,

Le Seigneur a rappelé || Lui M Antoine ROLLET, née Marguerite Feltz,

le 20 avril 1986, li l'âge de soixante-quieze ans.
Les obsèques auront Hea le mereredi 23 avril, il 14 h 30, en l'église Notre-Dume-de-Galilée, suivies de l'inhums-tion au cimetière de la Rive gauche.

De la part de M. Antoine Rollet,

son époex,
M. et M.— Heari Rollet
et leurs filles, Valérie et Marianne,
M. Mario-Claire Rollet, M. Jacques Rollet

et ses fils, Olivier, Vincent et Denis, M. et M. Marc Samson M. et M= Marc Semson et leurs fils, Gilles, Thomas et Benjamin, ses enfants et petits-cofants, M. et Mª André Petrin

et leurs enfants, M== François Proefich et ses enfants, M. ct M= Guy Husson

et leurs enfants, ses sœurs et besux-frères, Et toute la parenté.

15, qual Jeanne-d'Arc, 88100 Saint-Dif.

Les collègues du Centre de génétique moléculaire du CNRS et les amis de

M= Marika SOMLO, - néc Kunpp, directour ou recherche au CNRS,

ont la tristeau de faire purt de sa dispe-rition subite, le 17 avril 1986.

Les obsèques auront lieu às mercredi III avril, à 9 h 30.

lamemblement au crématorium la etière les Josepherolles, à Villetaneuse (93).

- M≈ Sonn Voennesi. Ses enfants, ses petits-enfants, Et toute la famille, ont la douleur de faire part de décès de

ML SONN VŒUNSAL et ambassadeur du Cambodge chevalier de Légion d'honnes grand officier de l'ordre nation du Mérite,

survenu le 19 avril 1986, dans 📰 solvante-quinzième punée, à l'hôpital solvante quinzième américain de Paris. L'inhumation aura lleu le vandredi 25 avril, li 16 h 15, au nouveau cime-tière de Neuilly, rus de Vimy, 92000

Cet avis tient lieu de faire-part.

— M™ Edmond Sultan, M. et M™ Daniel Sultan et leurs enfants, M™ Michèle Sultan, M. et M™ Jacques Sultan

et leurs enfants, M. et M= Lellouche

et leurs enfants, ont la douleur de faire part du décès de M. Edmond SULTAN,

survenu le samedi 19 avril 1986, à l'âge

de soixante-cinq ma.

La levée du corps a lieu au funiera-rium, 32, avenue Jean-Moulin à Mon-treuil, ce mardi 22 avril, il 13 h 15, suivie de l'inhumation au cimetière parisien de Pantin, à 14 h 15.

 M Georges Zsitoun,
 M et M Zeev Zaitoun et leurs enfants, M. et M= Michel Zaitoun

et leurs enfants, M. et M. Guy Zaitona

M. et m.— Guy america et leurs enfants, M≈ veuve Alfred Zaitoun, Les familles Zaitoun et Cohen-Solai, Les familles parentes et alliées,

ont la profonde douleur de fille part de décès de leur très cher,

Salomon Georges ZAITOUN,

survenu en domicile, 66, Lamarck, Paris 18, le 20 avril 1986, 2

L'inhumation me lieu au Moci Kochay Michael,

79525 Israël. **Anniversaires** 

- Il y a dix ans, disperzissait le 16 avril 1976,

Pierre CRESSARD. Une pensée est demandée à ceux qui l'ont connu, estimé et simé.

- Pour le premier amiversaire de la

Maurice HERLA,

le 23 avril 1985.

s'expriment vers lui toutes les pensées de ceux qui l'ont comes, aimé et gardent ent son souvenir.

- Pour le quatrième anniversaire du

M. Marcel LOICHOT,

L'intelligence art qu'il est rapés route, le trains pu

produits, in

petit de se

IN bies all Bras

must cumpola

de labrentours.

CHARLES GOT THE

De selen

L'extended t

tuins tinesatu

I'INVERTIME, ME

**御子をおりまない。中の日本の** 

L'aliforniere 1

MILES STREET, CARE

MARKIE SAITE !

grain guer leur fe

migro-ordinat

L'ordination :

🛏 A queconqui

ecure desident

SHIRIDIALIM DE INT.

des numbreus

lympufertietet 💆

marking ii.

d'adrevier en

en amour d'éché

muchines miles

must bearing the

presidente attaches

रेज्युक्तर सर्वे 🚮 धार्कार

ations forth pro-

micros females may

active Contract (let !

interphonene des

contribitations out

baleme il des

lear empha sort

Cencodent.

becan lucilla

Property of grand planard Partie Bills Copendani, i a déjá bestrá informatique. Desai Equipu-per den schisti the many many to the second Service Telas Inc. Service of the first transferrence des end in the ligeries at the could AMPRITS IN IN

Sala marrier y la fin du mon de professional desirates mar entere ar gendenente. Digetet Harris der a talt allfatt an treis partari gant aus annenen de galari dans er dermante, il peralt the real parties for the fact that the state of the second contents of a se the same of the control of the same of the and the same of the second participations gittle : : :: maiajuf.

Parce qu'elle commate and contract and d'obscieres mbridge i megretaires, & donner mante a de application comresolvation. Made plus profonde. man march du cur est ressentse geme la nouvelle étape l'amiliant but den nut Couverture de atom diseas a un exentari temputere Six graph of a fall for a few search District des ordinateurs com-

zele apre guerre, per d'énormes menter de direces à faire des calmisgrep, cansont alors surhumaine, nu qui un i maintenant à la portée decembre, calculatrices de perche Cambrateurs sent programmes en legace to more par des ministrature ustruent specialisés. A III Vini. h met ordinateur n'existe pas care un parle de « cerveau élecpande - terminologie & fort parfim de lecence-fretron. Premiere percée un 1954, John

Rekes nonte le Fortran, un langige que des individus more de la company omitters neuvent line. Die a bent A + B rear indiquer use addition. entrare suite barbare Mit it et de 1le nombre des informaticions faced, mas l'informatique reste asters on calcul scientifique

Elle ce man aux alenteurs de 1900, and Unpparition are nouvelles. auchine, marine and a freeze - le mission rempiace la lampe triode bijonen. Le pas 🗷 plus marquant st probablement l'annonce 👀 indiante et 1401 d'IBM. C'est la primiere percée sociale et l'infor-Blicce aus sort des laboratoires et ment ics entreprises pour y assumics faction fastidieuses d'enregistiment des ventim ou d'établissepent des feuilles de paie. l'informatique scientifique ne disprair par. If the continue 3 🚾 deseleper to be abouter acquellement aux superordination, vectoriels de Seymour Cray on de quelques ture Mais to rameau agestuma

Le pogrés : mine des mis-MINISTER IN BUILDING DOMESTICAL SELECT IN Abbe 🎒 Palestas permettent d'at therein pirter ; Man on perd

instantum um a fil nateur individus the banques I le respect 🕮 pr C'est ici que cuille omni dei masit une croussance si vigoureuse - L'une est 📓 con

POINT DE VUE

# Comment maîtris

par LUCIEN SFEZ (\*) pouvoirs d'une Alfa Romeo. d m Mucintosh d'une chaine

hi-ti sons superiaura aux apacites d'utilisation habituelle dun amateur. On achote, dit-on, ine mage plutôt qu'un objet techni-Ne. Pourtant lorsque Bent effectivement de ces machines | objet technique reappefüt derriere I image publicitaire. On Papercon alors qu'il existe deux ines d'objets tochniques ceux de produite par la pensee, sont de Subjection patering dri ident de la machen il taunr griomotele Court des Prodents bas. a pensee ont trour chief to meme du liver à la chaîne hi-fi = fordination fout | jour (c), guana zù Colina

En affer, it thrus choses l'une of pieu cu nac qui cue unitar y banter pour ce qu'elles sent de Burgples outrie du mine some un memonser de charles et de charles et de charles et de charles he modes modernes du vini net de amémoire ducirit par Yatina, ou on plus ion, sans maitrite et say controls, at on 3 manual trace to ou parent of an a about that the position de amaignature de la proposition de la company de des. Hora de cez martanas, poets th Solut Doint on Datumpt III point

lei, l'objet technique devent lechnologie de l'esprit. Or none continue majoring that tate attendo Peru pou que l'idere

description of the part to come and antique of the part of the par demons pictorates conte in 1995. Daphine Professory & Controlled Paris

Acheti

un

will bu phinor d identification unousted drie scultee amiliat sorte délégivé nateur, für polit Mais bien TO SYCHOLOGY DOUB HE BORNE Cornet technique

Depus dise MARKETARIDE BINGS Bonem esuab tion their science Explor Libbs ten HAD LIKE PERMITOR plans in deux cies tiribit, ner int très , les thèse thèse des saints filand do I The Limite, Milita HATCH BEFARM --

Union (green) de ige imfellet få Unit Tendende. Decision and this Syrage de d this and this said BENEATH OF sale. Oth met b un checepted.

ba que po rai. ///( 80t (Y)

A CLA

cu te

ne

Par By plu imr 35 Sai chil sau der Eur adr du IBN

**58**U

Page

Prior de la ligne 30 F TTC (28 signes, lettres de especies).
Veullet mentiones l'avride et le numéro d'inscription et J. C.
Chèque Bhillé à l'ordre de Régle-fresse LMA et à adresser et plus tard le jaufi pour preuton du merd dant mescrad à Régle-Presse LMA, 7, rue de Montesseuy, 75007 PARIS. \* S T Tous les jours sauf dimanches et landis une pensée est demandée à ceux qui

TEMPÉRATURES AIACCIO ....... 17 MARRITZ ...... 21 DOURGES ...... 17 CHERICIEG .... DOON ... REWORLE 9-Goo LYON ... ARSTILLE MAR MANCY .....

NICE ...

PARIS MONTS. ...

PARISORLY....

STRASHOURG ....

PERPERIAN ..... 19

B

prame

re Zerbiera a colore il

M- Antoine ROLLA

te 10 avril 1986, è l'a t

ice 70 avril 1986, à l'age e annante-dumine aux Les obséries auxous és le cautic à i à à 30, ca le le l'autic-de-l'aldiée, innée de la internal d'unitere de la line de l'autic de la line de la line de l'autic de la line de l'autic de la line de la line de la line de l'autic de la line de la line de la line de l'autic de la line de la

De la Pert de M Antonne Rollet

M Anione Rollet

me Craus.

M of Man Henry Rollet

controllers, Vallets of Man Marre-Craus Rollet

M Jacques Rollet

nes entants et petitsenten.

hi et M- Andre Perm

M e: M- Guy Hears

Child Saint-Die

The state of the country of the coun

M= Marika SONIA

Createur de rocherchents

a tradesse de faire partir autric, le 17 avril 198

The constitute among the by

Parambieness as observed

Some Vocassi

Cocicei de fant prote

M. SONN VOTEN

er andressader de Car

S'and afficia de la Lépai (p.

1214172 'e 10 avril 1996

and the second series and the second series and the second second series and the second series are second se

· Contracted and the b

- Now I can de la

The state of the defendence

or - or Dame Sale

Att - Market Spine

A STATE OF STATE

At your leader better

A CONTRACTOR

فتتأخيف فياحون

and the same Marketine

No transcore

A Company of the Comp

And the Market Berry

and the second section of the second

the second section with the

The second second

متاه متعمدة عبرا المراد

Salamor George (UI)

The second second

The Participation

- - 10 327 EB

Br. Branch Ching

4-14039-1-120-2

A CONTRACTOR 10 July 20 July 20

in a new and remove first \$

The second section of the sect

Arm E ground Subse

2200 200

طتا الأختنة

it i toute in permetting

et leurs enlants.

to familia Caner: Alfandari

Com tour Arole Liffet, unt la déche che

Man Campin CANFALL

the statement derived to the angle &

PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF

Mary & Service Line & proc.

Benn biffer Corme,

published the factories and the second

to be meneralism of a section of half-return

bifferen de une derne mir pfrifte, delle beite

M Morest HANSAT LT.

Brand a remain and its figure of the return

THE PLANT SEE THE PRINTERS

disputed to a fife-riable

" Fatt mage 42"

The man good of any series of the de-

Men Marte Sarah FLIRET 42 IV.

8 Place de genetro y ngo bass min 880 grant fam dre de anti-rospe a fa

tille be die bil Hammi Mitte

Service Company of the American

The sections of party parties are

the factories or bearing one a may

Surge 134,9 1%,

meet all the bearingers and the side that it

All the said of the said of

April 1984 - April

Springs Sales of the State of the Co.

White-ambert is Business and America's

March St. E. C.

Ballemento Emple: Fill & to

படை நடுகுதிலுக்கர் புருப்பட்டார். புர

Suprespolit is, it may never be

Productor Persons.

I yayaya i ile sin

Charles and the same

Selectionen Biber-Mfarfen ber bereit ibr

Symplectic Fishbolt

Par nopolific Williams 114

Number open desirable as a second second

Marie Marie Service Service Control of the Control

Market and the second second second

Mineral Market Control of the Contro

general and the William Co. St. Co. of

Pagas passers and a state of

which the sign to be with the contraction

marting are offer in galing a

MR as MEM & HE'S already

Frenk bereit die die die die

not describe "Library

Agent and anomalous for

Allers A. Harris

when I will the

The Carthapile and America

- erite gegen der der Begg sein er

Personal de militarios

131 RHOUSE FOR B.

fo gentede efenteret de Taure part du .

Their Parts

im gebereter mit b einem eine der Beitelte

... jours abharmine je dienje ife Seminary C. L. V. M. Ja. J.

- Antel Atteigen Sinter C. Friter reserve de la latine de la l'atine

mbrignes ... lien im maid. 33 denis tone & haint i dante

the state of the s

provident de de la lie mane production d'entre de la langua fraction et accompany e

# **SECTEURS** DE POINTE

# L'intelligence artificielle : une technique au point et un immense marché

PETITE annouce - on plus exactement grand placard publicitaire - parue dans le Monde du 19 rubrique «Secteurs de pointe » : Texas Instruments recherche un ingénieur des ventes en intelligence artificielle.

Bull a organisé à la fin du mois de février une journée d'études sur l'intelligence artificielle. Digital Equipment en a fait autant un mois plus tard. Quant annonces de produits dans ce domaine, il paraît vain wouloir toutes les recenser. Après micro-ordinateurs il y a cinq ans, l'intelligence artificielle est sans conteste la nouvelle coquelnche de l'industrie informatique.

Pourquoi? Parce qu'elle commence, après trente ans d'obscures recherches universitaires, à donner naissance à des applications commercialisables. Mais, plus profondé ment, parce qu'elle est ressentie comme la nonvelle étape d'une évol'informatique à un éventail toujours plus grand d'utilisateurs.

L'histoire des ordinateurs commence après-guerre, par d'énormes machines destinées à faire des calculs qui paraissent alors surhum mais qui sont maintenant à la portée de certaines calculatrices de poche. Ces ordinateurs sont programmés en langage binaire par des scientifiques cialisés. A dire vrai, hautement spé mot ordinateur n'existe pas encore. On parle de « cerveau électronique», terminologie à feet par-fum de science-fiction.

Premièro percés en 1954, John Backus invente le Fortran, un langage que des individus normalem constitués penvent lire. On y écrit A + B pour indiquer une addition, et non une suite barbare de 0 et == 1. Le nombre des informaticiens s'accroft, mais l'informatique reste-confinée au calcul scientifique.

Elle en sort aux alentours de 1960, avec l'apparition de nouvelles machines moins monstrucuses — le transistor remplace la lampo triode - qui vont lui ouvrir le domaine de la gestion. Le pas le plus marquant est probablement l'annonce de l'ordinateur 1401 d'IBM. première percée la l'informatique, qui sort des laboratoires et investit les entreprises pour y assu-rer les tâches fastidienses d'enregistrement des ventes on d'établissement des feuilles de paie. paraît pas. Elle continue à se déve-lopper, pour aboutir actuellement nateur individuel. Partager l'accès à des banques de données avec de nombreux autres utilisateurs avice aux superordinateurs vectoriels de Seymour Cray ou de quelques C'est ici que l'intelligence artifi-

reste, le trone principal.

Cependant, une branche nouvelle par des scientifiques ou des ingénieurs dont la programmation n'est pas l'activité principale. L'un de ses produits, le PDP-8, connaît un immense succès. De la taille d'un petit meuble, n'exigeant pas les atmosphères conditionnées indisper sables aux grosses machines, facilement des appareils de laboratoire, les PDP-8 se vendent comme des petits pains.

#### Du microprocesseur au réseau

L'extension sulvante de l'informatique trouvera son origine dans l'invention, un peu accidentelle, du microprocesseur. Antour de cette ce » programmable, de jeunes Californiens bricolent de petites machines, très sommaires au début, mais que leur faible coût permet de mettre entre toutes les mains: les micro-ordinateurs personnels. ble à quiconque, pourvu qu'il sache écrire quelques lignes de Basic, ou ent suivre le mode d'emploi

nombreux « progiciels » qui transforment le micro-ordinateur en

machine l écrire, en carnet

d'adresses, en livre de comptes... ou en joueur d'échecs. Cependant, la puissance des machines individuelles reste souvent insuffisante pour des utilisations professionnelles, et surtout leur pacité de mémoire : la plupart de utilisations professionnelles récla-ment beaucoup de grain à mondre, sous forme de fichiers contenant de nombreuses données, fichiers dont la constitution = un travail de longue halcine. Il mail pas question que leur emploi soit individuel.

Le progrès suivant sera donc la des micro-ordinateurs réseau ; on a ainsi des terminaux qui mettent leur utilisateur en liaison avec de puissantes machines et lu permettent d'utiliser des banques mnées gérées par ces dernières.

Mais on perd alors l'aisance d'utilisation qui a fait la fortune de l'ordile respect de procédures complexes. autres. Mais le rameau «gestion» courait une croissance si vigoureuse

L'une est la communication en lan-

Depuis qu'on a appris à faire reproduire par l'ordinateur les comportements du cerveau humain, l'intelligence artificielle devenue la nouvelle coqueluche de l'industrie informatique

gage naturel, qui affranchit l'utilisateur de presque toute connaissance informatique. L'autre est la réalisation de «systèmes experts», programmes qui, le partir d'informa-tions fournies par leur utilisateur, le de règles de déduction préenregistrées. élaborent an diagnostics ou suggèrent de possibles réponses aux questions qu'on leur

On ne pas de difficielle. Il p plé-thore de définitions, la meilleure tant sans doute la première : qui tend I faire reproduire l'ordinateur im comportements du cerveau humain. En pratique, c'est le domaine plus limité des systèmes experts qui trouve actuellement un débouché industriel d'ampleur galo-

L'objectif de ces systèmes est simple : enregistrer l'expérience acquise par des individus et la mettre il la disposition de tous. Un expert finance, bon réparateur de telle on telle machine - coûte cher, n'est pas disponible vingt-quatre heures sur vingt-quatre, et emporte avec lui ses compétences quand il meurt, prend sa retraite... ou est embauché par le

#### L'arrivée des systèmes experts

Le principe est assez simple : un pourquoi ils concluent en tel ou tel sens en face d'un problème donné — ce qui est très difficile et long, car ils sont obligés pour cela de formaliser des raisonnements qui ont souvent un fort caractère intuitif. On élabore un ensemble de déducla « base de 💳 tème. Pour l'exploiter, il faut construire na programme approprié, le « moteur d'inférence ». Cel recherche, pour touts donnée, les règles qui lui sont applica-bles ; par des techniques d'essai et de raisonnement applicables au d'erreur, il trouve la solution du problème qu'on lui pose - ou plus sou-

sans informations supplémentaires et alors les questions appro-priées.

la possibilité 📥 construire ces moteurs, à la fois au plan théori-que et an plan pratique, qui a déclenché ces dernières années un enthousiasme – peut-être légère-ment — pour les systèmes experts. Au plan théorique, les concepts principaux (chaînage règles, facteurs le confiance...) progressivement tir des premiers « démonstrateurs de blant > années III Des lan informatiques bien adaptés (LISP, Prolog, langages orientés-objet) de la créés, puis implantés sur un toujours

Au plan pratique, l'accrois puissance des ordinateurs a permis aux moteurs d'inférence de traiter des problèmes récis en un temps raisonnable. Plus récemment, des « stations de travail » bien adaptées au développement de systèm experts sout apparaes; de simples micro-ordinateurs peuvent d'ailleurs suffire sinon pour développer compictement un système expert impor-tant, du moins pour amoroer ce développement, créer un prototype et apprendre par l'usage comment s'en servir et comment l'amélierer.

Car une caractéristique fondamentale des systèmes experts est leur caractère évolutif. Si le moteur d'inférence est un gros morceau qui doit être complet pour fonctionner, il n'est pas spécifique du système. Une fois créé, il est réutilisable pour d'autres systèmes. En sens inverse on peut changer le moteur d'inférence d'un système pour le rempla-cer par un autre, plus efficace. On trouve actuellement sur le marché des outils 🔤 développement de 🗤 tèmes experts comprenant le moteur d'inférence et des programmes permettant de constituer, de 🚃 de marie la partie domaine d'expertise.

Di min base peut être construite vent constate qu'il ne peut conclure progressivement. On sait formuler

Car la mideo qui m men neu-

L'intelligence artificielle, instru-

ment ment de connexion

hommes, rejoint une administration

dont le droit de continue

d'affirmer la manufett en la cilenta

Par tous le che on

MITCHTON SOS WITCHES THE

Républicains III droite III républi-

gauche, alternent

INU 000 ordinateurs dem lan

par le gouvernement

Fabius, s'ajoutaient une parties

A dume prises par

s'ajouter la ingrédients du d'amme

politique.

politique a une odeur. Il est chamel,

affectif et utopique. Ses canaux pri-

se aujourd'hui

ià, la grands audiovisuelle. la de nos

démocraties, aptes il maîtriser im

modernes techno-

(1) The Second Self. Simon and Schuster, New-York, 1984.

logies de l'esprit.

neutre.

des règles et les intégrer il la base de façon modulaire, ce qui fait que la modification des règles déjà incorporées et l'ajout de nouvelles règles est toujours possible. On peut donc partir de quelques dizaines de règles, certaines définissant des principes généraux, d'autres portant sur une petite portion du domaine qu'on désire couvrir. Par exemple, un système de diagnostic pour moteurs automobiles pourrait dans un premier temps ne traiter que les cas où e moteur ne démarre pas et se limiter à quelques règles du type : « Si le démarreur ne tourne pas vérifier que la batterie est chargée. - L'enrichissement du système se ferait progressivement. qu'un affinage des règles vu des résultats fournis par

#### De 200 1 250 millions de dollars

Cette modularité du système 🖛 we. Les experts and a real carebien incapables le décrire, de but en blanc, unum les opérations mentales quent d'abord quelques règles E ce sont justesur les premières règles qui les conduisent à une formulation plus récise et à une argumentation plus

Sauf le particulier des systèmes experts dont le domaine d'application est la construction, la ou la mus d'ordinateurs, les une le rarement informaticiens. Les utilisateurs ne le seront pas non plus, et si on leur demande d'écrire, en langage Pro-log, « père (Paul, Jean) ⇒ ;» pour

indiquer & l'ordinateur que Paul est le père de Jean, la réaction de rejet

C'est ici que s'appliquent les recherches longuement menées sur communication en langage naturel. Certes, on est loin de l'ordinateur qui parlera 🔳 entendra comme un homme. La communication écrite est encore la règle. l'ordinateur ne comprend en général que des phrases simples vocabu-laire Mais pour le fonctionnement systèmes experts cela suffit. Le vocabulaire est limité à quelques connecteurs et verbes rants, ainsi qu'aux termes technidomaine traité. Et l'ordinateur peut sans risque ignorer l'imparfait du subjonctif.

La recherche ne trouve d'application que lorsqu'un certain seuil 💷 dépassé. Dans le 🖦 🖈 l'intelligence artificielle, un seuil a mi annie fort tard, surtout si l'on se remémore quelques prédictions aventureuses des années 60. Mais le démarrage a ensuite Le brutal. Le Land l'intelligence artificielle est généralement estimé 🚃 1941 entre 200 et 15 millions de dollars, l'incertificulté d'acts us qui spécifiquement intelligence artificielle dans l'industrie informatique. Mais a experts s'accordent sur me croissance rapide ; que certains prévoient 11 milliards dès 1990 alors que d'autres n'atteignent que 8,5 mars 1993 est an fond secondaire. Une chose we sûre, we verra bien d'autres petites annonces demandant des ingénieurs des

MAURICE ARVONNY.

#### «Megève» pour tester les générateurs de vapeur

Vingt-cinq partiront en fumée, plus exactement en vapeur, a Cadarache, dans les Bouches-du-Rhône, au centre de settereise du Cinemiateriri à l'énergie atomique (CLA) lorsque fonctionnera « Megève », machine d'essai des générateurs de vapeur installation sans exemple au monde paisque celles qui existent actuelle-ment aux Etats-Unis et au Japon ne délivrent qu'une puissance de 10 mégawatts.

Réalisation commune du CIIA et de Framatome, Megève a fil pour tester le nouveaux générateurs de vapeur qui équipe-ront le reserve nucléaires de mégawatts. Compresse de pros-génération de la pros-le palier N 4 en jargon technique — l'aboutissement l'appui du CEA, pour franciser la filière des réacteurs à ses s'affranchir complètement la la Westinghouse. Le premier réacteur du palier N 4 sera mis en service en 1991, à Chooz

(Ardennes). Il se distingue de ses prédécesseurs par plusieurs améliorations, qui doivent réduire de 5 % le coût du kilowattheure. L'une d'elles, sans la majeure, 📰 un nouveau générateur de vapeur, plus compact, et qui fonctionne à des pressions et des températures plus élevées, ce qui améliore le rendement de la tur-bine située en aval.

Les générateurs de vapeur, ensembles de tubes immergés dans l'an mus pression qui baigne le réacteur, sont un élément délicat du éacteur. Pour bien conduire la chalenr, les tubes doivent avoir parois fines, mais supporter d'importantes différences de pression. Si les générateurs n'ont engendré sur centrales françaises que des incidents plus génants que graves, il y a en des pannes plus sévères à l'étran-

D'où la décision de construire une installation de lest appropriée au nouveau modèle. Megève, qui ≡ coûté 80 millions de francs, reproduit conditions de fonctionnement d'un générateur de vapeur réel, à la puissance près mais on compense cette diminution par une réduction proportionnelle du nombre de tubes échangeurs.

Elle va permettre en débit et pression, de manue des ideaux de vibration, et de tester le comportement du générateur des des conditions anormales - comme des fuites provoquées - qui pourraient être rencontrées à la suite d'une fausse menter ou d'un accident.

#### **Elections**

#### et télématique

Une augmentation de plus de 1 % de l'utilisation du minitel a été observée dans l'intervalle de vingtquatre beures qui a suivi le scrutin du 16 mars dernier.

De nombreux journaux télématiques s'étaient mis à l'heure des élecdes informations sur les résultats des élections législatives et régionales. Ces informations étaient, dans la plupart des cas, ponctuées de nou-- de dernière minute. mentaires et de jeux-tests.

initiative a provoqué, chez possesseurs de minitel, un engouement exceptionnel comme montrent les quelques exemples : le Parisien libéré : 150000 appels le lundi 17 mars, soit un doublement du nombre d'appele moyen; 1 5000 appels dimanche 16 mars; 1 Voix du Nord: 4200 appels les dimanche lundi (multiplication par 1,5 du trafic) ; la Manuel République Centre-Ouest: un appel toutes huit le dimanche; Dépê-che Midi: 2300 appels le diman-(doublement traffic).

#### De plus en plus petit

Le national des télécommunications vient de réaliser la maquette d'un minitel I écran plat à cristaux liquides commandes par quatre-vingt mille transistors en couches minces couvrant toute la surface de l'écran.

Le pouveau minitel est trois fois moins encombrant que le minitel classique. L'écran mesure 10 centimètres sur 13 centimètres et compte vingt-cinq lignes de quarante carac-tères, comme le minitel classique. Il est en noir et blanc, et compatible avec l'affichage d'images en plusieurs tonalités de gris. Une future version offrira la couleur.

out été déposés = France et à l'étranger.

### POINT DE VUE

# Comment maîtriser les technologies de l'esprit?

#### par LUCIEN SFEZ (\*)

ES pouvoirs d'une Alfa Romeo, d'un Macintosh, d'une chaîne hi-fi sont supérieurs aux d'un dit-on, une image plutôt qu'un technique. Pourtant, brans certains usent effectivement machines, l'objet technique réapperait derrière l'image publicitaire. On s'aperçoit alors qu'il existe deux types d'objets techniques : caux qui, produits par la pensée, sont de simples outils extérieurs qui nous aident, de la machine à laver à l'automobile : ceux qui, produits par la pensée, ont pour objet la pensée même, du livra à la chaîne hi-fi et à l'ordinateur. Tout se joue ici. et

En effet, de deux choses l'une : ou bien on use de ces aides à pen-ser pour ce qu'elles sont, de simples outils qui permettent de mémoriser, de clarifier et de classi-fier, modes modernes du vieil art de la mémoire décrit per Yates, ou bien on va plus loin, sans maîtrise et sans contrôle, et on s'imagine pen-ser ou percevoir en s'identifiant aux recettes préprogrammées ordinati-ques. Hors de ces machines, point de salut, point de percept et point

lci, l'objet technique devient technologie de l'esprit. Or nous temmes menacés par cette attitude. Pour peu que l'iden-tité culturelle soit fragile et la

mémoire historique courte, la réac-(\*) Professeur à l'université ParisAcheter un ordinateur, ce n'est pas acheter un objet ordinaire; c'est achete des procédures de pensée, un mode d'appréhension du monde.

d'identification. Sherry Turckle a pu montrer que les enfants et les adultes américains ont en quelque délégué leur nateur, lui prétant ême et esprit (1). Mais, han que pres i longue mémoire et à forte symbolique nous ne sommes pas pour autent immunisés contre la déformation de l'objet technique en technologie de Depuis des temps immémoriaux.

nous sommes en effet soumis à une machines institutionnelles, au point de nous identifier totalement avec elles. Elles ne sont pas nouvelles les technologies de l'esprit : les plans en deux parties des facultés de droit, en trois des facultés de lettres ; les thèse - antithèse - synthèse des esprits paresseux, les plans de l'ENA combinant les précédents, jusqu'à l'ordre — désordre interaction - reorganisation - det théoriciens de la complexité : autant de recettes utiles et vénérables qui ont tendance à se prendre pour la pensée elle-même. Là où, devenant agregé de droit ou énarque, on devient un autre être, apte à un seul dispositif de pensée. Là où la pensée, qui est processus, s'identifie à un dispositif. Là, en somme, où elle

tion au phénomène ordinatique est. Nous ne manmes pas lair des dogmatiques ne sommes ioin ma plus des pratiques ordinatiques les plus récentes. Car, les recentes à m que l'on croit, acheter un ordinateur n'est pas acheter un objet technique ordinaire, c'est acheter des procédures de pensée. Ni plus ni recequi en présentant les grands concours en l'Etat le candidat na surmonte um épreuve ordinaire, l n'« milita » une recette technique le une technolo-un total d'appréhension monde. D'autant que ques convergent en une seule

La pédagogie, qui passera de plus en plus par l'ordinateur, entreun commerce avec gouvernament 📥 la pensée. Et cekii-ci avec le gouvernement écoles normales supérieures en passant par tous les grands concours. Pédagogie, intelligence artificielle, droit administratif, c'est tout un. Ca bloc refuse im méandres et pul-sions, indécisions et illusions toudisparaît, si on n'y prand garde. jours porteuses de liberté, mobilisa-

diame etc. le politique, partant, la bafouillages, mai zussi la grandeux 🕍 📰 liberté, 🛶 🖿 reconquiert tors les matins. pouvoir, peuvent trouver 🗮 📰 📟 rain réel de rencontre. Aux éducative et un serses public national où le politique revendiquait tous ses droits. socio-technique, objet deut la du progrès technique

#### Pédagogie et politique

Buil Micral, c'est la micro-informatique, rien que la micro-informatique, mais, dans l'espace BULL, avec son potentiel de recherche, sa capacité industrielle, ses réseaux de distribution, sa qualité de service, son assise

Notre équipe, il taille humaine, dynamique et passionnée, pour atteindre les objectifs qu'elle s'est fixée, récherche un

#### CHEF DE PROJET

Vous êtes un ingénieur issu d'un milieu technique et industriel. Vous participer de la Direction Technique et d'assurer publission avec la Direction Industrielle et la Direction Marketing. Vous participerez à l'élaboration des spécifications. Vous êtes un Ingénieur diplômé d'une école spécialisée en électronique : vous avez une

sance des Logiciels. Anglais indispensable. Merci de la réserence MDT/486 à Bull Micral, Direction du Personnel, B.P. 73, 91943 LES UUS CEDEX



#### OXYGENEZ-VOUS, VIVEZ LA GRANDE MICRO

Bull Micrat, c'est la micro-informatique, rien que la micro-informatique, mela, dans l'espace BULL, avec son

Notre équipe, il taille humaine, dynamique et passionnée, pour atteindre les objectifs qu'elle s'est fixée,

#### **INGENIEUR SYSTEME**

Vous étudierez les avant-projets et les appeis d'offres, en faieon avec les autres directions du Groupe. Vous vous assurerez des développements en cours, en relation avec le standard du Marché. Vous proposerez des solutions. Vous réalisarez des accords de pertenerial avec des sociétés ayant des compétences distinctives. Ingénieur diplômé Grandes Ecoles ou Université, vous connaissez blen le "Standerd" et ses évolutions. Votre compétence en Logiciels et Progiciels aines qu'en architecture du sera un atout.

Merci initiation actuelle en précisant la référence MD7/486 à Bull Morel, Direction du Personnel, B.P. 73, -91943 LES ULIS



#### **OXYGENEZ-VOUS, VIVEZ LA GRANDE MICRO**

Bull Micral, c'est la micro-informatique, rien que la micro-informatique, mais, dans l'espace BULL, avec son

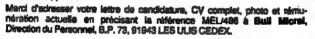
Notre équipe, à taille humaine, dynamique ill passionnée, pour atteindre les objectifs qu'elle s'est fixés, recherche un

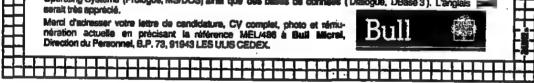
#### INGENIEUR TECHNICO-COMMERCIAL

Ingénieur Support Technique, au sein d'une équipe vous assurerez l'évaluation de Propidieis. Vous participerez à la qualification des Propiciels ditiusés per Bull Micral et vous en sesurerez le support tech-

Vous êtes un ingénieur issu d'une école spécialisée ou Université, vous avez une bonne connei

Opérating Systems (Prologue, MS/DOS) alnei que des bases de dormées (Dialogue, DBase 3). L'anglais serait très apprécié.





**JEUNE INGÉNIEUR** 

vous tente

Rejoignez-nous

prises en charge directes de projets.

Lieu de travail : Puteaux.



SLIGOS

Intel France, Filiale de Intel Corporation USA, leader mondial dans le domaine de la micro-électronique, recherche pour son Centre de Formation clients :

## **INGENIEUR** FORMATION CONSEIL

Diplômé grande école, spécialité électronique/informatique, débutant ou pouvent justifier d'une

première expérience. Nous lui offrons d'acquérir lit d'entretenir sur nos produits de pointe une compétence approfondie qui lui permettra de former il leur utilisation des spécialistes venant de notre clientèle, ainsi que d'assurer auprès

d'eux des missions de d'eux des missions de l'eux de l

perfectionnement à l'étranger.

Veuillez écrire sous réf.: IFC/224, à Direction : Ressources Humaines, intal Corporation 1 rue Edison, BP 303, 78054

SHEON SURAN NUCAS NUCAS NUCAS NUCAS SUCAS SUCAS SU

VOUS AVEZ ACQUIS UNE PREMIÈRE EXPÉRIENCE EN INFORMATIQUE.

Une évolution des techniques avancées de traitement et de diffusion de l'information dans adomaines Marketing et Publicité

Nous pouvons complèter votre formation (serveurs, micro-informatique, télématique).

Au sein d'une équipe dynamique, vous pourrez évoluer rapidement vers des responsabilités de

Merci d'adresser votre condidature (C.V., photo et prétentions) sous réf. EST/AS

à Anna STAROSWIECKI, SLIGOS, Service Recrutement

Immeuble le-de-France, Cedex 49, 92067 Paris-La Défense

#### LA DIVISION SIMULATEURS, L'UN DES QUATRE GRANDS DE LA SIMULATION ET DE LA SYNTHÈSE D'IMAGES A L'ÉCHELLE MONDIALE

RECHERCHE DES:

#### INGÉNIEURS INFORMATICIENS

SIMULATEURS MARINE: HISM.

Vous avez quelques années d'expérience dans le domaine des systèmes d'armes Marine. Nous vous proposons de participer à la conception de simulateurs de CENTRES OPERATIONS en réalisant la modélisation déquipements de que :

68000, MITRA, LTR, seralent appréciées. Ce poste. Il pourvoir à TRAPPES, Des connu nécessite l'habilitation Défense Nationale.

#### MÉTHODOLOGIE ET QUALITÉ DU LOGICIEL: RM. QL

Votre spécialisation système ou génie logiciel vous a amené à intervenir dans la méthodologie 

Nous vous invitons à rejoindre notre équipe jeune et motivée pour développer dans le cadre d'un Atelier Logiciel des outils et langages nouveaux (ADA, langage C) et garantir le respect de la méthodologie et de la qualité de nos logiciels de simulation.

La connaissance de l'UNIX serait appréciée. Postes à pourvoir à TRAPPES (78) et 🛚 CERGY (95).

Adresser CV. photo et prétentions en précisant la référence du poste à : G. SONNEBORN – Division Simulateurs – BP 116 – 78192 TRAPPES CEDEX.

THOMSON-CSF



L'Equipement Partenaire reconnu des Constructeurs Mondieux

personnes — C.A. 12 Milliards de l'annu — 50% réalisés à l'étranger. recherche pour développer son potentiel humain

#### Ingénieurs Généralistes ou Mécaniciens Diplômés Grande Ecole Ingénieurs des Ventes Export

Value Thermique Habitacle (La Verrière - 78)

Valum Moteurs ■ Applications — E.A. MARCHAL (Issy-Les-Moulineaux — 92) Vous souhaitez valoriser UNE PREMIERE EXPERIENCE DE 2 A 5 ANS. Nous vous proposons de prendre en charge les relations techniques et commerciales avec les bureaux d'études et les services achats des constructeurs sutomobiles allemands afin de gérer les projets en cours de développement de nos produits et d'obtenir de nouveaux marchés. Ce poste implique des déplacements de courte durée en France et à l'étranger, Connaissance de l'ALLEMAND INDISPENSABLE. Angleis souhaité.

Réf. 60648/1/M

#### Ingénieurs Débutants Achats Matières Premières

Valeo Thermique (La Verrière - 78)

Valeo Mathinson de Pration (proximité - 14)

Place sons l'autorité du responsable du département Achata, vous seres chargé de l'achat des matières prémières et essureres sinsi les contacts even les fournisseurs français et étrangers. Vous seres responsable du développement de nouveaux produits et procédés en coopération avec les services Études, Qualité et la Production. Vous vailleres à optimiser les sources d'approvisionnement. Ce poste implique des déplacements de courte durée en France et de nombreuses relations internationales. Connaissance en gestion souhaitée. Anglais et/ou allemend impératif.

Réd.60648/2/M.

A partir de ces postes, notre politique de gestion des Ingénieurs et Cadres ouvre de rges possibilités d'évolution de carrière dans le cre

Adresser lettre (H/F), CV, prétentions et photographie en indiquant la référence du posts choisi à : Mes Service Recrutement I & C - 43 rue Bayen - 75017 PARIS

## Informaticiens, préparer votre avenir c'est savoir orienter votre carrière...

Prendre en charge de nouveaux projets pour des missions complexes et veriées au sein d'une des toutes premières sociétés d'ingénierie informatique, c'est s'dimini de nouveaux horizons, explorer les secteurs d'activités porteurs et mieux conneître l'entraprise.

#### Jeunes Ingénieurs

K - MINES - ESE - ENST -INSA -

Après une expérience réussie de la conduite de projets, vous avez acquis des commissan-ces en Informatique de Gestion, ou Résesus, UNIX, VAX, I.A., Micro, Génie Logiciel...

Vous saurez valoriser votre savoir-faire sur des matériels BULL, DIGITAL ou IBM,

Améliore: votre niveau de compétences avec nous en prouvant votre autonomie, votre insegination, votre initiative et également votre

polyvalence.

Nous saurons alors vous proposer des interventions à la hauteur de votre potentiel et être un véritable tremplin pour votre carrière.

Adressez votre dossier de candidature avec CV, photo et prétentions aous réf. 4468 à Média-System, 2 rue de la Tour-des-Dames, 75009 Paris, qui trans

Au sein du G.I.A.T. (Groupement industriel des Armements Terrestres) l'ANC-APX (1700 personnes) étudie et assure la maîtrise d'œuvre de systèmes ant appel aux technologies les plus avancées. Nous recrutoris

#### INGENIEUR QUALITE

Possédant une réelle compétence Qualité-Méthodes acquise au cours d'une première expérience.

Son sens de l'initiative et du travail d'équipe tul permeteront de prendre en charge les divers aspects de la fonction :

• animer le groupe Qualité-Méthodes au sein d'une division études, • participer à l'application des Plans Quelité,

• assister les équipes d'études dens le domaine des procédures, et de la gestion des dossiers de définition.

Correspondant qualité, cet ingénieur (électronicien ou éléctre est associé en travaux de standisation et veille à leur application. De nombreux contacts permettront à cet homaine de dialogue d'entre travaux de la Cuelité. pour la promotion de la Qualité.

### INGENIEUR ELECTRONICIEN

Ingénieur Grande Ecole, plus spécialement intéressé par l'électronique numérique, l'informatique et l'automatique. Au sein d'une équipe motivée responsable d'un programme de grande ampleur, il sera chargé de la illumination du dévelop-pement et du suivi d'applications il base de calculateurs numériques « temps rée! ».

Adresser lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions à ... ETABLISSEMENT ANX-APX 13, route de la Minière - SATORY 78013 VERSAILLES Cedex.



WHITE IN INCERTAIN

# INGÉNIEL

The Same Comme de Recharche ste Median Purk Bearl discharge granden if when Grande Scole of Inguishment

the tight appropriately to mendate industrials. ০০ সার আগতা হারটো হারটো সালি বিভারতির স্বরালক বিশ্ব - - - Committee the Paragraph and

L'AIR LIQUIDE offre aux conclidate de de largez possibilités de carrière en de son groupe, 26.000 personnes dans The inventorist CV I PROPER & CONTROL OF THE PROPERTY OF A CONTROL OF THE PROPERTY OF THE PROP

RTC-COMPE

# ELECTRONI

tion complete annual city to the Community of the community of Any are a 10 gr

= Conception circuits VI III on No 

 Support II la conception de ceruite establ precaractorises on burhmoles Parketheren state, al. Character Colon Same

> TECHNICHE · 我们是我们的时间,我们还是有一个人的。 (1997年) 对于

Les possibilite: dans une très in mH4 --- POTENTE

o e la richesse et la diversité des carrières uffer-le Commercial, du Marketing sees le Princip commo dans les Societes apparent PRULA conte pres de 30.000 personnes dans 5 000 (au GI. CUVENTURE IME

Au mondail Groupe Assessment C-madal. Cos dormées : la longue tradition de municadres : la Compagnie : la parable d' SUE CHE - AT COM LINE SUPPLY

LES ACTIVITES DE

RTC, cleat 5 300 personnes, dont 1 200 m techniques. Une referhate: les correct é contres estudiosis. 3,6 militarde de frança : Le CIMA (Centre International de Micro-Bes)

Mirror d'adresser safra C.V. et photo au Départ CIMA-RTC - 4 # 18



## **JEUNES** INGENIEURS

ELECTRONIQUE, AUTOMATIRMES, April nº 1 françaio de l'automate programme Potential évoluté et la prouve en vous c (rel. 5668 MR) et à Paris (rel. 5668 MR) de

INGENIEURS D'APPLI

Sur le torrain of en haison avec le Sarvice pement, vous quies pout monson de faire é entouchen dus benchma chenta à naute d'ant notic groupe vous office un intige flected in

Merci diam over lettre manuscride CV, photo Betrence correspondent au sectoring sping & Doctsion, 32 run des Volontunes, Topoger

能 Par Buy plu imr 35 Shi sau der Eur der du illiv

mo Soi

et u pla: ach par gan tion mile tran

19 é

de mies le co

ne 8 i bil po rat mc

cap séd sau

Page

LATEURS, L'UN DES QUATRE GRANDS ION ET DE LA SYNTHÈSE D'IMAGES ÉCHELLE MONDIALE **推到特殊的 种 2015** 

#### URS INFORMATICIENS HARINE: No NO.

a simulateurs or CENTRES And with the most taken a first transport to the second transport transport to the second transport 

IF IT QUALITE DU LOGICIEL: Requ a present longer and a constraint of the constra

Tests in the case of the property of the case of the c The second of th A Secretary of the secr ويرم والمراكز والإمراهي و

THOMSON-CSF.

and the second of the South Street Street Microsoft Co. and the second of the Control of the second me gent developpes me potentiel humain

at til 🗚 Grand de neder 🔻 1723 b

Mécaniciens Diplômes Grande Ecole entes Export

interpreta in the angle of the angle of the second of the itants Achats Matieres Premières

the first one operations of Builds at an united part of the first and making the second many and employed and organization and the second seco of the second se (17) where the decimal total of the profession in the contract of the contract the second of th

He gestiming and the questions does into the carrier of Cadres come in 🚛 de suspeden fians 🗎 græje. All on Sprages 112 1984

préparer votre avenir savoir orienter votre carrière...

- MINES - ESE - ENST ANSA -

part and the sections.

Le Monde

## SECTEURS DE POINTE



Spécialiste mondial des gaz industriels

# **INGÉNIEUR** RECHERCHE

pour son Centre de l'autorité situé en Région Parislenne.

Débutant ou ayant que années d'expérience, di-plômé d'une Grande d'Ingénieurs (Centrale, Mines...), il s'intègrera d'une équipe de recherche de développement la production La gaz industriels.

Il animera une équipe de techniciens. Une bonne connaissance de l'angleia est indispen-

L'AIR LIQUIDE offre aux candidats de valeur de larges possibilités de carrière au sein de son groupe, 25.000 personnes dans 55 pays. Adresser lettre manuscrite C.V. avec photo en rappelant la référence MR à L'AIR LIQUIDE D.R.H.P. 75, quai d'Orsay, 13333 FIFFE Cedex UT

## RTC-COMPELEC

#### **INGENIEURS ELECTRONICIENS**

Innovation et support en microprocesseur 68000 et circuits périphériques associés.
 Une expérience de 2 ii 3 ens illuis un domaine proche est souhaitée.

Anglais il il parlé indispensable Conception circuits VLSI en technologie CMOS.
 Débutants ou expérimentés.
 Bonne conneissance de l'anglais.
 Support à le conception de circuits intégrés prédiffusés et précaractérisés en technologie CMOS et ECL ingénieurs débutants ou expérimentés.

TECHNICIENS SUPERIEURS

Les possibilités d'évolution dans une très grande entreprise :

expérimentés sont également à pourvoir dans cette demière spécialité.

I UN POTENTIEL CONSIDERABLE BUN POTENTIBLE GOVERNDE DE LA COMPANION DE LA

de 17,3 militards de france.

de 17 de 12 militards de france.

de 17 de 12 militards de france.

Au riveau mondial, PHILIPS représente 343 000 personnes : 28% du CA mondial du Groupe est réalisé en Amérique du Nord (U.S.A. et Canada). Ces données et la longue tradition de mobilité des melleurs cadres de la Compagnie sont la garantie d'une carrière ouverte aur de larges perspectives internationales.

LES ACTIVITÉS DE RTC-COMPELEC

RTC, c'est 6 300 personnes, dont 1 200 ingénieurs, cadres et techniciens. Une spécificité : les composants électroniques. 6 centres industriels : 3,6 milliards de francs de chiffre d'affaires. Le CIMA (Centre International de Micro-électronique Appliquée)
pour lequel RTC recrute aujourd'hul,
est basé à Fontensy-suc-Roses.

Merci d'adresser votre C.V. et photo au Département du CIMA-RTC - 1 16, avenue du Général-Leclerc, 92260 Fontenay-aux-Roses.



## **JEUNES** INGENIEURS

electrorique, automatismes, expormatique industrielle

April, nº 1 français de l'automate programmable, mise sur interpotentiel évolutif et le prouve en vous confiant, a Rouen (réf. 8668 MR) et il Paris (réf. 8668 MP) des postes d'

INGENIEURS D'APPLICATIONS

Sur 🖿 terrain 📰 🔤 liaison avec le Service Etudes 💵 Développement, vous aurez pour per faire de plus rem produits en fonction des des des clients. Ensuite, de vous qui évoluerez : notre groupe vous offre un large éventail 💵 possibilités. Merci d'envoyer pulle manuscrite, CV, photo il prétentions sous référence correspondant au secteur choisi, au Cabinet Roubeix Décision, 32 rue Volontaires, 75015 PARIS.

# NOS INGENIEURS D'AFFAIRES NE FONT PAS LA DIFFERENCE ENTRE L'ALIMENT DE BEBE ET LA MAINTENANCE D'UN HELICOPTERE. BRAVO!

L'aliment de bébé ou la maintenance d'un hélicoptère? Pour nos ingénieurs d'affaires ce n'est pas il différent et la différence est là.

Responsables de la réussite technique et financière 📠 projet (en France comme la l'export), ils sont les interlocuteurs uniques du client 🔳 📶 nos partenaires 🗐 animent équipes pluridisciplinaires.

Une approche globale qui s'exprime aussi dans la conception a la réalisation la la maintenance, la mise en place de la formation, l'assistance opérationnelle... Qu'il s'agisse d'aliment de limb ou d'hélicoptère, d'industrie alimentaire ou industrie 📥 composants, 🌬 systèmes spatiaux ou infrastructures de défense, leur Mahis n'est performances pour un même objectif : faire de Sodeteg la première de la française d'ingénierie en 1990.

Si vous êtes de ces jeunes chefs de projet hors du commun, écrivez à Christian Sanchez, sous réf. 1029 Sodeteg, 9 avenue Réaumur, 11 15, 11 Le Plessis-Robinson Cédex.

SODETEG #

III maîtrise des systèmes

THOMSON



Matra Espace recherche (H/F) pour son Service Informatique, équipé de li VAX

## Ingénieur Système

pour prendre la responsabilité 🕍 l'adaptation des nouveaux outils informatiques et des installations dans les domaines suivants: - systèmes et ille que l'origine - logiciels de bases en mil gestion - bases données -Conviendrait & un Ingénieur de formation (ENSI - IDN - INSA - IIE...) débutant à 2 ans d'expérience dans une fonction analogue, connaissant déjà la mini informatique.

### Chef de Projet confirmé en informatique de gestion

En collaboration en les équipes d'études et d'exploitation, vous êtes responsable du développement et de l'évolution des logiciels en informatique de gestion et li ce titre, seus animez en petite équipe de réalisation (4 p.). Vous avez également la responsabilité de promouvoir et développer les approches méthologie - contrôle qualité configuration - génie logiciel auprès des équipes de développement.

Diplômé de l'enseignement supérieur, seus expérience de la 5 ans seu des projets en informatique de gestion seus une compétence en développement, un seus de l'organisation et des qualités de relations pour animer seus de l'organisation et des qualités de relations pour animer seus des projets en informatique de gestion seus de l'organisation et des qualités de relations pour animer seus de l'organisation et des qualités de relations pour animer seus de l'organisation et des qualités de relations pour animer seus de l'organisation et des qualités de relations pour animer seus de l'organisation et des qualités de relations pour animer seus de l'organisation et des qualités de relations pour animer seus de l'organisation et des qualités de relations pour animer seus de l'organisation et des qualités de relations pour animer seus de l'organisation et des qualités de relations pour animer seus de l'organisation et des qualités de relations pour animer seus de l'organisation et des qualités de relations pour animer seus de l'organisation et des qualités de relations pour animer seus de l'organisation et des qualités de relations pour animer seus de l'organisation et des qualités de relations pour animer seus de l'organisation et des qualités de relations pour animer seus de l'organisation de l'organisation de l'organisation de l'organisation de la lorganisation de la lo équipe 🖿 établir un vrai dialogue avec les autres services.

#### Ingénieur Informaticien pour développer des applications en informatique de gestion

Intégré la une petite équipe, vous participez la l'analyse, au développement et à la mise en place le nouvelles appli-Ingénieur de formation (IDN - INSA - MIAGE...) vous avez une première expérience du développement sur des

🖾 postes ե 👛 en banlieue Sud-Ouest favorisent des qualités 🚔 relations 🖿 un travail participatif 🖦 équipe. La connaissance des systèmes VAX serait appréciée, sem indispensable.

Adresser CV, rémunération souhaitée, photo en indiquant la référence de poste choisi à Nicole KAMERZAC -Service Recrutement de Ingénieurs Cadres - Centre de MONTIGNY - Lavenue de Centre - 78182 Saint-Quentin

**MATRA ESPACE** 

#### **■■** DEGRAFE

Société spécialisée dans la conception de matériels et de maté

dos analystes programmeurs conneissant la structure des microprocesseurs, notamment le Z 80, sachant concevoir une analyse et structurer un programme.

des TECHNICIENS VIDEO ayant de très bonnes connaissances de l'analogique. des TECHNICIENS HARD-SOFT

Important Groupe d'Assurances Paris recherche un

#### CHEF DE PROJET

Votre mission : Vous avez la responsabilité de la conception et de la mise en place des systèmes informatiques pour au Agents Généraux du Groupe et les Courtiers, ainsi que du la des Agences et la scabinets de Courtage informatisés. Vous animez une équipe de 25 personnes.

De formation supérieure (Grande Ecole d'Ingénieur ou de Gestion), vous avez une expérience d'au 1885 ans comme chef de projet avec encadrement d'équipes importantes, dans un environnement télétraitement et si possible dans le domaine de l'assurance. Motivé à la fois par les **aspects organisationnels et techniques**, vous avez le goût des contacts et de la négociation.

Nous vous remercions d'adresser votre candidature (CV + prétentions) sous réf. M 408 (précisez le cas échéant, sur double enveloppe, le nom des sociécies avec lesquelles vous ne souhaitez pas communiquer) il Mime VASEL - 80, rue Taktour 75009

Envoyer lettre, CV, photo et prétentions sous le à DE GRAFE, 10, rue de Presies, 75015 PARIS

réi un

Da phu mo Sol son sun con sun con sun con sun con sun tien sun tien mik tran la cr mik 
C Profe Cold

tini mi na 8 i bil. ba. qu po rat me

Pat au Ely plu imr 35 Sai det Eur det Eur det Eur det Eur det Eur de Eur

Page

# **HEWLETT-PACKARD PRODUCTIQUE** LYON - ISLE D'ABEAU

Notre unité européenne de productique a moins d'un an. Nous y développons des solutions intégrées pour not clients industriels qui veulent maîtriser leurs processus de fabrication.

HP, c'est avant tout l'autonomie, le développement 🔳 le respect de l'individu, le non formalisme des relations, la qualité, la rigueur 🖬 le professionnalisme. Nous travaillons pour le profit et pour le plaisir.

Participez à notre croissance en rejoignant une équipe motivée, jeune et ambitieuse et entrez au département Recherche et Développement, Production ou -

Marketing-L'essentiel pour nous est que wour soyez ouvert, évolutif et capable d'acquérir les connaissances indispensables à votre efficacité future.

Diplômés d'écoles d'ingénieurs - généralistes au informaticiens, débutants ou expérimentés (3-4 ans) -, si 🗪 perspectives vous intéressent, contactez Martine Gauthier, Recrutement, Hewlett-Packard France, 57 rue de Malacombe, Isle-d'Abeau, 38290 La Verpillière.

HP EN FRANCE 3000 PERSONNES, 1 USINES, J MILLIARDS DE 🔼 **EXPORTATEUR** D'INFORMATIQUE



PERFORMANCES A L'APPUI.



Notre société est moie

du Groupe SNECMA, 26 806 personnes dont 3 296

## LES NOUVEAUX ESPACES

La llación Européenne 🖚 Propuision recherche pour sa Division Propuision à Liquides Espace, implantée VERNON (27)

#### **CHEF DUSERVICE GESTION QUALITE**

Ce poste and conflé à un ingénieur grande acce ayant une expérience professionnelle d'au moins 📹 💷 dans 🖿 domaine 📺 la qualité spatiale illi aéronautique.

il animera uma équipe d'une quinzaine d'ingénieurs 🛍 techniciens qui name. En particulier, la gestion il manuel qualité, 🖦 standards et 🗪 🗅 normalisation technique. Vous voudrez bien adresser, lettre, C.V. et pré-

tentions s/réf. GG/SEP & SNECMA, Département Encadrement, 2, bd Victor, Will Tax Sam 15. CONTROL TELEMATIQUE; (FILMEZ VOTTE MARTEL (1) 42 66 10 45

GROUPE SNECMA



#### Le groupe Alcatel recrute 120 ingénieurs.

TERRE - ESPACE ... ALCATEL matrise fensemble systèmes de transmissions : câbles terrestres et sous-marins sur culvre ou fibres optiques,

aux importants développements techniques dans ces la prise la plan international, ALCATEL ingénieurs pour ses

#### Ingénieurs expérimentés

pour de projets et l'animation d'équipes : systèmes télécommunications, le terminaux numériques de gestion réseaux, applications techniques informatique embarquée (ESE, ENST, ENSTA ...).

#### Ingénieurs débutants

Ref. : FHES-02 M La plupari projets concernent des internationales. Les pos-tes, à pourvoir en région parisienne in the Sud-Ouest, offrant in possibilités in déplacements il l'étranger.

candidatures, correspondante à 





Spécialisés dans les processus de raccordement pour RESEAUX HETEROGENES, nous sommes fiers de notre expansion continue.

Si vous êtes motivé par les techniques nouvelles et les PMI dynamiques, venez rejoindre notre équipe de 130 personnes, dont 70 ingénieurs tous passionnés par leur travail. Nous recherchons :

#### **UN INGENIEUR ELECTRONIQUE/CAO**

lesu d'une Grande Ecole d'Ingénieurs, vous participerez à l'étude de notre nouveau processeur 32 bits et serez chargé de la mise en œuvre de nos futurs

Vous êtes créatif et innovateur et vous avez au moins 3 ans d'expérience dans l'étude de cartes à hautes performances il base de VLSI. Une connaissance des techniques de haute intégration serait

#### **UN CHEF DE PROJET** RESEAUX

Diplomé vous aussi d'une Grande Ecole, vous avez l'expérience de la conception et de l'ARCHITECTURE de RESEAUX DIGITAUX. Vous serez responsable de vos projets techniquement et financièrement, en particulier dans le domaine nouveau du MANAGEMENT de RESEAUX PRIVES.

Adressez votre C.V. à Brigitte GIBEAUX - Service du Personnel SITINTEL - 9, rue d'Arcueil - 94250 GENTILLY.

Si la récepte est votre challenge c'estanni le notre

Jeune Société de Service à caractère industriel et commercial, nous sommes la filicle parisienne d'un important Groupe d'envergure nationale. Pour optimiser notre loppement, nous recherchons un

#### INGÉNIEUR COMMERCIAL

Rattaché au Responsable Commercial, vous aurez, après une formation à nos méthodes et notre technologie, à prospecter et développer une clientèle implantée en région parisienne.

Homme de terrain, 25 ans minimum, de prétérence diplômé d'enseignement supérieur, vous avez su mettre à profit vos qualités de négociateur à travers une expérience réussie d'au moins 3 ans dans le secleur tertiaire. Motivé et cambilieux, vous piloterez vous-même votre carrière au sein du Groupe.

par liniermédiaire d'HAVAS-CONTACT - 1, place du Palais-Royal,

PARIS en adressant votre candidature sous réf. 70117 LM.

PLEASE LAND INCHINA



Ingénieur Elect Expérime Responsable au Servi

mainsaide de l'anségration et des ce es equipements pour des maidel comparer trus abjectife : tation of organisation des equipes (2)

a des objectifs de production (! provient à un ingenieur de form

equipe sea sh supindust orter

or Chargement at the production pro-LANGE STANDING

**CORNING EU** RECHERCHE ET DEVE

MING CLASS WORKS, leader morphet

INGENIEUR GRAND SOLIDE FORMATION EN PHYSIG

that d'una familian d'indémeta 📗 🚟 ..... MATEC MATICLE'S OF INCOMAL SAN LEGIPHY LICEUS, AND DESIGNATIONS

lang valls proparate 🔤 doub apporter schie Recharge of Developpement day, as or of terminatives and they sujets from distant tests than HILLIAN WISHINGTON, LETTERNANT WATER OF Altrus vous conferons equipment là gentium 🛲 LITELL (VAX-ETTERYDAN)

Localisation Funtamediana

Demme 🔤 contact 🖦 bishébawini di un esse act of evalueroz in the main the main CORNING EUROPE . Service IIII IN Phys. arennaming Trans. 77213

> MAINTENANCE ELECTRONK micro-processeurs, opto-ek

M'ATERIEL prodyseur d'images imparer dans Attission Vous êtes charges d'assurer les

> INTERVENTIONS TE INSTALLATIONS, SUPPORT SERVICE APRES-VEI

PARIS

Demicile dans l'une de ces villes, vous devez p The Lands on Procures of a Legisland Description of the Committee of the C

« Line première experience de mainti a Un escellent naveau en anque ar o Chie beame expensive un ejections I'm good distriction and action of class comeacts there let

ture recherche. Statut cadre - volture de foncti Les termations complementaires sont againtés pa Economic C.V., photo, clouderate est profesant to: SARTH KLINE R. FRENCH - Direction du Person Licentrale Cedes 26, 92090 Particle Cellenar Re-

mcherche mai son INFORMATIQUE IN IN Systema probaration probabilities INGENIEURS ORAND

MACH THE EAST SHERMING BY to an explanation of the presentation of the present action of the state of the sta

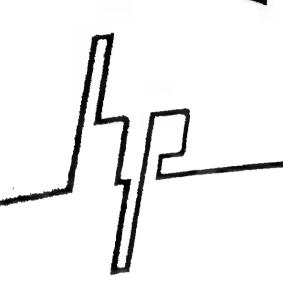
THE COURSE WHEN THE SHE SHE SHE SHE

Le Monde

# SECTEURS DE POINTE

Le Monde







ERFORMANCES A L'APPU



agreement materiagning colors and latter of the Colors of the colors of the

As you granger management, and the burney of the end of the contract of the co congruency was the site of the property of the first of the site o

Agreement of the Parish of the Control of the Contr

Compared to the Compared to th

pulpose a super financial and the first of the

property of a second of the second

**UN INGENIEUR** ELECTRONIQUE CAO

with that is the rest to the second of the s

UN CHEF DE PROJET RESEAUX

& brown t est the cision

de petites et moyennes séries de matériels aéronautiques de haute technicité. Pour le Département Production des Systèmes des «Bancs» de test (80 personnes) nous recherchons : (H/F) Ingénieur Electronicien Expérimenté mission comporte trois objectifs:

Responsable du Service Plate-forme Il me responsable de l'intégration et des matériels aéronautiques destinés à

Le centre de Salbris, situé en Sologne

(650 personnes - Wkm d'Orléans - 200 km Sud de Paris) est orienté sur la fabrication

- Animation et organisation I équipes (25 personnes)

- Assistance technique de ces équipes (analyse es synthèse des

- Suivi des objectifs de production (fabrications multi-unitaires). Ce poste convient & un ingénieur de formation ayant une expérience industrielle dans L production on l'étude de matériels électroniques informatiques.

Adresser CV, rémunération souhaitée, photo en indiquant la référence WK. 1334 S.A. MATRA - Service 1 B.P. 29 -41300 SALBRIS

#### CORNING EUROPE RECHERCHE ET DEVELOPPEMENT

CORNING GLASS WORKS, leader mondial sur le marché des verres spé-claux grâce it la place privilégiée accordée it la Recherche et it l'innovation

#### **INGENIEUR GRANDES ECOLES** SOLIDE FORMATION EN PHYSIQUE/INFORMATIQUE

Partant d'une formation d'ingénieur Généraliste, vous utilisez avec assence les outils MATHEMATIQUES et INFORMATIQUES pour résoudre des problèmes de PHYSIQUE/MODELISATION.

Nous vous proposons de nous apporter votre compétence pour nos projets de Recharche et Développement dans le domaine des matériaux où vous interviendrez sur des sujets très divers, tels que mécanique des solides, thermique, écoulement visqueux, diffusion dans les solides, etc.

Nous vous confierons également la gestion et le développement des moyens de calcul (VAX-Ethernet). Localisation: Fontainebleau.

Homme de contact vous bénéficierez d'un environnement technique atimu-lent et évoluerez altifrirumment au sein de notre groupe.

Merci d'adresser lettre de candidature, CV et prétentions il CORNING EUROPE - Service du Personnel - Réf. 107 7bis, avenue de Valvins, 77211 Avon cedex.

#### MAINTENANCE ELECTRONIQUE AVANCEE TUNCTORESELY, DESCRIPTION

MATERIEL analyseur d'images manuel dans les laboratoires d'analyses MISSION: Vous êtes chargés d'assurer les

#### INTERVENTIONS TECHNIQUES INSTALLATIONS, SUPPORT de la VENTE SERVICE APRES-VENTE

#### PARIS

STRASBOURG Domicilié dans l'une de ces vities, vous devez prévoir des déplacements très

fréquents en Province et à l'étranger. PROFIL: « Une formation électronique (BTS, DUT minimum).

 Une première expérience de maintenance de micro-système . Un excellent niveau en langue anglaise, et l'allemand pour le .

poste basé à Strasbourg. • Une bonne expérience en électronique digitale et analogique Le goût d'une vie active et des contacts avec les clients représenterait le profit type recherché. Statut cadre - volture de fonction - 6 semaines de congét. Les formations complémentaires sont assurées par le Groupe.

Ecrire avec C.V., photo, desiderata en précisant le secteur choisi aux Laboratoires SMITH KLINE & FRENCH - Direction du Personnel - Réf. BGD - 12, place de La-Défense, Cedex 26, 92090 Paris-La-Défense. Réponse et discrétion assurées.

# CHEZ NOUS, UN INGENIEUR COMMERCIAL DOIT SAVOIR VENDRE DES PUCES, L'USINE, L'ORGANISATION ET LES MARCHES QUI VONT AVEC...

A l'évidence, qu'il s'agisse ou non 🏜 composants, ce n'est pas si simple. Pour vendre les réalisations (usines dés en main, transfert de technologies) et les services (maintenance in la consultance) d'une société rançoise d'ingénierie qui m pour objectif d'être la première en 1990, il faut d'abord anolyser le marché, identifier les interlocuteurs. Ensuite négocier im contrats,

monter les propositions commerciales, financières et techniques, savoir être un partenaire de haut niveau avec nos français ou étrangers. Et s'il n'y a pas de puces II

Vous pourrez faire la 🖦 chose pour la défonse, 🖫 productique, la pharmacie, les marchés des systèmes spatiaux ou pour au grands admir qui représentent des opportunités économiques. Sanchez, sous réf. 1028, Sodeteg, V avenue Réaumur, B.P. 15, P.J.W. Le Plessis-Robinson Cédex.



La maîtrise des systèmes



## SPERRY

#### **INGENIEURS GRANDES ECOLES POUR SES GRANDS COMPTES** Centrale, ESE, Mines...

SPERRY, et l'un de grands le dans la fourniture de systèmes Informatiques complexes, avec une gamme complète et complexes, de produits, su Fra en grand Système. Process dans 🔛 grands domina d'activité économiques français, 🔄 Print moloron sa stratégie dans les industries du Transport et du Tourisme, El metre pour se Grands Comptes des ingéneur une de Ecoles à l'esprit de conserve.

#### **INGENIEUR** COMMERCIAL

- With avez une firmation d'ingénieur Grandes Ecoles et entre 4 1 7 ans
- Vous connaissez le marché du Transport et du Tourisme.
- Vous swee l'autonomie pour
- développer de mouveux marchés. - Ville aimez prospecter un
- milieu la qualifié.
- Wall aimez ka contacti internationaux.

#### INGENIEUR TECHNICO-COMMERCIAL - Vous pur une formation d'ingénieur

- Grandes Ecoles et une expérience de Piusieurs années 🎫 Systeme SPERRY
- Vous possèdez une expérience approfondie 🗯 son OS 🖻 🚎 📭 environnement Télécommunications.
- Vous faites preuve d'un esprit pédagogique 🔳 d'un goût 🚟 🚟 pour la communication.

#### Vous nous intéressez !

Pour pas postes qui sont à pourvoir # PUTEAUX puis # ST-QUENTIN-ENYVELINES, de fréquents déplacements sont à prévoir. 🔝 remuneration n'est 🗪 un obstacle pour 🔤 candidats 👄 valeur. Adressez lettre manuscrite s/réf. AGF, avec C.V. et photo SPERRY Systèmes Informatiques - Direction III Francis - Humaines -3, run Bellini, 92806 PUTEAUX.



#### THOMSON BRANDT ARMEMENTS



**ORLÉANS** 

THOMSON BRANDT ARMEMENTS compte 2000 personnes et réalise un C.A. de plus d'un milliard de francs dont 60 % à Afin d'orchestrer l'importante évolution technologique 🥽 nos produits, 📹 🖦 particulier, l'intégration 🏜 l'électronique, nous

créons, au sein de notre unité d'ORLÉANS, le poste de : INGÉNIEUR ÉLECTRONICIEN SUPÉLEC, INSA, ENSERB,... Service fabrication pyrotechnie

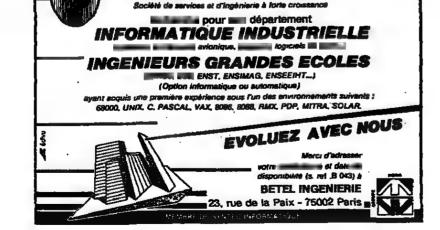
- Développer l'électronique dans nos productions, et à cet effet, prévoir les nouvelles sous traitances,

Vous êtes ■ un homme dorganisation.
 2 ■ 5 ans dans l'électronique, soit à la fabrication, soit dans un service méthodes.

- Illus designates avec little les ambientes de distribution à fort potentiel pour l'acceptonités.

Merci d'adresser votre candidature (lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions) sous la REF. 85490/LM à SELECOM, Will rue du Faubourg-Saint-Honoré, 75008 MAIII

υ THOMSON



#### un organisateur informaticien

(réf. 4809 LM)

Venez assister notre DSI dans 📰 mission, conduité à l'aide d'un cabinet ; concevoir et organiser 📖 moyens 📖 production et

nél

Da. Piu Mo

pla par mik

de : mica la ex milio En d'afi

pe fis co l'e d' (S cu té me po cat 
(Y) Pau au Ely plu imr 35 Sai chí sau det Eu aér: du iBN

Page

Ingénieur Grande École, vous, par l'appris mun métier chez un conseil en organisation. Com cinq ans d'expérience, esquipourd'hui manure et talents dans une entreprise industrielle.

#### un futur responsable de secteur études

Venez vous préparer à prendre en main un sillateur d'études au profit de l'une 💵 💵 divisions pour qui vous aflez concevoir et développer son système d'information pour la fin de la décennie.

Ingénieur Grande École, vous avez acquis en cinq ans votre compétence 🖶 chef de projet 📰 🚃 conjuguer mainframe, infocentre et micros. Venez faire la preuve de vos talents d'animateur 🖃 vous révéler comme un homme de dialogue.

consultant, J. THILY, THE PARTY de lui écrire sous référence correspondante à "Carrières de l'Informatique".

E ROYALE GRENOBLE 75008 LILLE . NANTES

MEMBRE DE SYNTEC

#### ingénieur électronicien, venez intégrer visi chez un leader des télécommunications civiles et militaires.

🖦 concevons et réalisons des systèmes complexes 🛍 télécommunications. Voulez-vous inter un projet-phare dans sa phase 🕮 réalisation. La maquette un au point, il faut maintenant concevoir architecture and plus modulaire, passer ut the chip pour things are plus modulaire, passer ut the chip pour things are plus modulaire. Ingénieur Grande École, suus disposez suus première expérience de une la quatre sus en techniques numériques, traitement du signal rapide, codage, logiciels réseaux, russ voulez "signer" une la contract.

Notre consultant, J. TALLIEU, musu remercie da lui durim (Mf. 4807 LM)



ALEXANDRE TIC 10. RUE ROYALE 75008 LYON LILLE N

MEMBRE DE SYNTEC







# vivez le futur informatique

vec 2000 agences en France et une présence dans 74 pays, la BNP est I'un des tout premiers groupes bancaires du monde.

Forte de collaborateurs, elle fonde son développement sur un professlonnalisme exigeant, faisant une large place un dynamisme commercial et à l'Innovation informatique, véritable enjeu

de la banque de demain. Reioindre l'informatique m la BNP, c'est rejoindre les IIIII collaborateurs qui participent à la mise en place d'un

programme mobilisant movens considérables.

Plusieurs ordinateurs IBM et BULL de grande puissance, plusieurs milliers 📧 terminaux, im systèmes bureautiques et télématiques complets, sont l'expression des stratégies visant notamment à mettre en place un réseau mondial de télécommunication.

Une politique ambitieuse qui nécessite créativité, implication, sens du dialogue et goût du défi, autant de qualités que nous vous demanderons aujourd'hui afin d'évoluer ensuite si vous 🖺 souhaitez. 🕬 d'autres métiers bancaires.

**INGENIEURS GRANDES ECOLES SCIENTIFIQUES OU** UNIVERSITES **DEVENEZ ORGANISATEURS** INFORMATICIENS

Mil. OIM/4 Vous interviendrez par exemple dans l'un des domaines suivants :

Réseau international Basé à Paris, vous cotlaborez à la conception et au dévelop-au nt de notre au interna-de télécommunication.

Monetique Vous participez aux évolutions

des rechnologies appliquées aux nouveaux produits depuis la corte à mémoire jump in la réseaux interbancaires. **Systèmes** 

êtes chargé de l'optimisation de Vidéotex Vous intervenez pour mettre en

Dans le codre de nos nouvelles installations mini et micro, vous

cohérence l'ensemble des outils de télégestion and à nos clients, ofin d'optimiser nos services d'aide à la décision.

Comptabilité/Gestion Dans le cadre de notre développement, vous optimisez la performance de nos outils informatisés de comptabilité/gestion.

**DIPLOMES GRANDES ECOLES DE COMMERCE/ GESTION OU UNIVERSITES DEVENEZ ORGANISATEURS** BANCAIRES.

IMI OBM/4

Intégré il um équipe pluridiscipli-min composée d'informaticiens et de professionnels de la banque, vous apporterez votre vision créative aux projets auxquels vous participerez. Interlocuteur privilégié des utiliscrieurs serez associé dès le départ à la conception d'applications de haut niveau. Cette maîtrise de projets complexes vous permettra d'acquérir une vision glabale de l'organisation
le l'entreprise et une parfaite connuisance de l'outil informati-que, il du succès pour demoin, Votre évolution nous la souhaitons ouverte (informatique de pointe, metiers bancaires, international ...).

POUR PREPARER L'AVENIR :

L'INFORMATIQUE EST AUSSI NOTRE METIER. NOTRE CONSEIL EN RECRUTEMENT



83-85, boulevard Vincent Auriol - 75013 Paris. Envoyer CV + prétentions + photo à Any Boulade en précisant la référence.

## MNOVELL

Novell, Inc., un des principaux fabricants de Réseaux Locaux (LAN), recherche un

#### **RESPONSABLE DE BUDGET POUR L'EUROPE MERIDIONALE**

Certe personne sera responsable de toutes les activités de vente en France, Italie, Espagne: elle sera basée de préférence en France.

Les principaux aspects de ce poste comprennent le soutien aux distributeurs existants et un développement ultérieur marchés de Novell en Europe Méridionale.

Les candidats devraient disposer d'une expérience en Réseaux Locaux et en communications de données et avoir une bonne connaissance du marché des mini et micro ordinateurs. Il est essentiel qu'ils s'expriment avec aisance en anglais et en français. La connaissance de toute autre langue serait appréciée.

L'attrayant ensemble avantages offerts comprend une rémunération compétitive, des commissions et une allocation pour voiture.

Si vous réunissez les qualités nécessaires pour occuper ce poste, veuillez adresser votre CV à:

> Novell, Inc. Niederkassler Lohweg 4000 Düsseldorf 11 Allemagne Fédérale

# Ingénieur-conseil

Banque - 300/400.000 F

Secteur électronique/informatique - Une presigiense banque fançaise, jouissent d'une notoriété de premier plan à l'écheion céropéen et mondial, souhaite renforcer sa direction des études industrielles par le recrutement d'un nouvel ingénieur-couseil, spécialisé dans le secteur électronique et/ou informatique. Basé au siège de la banque (centre de Paris), il auns pour mission de réaliser des évaluations et disgnostics d'entrepties ou de programmes industriels dans le secteur considéré, à partir d'une approche globale : aspects exhiniques et industriels, commerciaux, humains, sociaux, économiques, financiers... Il recommanders alors les positions à prendre du point de vue de la banque ainsi que les accions éventuellement récessaires du point de vue des dirigentes de l'entreprise évaluée. Ce poste implique une très solide consistence du secteur concerné (produits, techniques, marchés, légitation...) et une expérience concrète du fonctionnement d'une entreprise : il ne peut donc convenir qu'à un candidat âgé de 30 aus minimum, diplômé d'une grande école d'ingénieurs, parlant couramment l'anglass, et doté d'une especiense industrielle confirmée dans le secteur électronique et/ou informatique (postes du type études, recherche-développement, production, markés ..., commercial...; une er doté d'une experiment industrielle confirmée dans le secteur électronique et/ou infoc (postes du type études, recherche-développement, production, marie commercial spécialisation dans le domaine financier sera donnée par la banque). out premier plan. Ecrire à J.P. ROUGIER en précisant la ence A/R III 40M.



3, rue des Graviers - 92521 NEUILLY Cedex - Tél. 47.47.11.04 Offres PA Minitel: 36.14.91.66 mate PA

Aix - Lille - Lyon - Nantes - Parls - Strasbourg - Toulouse

## Mynimiaur Grande Ecolo DIRECTEUR COMMERCIAL Automatismes et Robotique

Une the d'ingénierie appartenant à un groupe frant très important recherche un Ingénieur au tempérament commercial pour développer la vente d'automatismes et de systèmes robotises.

Par son action personnelle et l'animation d'une équipe d'ingénieurs commerciaux, il interviendra auprès d'une clientèle essentiellement composes d'administrations civiles et militaires et de grandes entreprises pour faire connaître le potentiel technique de la société, sa compétence, ses réalisations passées. Il devra se tenir informé de leurs projets, leur soumettre des propositions, négocier les contrats avant leur prise en charge par in ingenieurs d'affaires charges de les mener à leur terms.

Formation Ingénieur Grande Ecole. Connaissance souhaitée du milieu administrations et le grandes entreprises nationalisées ou similaires. Expérience de la négociation au plus hauf niveau dans un contexte de technologie avancée. Anglais courant. Lieu de travail : BANLIEUE PARISIENNE

Adresser C.V. détaillé sous référence



Erance 22, rue Saint-Augustin 75002 Paris.

INGENIERIE INFORMATIQUE \_

## Ingénieur technico-commercial

Vous avez 25/30 ans, une formation supérieure (Ecole Ingénieur ou MIAGE) ■ une première expérience orientée vu le commercial. Conseiller et assister nos clients dans leure nouvelles implantations en informatique de télécommunication : - télématique - réseaux hétérogènes - connections entre ordinateur personnel et grand système, . . . telle 📉 la mission proposée par l'une 🌆 toutes premiéres société d'ingénierie informatique intervenant dans des waries (gestion, productique, infocentre). Merci de nous adresser lettre manuscrite · CV · photo sous ref. MR346 à ;

VIEW, True Jean Goujon, 75008 PARIS.

PARTY OF THE REPORT

GENIEURS ORANDE CALL THE EAST PROJECT CHARLE Special Approximate the Section



the state dune grande (han Declarat TA ou disse mailres Vives per des grants du rous oves à des Bespen Brok William Company and to towers!

# The intercency water in their damage in character

vants systèmes tempe -----The land of the bottom - cyclottem do Jene. at проботных фо сыправильностьюм и кумотива 📟 gen, in ito bases and a sur-Main disdresser latte manuscide.

The most anomalism to the court of MILLS & BESTUNE SYSTEM Coestion 🔤 personnet gre Bureaux de 🔟 C. LEAN, 92213 SAINT

> Vendez not professionnali

LO SYSTEMES ON USE USE WARE NOT AN A arrana Distribution, Communication, Mountaine sa-INGENIEURS COMME De tormation grandon in oldy commentation but

TO DESCRIPT TO THE PARTICULAR AS A CAMPACA PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF the control of the state of the , the types reported and approximation them through инпарт иле другот во разбите прри Ациян об Све The country stance do notes sucheur d'auguli ép 6842 des

Notice of agreement transporting the places of after other a and an entires of displacitions belong the last transfers of the some entia in ayera yatter dosperi 📠 cuttidefatterii saare tehêherhatt SG2 SYSTEMES TO GLUS MALL HOUSE

SYSTEMES

## Développement éle grand publ

Societo leador sur son marche **Equipments** du sounate rentarior can patent el Rechetatie et de on INGENIEUR B.E. (E'octionique appliquee) c dute or clants of an concessor do neuvoraux produ-Marketing of la Production

Le candidat rotenu devra possèder une premiere une tenction similare ai possible dans der app-Meter relectionen beit, audia under sinter Envoyer votro dose or complet (CV + photo = pre-Ou to insert of the CV PLUS on composant in 43



Jean-Claude Mourice

12 rue de Fonstyeu - 7300ê ês

TELEMATIQUE

Cross a ORSAY 1975, notre SCH a acquir une plage :
TELEMATIQUE du VIDEOTEXTE programa seriorcher aujourd'hui

chef de pro ingénieur com



Spirit Charmender ; Martine contact Own to creat collect of publications from C. A. James compression, N. S. 18 - B. fine a the principalis fature anti-de Reseaux Lacaux (Lili)

RELEGIA CLION BAD

RESPONSABLE DE BUDGET POUR **LEUROPE** MERIDIONALE

mander the party of the control of t frame Transfer of a real factor of the real frame. where the makes the contract of the contract o PARTICIONE POR CONTRACTOR CONTRAC e de proposition of the state o Some and the second of the sec some per my many the part of the state of the second of th ## agg vialan in a filt of \$1.000

化邻甲烷烷基苯酚二氯化二二烷二化二 Faultonian Section 6. No. Smite-H. Inc. Medechassler Labor, S. Artest Distantished 11

Allemagen beckende

Strain September 19 Control

The second secon

Ingénieur-conseil

Banque - 300 400 600 F

name die s-manger entre maringer · Williams

47,47,0004

harneur Grande Ecce MRECTEUR COMMERCIAL Automatismes et Robotique

Ingénieur technico-commercial Le Monde

# SECTEURS DE POINTE

Le Monde



recherche pour son département INFORMATIQUE INDUSTRIELLE

INGENIEURS GRANDES ECOLES

(MINES, ENST, ENSERINT\_) informatique ou automatique) uis une première expérience sous l'un des en 69000, UNIX, C. PASCAL, VAX, 8086, 8088, RMX, PDP, MITRA, SOLAR.

EVOLUEZ AVEC NOUS nibilate (a. ref. B 043) & BETEL INGENIERIE nue de la Paix - 75002 Paris

Vous êtes issus d'une grande école, titulaires d'un Doctorat, d'un DEA, ou d'une maîtrise. Vous êtes débutants ou vous avez 5 ans d'expérience. SYSECA vous propose dans le cadre de sa stratégie d'expan



# ingénieurs informaticiens

runis : systèmes temps réel – informatique indus-trielle – logiciel de base – systèmes de gestion – systèmes de communication – systèmes de gestion de boses de données.

Man pursual land monuscrite. M234 & GROUPE SYSECA -Direction an personnel, 315. Bureaux III la Colline, 92213 SAINT-CLOUD CEDEX

(300 MF de C.A., 820 collerborateurs dont 85% d'ingénieurs) est une Société de services et d'ingénierle informatique, partenaire d'un groupe

Vendez notre professionnalisme!

SG2 SYSTEMES est une SSII leader dans les domaines Banques, rances, Distribution, Communication, Monétique, etc... Nous des

INGENIEURS COMMERCIAUX

De tormation grandes écoles ou aclentifiques, vous êtas maintenant rompus à la négociation de haut niveau après une expérience réussie de 5 ans chez un constructeur ou une SSII.

Votre talant nous est indispensable pour développer notre clientèle en vendant une gamme de produits sophistiqués et l'assistance d'une équipe de

Une connaissance de notre secteur d'activités sera déterminente. Votre dynamisme trouvera sa place dans une équipe gagnante et vos Envoyez votre dossier de candidature sous référence IC/MO/08 à SG2 SYSTEMES 55 quai de Grenelle 75015 PARIS

SYSTEMES

UNE EQUIPE DE SPECIALISTES

## Développement électronique grand public

Equipements in the (Banileus Ron) son potentiel II développement intégrant un INGENIEUR B.E. (Électronique appliquée) chargé i produits existants et me concevoir de nouveaux produits en liaison étroite avec le Marketing **| la Production.**,

une tonction similaire si possible dans des applications proches de notre Métier (électroménager, audio vidéo, micro-informatique...). Envoyer votre dossier complet (CV + photo + prétentions) sous réf. 1503 M ou PLUS en composant





12, rue de Ponthieu - 75008 PARIS

TELEMATIQUE

VIDEOTEXTE

Créée à ORSAY en 1975, notre SSIT a acquis une place significative sur le marché de la TELEMATIQUE et du VIDEOTEXTE. Notre progression régulière nous amène à

chef de projut ingénieur commercial

De formation supérieure, ils possèdent évidemment une sérieuse expérience dans ces deux domaines. L'anglais courant est obligatoire. Notre développement leur ouvre des perspectives d'évolution



qui n'ont rien d'hypothétique. C.V., lettre menuscrite et prétentions à Mme GOUFFIER - CMG ZA de Courtaboaul - B.P. 38 - 91942 LES ULIS

# NOS CONSULTANTS ONT LE SOURIRE, ILS ACCUMULENT LES ZEROS EN PRODUCTIQUE

Zéro défaut, zéro panne, zéro stock..., c'est an rationalisant méthodes, en introduisant la GPAO au MAO, en optimisant les outils de production par l'automatisation 📈 la robotisation que nos consultants obtiennent des zilica en organisation des systèmes industriels.

🗐 s'agisse d'améliorer les performances d'une chaîne 🚣 conditionnement ou de prévoir l'implantation d'un site informatique, use consultants interviennent bien en amont d'un projet mu transformer les besoins du client m solutions industrielles.

Une mission de premier plan pour les ingénieurs en productique cu logistique qui complèterant notre équipe de consultants.

Celle d'une la française d'ingénierie qui m fixe pour objectif d'être la première en 1990. 🗏 vous 🌬 un de um jeunes ingénieurs hors du commun, écrivez 🗈 Christian Sanchez, wus réf. 1026, 9 maria Récumur, M 15, 92352 Le Plessis-Robinson Cédex.

SODETEG H

la maîtrise des systèmes

## CANDIDATS HORS PAIR POUR PRODUITS HAUT DE GAMME



Une Société multinationale solidement implantée en Europe développe sa filiale française.

Ce groupe de renommée mondiale, fabriquant nu transmit des produits de haute technologie dans l'ensemble des le chimie et de l'électronique, recherche des collaborateurs manufactus qualifiés pour divers départements de service ou de vente :

#### DÉPARTEMENT INFORMATIQUE

#### • ANALYSTES ET CHEFS DE PROJET

De formation supérieure (M.I.A.G.E. - École ille gestion ou d'ingénieur), must possedez une bonne expérience informatique dans i environnement IBM i HP.

■ Pratiquant COBOL III L4G, vous IIIIII analyser, IIIIIII réaliser, IIIIIII en place, développer III

maintenir des projets très variés, en contact permenent aux lutilisateurs.

Une excellente pratique de l'anglals et una grande disponibilité vous ouvriront des perspectives de carrière particulièrement attractives.

#### DEPARTEMENT POLYMERES

## • INGÉNIEUR mécanicien, électricien ou chimibile

aurez pour mission d'assurer et promouvoir la verre de manural plastiques de haute technicite (plastiques techniques, films...).

Débutant ou ayant mus première expérience dans la verte de l'ille de produits techniques, avert connaisplastiques ou the techniques d'injection serait un atout.

## ■ INGÉNIEUR ou de formation équivalente

Possèdant Les les techniques achats-études chez un constructeur automobile, est expérience et ce milieu permettra de développer in dans ce manue.

Dans ces deux ----- votre maîtrise de l'anglais 📰 votre mobilité vous permettront une évoluinternationale.

#### DÉPARTÉMENT AGROCHMIE

### • INGÉNIEUR AGRI-AGRO

Intégrerez nos équipes in train et développement in le marché phytosanitaire.

🚛 assurerez la promotion technique 🚻 produits auprès des distributeurs et prescripteurs contribueraz 🛦 l'animation 🔤 forces 🔤 🔤 👪 de 📓 délégation 🗰 🚾 gerantirez l'écoulement 🔤 produits. Jeune diplôme ou ayant une expérience 🕍 quelques années, vous avez le goût des contacts, une aptitude à 🕍 synthèse, un dynamisme commercial

un département à la croissance rapide, vous pourrez selon en en performance en les ger me évolution au niveau national ou international me fonction de votre connaissance de ľanglais.

Les candidats i ces divers postes devront adresser leur CV avec lettre et prétentions à · MUTATIS, 22. Royale - Wall PARIS, qui vous assure une parfaite la millo



pr. fic mu

rol

réi

Da.

plu mo Soi son

con et u plau ach

mile trap

de mies la co

mili En d'est

## Maitrisons le changement

QUALITE, FIABILITE, SECURITE sont quiourd'hui des besoins majeurs des clients de CEP, Société de Services Techniques 400 MF de C.A.; 1300 personnes -. Nous écoutons nos clients et les conseillons dans la moîtrise des risques etime ieurs conséquences économiques.

Notre DIVISION PRODUITS EQUIPEMENTS SYSTEMES est spécialisée dans les études prévisionnelles et l'assistance opérationnelle en fiabilité, passes sécurité et qua-Dans le codre de notre développement, nous renforçons nos équipes et recrutons

# **INGENIEURS GRANDES ECOLES**

Vous serez chargés de missions d'ETUDES ET DE CONSEIL dans l'un des domaines suivants selon votre formation et vos compétences :

- Etudes prévisionnelles de sûreté de fonctionnement de systèmes haute technolo-
- Analyses de risques et études des dangers dans l'industrie chimique. Réf. IC.
- Gestion qualité et flabilité de grands projets. Réf. Se
- Assurance et contrôle qualité de logiciels. Réf. CQ.
- Analyses de réseaux électriques. Réf. RE.
- Développement de logiciels de haut niveau (modélisation, simulation, systèmes experts). Réf. DL.

Manual Homme de Terrain et de Contact, votre patentiel technique vous permettra dans nos équipes d'être directement opérationnel auprès de nos clients, 🕮 🛚 le carriere de technologies en carriere la carriere

ser votre candidature en précisant la référence du poste choisi à Michel LADAME - CEP - 34, rue Rennequin - 75017 PARIS



Pertenaire reconnu des Constructeurs Mondiaux 28000 personnes - C.A. III Milliards de Francs - 50% réalisés à l'étranger.

recherche pour développer son potentiel humain

#### Ingénieur Essais/Etudes Régulation

Diplômé Grande Ecole Option Electronique Valeo Thermique Hubbard (La Verrière - 78)

valoriser UNE PREMIERE EXPERIENCE en Laboratoire électronique. Sous l'autorité immédiate de votre responsable, nous vous proposons de prendre en charge la conception et les essais de dispositifs électroniques de siguiation de température et de pilotage automatique des appareils de chauffage et d'air conditionné. Pour ce l'air vous seres en relation étroite aven nos laboratoires, bureaux d'études, services achait et production et en lizison avec les services électriques de nos cilents. Des études technologiques ou prospectives vous seront également conflées.

A partir de ce poste, notre politique de gestion des Ingénieurs et Cadxes ouvre de larges possibilités dévolution de carrière dans le Groupe.

Advesser lettre (H/F), CV, pritentions et photographie en indiquant m référence du poste 60647/M a: Wiles Service Recrutement I m C - 43 rue Bayen - 75017 PARIS

#### RECHERCHE ET DEVELOPPEMENT CHIMIE APPLIQUEE

HOECHST (vaus in sevez sens douts) est filiale de l'un des in mondisux de la chimie et de la phermacie. Line grande pert de notre CA (5 miliards)
revient à la chimie fine, conque, développée et produite per nos 4 usines et notre
Centre de l'acceptance de d'Applications. Ce demier est à l'acceptance de l'acceptance

#### INGENIEUR CHIMISTE HE

(ENSCP, ESPCI, ESCIL, Doctoret...)

L'ideal voudreit - qu'il ait déjé una expérience de recherche et développement appliquée (Polymères, Résines, Tensio ettifa..).

Angleis indispensable, ellemend Si ce poste vous interesse, merci de préciser 🖹 réf. 709 dans la candidature (CV et prétendons) que vous adresserez su Département des Ressources Humaines de le Société HOECHST, Tour Roussel Hoechst, cédex 03, 92060 Paris la Défense.



Quand on invente des cerveaux, on a besoin d'intelligences.

Dans le cadre du développement de son activité Formation clients, Intel France, filiale de Intel Corporation

## RESPONSABLE FORMATION CLIENTS ##

loppement de ce centre de profit à travers une présence commerciale constante sur le terrain, ainsi que de l'organisation et du suivi de cours de haut niveau destinés à des spécialistes leurs de notre clientèle

Une expérience de la vente de services dans un secteur similaire, jointe à des capacités de management confirmées, est requise pour ce poste.

Bien que non indispensable, la connaissance de l'activité formation serait un atout sérieux. Un excellent

niveau d'anglais est nécessaire et favorisera l'évolution du candidat retenu au sein de notre Groupe. Prière d'adresser votre CV sous réf. RF/224 à Intel Corporation, Direction des Ressources Humaines, 1 rue Edison BP 303, 78054 Saint-Quentin-en-Yvelines Cédex.

# Ingénierie informatique et télécommunications

Pour assurer le développement de son activité dans le domaine des Systèmes pour la Défense Nationale, SESA recherche :

#### Chefs de projet et Ingénieurs confirmés

De formation Grande Ecole, vous souhaitez renforcer votre maîtrise des techniques de conception et de réalisation de logiciel de systèmes complexes au sein d'équipes de haut niveau.

Nous vous offrons, dans le cadre de projets stimulants, l'occasion de donner le meilleur illin vous-même. Notre activité en li Ma li ma croissance permet de multiplier les opportunités de progression au de prise de responsabilités. Nous vous remercions d'adresser votre dossier de candidature sous la réfémmu 14 LM &

Direction Humaines - SESA 30 quai de Dion Bouton - 92806 Puteaux Cedex



pour participer à l'expansion de DIRECTION COMMERCIALE de le domaine des TELECOMMUNICATIONS

## Ingénieur technico-comn

ingénieur ayant una expérience technique et commerciale pour la promotion et la ------ de matériels nouveaux et de haute technologie dans les domaines radiocommunications,

Excellent anglais et disponibilité pour déplacements indispensables.

Poste à pourvoir à PARIS 13me.

Merci d'adresser votre candidature à T.R.T., Direction du Personnel,

Une des 1ères Stés, françaises d'électronique professionnelle

# Jeune Ingénieur Chimiste

**Marian** évoluer votre carrière en production

Vous êtes titulaire d'un diplôme d'ingénieur orienté vers la chimie organique et/ou d'un doctorat d'université. Vous avez si possible une à trais années d'expérience, mais vous pouvez aussi être débutant. Nous vous proposons d'être le n°2 de l'unité de tabrication CHIMIE FINE de notre usine de l'esponsable de la production de produits polyvalents, vous aurez à établir les programmes de fabrication, superviser le mise en oeuvre des modell opératoires, développer une communication efficace avec les services de contrôle matières premières et produits finis. La taille humaine de cette usine (160 personnes) favoritse le travail d'équipe et l'accomplissement personnel. Par ailleurs, l'appartenance à un Groupe important et soilde ayant des ramifications dans le monde entirer est une garantie de carrière pour les cadres de valeur. Nous sommes un des plus grands groupes chimiques internationaux avec en France 22 usines, 10 000 personnes, il militards de chiffre d'affaires. (Logement tourni à proximité de l'usine). Ecrivez à notre Conseil.

Maryse PERCHE vous remercle de lui adresser votre curriculum vitae avec photo et rémunération aduelle sous référence 3150 M.



Mi avenue Filicia, Illia in Illia Paris -Little - Lyon - Streeboury



Noire engagement : La qualité au service de nos clients. Notre challenge : "Mathilde" une imprimante magnétographique non-impact,

une technologie sons équivalent mondial un enjeu commercial considérable.

## RESPONSABLE CONDUITE DE PRODUCTION

En amont de cette direction produits, nous vous proposons an sein de l'unité de fabrication des circuits imprimés équipés, la responsabilité des programmes (regroupant l'approvisionnement des composants, l'ardonnancement des ateliers, le suivi de production) et le pilotoge du magasin. Vous aurez à encadrer

#### RESPONSABLES METHODES ET INDUSTRIALISATION

mission : introduire les produits nouveaux, définir et mettre en œuvre des méthodes et procédés de inbrication, innover en matière de méthodes de travail. Vous aurez à encadrer une équipe d'ingénieurs et

Ces postes cleis nécessitent des compétences de mensur d'hommes, des qualités de rigueur et organisation, la volonté de réussir des projets prioritaires. De réelles perspectives de carrière sont offertes. Votre formation : ingénieur grande école expérimenté, commissances en gestion de production et en systèmes de gestion informatisée, ou connaissances méthodes dans une industrie de haute technologie,

Venez nous rejoindre en Franche-Comté. Bull Périphériques - Patricia Fabry

Service Recrutement

avenue Will Usines 90001 BELFORT



PRINCIPAL INTERIORE

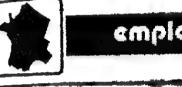


AND PRINCIPLE SER HE BRIEGH COST ... " ON SURFICE " A KEN SAME THE PARTY IN COST OF

Print Prambridge clas philips WHEN SHEET BREAK STREET, N. P. TREET, S. TREET, S. P. TREET, S. P. TREET, S. TREET, S. TREET, S. TREET, S. TR PROCESS PROFICE CONTROL PROPERTY FOR CHE LEGISCHE

PACCIPICATE OF MOTOROFA CHRONIC INCOMES OF OCCUPACION USE VINCE

MORE CV of photo it CNEE 63755 Chouse Carpine



emplois ré

PHILIPS

Department of a second con-

programme and the same Plante and the of latter transportation Charge of Beautiful Control of State of

Improcessed per organization **医皮肤 医外腺性性病病病性病毒** (4) 1. 2 DESCRIPT & FANCTIONS FOR THE

Line trapped mattern in Merci d'adindani inti-i protections & Pierra (Y. 1)

SERVICE BOX (A) Les possibilités d

per la richagae et ill diversité Recharche du Contribució de chez PHILIPS parente come ser LIPS FRANCE representé prin 5 DOS contros et l'accessors M L OUVERTS 28% du CA mondai du Group Nord (U.S.A. et Canada). Ces s de mobilet des matteurs ced garante d'une cantère curvers

L'AVENUR ENTRE VOS MA



GROUPE BAI

nice, nantcs,

recherche pour ses i

# DE CLIENT

lis devront être diplâmés d'Études Sup 178 mi CESB) at most une bracklendes etudes de crédit 14 3 1 5

lls seront spécialement charges 📭 Groupe of de divelopper set chentiliae d'Entreprisez, Associations #1 Mutuelle

Lo responsabilité de les pastes interes d'analyse financière 🕶 le 🏎 des pom

Envoyer C.V., photo, lattre menuaci PUBLICITES REUNIES 112, 84 V

Page

téi mi ne sii, be qu porti

(Y) Par au Ely plu imr 35 Sai chi sau des Eus aér: du ::

ierie informatique ecommunications 

BFL-BODE.CLION WID

projet et Ingénieurs confirmés the first the same was districted where it, and written making design 被害 as my (ma its missing mass) (ma y がが) as (its missing the comblexes mass for ma

A THE REPORT OF THE PARTY OF TH Andrew Section in the Section of the \* Karolina (Mr.) propriation of the propriation of permet de - The second second second in the second sec

The first place of the section of the second section of the section of the second section of the section of the second section of the sect Deprise marie Profession de la formation de la

**nico-co**mmercial

es that the MARK Harris Solly

thing is not of sales of particles of page and comment.

Ingénieur Chimiste

corriers on production

| 後 **京山山市 Andrew Community September 1** | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 g namig 🚌 Physiologi nami Physiological III (1904). Il 1970, che inicitia cistra de Poessi The province of the province o The state of the second state and state and the second state of th 

MRLE CONDUITE DE PRODUCTION

ES METHODES ET INDUSTRIALISATION

Le Monde

## SECTEURS DE POINTE

Le Monde



des pompes, - et en hydrodynamique.

Sup Aéro, Centrale, ENSTA ou Universitaires, Intéressés par les études de pointe dans les domaines sulvants :

mécanique et anolyse numérique (mécanique des fluides et des structures), simulation numérique des écoulements dans les turbo machines adales, simulation numérique des phénomènes derothermochimiques instationnaires. modéfisation du fonctionnement instationnaire

GRANDES ECOLES SUPELEC - ENSERG

Intéressés par le traitement du signal dans les domaines sulvants :

- mécanique des vibrations aléatoires des structures et occustique des lanceurs

trajectographie radar et reconscissance Adresser C.V. et photo III ONERA, B.P. 72, 92322 Chafillon cedex.



THE SHOPER

#### emplois régionaux

#### PHILIPS ECLAIRAGE

Pour son Centre industriel de NEVERS, apécia ans la fabrication de matériel d'éclairage intéri

Diplômé d'une ácole d'ingénieur au d'une ácole de commerce, vous avez déjà révélé vos goûts et compétences d'acheteur lors d'une première expérience réussie (5 ans maximum).

Pasponsable d'une équipe vous animeraz, ve is serez chargé sse les études en normalisation de dève lopper la politique d'approvialonnement de prise. Interlocuteur privilégié de nos services techniques face purrisseurs vous apporterez les informations prop favoriser les mellieures solutions techniques et économiques.

Une bonne maîtrise de l'anglais est indispensable. Le poste est basé à NEVERS. Merol d'adresser lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions à Pierre DUTOT - PHILIPS ECLAIRAGE -204, Rond-Point du Pont-de-Sèvres, 82516 BOULOGNE-BILLANCOURT Cedex.

grande entreprise : grande entreprise :

III UN POTEMTEL CONSIDERABLE
per la richaese et la diversité des carrières offertes, de la
Recherche au Commercial, du Marketing vers la Production,
chez PHILIPS comme dans les Sociétés apparentées, PHILIPS FRANCE représente de la personnes, dont
5 000 cadres a Maiss La CA de 17,3 milliards de france.

B L'OUVERTURE SUR L'INTERNATIONAL
Au niveeu mondial, PHILIPS représente 343 000 personnes :
25% du CA mondial du Groupe est réalisé en Amérique du
Nord (U.S.A. et Canada). Ces données et la longue tradition
de mobilité des meilleurs cadres de la Compagnie sont la
gerantie d'une carrière ouverte sur de larges perspectives
internationales.



L'AVENIR ENTRE VOS MAINS



#### **GROUPE BANCAIRE**

dans le cadre de son expansion recherche pour ses agences de

**≡**nice,nantes,rennes **≡** 

## **CHARGÉS** DE CLIENTÈLE #F

III devront IIII diplômés d'Études Supérieures (ESC ou équivalent, ITB ou CESB) et avoir une expérience de l'action commerciale des études de crédit de 3 à 5 ans.

Ils seront spécialement chargés de promouvoir les produits du groupe ■ de développer ■ clientèles (Coopératives, Groupements d'Entreprises, Amaia anni et Mutuelles).

La responsabilité de ces postes implique une excellente capacité d'analyse financière et le sens all contacts.

Envoyez C.V., photo, lettre manuscrite et prétentions à N. 5252 PUBLICITES REUNIES - 112, Bd Voltaire - 75011 Paris qui tr.

# **RANK XEROX**

# Rank Xerox, montrez-moi vos produits

pour le développement de sa Division Bureautique à PARIS

 Ingénieurs Grandes Ecoles : X, Centrale, Mines, Ponts et Chaussée, ENST, ISEN, IDN ou DESS d'informatione

 Passionnés par l'informatique au niveau où ette cède le pas à la bureautique pour optimiser la ges-tion de l'information et l'organisation du bureau. Connaissant les protocoles de communication et l'environnement informatique (unités centrales), ainsi que le développement des logiciels.

\* Elimin supérieures (M) commerce HEC, ESEC.

Une bonne connaissance de l'environnement

IBM, de l'Impression électronique et des techni-

■ Une expérience de vente de produits informatiques

ques et protocoles de communication.

ou micro-informatiques dans les grands

comptes serait très appréciée.

EDHEC, SUP. DE CO.

#### 5 ingénieurs produits

· réceptionner les produits, les tester et les développer en les adaptant au marché. · communiquer toutes les informations nécessaires aux ingénieurs commerciaux ainsi qu'aux ingénieurs support et technicu ciaux. • Etre le centre manipétence pour résoudre les difficultés rencontrées par les com-

Etre le relai technique et l'interlocuteur privilégié des sociétés partenares qui dévelappent nos lagraiels

1 - UN INGENIEUR PRODUIT «Intelligence Artificielle» connelesant le ou les langages LISP, INTERLISP D, LOSTIN

2 - UN INGENIEUR PRODUIT «MESA - XDE» langage et exploitation de notre système

8000- spécialiste des langages Z, ADA, C ou PASCAL.

- UN INGENIEUR «CUSTOMER-PROGRAMMING». - UN INGENIEUR «Boites noires» Interfaces

5 - UN INGENIEUR PRODUIT «communication», « Architecture de réseau».

#### 3 chefs de produits

1 - UN CHEF DE PRODUIT sur «DASH» - poste de travail 6065 + imprimante électronique 4045.

2 - UN CHEF DE PRODUIT «Venta Services Payants» qui sera également le centre de compétence «communications techniques» en réponse aux difficultés de la clientèle. 3 - UN CHEF DE PRODUIT «Support commercial» qui devra effectuer une segmentation de notre marché, élaborer des fichiers (zones de marché typologie clients) + faire la gestion des appels d'offres publics.

Il devra sovoir manipuler un programme informatique et guider cartaines coérations d'automatisation des systèmes.

Merci d'adresser votre cantalante avec C.V., en précisant le poste choisi, sous réf. B.L.M. 123 II Nicole Bresson, Rank Xerox, Direction des Ressources Humaines, 93607 Aulnay-sous-Bols Cédex.

#### 2 PROFILS AFFUTÉS POUR TECHNOLOGIES DE POINTE

appartenance à un des tout premiers groupes industriels français nous permet d'aborder des projets ambitieux, exes et de haute technicité qui donnent leur pleine dimension aux compétence des hommes qui les réalisent. Le dévelop-t impartant de nes activités dans le domaine de l'électronique nous conduit à renforcer nes équipes à deux niveaux :

#### INGÉNIEUR CONFIRMÉ

(3 ans minimum d'expérience industrielle) pour notre département Terminaux de Visualisation. Il aura la responsabilité technique du développement et de l'adaptation de nos produits à des envi-ronnements qui peuvent être sévères. Il sera amené il concevoir des solutions, il les défendre puis à suivre des réalisations en tenant compte de tous les impératifs du projet. Réf. LM/75

#### JEUNES INGÉNIEURS LOGICIEL

pour le développement de logiciels de base et de logiciels d'ap-plication ainsi que l'étude IIII la réalisation de circuits électroni-ques de haute intégration. Ces fonctions peuvent intérésser des lngénieurs débutants qui pourront acquérir là, une première expérience de nos activités pour évoluer par la suite au sein de

102, Bd. Malesherbe

Ces postes sont basés en proche banileue Ouest de Paris, Les candidatures sont à adresser avec référence du poste il notre Conseil qui vous assure

#### **BANLIEUE OUEST DE PARIS**

Les opérations Microsystèmes, Centre de profit intègré de Thomson Semiconducteurs, conçoivent, fabriquent et commercialisent des cartes et des systèmes au format VME. Créée en 1984, cette activité a pour ambition, et à ses concurrents américains, européens ■ japonais de prendre une part significative ■ marché France et Export grace à un taux de croissance supérieur à 70% en 1986 et 1987.

Pour compléter sa jeune équipe Vente et Marketing, nous recherchons aujourd'hul deux

#### INGÉNIEURS DES VENTES

Leur mission: animer le réseau de distribution France et suivre en direct les principaux dients. De formation supérieure technique et/ou commerciale, les candidats que nous recherchons ont déjà vécu une pre-

mière expérience commerciale sur des produits à dominante électronique ou informatique. Le contexte porteur du groupe et le dynamisme de Microsystèmes leur assureront de réelles perspectives d'évolution.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, C.V., photo) sous réf. Nº 90922 à

THOMSON COMPOSANTS, DIRECTION DES RESSOURCES HUMAINES -101, boulevard Murat, 75016 PARIS

THOMSON **SEMICONDUCTEURS** 

REPRODUCTION INTERDITY

dont 3.20

200Q

Da

plu mo Soi

pla: ach

per gan tion

mik tran

19 é de : mies la cx

mili En Cafi

# LES NOUVEAUX ESPACES

La Européenne de Propulsion recherche pour sa Division Propulsion à Liquides et Espace, implantée à VERNON (27)

#### **RESPONSABLE EVALUATION FOURNISSEURS**

Ce poste sero confié il un ingénieur généraliste expérimenté qui prendra en charge l'évaluation de l'aptitude des fournisseurs et sous-traitants européens à développer et produire des matient du qualité spatiale. La personne verta confier, il terme, l'animation de l'équipe

chargée de la manufactura de fournisseurs. Déplacements fréquents. Anglais indispensable Vous vous and adresser, lettre, C.V. or prétentions LATIL EF/SEP & SNECMA, Département Encodrement, 2, bd Victor, 75724 Paris cedex 15.

La très haute technicité en nos produits et la compétence de nos équipes permettent et notre Département Autonique Générale d'obtenir de nombreux succès dans un secteur de pointe. Notre développement nous conduit à recruter des :

#### INGÉNIEURS GRANDES ÉCOLES (X, ENST, SUP. AÉRO, ESE...)

#### 3 INGÉNIEURS RESPONSABLES D'AFFAIRES

I'm poste: coordination et promotion des propositions du Département dans le programme d'une arme future. Con-et techniques avec le usines du Département, la Commerciale et les clients. Réf.: 90 906/01

2º poste : suivi d'affaires au niveau série de plusieurs produits, étude des outillages d'essai, mise en place des procédures et des Réf. : 90 906/02

paete: --- propositions techniques d'affaires pour 🛌 équipements embarqués. avec les usines du Département, les coopérants et les clients. Ref.: 90 906/03

Pour ces Il postes, vous avez une réelle expérience en gestion d'affaires et/ou in in bonnes qualités relationnelles.

#### - 3 INGÉNIEURS ÉTUDES

P poste: étude, conception et mise au point de matériel embarqué pour planche bord ou calculateur en Ref.: 90 906/04 2º poste: conception et réalisation d'un système de carto-

graphie numérique se décomposant en :

- un manuel embarqué de utsualisation de données par synthèse d'Images.

Ref.: 90 906/05 3º poste : études amont d'imagerie synthétique. Rechérche et simulation d'algorithmes d'exploitation de base de données et de construction d'images. Maltrise du Fortran.

Pour ces 3 postes, vous avez de préjérence une I\* expé-

L'internationalisation de nos activités nécessite une très bonne maîtrise de l'anglois, une ouverture à ce contexte international et permet des évolutions de carrière intéressantes.

Écrire avec C.V. et photo à : Christian Parent - Service du personnel - THOMSON-CSF - Centre Gallient - 31, rue Camille-Desmoulins 92130 ISSY-LES-MOULINEAUX.





DUNLOP FRANCE RENFORCE SES STRUCTURES Notice Division Pneumatiques cocherche

Pour son and de MONTLUÇON

#### UN INGÉNIEUR MAINTENANCE Ref. 70148 LM

ir et White ou équivalent. Responsable d'un important

o vous animerez, dirigerez el partir de la considera de la con

assurerez in cadre d'un - l'amélioration constante de l'annue et équipements in produc-

de production. - Im négociations avec im sous-traitants.

Le candidat que nous recherchons est un horame de terrain expériti

Dans memors recherchons des:

(5 à 10 ans d'expérience réussie dans 📰 service maintenance), excellent soinateur mais aussi bon gestionnaire.

Pour nm Usine d'AMIENS

#### UN INGÉNIEUR DE **PRODUCTION**

ingénieur nu confirmé, le demoine des élaste-mères vous est inmilier (IFOCA), vous avez une benne maîtrise de

na l'an la Production vous prendrez en charge, man fermation il nes méthodes, un sucher de fabrication de anni-suvrés,

📑 de terrain et 🚉 dialogue, rums dynamisme muna permettra de

Largas possibilités de marilles pour des candidats de valeur.

DUNLOP FRANCE

Merci The candidature area C.V. a prétentions avec l'Ambient corresp 62. Camille-Desmoulins - # 41 - 92133 ISSY-LES-MOULINEAUX CEDEX.

#### THOMSON SINTRA **ACTIVITÉS**

Au cœur de la compétition internationale, nous étudions et développons des équipements et systèmes de détection sous-marine pour III plupart des pays occidentaux mais aussi d'Asie du Sud-Est. Pour améliorer motre position sur le marché, nous développons les ressources du groupe d'étude et développement en . ACOUSTIQUE SOUS-MARINE

#### INGÉNIEURS PHYSICIENS-ACOUSTICIENS INGÉNIEURS PHYSICO-CHIMISTES

📭 formation grandes écoles (ECP, ESPCI, AM, Doctorut d'Université, etc.) ayant si passible une formation en Acoustique et une première expérience dans ce

Au sein de notre groupe acoustique (dans le Sud-Est de la France) vous participerez à la conception et au développement des sous-ensembles acoustiques (transducteurs, antennes) des systèmes sonars de la nouvelle génération. L'aptitude 🖿 🛮 🖊 📖 dans des égulpes pluridisciplinaires, la capacité d'innovation et la connaissance de l'anglais, constituent des

Si vous contribuer à la réussité de notre équipe, nous vous proposons d'adresser votre candidature ... P. BERETTI-THOMSON-SINTRA/ASM. Chemin des Travails, BP 53. 06800 CAGNES-SUR-MER. en précisant la référence AC/486.

THOMSON-CEP

SOCIETE A VOCATION TECHNOLOGIQUE SPECIALISEE DANS LES DOMAINES DE L'ASSAINISSEMENT RADIOACTIF, LEADER

#### INGENIEURS MECANICIENS **ELECTRO-MECANICIENS**

Ayant vécu en milieu nucléaire et possédant de préférence l'expérience des travaux sur centrales en exploi-(PWR), ainsi que de bonnes connaissances en

#### UN INGENIEUR GENTE CIVIL

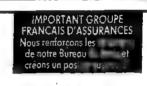
OPTION BETON

Les and diplômés d'une école d'ingénieurs reconnue sur le plan national auront une expérience professionnelle 5 années leur spécialité.
Ils seront familiarisés avec les méthodes de gestion

d'entreprise et pourront prétendre à des responsabili-

comaissance d'une langue étrangère seront appréciés. Lieu d'attachement : région parisienne. Des déplacements de courte durée sont il prévoir auprès de nos aussi opérationnelles situées sur les

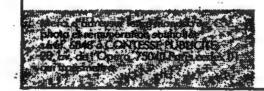
Merci d'adresser votre dossier de 📖 lettre manuscrite (C.V. et photo) s'réf. 6130 à . CONTESSE PUBLICITE, 20 avenue de l'Opéra, 75040 Paris cedex 01, qui transmettra.



Au sein d'une division d'environ 80 personnes et en collaboration directe avec le Responsable secteur, vous contribuez activement il l'élaboration et au suivi permanent des politiques de développement tant dans le domaine echnique que commercial.

Diplômé de l'enseignement supérieur (ESC, maîtrise de gestion...) vous sere

Vous souhaitez valoriser une expérience d'environ 5 ma acquise m Compagnie d'Assurances, si possible dans un souscription ou production, en prenant es activités diversi an charge préparant à assumer très rapidement me táches d'encadrement.



AUTOPHON S.A. TELECOMMUNICATIONS - RADIOTELEPHONE

# Agent Technique

justifiez de aniques années d'expérience dans le domitine des microprocesseurs (Hard + Soft).

Vous avez déjà utilisé un langage évolué de haut niveau (PASCAL, C apprécié).

la etes capable de développer de petites études (Hard + la it pour microprocesseurs 8 m 16 Bits). Vous Tangials technique.

Si vous souhaitez participer à l'expansion de notre société nous devons nous rencontrar.

Adresser lettre manuscrite, C.V., photo, à AUTOPHON - Direction Technique, GLL, 72/76, rue Paul-Vaillant-Couturier \$2301 LEVALLOIS-PERRET

## Ingénieurs Grandes Ecoles

environmentents divers: MITEA, VAX, MOTOROLA, INTEL, UNIX, C, PASCAL... Les projets cours

Les projets que nous vous confierons vous mettrent en contact evec les grands noms de l'industrie et vous feront évoluer dons un environnement de techniques de pointe.

Note sommes une société de conseil et d'ingénierie à taille humaine. Notre expansion, notre dyna-misse et notre ouverture à l'expression des valeurs melles vous permettront d'évolue de vas copacitás 🕳 de vas ambitions. Postes bosés a Paris, Marseille, Toulour

rci de bien vouloir adresser votre CV, photo sous merence 5746 C SIVAN 10, Bd, de Strusbourg 75010 PARIS.

## SEEE

UN INGÉNIEUR

et prétentions à : Michel BERGEAT-S E E E 11, rue Paul-Bert, 82240 MALAKOFF,

SUREAU D'ÉTUDES de banisue Ouest red

PORTRAN souhelides for C.V. + photo + prét. à ; NETA Pub. 19, ne Bergère 5009 PARIS, qui transmettre sous rét. ER/22/04.

INGÉNIEUR DÉBUTANT

## **JEUNES** INGÉNIEURS

A. & M., MINES, PONTS, CENTRALE...

LES CHANTIERS DE POSE DE CANALISATIONS en Provence / Languedoc ou en Tunicie.

LA FABRICATION dens l'une de nos ueines de la région perisienne.

tide dans la prise te de responsei: pérationnelles

ces perspectives vous inté-merit, merci d'écrire avec v., photo et prétentions à

SOCIÉTÉ

PROBUCTION

# **GRANDE ÉCOLE**

importante société
D'APPLICATIONS
ELECTRONIQUES
MICRO-INFORMATIQUES
300 millions de franz
Effectif 880 personnes
cherche pour son agence
de MALAKOFF (92)

UN PROGRAMMEUT

1 jeune iNGÉMEUR
 MÉCANICIEN
 E.N.S.M.A. ou équivalent
 3° cycle universitaire

# DÉBUTANTS

La Société des Tuyaux Bonna Groupe à vocation internationale de 2 000 personnes, dé-valoppe son activité dans le donaine du transport de l'eau toute nature et des produits haute tachniché en béton.

Selon vos sepirations, nous yous proposons 2 crientations :

DES TUYAUX BONNA

UN INGÉNIEUR

Pue de 30 ans, pour petites séries de système informatique complexe.
Planification des activits et de la production gestion avant et aprile verme.
Adresser C.V. à MYFRA,
82, avenue Aristide-Briend,
92120 MONTROUGE.

LE CENTRE SCIENTIFICILE ET TECHNIQUE DU BATIMENT INCherche DUE PARIS

# UN INGÉNIEUR

par la veille et la pros-pactive technologique dans la domaine du bitiment et des in-dustries comerce, il sura pour mission la constitution et l'es-plotation de banques de don-nées, la tenne à jour d'un inven-taire des technologies et la participation à des analyses di-versifiées dans tous les do-maines concernant le bitiment.

No transport from pour raise Corden build Ingénieur systèmes/micro

THE PROPERTY OF PERSONS IN THE

MINISTRA INTERNAL

Control of the Parket Charle to Control of the Parket A PART OF TAKE COMPISSED OF SEE SECTION OF SE

1 S.T. - Ornetion ou Personnel. 5. Szerus Recurry, 19360 Le-M

emplois inte

NOW THE MICAL is one of the leading objected appeared to the leading objects. BOM many and 50 sales affects. BOM many and 50 sales affects, BOM many and 10 sales affects.

IBM PC-Spe **DEC System Pro** 

The the continued expansion of our manufacturing the talk the continued expansion and the designing comments of

PC-Specialist

 Hardware Configuration Laboration of new Hard-Software

 Lastiation and Implementation finew Suftware Integration into Networks

(SNA/DEC) O Hillor (DISOSS)

It see Training and Support

We redure: - Pagrae in a scientific

- Visistical and III III III - Scrong miliative and independent work expendition - Solid commercial or technical background - knowledge - preferably experience in an USM -(PDP VAX)

To the right candidate - The a citallanging and dive with international exposure and an excellent Please send your application in 🔤 attention of 🛂 🖫

DOW CHIRD EAL RHEINWERK GRINN Industriestraße 1, P.O. Box 20, D-7587 Rheinm

Proupe spécialisé dans la commercialisatio whiculos Automobiles (componi et yorknes) moberohe pour una de sei tocriffis en Afric un

#### INGENIEUR COMMERCIAL Cuardy q or Source at Q curues as service At

שיום מינים מביים וביים ו dient in dependable que la conclude ell une mellen entelen Cimplaniges igene je gefeligen. performation ou sensore

The property of the control of the c Complete de la Complete to 10 throught an orthogonale bour the ter to contrat do hores. STONE COOR STONE ARREST OFFICE COME A. THE DESCRIPTION OF PRESENTATION

Special Control by Manual Control of the Control of

emplois internatio

Cette classification permet nationales ou internationales de Pour leur siège ou leurs établissen hors de France leurs appels d'offre

B : bil. po rak mc Y Pau Ely pin's 35 chil seu des Eus aén: des Eus aén:

からなるにもののは はい

cap

594

Page

STREET MENT OF THE STREET

and the second second second second Security of a last market of the profits of the

**ENIEURS** MECANICIENS ECTRO-MECANICIENS

INGENIEUR GENIE CIVIL

in the many persons and a

REPRODUCTION INTERN

UN INGÉNIEUR

The second of the second

## SECTEURS DE POINTE

Le Monde

Nous recherchons pour notre Centre technique

#### Ingénieur systèmes/microprocesseurs

Dans une équipe chargée de la promotion des techniques du logiciel, le candidat, ayant 2 à
 années d'expérience, prendra la responsabilité d'une action de conseil et de support des services techniques dans le domaine des microprocesseurs et des outils informatiques asso-

Cette action sera complétée par des études sur des sujets de pointe tels que : architectures
 32 bits, workstation, réseaux locaux.

Merci d'adresser votre curriculum vitte à T.R.T. - Direction du Personnel, 5, avenue Réaumur, 92350 Le-Plessis-Robinson.

Une des 1ères Stés, françaises d'électronique profes



Partenzire recomm des Constructeurs Mondiaux

28000 personnes — C.A. 12 Milliards 🔤 Francs — 50% réalisés 🗉 l'étranger. recherche pour développer son potentiel humain

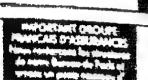
#### Ingénieur C.F.A.O.

Diplômé Grande Ecole Options Construction Mécanique et Informatique

Valeo Département Informatique Technique (Paris 17ème) Vous êtes DEBUTANT ou souheites valoriser UNE PREMIERE EXPERIENCE DE 2 A 3 ANS dans la pratique de la C.F.A.O. on de la réalisation de logiciels de C.F.A.O. Nous vous proposons, au sein de cette Direction Centrale, d'ammer l'activité C.F.A.O. au niveau du Groupe en participant à l'établissement du plan, au développant des logiciels et de nouvelles applications (électronique, conception de machines spéciales, robotique, contrôle qualité . . .), en mamme la formation et la commission C.F.A.O. Groupe. Ce poste implique de nombreux contacts internes et externes se Groupe. Anglais technique indispensable.

L partir de ce poste, notre politique de gestion des Ingénieurs et Cadres ouvre de larges possibilités d'évolution de carrière dans le Groupe.

sser lettre (H/F), CV, prétentions et photographie en indiquant la référence du poste 60646/M & ; se Service Recrutement I & E - 43 rue Bayen - 75017 PARIS



interpretation of the state of

医肾 化化碱化甲酰 医电流管 医乳化二二甲烷二基

Committee of the second

distribute apresentative such

erviews in was a first or as-

المناج والمحاجبة

A THE WAY SHOW IN

---

SERVICE CONTRACTOR

A STATE OF STREET TO THE PARTY OF TH A DESCRIPTION OF STREET

CONTRACTOR & A. GAL CHANGE THE ATTIONS - MAJOR TO A THOUGHT - THE Igent Technique

Mary Brain Supplement St.

全方面的55年,"我们在1964年,"在1965年,"1965年, THE HOUSE STREET, WINDOWS TO SEE TO SEE

P. Lieu 17, no les Sections Loss **JEUNES** INGÉNIEUR

e a constant parameter de la constant paramete

es de sue reterior de e es reconstantes e en presentation

ON INSERTER

SCCIETE

emplois internationaux (et departements d'Outre Mer)

DOW CHEMICAL is one of the leading chemical companies in the world. In Europe DOW has more than 30 production plants and 60 sales offices. DOT manufactures a range of more than 2000 products including bulk and specialty chemicals, plastics, consumer items and pharmaceuticals, the continued expansion of our manufacturing site located in Rheinmuenster near Boden-Boden (FRG), the computer services team, developing commercial and process information systems, is for qualified and innovative (male or female) professionals for following positions:

#### **IBM PC-Specialist** DEC System Programmer

DEC System Programme

Network Extension

Implementation

System Tuning

➡ Hardware Configuration
 ➡ Responsibility for System Software (VMS/RSX)

IBM PC-Specialis

- Hardware Configuration Evaluation of new Hard-/Software Installation and Implementation
- of new Software
- Integration into Networks (SNA/DEC)
   Office Automation (DISOSS) User Training and Support
- We require:

department.

- Degree in a scientific subject Analytical and creative mind
- Strong initiative and independent work capabilities
   Solid commercial or technical background
- Knowledge and preferably experience in an IBM PC or DEC Process Information (PDP, VAX) environment

To the right candidate we offer a challenging and diverse position, utilising latest technologies, with international exposure and an excellent remuneration package. tion to the attention of Mr. R. Leon

DOW CHEMICAL RHEINWERK GMBH Industriestraße 1, PO. 120, U-75-17 Rheinmuenster 2

"Trademark of the Dow Chemical Company

PREPARONS ENSEMBLE L'AVENIR DE NOTRE USINE III MANS, NOUS VOUS PROPOSONS D'EN PILOTER LA DIRECTION TECHNIQUE

SOURIAU - 3600 personnes, 13 fillales France et étranger est un groupe important dans

Notre limiti mancelle (Lillip.), fabrique un grande série des composants électroniques destinés aux Télécom, à l'informatique, à l'Electronique... Marchés vivement concurrentiels. Notre priorité : progresser sur l'échiquier mondial en apportant à nos produits la plus haute qualité technologique et il nos clients, le plus grand service. Le sera votre

#### **DIRECTEUR TECHNIQUE**

responsable des Etudes & Développement de la Production, de l'Ordonnencement et des Méthodes. Mission décisive dans votre cerrière d'ingénieur mécanicien, puisqu'elle peut déboucher sur une direction d'usine. Expérience d'une fonction technique opérationnelle (particulièrement en production)

sur produits de grande série, esprit créatif et entrepreneur : autant d'atouts indispensables à votre néussite. Et à la nôtre.

Merci Francisco votre candidature détallée avec photo et prétantions à SOURIAU, 9/13 rue Gallièri, 92100 BOULOGNE BILLANCOURT.

**SOURIAU: PARTAGER LA PERFORMANCE** 

#### **REGION SUD-OUEST**

SOCIETE METALLURGIQUE HAUTE TECHNOLOGIE **1800 PERSONNES** 

Notre établissement industriel fait partie d'un groupe très connu. Nous fabriquans des produits industriels dans une activité de points. Nous mai matrimi notre

# Chef du personnel

dont vous dépendrez directement, vous strez chargé de l'ensemble des activités classiques de la fonction personnel : gestion administrative de personnels més diversités (ingénieurs, techniciens, auvriers, profes-sionnels très qualités), relations avec les partenaires sociaux, suivi et application de la législation, forma-tion professionnelle, sécurité, conditions de travail. Fort d'une expérience affirmée de la fonction person-nel, acquise dans un milieu industriel, diplômé d'étudont your dépendrez directement, your strez charge

En interment avec le Directeur de l'Etablissement des supérieures (droit du travait au équivalent) vous 啶 🏗 ans au mains. Vous sounaitez humainement et professionnellement sur le terrain parce que vous avez le sens des relations humaines et que vous voulez contribuer au maintien et au développement de bonnes relations sociales dans un établissement industriel de pointe. Hamme de réflexion et de négociation, vous êtes un praticien de tous les aspects de la fonction personnel en usine.



Merci d'adresser votre lettre de condidature manuscrite, sous référence 112 photo, CV et rémunération actuelle, en précisant un numéro de téléphone à : Guy POSTEL Conseil. BP 19, 06480 LA COLLE-SUR-LOUP, qui s'engage à traiter confidentialiement votre dosser.

**■Guy Postel** 

# véhicules Automobiles (camions et voltures) recherche pour une de ses a la Marie en AFRIGUE

**INGENIEUR** 

Groupe spécialisé dans la manufactura de

chargé d'organiser et d'animer le service Ventes. Poste nécessitant : - caractère battant, - grande disponibilité.

il est indispensable que le candidat att une expérience confirmée dans le secteur automobile ou similaire. Dialogue commercial avec clientèle Africaine et

Européenne implique de très bonnes connaissances de l'anglais.
Un diplôme d'études supérieures, ingénieur ou Ecole Commerciale, est nécessaire pour l'obtration de contrat de trausil. l'obtention du contrat de travail. Expérience de l'Afrique appréciée.

Avantages ilés à l'exportration. Ecrire avec C.V. sous référence 6180 à CONTESSE PUBLICTIE, 20, avenue de l'Opéra, 75040 Paris cedex 01, qui transmettra.

## emplois internationaux

Gette classification permet aux sociétés nationales ou internationales de faire publier pour leur siège ou leurs établissements situés hors de France leurs appels d'offres d'emplois.

#### REGION PARISIENNE BAGNEUX

**ITT Composants et Instruments Division Commutateurs et Relais** 1500 personnes

# Chef de produits

Intégré à la Fonction Marketing, vous avez pour mission de proposer et d'appliquer les stratégles de PROMOTION et de DEVELOPPEMENT d'une garrime de composants électromécaniques. Vous assurez le suivi de la vie économique et technique des lignes de produits dont vous avez la charge. Vous tenez donc compte autant de l'évolution des marges commerciales que vous faites appliquer que du progrès des exigences technologiques

Soutien constant de la force de vente (études de marchés, concurrence, publicité | vous êtes l'interface permanent entre l'équipe des ingénieurs commerciaux

et les usines. Ingénieur Grande Ecole (électromécanicien et/ou électronicien), vous avez déjà eu une expérience commerciale (Marketing de produits similaires). Vous devez être capable de proposer des solutions techniques rentables aux ingénieurs de ventes. Vaus avez donc le sens des résultats (coûts, marges, délais). Accompagnant parfois les vendeurs chez les clients, vous êtes en mesure d'accepter des déplacements de courte durée pour environ To votre temps. Anglais



Merci d'adresser, sous référence 407, CV complet, photo et prétentions en indiquant un numéro de téléphone à Guy Postel Consell, BP 19, 06480 La Colle sur Loup. Il sera répondu à chaque candidat.

**Guy Postel** 

rai

mo
Da.
plu
mo
Soi
son
sur
con
et u
pla:
ach
par
gan
tion
mik
tran

de mios la comili En d'afi

Société d'Ingénierie Informatique 550 personnes dont 250 Ingénieurs - 60 % 🕮 C.A. réalisé à l'export recherche dans le cadre de sa forte expansion des:

INGÉNIEURS LOGICIEL

De formation Grande École, vous avez de préférence une expérience un quelques années dans les domaines suivants:

- Calculateurs GOULD, VAX 33471, MINI 6 - Langages PASCAL, FORTRAN 77, C

- Systèmes UNIX, OCOS &

Intégrés A l'équipe logiciel, MANN participerez à la réalisation d'un grand projet industriel d'avant-garde la dominante TEMPS RÉEL dans le domaine de l'énergie.

#### **ANALYSTES-PROGRAMMEURS**

B.T.S. on D.U.T. informatique

Intégrés I l'équipe logiciel, vous serez chargés IIII l'analyse III de la programmation de systèmes Informatiques TEMPS REEL utilisant des mini ou microcalculateurs.

Im connaissance pratique de UNIX, PASCAL, PLM, C sur SOLAR ou LITM ou 6800 est appréciée. SODETEG/T.A.i., présente dans 25 pays, offre à des INGÉNIEURS et TECHNICIENS talentueux et disponibles une évolution à la mesure de leur ambition.

Merci d'adresser votre dessina du candidature (lettre manuscrite, C.V., photo) en précisant la IMI du poste choisi li la Direction des Affaires Sociales - Sandrine MANDIN - SODETEG/T.A.L. 283, rue de Minière, 78530 BUC.



# **FUTUR MANAGER**

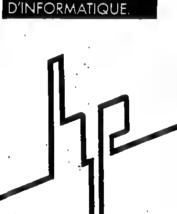
Au sein d'HP France, nos divisions situées di Grenoble sont responsables au niveau mondial du développement, de la production et du marketing de matériels performants, réseaux et ordinateurs personnels. Au sein de la Direction Financière, et

reportant directement au Responsable du Département logistique, vous êtes responsable d'une équipe 📥 🔳 personnes en prenez en charge l'ensemble des activités «Douanes » facturation clients». Vous assurez la qualité des relations mes les utilisateurs (filiales françaises et étrangères, internes) a civec l'administration des douanes. Votre rôle dans la définition de nouveaux outils informatiques est déterminant pour l'avenir de Cette fonction de généraliste permettra d'évoluer vers des responsabilités de management à moyen terme.

Vous avez une formation en gestion (grande école de commerce ou 🕍 gestion) et maîtrisez bien l'anglais. Vous êtes surtout un organisateur, un négociateur et un décideur. Votre expérience industrielle d'au moins 3 ans vous aura permis de confirmer ces qualités.

Merci d'adresser votre candidature à Hewlett-Packard France, Jean-Philippe DARA, Service Recrutement, III gvenue Raymond Chanas, 38320 EYBENS.

GPCD/8/M.



IP EN FRANCE

JSINES,

100 PERSONNES,

**EXPORTATEUR** 

IN HARDS DE CA



PERFORMANCES A L'APPUI.

#### L'intographie, notre métier, votre projet, dès aujourd'hui

Leader international dans le domaine de l'informatique graphique, Société Française dynamique et fitiale du Groupe Schlumberger, nous concevons, produisons et commercialisons des systèmes d'aide au Dessin Assisté par Ordinateur (traceurs, digitaliseurs...). Nous recherchons pour notre Direction Commerciale France;

#### Ingénieur support logiciel INPG, ENSEEIHT- ou équivalent -

Sa mission: assurer l'adaptation in nos produits graphiques aux systèmes de notre clientèle (interfaces, développement de drivers pour connexions nouvelles) sur le marché français, en liaison avec nos différents services Marketing et Support Europe.

Diplômé d'une grande école d'ingénieurs, vous maîtrisez les différents langages informatiques (Fortran, langages de base...) et avez acquis une première expérience des systèmes informatiques (architecture générale, connaissance particulière mini-informatique, microprocesseurs).

Ce poste exige mobilité et une parfaite maîtrise de l'anglais.

Si la perspective de rejoindre nos équipes de travail, jeunes et motivées par un métier passionnant, et de développer votre potentiel au sein de notre Société et du groupe Schlumberger (en Francs ou la l'étranger), vous séduit, nous vous remercions d'adresser rapidement lettre manuscrite. CV, photo et prétentions un précisant la référence à la Direction du Personnel, Benson, Z.I. des Petites Haies, 1 rue Jean Lemoine, BP 113 - 94003 CRETEIL

> BENSON Schlumberger

Centre Universitaire de Calcul de Grenoble ORDINATEUR BULL DPS8 MULTICS RELIE A CALCULATEUR FPS 264

#### INGÉNIEUR INFORMATICIEN A PROFIL SCIENTIFIQUE

ure à adresser à M. le Directeur du C.L.C.G. II 68/38402 Saint-Martin-d'Hères Cedex.



#### emplois régionaux

## GRACE

(GRACE est l'un des premiers groupes mondiaux de la CHIMIE (80 000 personnes ; en France, 1 000 personnes près de RAMBOUILLET, C.A. 84 : 800 millions de France), réputé pour ses TECHNOLOGIES DE C.A. 84 : 800 millions de France), réputé pour ses TECHNOLOGIES DE POINTE. Une unité très performante qui commercialise des PRODUITS CHIMIQUES INDUSTRIELS recherche un

# Ingénieur technico-commercial

VOS ATOUTS :

De formation CHIMISTE, vous êtes à la fois un TECHNICUEN par la résolution de problèmes liés à la production, et un EC CONTACT ET D'ACTION autonome et disponible.

NOTRE PROPOSITION: Nous vous confierons la RESPONSABILITÉ du suivi et du dév

TECHNIQUE, mais sussi commercial, d'une clientèle de PAPETIERS (ausistance, conseil). Vous serez basé en REGION LILLOISE. Vous bénéficierez à la fois de l'appui solide du groupe, et de la soupless sinsi que de la bonne atmosphère de travail, au sein d'une équipe dyn

REMUNERATION MOTIVANTE (fixe + primes + frais) et · larges POSSIBILITES D'EVOLUTION. r C.V., photo et rémunération actuelle, s/réf. 49.1250 J.M. MERCURI URVAL, 14 bis, rue Deru, 78006 Peris.

Mercuri Urval

#### Centre | June x - m CERICS de Génie Los chil

La Chambre de Commerce et d'Industrie de Nice à créé le CERICS premier Centre Européen de formation Logiciel en association

## Diplômés grande école x. supelec, mines, cevirale, maitrise ...

De grandes entreprises offrent à une vingtaine de diplômés scientifiques des Bourses d'Etudes leur permettant d'accéder à la fonction d'INGENIEUR CONCEPTEUR E LOGICIEL.

à l'issue de 9 mois ille formation intensive d'un Moster of Science en Génie Logiciel

Demander un dossier de candidature et d'Information : sous réf. 7181 à Médio-System, 2 rue de la Tour-des-Domes, 75009 Paris qui transmettra.

**|||}||Jeanneau** 

LE GEANT DE LA PLAISANCE recherche un

#### **INCENIEUR ASSURANCE QUALITE** ENSM - A L M - CNAM

Débutant ou première expérience,

Sous les directives du responsable qualité et en liaison avec les autres services (B.E., Méthodes...), il devra : .

 évaluer la qualité des composants de nos fabrications qu'ils soient nouveaux ou en cours de mise au point,

• réduire les coûts de la non qualité par une action mettant à profit les résultats des essais de qualification.

La connissance et la pratique des habanes de plaisance sont indispensables.

Merci d'envoyer CV, photo et prétentions sous réf. M/Q à Joël BRISSEAU - S.A. JEANNEAU -B.P. 83 - 85503 LES HERBIERS Cedex

UN DIRECTEUR

**UN CORRESPONDANT** 

INFORMATIQUE

Chargé de l'Informatio lat Services de la Dire de le Solidarité

cleven possider une consissance de la Mig sociale et une experi informations

t per voie de détach NSPECTEUR R.I.O.

soit per voie de mutetion CADRE A DES COLLE VITÉS TERRITORIALES.

actreasées event le 30 AVRIL 1986 à M. le Président du Conseil Général de la Heute-Vienne 43, av. de la Libération 87037 LIMOGES Cadet Téléphone : 55-77-42-81,

Disposibilité immédiate
imvoyer C.V., lettre menucolité
photo et précentione à :
PACT indes-et-Loire
18, rue H. Berbuse, 37000
Tours; avent le 10 mai 1986.

ASSOCIATION NATIONALE AIDE A DOMICKE EN MILIEU RURAL recherche

#### UN FORMATEUR(TRICE)

(Loire) chargé(és) : De former T.F., A.M., A.V., A.S., bénévoles, etc., am

Nombraux d doignés exigés. Poste à pourvoir 15-8-85, Emoyer lettre menuecite, C.X., photo et prétentions au Direc-teur Général, U.N.A.D.M.R., emploir rec

REPROPERTIES INTERESTE

LYON

,पराचारकार **वर प्रांतर लड्डमेर्सिस्ट**क स्**तरा**क भूग राजनी yn sout o gebiebes de sore betesten bjeu mationite. progressions de participer à l'étude et de ndustrielles dans les dor

> Procédé surété Ref. ET/M

Notes completence scientifique, que

tions possibilités de formation et d'apparentielle. 



MISSION:

Participer à l'intégration et à Assurer le développement ut la standardisation.

FORMATION - EXPERIENCE Jeune ingénieur diplômé, (E.I

 Formation électromécanicier Experience souhaitée, mais lim car

Vous manifesterez votre intéret en 📹 candidature manuscrite C.V. détaillé, photo et prétentions 🛍

emploi

A. SEB - Direction du Personnel - 2

Périphériques d'ordinateurs . I DIRECTEUI

Liyad compte aujourd'hus dans le monda entier parel le cuion et de ponte en masière de construction de la land dur misse vente d'introductions de pagner il constitution des misses de la land

bet micro-biocessents questions and imbamientes q shi the informatiques de tradement de dumpées et de ten qu'aux impromantes à laser des ordinateires derrons
Nos produits sont vendus dans le deposite (AFM est telement par les fabricants mipertants de la mesante de l'inferiore par les fabricants mipertants de la mesante de de l'informatione, mans également par des diesselements par casamentare, man également par des custimentes per casamets d'imprimantes, des marchands de spachuse d' bereux et des chaînes de maganne d'indinations L'asence entrépoeurs se riouve à Habibonit.

Zyad (Europe) Grabil, Tellid

hr Fr rei pa oct o (S III III III pa oct o cat o po cat oct o cat (Y) Pas au Ely plu imr 35 Sei chii sau des Eur aéri du I IBN

REPRODUCTION BID

INGÉNIEUR INFORMATICIEN A PROFIL SCIENTIFIQUE

Special distriction of the first of the second of the seco and the state of t Supplementary of the profession of the professio

Bear an experience and an experience of the control Trementer eine einem 19 G. B. B. B. 1842 Seine G. B. B. B. 1842 Seine Martin ab felben bereit.

emplois régionaux

## GRACE

promiers groupes mandinus de la Chine parameter groupes mandiaux de la CHIME

parameter en France, I am paracimen pros de RAMBORIN

de : mailiana de France, tepute pour ses TECHNOLOGIS (

The maile trae performante qui reministratione des PRODE)

Chilatures performante qui reministratione des PRODE

génieur technico-commercial stric Pappilare

species Three fire problemes they a la production of an House statement of the problemes they are to product the problemes they are to produce the problemes they are to problemes they are to produce the  are to produce they are to produce they are to problemes they are to produce they are to produce they are to problemes they are to produce they are they ACT AT IF ACTION ENGRADO of disposition some supplied of TANA of the statement with the many significant statement was a result transfer than the statement of the st

gran de la house atmonstrere de trata. An soin d'une equipe

REMARKS ATTOM MOTTLY ANTY (Like a primes - fraid at margine POSSIBILITE'S CHEVILLYTON Stranger C. V., photo of remutation actuelle a ref 49 1250 LMa SECURITIES UNIVAL, \$4 PIG 114 UNIV. 75005 Park.

Mercuri Urva

LE COMER HEMERAL O'L LA HAUTHWEE

UN CORRESPAN

UN FORMITTEE

Se I was sound would

Certire Européen de Génie Logiciei

Charles were right to the companion of the first of the Applications of the state of the state of Carrier Carrier Topic or Natl Agreement School Carrier Carrier

The second of the second of the second of siómés grande école

Capital Section and Property Section 1982 (1997) 1997 (1997)

表。 - 東京 (145) - 15 (15) - 15 (15) - 15 (15)

The factor of the second secon ration of the con-Attach Commence Manager of the second of the s 

**Jeannea**u SECRET OF AS PLUSING!

March Bride Gr.

Company of the second of the s

INGENIEUR SSURANCE QUALITE

EKM - A & M - OVAM Committee of the Committee of the Committee of

the first theory was the contract the contract to A. E charac. the proof to proof to be deep and the AN HEALTH & PARTY NEED AND THE PARTY NAMED IN

Shirphattens of to prolique des haters de Shirphatt Milligenschier.

THE RESERVE OF THE PARTY OF 

REPRODUCTION INTERDITE

LE MONDE - Mercredi 23 avril 1986 - Page 31



emploir régionaux

Ampieir regionaux

emploir regionaux emploir regionaux

CRUTE A BON, STIT AVEC



ECP, ECL, ENSERG, ENSTA, ENSAM...

Débutants ou confirmés, vous souhaitez intégrer une société vous permettant de veloriser votre formation et votre expérience dans un contexte évolutif.

Au sein d'équipes de tout premier plan disposant de moyens de calculs importants, nous vous proposons de participer à l'étude se développement de projets ainsi qu'à leurs applications

> Procédé surêté RAL ET/M

**Etudes d'ensembles** chaudières REF. ET/BRV

Etudes de compos de chaudières nucléaires RAC DM/ZN

Notre compétence scientifique, reconnue sur le plen international, nous permet d'offrir à terme illa litrigés possibilités de formation et d'opportunités de carrière à des candidats de valeur, Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite + CV) en précisent la Réf. à M' PALOMO NOVATOME 10 rus Juliette Récamier 69006 Lyon.

S.A. SEB - 35 Km Dijon - recherche

INGENIEUR



MISSION:

■ Participer • l'intégration et • la gestion d'un système de C.A.O.

 Assurer le développement d'applications, la formation d'utilisateurs ; et la standardisation.

**FORMATION - EXPERIENCE** 

Jeune ingénieur diplômé. (E.N.I., I.N.S.A., ...)

Formation électromécanicien.

Experience souhaitée, mais les candidatures 🍱 débutants seront examinées

Vous manifesterez votre intéret an adressant candidature manuscrite

C.V. détaillé, photo et pretentions à: S.A. SEB - Direction du Personnel - 21261 SELONGEY Cédex



1100

#### emploir internationaux

(et départements d'Outre Mer)

Périphériques d'ordinateurs ■ Distribution vente OEM ■ International

#### **DIRECTEUR DES VENTES**

Ziyad compte anjourd'hui dans le monde entier parmi les entreprises de pointe en matière de construction, de fabrication et de vente d'introducteurs de papier à commande par micro-processeurs destinés aux imprimantes des systèmes informatiques de traitement de données et de textes, ainsi qu'aux imprimantes à leaer des ordinateurs personnels. Nos produits sont vendus dans le donnaine OEM non soulement par les fabricants importants de la technologie de l'information, mais également par des distributeurs professionnels d'imprimantes, des marchands de machines de bureaux et des chaînes de magasins d'ordinateurs. L'agence européenne se trouve à Hambourg.

Nous cherchoes, pour des emplois à caractère international, un directeur des ventes pour nos périphériques d'ordinateurs haut de gamme. Dans la phase de constitution de notre agence européenne, les personnes recherchées seront dynamiques et posséderont une formation solide, de préférence des ingémeurs. Les candidats devront également mafrières le français et l'ellement (ouer et possible des compaisrence des ingémeurs. Les candidats devront également mat-triser le français et l'allemand (avec si possible des connais-sances en anglais) et avoir une expérience de 3 ans minimum dans la branche. Le candidat, qui sera chargé des marchés français, suisse et allemand, devra également ac-cepter de transférer son domicile permanent à Hambourg.

Envoyez-nous votre dossier de candidature avec c.v. manuscrit et photo.

Ziyad (Europe) GmbH, Teilfeld 5, 2000 Hamburg 11. Tel. 040/36-29-23.

SOCIETE DE SERVICE TRANSPORTS URBAINS pour renforcer sa fonction financière créée un poste de

#### responsable TRESORERIE

et l'inanciers, vous développerez la gestion de la trésona-tie. Plus généralement vous serez en charge des flux financiers de l'Entreprise.

Vous avez au minimum un DUT l'inance-Comptabiligé ou équivaient, complété par une récile expérience de la fonction (5 ans).

Votre rémunération de départ pourra être de l'ordre de 150 000 F selon votre formation et votre expérience.

Adresser lettre manuscrite, CV., photo et prétendors sous réf. 1990 il MAVAS - 136, àvenue Charles de Gaulle 92522 MEURLY Cedex qui transmettra.

Important établissement industriel de l'Etat

Région Ouest littoral

#### INGÉNIEUR SUR CONTRAT

PONCTIONS:
Eleboration, suivi et mise à jour des études ou rapports de sêreté des installations à terre associées aux chaufferies nucléaires.
Saivi des dossiers d'infrastructure et d'équipement

PROFIL:
Ingénieur niveau ENSI on arts et métiera.
Compétence ou expérience en énergie aucléaire souhaitable mais non indispensable.
2 à 6 ans d'expérience industrielle si possible.

Ecrire C.V. détaillé al photographic sous pr 7192 LE MONDE PUBLICITÉ S, rue de Monttessuy, 75007 PARIS.

#### OFFRES D'EMPLOIS

**GROUPE COMMERCIAL MULTINATIONAL** (30 filiales - 4 000 collaborateurs - CA consolidé 2,5 milliards)

Nous assurons la distribution en France et en Afrique d'une large gamme de biens d'équipement et de consommation durable. Renforcant notre équipe de Direction et

recherchant le **l'Ulur directeur** d'imi de nos nous recrutons un Cadre de Formation Supérieure Commerciale (HEC - ESSEC - ESCP...) ou Grande Ecole d'Ingénieurs complétée par une pratique commerciale (âgé d'au moins 30 ans).

En prise sur les deux Directeurs responsables un sein du Groupe des Départements MATERIEL T.P. (dealer Caterpillar) un AUTOMOBILES fi Interviendra principalement au Siège et dans les filiales dans le domaine marketing.

Il aura ainsi notamment en charge :

- L'étude des marchés et l'assistance aux exploitants.

 L'organisation de l'action commerciale. Le développement et l'amélioration im l'outil de montre commerciale. (Tableau de bord - Informatique).

> Il participera activement à la définition annuelle de la politique commerciale. Le poste implique des déplacements en Afrique.

> Une réelle expérience marketing est nécessaire. Il est vivement souhaitable qu'elle ait été acquise dans une activité traitant de biens d'équipement (T.P. et/ou AUTOMOBILES).
> La connaissance courante de l'anglais et des méthodes anglo-saxonnes apportera un « plus = à votre candidature.



nous garantissons la qualité de collaboration offerte par nos clients

4, rue Amiral Courbet - 75116 PARIS

Réf. 50294

#### BANQUE INTERNATIONALE PARIS 8

In I développement dans les automet l'impaillement boursières, recherche

#### CADRE CLASSE V OU VI RESPONSABLE DE SON SERVICE ADMINISTRATIF TITRES

Il doit s'intégrer à une petite équipe qualifiée.

Sa mission principale est d'assurer un suivi de qualité au traitement :

des souscriptions appliacements d'obligations françaises et internationales.

des opérations de bourse françaises et étrangères

de la centralisation del souscriptions et matum des SICAV de la Banque de la gestion des opérations dinerus sur titres, coupons, amortissements, ...

Il devra également faire preuve d'expérience et d'imagination pour participer activement à l'automatisation des district

Adresser C.V. III prétentions sous Milliants (172 à Mr. A. DANNENBERGER CEPIAD 135, avenue de Wagram 75017 Paris, qui vous garantit la discrétion.

**DIVISION MECANIQUE** 

PREMIER CONSTRUCTEUR EUROPEEN DE TURBO MACHINES, nous proposons in inspection possibilités la début de carrière en Région Partie de la destablissements qui conçoit, fabrique et la monde de la turbines à vapeur, des pompes et la compossement.

#### **JEUNES INGENIEURS RECHERCHE - DEVELOPPEMENT**

CENTRALE, MINES, A M M, IDN, ENSI

A les position de prototypes, il s'agit de l'alle de concerne les avancées technologiques le plus récentes pour concevoir de nouveaux produits le plus compétitifs sur les marches les plus compétitifs sur les plus compétitifs de la plus compétitifs de la plus com ingénieurs, impotentiel, que nous action se verront ouvrir s'in-

#### INGENIEUR ELECTRICIEN

ESE, IEG...

Cet Ingénieur du ayant une première expérience de de l'électro-mécanique (machines tournantes) appelé à des déplacements fréquents de durée. - Anglais indispensable. (Réf. 4495-M)

Merci d'écrire avec C.V. sous référence du poste ■ MAMREGIES 3, rue d'Hauteville, 75010 Paris, qui transmettra.

ran die

ros

mo Da

Elo Soi

**\$00** 

et a plau ach

mik tran

E 19 6 de : mies le ex mili En d'afi

SP TO SE SE

(1) (1)

ne bil ba qu po rat

me

Par Buy phin 35 chi sau det Eur aér:

séd

SEL

Page

AHALYSEE GLOBALES. CONVALVER

L'approche commerciale, l'analyse complète des besoins des entreprises, l'élaboration de solunesons des entreprises, i etatoration de solu-tions originales (annonces ponctuelles, commu-nication institutionnelle, communication in-terne au travers des médias ou des actions les plus diverses) visant à la fois la réalisation d'ob-jectifs précis au plan du potentiel humain et le développement de l'image.

En un mot, avoir des idées, savoir écouter, analyser, s'adapter et. bien sûr, vendre pour que le dialogue s'ambient mieux entre les hommes et entreprises.

Une mission passionnante et prenante qui exige formation supérieure (commerciale par la formation supérieure d'au 4 ans dans le fou de recrutement), un esprit de créatif ainsi que le seus de la négociation. Nous apportons d'importants moyens logisti-

techniques, une perspectives motivantes. CHEF DE PUBLICITE CONFIRME
LINES ECTIVEZ A
Alsin CHAMPAGNE, sous la réf. 4102/LM.

Transformer les essais en gestion comptable...

et vivre avec ce Centre Technique Industriel, au rythme de la Recherche et de l'Industrie, (40 personnes, 15 M de CA), vollà un famoux

Tous les jours, les lagénieurs conduisent des estais, programment des les laboratoire ou sur le site, participent au progrès des Entreprises aérauliques et thermiques. Il n'est donc pas étonnant, que le Directeur de cet établissement fasse appel à vos compétences pour animer et coordonner l'ensemble des domaines administratifs et budgétaires !

A chacun son métier l'e vôtre c'est all maîtriser la comptabilité générale en la rendant disponible rapidement souple, fisble et sincère. C'est également de participer à l'élaboration des budgets, des plans de trésorerie, c'est enfin de mettre en place une comptabilité analy-

Ah I ces ingénieurs ! incorrigibles | lis vous demanderont encore de connaître suffissemment les contours juridiques et sociaux de la Personnel, pour traiter les problèmess quotidiens simples... Il s'agit donc d'une candidature avec des consaissances solides en matière de comptabilité et de gestion et une expérience résile dans la

MEDIA P.A. I TAUDE 750@ PARE

CETIAT à Ossay (91)

CEST CELA

LA VRAIE **COMMUNICATION** DE RECRUTEMENT!

## RESPONSABLE COMMERCIAL INS. IN C-FRET

Département Transport d'une importante société internationaie, basée nu Nord de Paris, nous recherchons pour de la lopper le sormes commercial un responsable chargé de prospecter la clientèle au sein du Groupe III auprès de socié-tés extérieures.

Vous possédez nécessairement une solide expérience en transport, transit et une bonne connamince du fret. Dynamique et mobile, vous avez déjà animé une luipe d'exploitation ou commerciale dans ce domaine pendant clusieurs années.

Merci d'adresser votre candidature avec photo sous référence 150 M il CURRICULUM 4, rue Tronchet 75008 PARIS, qui transmettra en toute confidentialité.

DANS LE CADRE L'EXTENSION DE SES ACTIVITES, UN IMPORTANT BUREAU D'ETUDES recherche, pour PARIS, un

# INGENIEUR

Diplômé d'une grande école ou équivalent, ayant quelques années d'expérience, il participera au développement d'une base de données infographique, à la réalisation de logiciels de gestion et à l'assistance technique utilisateurs.

La préférence sera accordée il un candidat ayant la pratique de mini ordinateurs VAX et du langage APL. De bonnes qualités relationnelles sont requises pour ce poste qui néces-site de fréquents contacts avec les professionnels de l'urbanisme. Pour aborder la diversité des tâches il effectuer, de nombreuses forma-



Ambiance de travall agréable et animée.

Advesser C.V., lettre manuscrite, photo et salure actuel au Cabinet Claude VITET, 6, rue Lauriston, 75/15 PARIS sous référence 8671 M.

Vous êtes la personne qui leur convient ? Alors écrivez vite aux consultans de SIRCA Rhônes-Alpes, Le Britannia C - 20 II a la la la Eugène Déruelle 69432 Lyon cédex 03, sous référence 010912 ■ en envoyant votre CV ■ une photographie.

Dès réception, une définition de fonction précise vous parviendra. Siren Rhône-Alpes

tique au service du laboratoire et des ateliers.

Membre de Syntec

Industrie Biologique C.A. 560 millions

# **PHARMACIEN**

Adjoint au Chef de Département Analyses

 Prendre en charge, après une période d'adaptation, les laboratoires d'analyses de chimie, microbiologie, contrôles physiologiques, bactériolo-gle et d'hémostase, telle est la mission que dans un premier temps nous désirons vous confler.

Nous souhaitons rencontrer un pharmacien diplâmé, interne au ancien

- Vous êtes également titulaire d'au moins 4 des C.E.S. suivants : - Pharmacologie (impérativement). - Immunologie, - Bactériologie,

- immunologie, - Bactériologie, - Hématologie, - Taxicologie, et justifiez d'une expérience de préférence en pharmacologie, d'ou mains

Une très bonne molitise de l'Anglois est nécessaire. De plus, une protique de l'autili informatique seroit appréciée. Les perspectives d'avenir sont de nature à intéresser une personne de

valeur. Lieu de travall : Orsay-Les-Ulls. Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions, à Madanne Saucedde, B.P., 100, 91943 Les Ulls

-FONDATION-

Nous sommes un concepteur, un fabricant, un marketeur produits pour l'industrie alimentaire

Notre Groupes
Français de l'industrie alimentaire. domaine.

nous isomerae

## CHARGÉ DE CLIENTÈLE MF

Cui er e responsable d'une partie de notre clientèle et dont nous souqu'il ait le profil suivant :

une agressivité commerciale.

· III temperament d'un coureur 🔤 fond. une capacité à comprendre 🖿 problèmes techniques 🖦 🚾 si nous

l'assistons totalement à ce niveau.

une ouverture d'esprit qui la rend réceptif au marketing moderne. Probablement cette proper occupe actuellement un poste de développement ou marketing (chef de produits, assistant-chef de produits) dans l'industrie alimentaire e souhaite faire in la

Il aura environ 30 ans, diplômé 🝱 l'enseignement supérieur 📼 technique, soit commercial). Un bon niveau en anglais.

Déplacements fréquents, im moulte durée à prévoir sur la France.

Envoyer C.V. manuscrit, plants et prétentions sous et 6873 M.a.: BLEU Publicité - 17, rue du Docteur Land 94307 VINCENNES CEDEX - qui

# NSEA

Institut Européen d'Administration des Affaires recherche pour son DEPARTEMENT DEVELOPPEMENT

#### **UN CADRE** CREATIF ET ORGANISE

Diplômé(e) d'études supérieures kating/économie/communication/letines).

Il (elle) travalliera en étroite collaboration avec le Directeur du Développement. Il (elle) sera chargé(e) de la réalisation d'études de marché (recherche documentaire) sur les sociétés susceptibles de s'intéresser aux activités et au déve-loppement de l'INSEAD, particulièrement en France; Belgique, Suisse, Italie et du suivi des actions dans ces différents pays. Il (elle) sera res-porsable de la collecte de la taxe d'apprentissage on France.

Le (la) candidat(e) devra avoir plusieurs années d'expérience en marketing direct, être parfaite-ment bilingue trançais/anglais et avoir une apti-tude du travail en équipe. Une connaissance de l'outil informatique est néces

Possibilité de développement de carrière pour un (e) excellent(e) candidat(e).

Envoyer C.V. détailé, références, photo eu Service du Personnel - INSEAD bd de Constance 77305 FONTAINEBLEAU Cedex.

Pour assurer la poursui de son développement **SOUCHIER-FAGES** PMI (100 personnes)
spécialisée dans les produits de ventilation-désenfumage
et la quincaillerie de bâtiment recherche son

#### DIRECTEUR MARKETING ET EXPORTATION

Posts convenant à us diplômé d'une grande école commer-ciale, intéressé par les biens industriels, souhaitant ulté-rieurement accèder au poste de Directeur général de

De la politique marketing pour l'ensemble des gammes de produits;

De la diversification :

De la poursuite du développement de l'exportation.

Adresser c.v. et prétentions à SOUCHIER-FARGES, B.P. 2, 77201 MARNE-LA-VALLÉE Codex I.

# Cartographe

Vous avez une expérience professionnelle en carrogasphie, sopographie, sypographie, édition. Vous posséder une boune consultance de l'angleis.

Vous seus affecté(e) au service de production des documents de vol.

Vous sures la responsibilité soit d'une équipe d'agents administratifs chargés d'introduire ou de modifier des informations séronautiques dans une base de données informatique, soit d'antimer une équipe de préparateurs ou destinateurs cartographes chargés de la mise à jour ou de la création des documents de voi (plans d'atsochomes, procédures, castes des régions, routiers...).

Le poste se situeta à Roime Charles-de-Gaulle.

La manuelle bruit de départ sers de 114 600 F.

Adressez avant le 15 mai 86 un CV dénaîté et une lettre manuacrine à M<sup>ma</sup> Renée Livet
AIR FRANCE, aélection analtrine, Orly Sud 114, 94396 Orly aérognee Cédez.

##### AIR FRANCE

Importante société prestataire de services aux entreprises (200 000 000 de F) intégrerait un JEUNE

#### DIRECTEUR COMMERCIAL

Diplômé d'études supérieures, ayant pratiqué le marketing - Services et la vente au premier et au second degré.

Nous attendons de lui un regard neuf sur notre métier, nos moyens, notre fonctionnement, et l'aptitude à suivre les applications « sur le

Rémunération globale de l'ordre de 300 000 F la première année. Ecrire sous réf. 699 M il Alain SARTON

plein empioi 10. rue du Mail - 75002 PARIS en ressources humaines.

**BANQUE INTERNATIONALE PARIS 8°** recherche un

CAMBISTE CONFIRMÉ

ayant I minimum de pratique du marché des changes essen -

tiellement comptant.

La maîtrise l'anglais indispensable. Adresser C.V. et prétentions m réf. 611 Mr. A. DANNENBERGER CEPIAD 135, avenue de Wagram 75017 Paris,

qui vous garantit la discrétion.

ESTION DE PATRI on suite of the velopper sa characte prin

PARIS. species of the acceptance of PROVINCE.

OFFRES D'EMPLOIS

IMPORTANTE BANQUE P

derfre de la commorgialisation de en

CONSEIL EN

TO ME TO SEE TO ASSET negerieren beifer begenigten bie Taren ift a. b. the training which again. Remains also it the designation.

Allow the second igen beitreten ebeg

TRAVAIL TEMPORAIRE

Charles than the same RESPONSABLE RECRUT

Warter of the Control of the State S gerau Seit bei bar bert oftsatiger beit frankein andet im St. St. im the state of the s

agent divines as a result investigation and placed in also faculty albeit passing west fire in transporter Chart determine efferterendenten 220 aB to a lost rain do l'Arcade, Phillips Plants

2554 P. P. .

UNE VOLONTE EN MARCHI

Société Internationale Pétrechie leader sur son marché

pour suivre - développer une - re-

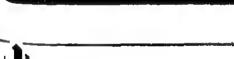
per overs - lubritiants Formation , Ingénieur Chimistre ou Mecanique

Anguits courant indisponsable.
Plumours années d'expérience avevite à "il industriel : la connaisse et du marché des E

cul prement appréciée. Adrescer C.V. détaillé, précisant valle selaire : la reference LU 64.8

EGS EARKHER

58 BI GROVE SERVICE TO THE



Société de Conseil un exp leader dans son secteur re

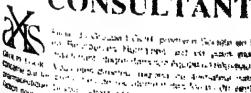
MDIRECTEUR département gesti

Prime de grandes écoles d'angénieurs um partire Carles. forence minimum do || a || ans dans la direction || pro IN INGENIEUR CONS

before de grandes ecolos impliques minimum de 2 à 3 anni de consorti en deganistati. The discression Ch., photo et prétentions à IFRHOS.

Directeurs regionaux III l'indust pharmaceutique, notre prochain con est l'un de vous ...





Control of the second of the s Selfentin Commence Description of the control of the co Bellevier and the Control of the Con Appearance of the second secon

to the second se Profit of Charles in the Contract of the Contr

ANISTE TRANSPORTED PROJECTION

- Paramatan mengentah dari kecamatan dari beranggan beranggan dari beranggan 
18° arrdt

VUE SUR SACRÉ-CCEUR, IIV. +

thore, 53 m², 4° ét., tt cl 450,000 F, Parking Téléphone : 42-85-77-88.

95- Val-d'Oise

LAC D'ENGHIEN

Province

Dans perc résidence standing Pascas - tennis - très beat 2 P., cuis, équipée, grande terrasse aud - 10 'plage \_luan-les-Pins (1) 93-74-79-42, eg. s'abst.

appartements

achats

AGENCE LITTRE

Rech. pour clientèle française et étrangère, appts et hôtels part, dens quartiers résid., paiement compt. Chez notaire Téléphone : 45-44-44-45.

ARCHITITECTE

ARCHITTECTE
ch. Hôtel part, ou appt à parte
de 500 m², gd stand., Noully
ou Paris-XVI parte clientèle
étrangère
MANALLAWI 48-02-87-76,

ic illions

offres

L'immobilier

appartements ventes

1" arrdt

L-1. ROUSSEAU

VOLUME 95 m² A RÉNOVER - 45-59-86-96.

2º arrdt

259, RUE SAINT-DENIS

Rénovés à partir 198 000 F. Vis. 14/18 h, 42-06-15-30.

4° arrdt

**QUAI CÉLESTINS** 

OUPLEX CARACTÈRE 150 m² - soleli - exclusivaté EMBASSY - 45-62-16-40.

SUR NOTRE-DAME

Luxueux imm, pierre de STUDIO et 2 PCES, SUD MATIGNON GMA 43-59-65-8

5° arrdt

PANTHEON
Duplex 4"/5" étage, séjou
chbree, 65 m², asc., bai
GAR8I 45-67-22-88.

M. JUSSIEU

ben imm., belc. sur rue, 5° ét 4 P., entrée, cuie., beine, doir the, w.-c. chf. cent. indiv. Pau de charges 9, BOLLEVARD ST-GERMAN Marci, mercredi, 15 h à 18 h

6º arrdt

LUXEMBOURG 47-03-32-44

**YUE IMPRENABLE** 

30 m², ét. élevé, zac., solui

ST-GERMAIN-DES-PRÉS

7° arrdt

R.C.L

vous informe de ses pro-grammes en rénovation dans man, pierre de 1., gd suncting, appts bourgeois de qualité et prof. Ibbérale autonsée BD SAINT-GERMAIN (5º) Rénovation de très grande qualité, APPTS 150 m² divisible 2° et 4° libres AUTRES APPARTEMENTS occupée - récupérables

Appts 225 m² occupé, récup Appts 225 m² 2° et 4° libres 3° et 6° occupés. Loi Quillot R.C.L 47-58-12-21.

**AYENUE BOSQUET** 

Prox. Seine, diégant 150 m² balogn, soleil, partait étan FRAMC ARTHUR 48-62-01-68.

14° arrdt

# ESPONSABLE OMMERCIAL

## TRANSPORT - FRET

Passant I when the supportant and intermetion weeks and successful the three measurements and the successful and department of the successful and the succ ( 製 事業ものが 他 Cradio add care forces of tribes Charles de Charles The second of th

the material of the principal filter of the continues of the continue Met. Banda et une Bleme et una transcoller du fret influent at makeler, where aver displacement und equipe 新聞 of the consumer of the control of the control of the pendant of the pendant of the control o

of milestane section is administration of the photocolour rele-tion of a Cultipleton time 4 from Tomother 75008 Paris,

CADRE DE L'ENTENSION DE SES ACTIVITES EN IMPORTANT BEREAL D'ETEDES m fertelier pentr PARIS, on

when the parties after the state of the stat

aren men a consider à est carridat exact se fratique de min entermingen aufretemmingen weget einfaberen. In in ein beweit der tieberthey are electrated they are part to the total of comparisons forms of the process of the proces

Addresser C.S. Setter Planciscopin Form of School actual actual Country NATE Co. Proc. of Science Tools PARIS

# **Cartographe**

1.50 Table 

Armer - Messager if they --

contributed and figure of the Commission with the constrates decreasing the flow sets from an extension of the contract of Searching anging process of the parties of the first of the contract of the co Company of the Property of the Control of the Contr ng Majago Ligarian na Panda . المحافل المام فيوج الشاحاه فالمقامرون 計分分 しないしゅ かいけい

> AND FRANCE

· 我们被电话的时候,我们可以不是对 में के देखा एक एक एक एक एक एक स्टब्स कार्य का कार का कार का का का BRANCH AT AT A LINE

#### DIRECTEUR COMMERCIAL

The second section of the section of

The state of the s

reminerator our

AMBISTE CONFIRVIÉ

MAD 134 TAD 131, average de Wag AND MARK MARKET THE WARREST

#### OFFRES D'EMPLOIS

#### **CONSEIL EN GESTION DE PATRIMOINE**

Fréquents déplacemen en PROVINCE. Age minimum Zo/30 ans. Expérience commerciale banque (classe ill à V) ou équivalent exigé . Rémunération motivante.

75040 Paris cedex III qui transmettra.

## Cabinet français d'audit

recherche pour

#### Sao-Paulo :

OFFRES D'EMPLOIS

#### 1 AUDITEUR

Minimum 4 ans d'expérience, pour seconder le responsable du burcau. Possibilités d'évolution intéressantes. Langue portugaise appréciée.

#### Paris :

#### COLLABORATEURS DÉBUTANTS

Ou syant 1 an d'expérience, giveau matrise ou école de commerce. Langues étrangères appréciées.

Envoyer c.v., photo et prétentions à : G.D.V. 114, avenue Charles-de-Gaulle, 92522 Neuilly-sur-Seine

# de Production HF

Le poste suppose des qualités accentuées d'organiseles dans un poste lé à la gestion de docu attis nome aux et complexes.

# UN INGÉNIEUR

(GRANDES ÉCOLES + forma-tion économique, nly, 3º cycle ou DOCTEUR EN ÉCONOMIE justificasé par le bâtiment spécialisation Dans L'ANALYSE DE STRATÉGES appréciée).

ii sum chargé de développer un programme pluriantuel de recharches sur l'économie de la construction en termes d'analyse de stratégies d'actieurs su de théorie des

Adr. c.v. et prét. à M. URIEN, chef du lieu de Economie. C.S.T.S., 4, evenue du Rec-teur-Poinceré, 75018 PARIS.

COLLABORATEURS
(TRICES)

25 and m Formation assurée.
Formation assurée.
Tous avantages sociaux.
Tél. de jour pour r.-v.
45-38-86-75
et 45-38-86-84.

SEM D'AMÉNAGEMENT région parisienne recrute

# CHARGÉ(E) D'OPÉRATIONS

Formation supérioure (grande école, droit, solences éco. ou équivalent). Expérience réussie en aména-gement urbain, promotion im-mobil, ou ETP.

Adr. lettre manusorite + e.v. détailé + photo et demière ré-munération sous n° 7 210 M LE MONDE PUBLICTÉ, 5, rus de Monttessuy, Paris-7°,

IMPORTANTE SOCIÉTÉ
MÉTRO ÉTOILE MÉTRO ÉTOLE
recherche ÉLI
recherche ÉLI
recherche ÉLI
recherche ÉLI
recherche ÉLI
recherche ÉLI
recherche ELI
rech

informatique. Libre très rapideme Ecrire avec c.v. + photo + prétentions sous nº 7 209 M LE MONDE PUBLICITÉ, 8, r. de Monttessuy, Paris-7°.

IMPORTANTE ORGANISATION PROFESSIONNELLE QUARTIER ÉTOILE

#### UN(E) ATTACHÉ(E) A SON SERVICE **NORMALISATION**

Niveau 5.0, aptitude se contact, à la négociation et à la rédaction. Angleis écrit et parté. Expérience de la normas-

lettre manuscrite, c.v. prétentions sous n° 7 2 1 1 M LE MONDE PUBLICITE,

Importante Caisse de Retraite Quartier Étoile cherche

# Directeur

Chargé de coordonner l'ensemble des services "admi-nistratifs-retraites" et d'un important rôle de relations avec les Entreprises adhérentes et de llaisons avec lis Service Informatique.

UNE SECRÉTAIRE **DE DIRECTION** 

es, and appurer

JEUNE DIPLOMÉ Tel. 45-57-12-34.

F. très bonne conneltance ma-quette, 3 am sep. chef de fab. dittion ch. poets équivalent. Libre — 77-58.

ing. 35 sns. 10 ms ms. Ine-tal., rés. hertziens France-Empe étudie tes proposit, d'ampio plus stable, dépl. de-casionnels acceptés Egrire sous la nº 7,197 LE MONDE PUBLICITÉ B, nie Montressuy,

Spécialiste études projets in-dustriels Afrique, pays arabes, exp. 15 ans. grands connais-me des bésoins accepte pour vente bians équipements et suivi bilingum fr.-arabe. M. Chabouri 33, rue Royale, 78000 Verseilles.

35 ans - Art et Métiers + 1° expérience professionnelle Téléph.-moi : 309-68-75-15.

ATTACHÉE DE DIRECTION
25 ans, bil. angl.,
présentation, cultivé,
d'expér. réussie en secrétarist
de direction, rel. publiques,
voyages rech. poste de
confiance, motivant
Téléphone : 45-25-50-15.

rech. situation Ecrire sous le nº 7.206 M. LE MONDE PUBLICITÉ

Une expérience acquise dans un organisme équivalent serait un atout apprécié, mais non indispensable pour ce poste très autonome et qui offre des

Ectre avec C.V. et pritentions à : Madame D'ORNANT - FIDAL PARIS 18 Bis rue de Villers - \$2303 LEVALLOIS-PERRET

LE CENTRE SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE DU BATIMENT

# 

secrétaires Société zone Industrialle Vitrolles (près Marsoille) rech

SECRÉTAIRE STÉNODACTYLO Parfaitement bilingue anglais pour traveiller avec responsable commercial export (intérêt pour problème technique sera commercial axport (Interipour problème technique sera apprécié) supérience plusieurs année soigée les avec C.V. et précentions il EUROSUD PUBLICITE, se nº 6,882.12, nu de Verdun 13700 Marignane.

PRÈS PARC MONTSOURIS RÉCENT 78. 8º ETAGE, VUE liv. dble, 2 chbres, état neut perk, 1,250,000 - 45-32-65-10.

14 M VAVIN bel imm. de paractère 19 ateller duples, 4° et 5° asc., cheminée, tt cft, 75 1.050.000. Micst 43-44-43-

17° arrdt WAGRAM 6 PIÈCES

# Spacieux, pleir leuil, Son plan IDIAL PROFESSIUN LISERALE 3,750.000 F. Vernel 45-25-01-50.

INSEIGNEMENT ÉLECTRONIQUE MICROPROCESSEUR (HARD) ch. posta mi-temps, préf. m seignement. 45-57-82-21. J.F. Mills comptable, 24 sne 4 ans d'exp. CAP. Connaissant 4 ans d'exp. CAP. Connabesant informatique ch. emploi stable Ecrire sous le n° 7,188 LE MONDE PUBLICITE 5, rue de Monttessay, Parie-7\*.

Chauf. direct., le quarentaine, très dynamique, très expérimenté. 1,500.000 km expérimenté le consissant tr. bien Paris et le-de-France. bénéficie de cert. atrib. pour voit, rapides, peut égal, assurer sécurité fruite toutes propositions Tél. 48-58-74-29 Paris.

CADRE SUPÉRIEUR
très solide expérience PAIE
nombreuses réorganisations
réussies
imaginarif, pragmarique
disponible, dynamique
Offre ses services
à PDG, soucieux de rentabilité
d'optimalisation
souheitant bras droit afficace
pour displacement

d'optimalisation
souheitant bras droit efficace
pour développement d'entreprise adstants, restructuration
annagion d'entreprises
à redresser
S.M.E.P., B.P. 58
92123 MONTROUGE CEDEX.

J.H. 22 ans, L. O.M. BAC + 1 et littéraire + Ital., Esp., Angl., All., excegent comm. SNCF ch. emploi administr. ou tourisme, sime chiffres et rel. publiques ft. ttes prop. pour ttes régions Tél. 60-60-36-04, apr. 17 h.

JOURNALISTE sep. quot., hebdo, T.V. form. reidphone : 43-34-11-48.

J.F. aide comptable, BEPC CAP. dectylogra-phie, informatique terminal 101 UT digital - 3279 2 A BM, 2 ans clens un service trécorerie cherche emploi stable Ecrire sous le n° 7,177 LE MONDE PUBLICITÉ 5, rue de Montressuy, Peris-7v,

Fme 50 ans, excel, présenta-tion. It is in arrive achsts, song 15 ans service achsts approvisionnement, firm-port. Connais, micro-informa-infrietives, sens contacts et organisation, propose ser-vice tous secteurs d'activités, Ecrire sous le nº 7 212 M LE MONDE PUBLICITE 5, rue de Monttessuy, Paris-7-

#### meublées' demandes

1096 - Page 39

Paris OFFICE INTERNATIONAL

## **EMBASSY SERVICE**

(400 m.) vue superbe résider tiel, 10° et demier étage 2 P., 54 m² + balc. 320.000 ! 4 P., 85 m² + belc. 550.000 ! 6 P., 139 m² + belc. 820.000 ! Proprétare : 42-60-29-61. 8, avenue de Messure 75008 PARIS. Recherche en location ou à l'achet APPTS DE GDE CLASSE pour CLIENTELE ETRANGÈRE corps dipl. et leudres de l'achet multinationales. Tél.: 45-62-78-99

> **MONDIAL MERCURE** sch. STUDIOS at 2 PIÈCES APPTS DE STANDING pour Ambassades et sociétor S'adr. SERVICE ACCUEIL Téléphone : 42-55-25-16,

## mid viduelles

BÉTAILLE - 35 km 8rws. à vendre maison, séjour, 35 m², chère, cuis. aménagée, w.-c., salle de bns. vérands les tout aménagé), garage-celhér, combles aménageables, terrain 2.900 m², parte verger.

Prix 45 aous le n° 0 s l. LE MONDE PUBLICITÉ
5, rus de Monttessuy, Parte-7°. Recherche 2 à 4 P. PARIS préfère RIVE GAUCHE avec ou sens traveux PAIE COMPTANT chez notaire 48-73-20-67, idesor,

SOBIGNY 93 - PAVILLON
67, F3. 1= dispe105 m² hebitables + terrasse
40 m², buanderse, chauffege
marout. R.-de-ch.; 300 m² sur
jersin 100 m². Convenidren à
profession ibéreix
Prix: 700 000 F.
Tél.: 48-47-26-71.

propriétés

**YUE SUR LOIRE** 

belle m' terram m' sur 2 m' F. - 43-06-98-27,

L'Eure MAISON NORMANDE 380 m², tt cft, parc 7.000 m²

pincine, bois et ha, dépend. Px 11 F

viagers

17. rue Salonique, besu 2 P., tt cft — park., imm. régent. 188.200 + 3.600 loué 2.100 F.

our acqueraur 42-66-19-00.

MUETTE. = P., = oft form pierre. 480,000 cpt = Cooupé feme 76 and Visgers F. Cruz - 42-66-19-00.

immobilier

information

## non meublées

immeubles Paris J.M. CLEMENT sch. cpt tous IMM. dans Paris. 111. av. V-Hugo (75) 161. 45-53-60-36. STUDIOS + PARKING -3 pers. F Appts 2 P., 2,100 F seman

PRIX DEGRESSIF GANDOLFL 48-83-23-42. 8 KM PAU SUO. wd maison 280 m², 4 200 m² JULES-CESAR, dans imm, anc., 4° ét., asc. 4 P., ch. 4.800 + ch. Chf. indiv. gaz. 76. meth 5égéo 45-22-58-52. 

Région parisienne MER NANTERRE PRÉFECTURE lens imm. It ct., 2 P., 2.250 ( ct., 5/pl., merored, 14 ( 18 heures, COMPTANT 28, rue Salvadore-Allendé.

Province HATEAU-THIERRY - 45 mm Pans de mm. 17°, ent, res-uré - 3 P., 2.500 F + CH. Mephone : (16) 23-83-25-98.

lapatrable. non meublées

demandes

Pour certains dirigeants et em-ployée en cours mutation, im-portante Sté Française Produks

POUR VENDRE OU ACMETER
entre particuliers
maison, appartement, château
propriéte, terran, commerce
aur foute la France
RDICATEUR LAGRANGE
E, marchite, ITTEL
APPEL GRATUIT: (Région parisienne)

#### cours bureaux

Locations

#### ÉTOILE

BUREAUX MEUBLÉS TRÈS HAUT NIVEAU SALLES DE RÉUNIONS TÉL (1 47-27-16-69.

WITT F SIÈGE SOCIAL DOMICILIATIONS SARL - RC - RM Constitution de Sociétés. Démarches et tous services. Permanences téléphoniques. 43-55-17-50

17', PLACE WAGRAM L) BUREAUX EQUIPE OUVERTS 24 H/24 avac tous aervicas : tél., télex, télécople, secrétoriat, salles de réunions, restaurant, etc.

ACTE 43-80-90-10.

DOMICILIATION DEPUIS
St-Honoré, Tél. 42-86-84-91.
Paris-12\*, Tél. 43-40-68-50. NEUILLY -+ term imm. Faut. 47-58-12-40.

SIEGE SOCIAL saux, secréteriat, téli CONSTITUTION STÉS ASPAC 42-93-60-50 +

boutiques

GUYNEMER. 73 m<sup>2</sup> EN TTE PROPRIÉTÉ, grande vitrine. BON ETAT EMBASSY 45-82-82-14.

INGENIEUR

**IFORMATICIEN** 

Ambience de la lad greatile et an en-

Johnson Mary Mary Co.

of the motion of the personal terms for the contract

a terral projection with the fact of the related of the project

Management and the second seco MINISTER OF MALE SPECIFIC COURSE

plus Transition that their in all the particles are presented THE RESERVE OF THE PERSON

AND SHAPE PROPERTY.

APPRINCIP

an managed at la management

TOUR INTERNATIONALE PARIS 8

Brinning de frest einer ein eine eine eine eine

REPRODUCTION INTERDITE

#### **IMPORTANTE BANQUE PRIVEE** recherche pour sa filiale chargée de la commercialisation de ses produits

## pour suivre et développer sa clientèle privée

Poste basé à PARIS.

Envoyer CV, photo et prétentions sous rélérence 5989 CONTESSE PUBLICITE, Lu avenue III l'Opéra,

ECCO # TRAVAIL TEMPORAIRE

#### recherche LYON RESPONSABLE RECRUTEMENT

**GROUPE** Le candidat de formation SUP aura une expérience confirmée d'au moins 🖩 ans dans poste similaire en entreprise.

Basé au Siège, il aura en charge en liaison avec la D.G., les directions régio-

nales et avec une large autonomie les missions de recrutement il tous Il devra développer et mettra en place de nouvelles procédures et former les

Adresser lettre manuscrite, CV et demière rémunération perçue suus réf. III DAM, il B.E.O. 34, rue de l'Arcade, 75008 Paris. UNE VOLONTE EN MARCHE.

> Société Internationale Pétrochimie Fine, leader sur son marché

Ingénieur pour sulvre et développer une clientèle internationale des secteurs pétrollers et lubrifiants.

Nous souhaltons: Nous souhattons:

- Tarresum : ingénieur Chimists ou l'.

- Anglais courant indispensable.

- Plusieure années n'a de ser de vents il haut niveau en milieu industriel : la connaissance du marché des lubrifiants sera particulièrement appréciée.

Adresser C.V. détaillé, précisant votre salaire actuel, en rappelant le misser LU 64,4 :

EGS CARRIERES



Société de Conseil expansion, leader dans son secteur recherche

UN DIRECTEUR département gestion de projets 🏗

Diplômé de grandes écoles d'ingénieurs ou commerciales - Mines, Centrale,

#### ce minimum 🚢 🖁 🐧 🕯 ens 🚛 🖿 📠 💳 📥 projets 🖼 construction. · Paris, fréquents déplacements en Province. UNINGENIEUR CONSULTANT

- Ilplômé de grandes écoles; - Expérience minimum ille 2 il 3 ans ille illement en organisation.

CV, photo prétentions i (FRHOS, La Etats-Unis, MT ET/ENNE.

#### Directeurs régionaux de l'industrie pharmaceutique, notre prochain consultant i'un de vous ...

CONSULTANT

faction, nous vous proposons :

nos perspectives de développement,

nos techniques exceptionnelles de formation interne.

l'intégration au sein d'une équipe créative et enthousiaste

. la notoriété de notre groupe

Pitale du Groupe EGOR, première Societe en Pranco de Purnaires, en plain essor. Elle sour maintenant intégrer dans son équipe un nouveau consultant. GROUPE EGOR Vous êtes concerné par les problèmes de recrutement des forces de ventes pour l'industrie pharmaceutique. Si vous savez analyser, refléchir et concevoir tout en privilégiant

SI vous productions in the control of a PARIS ou structures régionales : LYON, TOULOUSE, BORDEAUX, NANTES, LILLE, un merci d'adresser lettre de candidature, CV complet, photo et rémunération actuelle, sous réf.

63, rue de l'ommes 75008 PARIS

PARES BORDEAUX LYON HANTES STRASBOURG TOULOUSE | GROUPE ECOR



Consells en développement dens la distribution nous recherchons pour GENTILLY RER)

100,000 F/an + de formation aupeneu En plus des reches

edministratives, he assured to sulvi come ordel Env. C.V., photo se ref A. FAURE Groupe Ber Gryson, 53, rue Chertes-Tren 94280 GENTILLY.

# DEMANDES D'EMPLOIS

Midi-Profession diverses aéronautiques recherche fournitures complémentaires Téléphone : 61-86-59-79.

**ASSIST. FORMATION CONSEILLER FORMATION** 

Fme 40 ans expér. secrét. di-rect. cciale, acheteuse, anglais, rect, cciale, acheteuse, angleis, trait, de texte, personne de

#### et lecons Fernme turque, étudiente 3° cy-cle, donne cours ture, méth. pédegogique. T. 42-82-48-79.

propusitions diverses Les possibilités d'emplois à l'étranger sont nombreuses et variées. Demandas une documentation (grauste) sur la revue spécialisée MIGRATIONS (LLM), B.P. 291,09.
PARIS CEDEX OS.

L'Etet offre des emplois sta bles, bles rémunérés, à tou-les Français avec ou sem diplôme. Demandez une social mentation (gratuite) sur (s ravue spécialisés. ÉRÉS (C 16), B.P. CS.

à domicile DACTYLO MAGNETO. xendos et cessettes, transcrits, xolloques savants. Travaux lis-turés. Téléph, ; 42-08-87-32

villégiature

MAYARE

belge, semains AGM rue d'Outremont 29-1040 BRUXELLES. Tél. 18-32-2-733-08-29. LITTORAL BELGE - LOCATION SEMAINE AGM Tel. Saim-Cyprien plage (Roussillon), od choix d'allonde locations seisonnères. S'adr. e inter immobilier » Les Ondines 66760 Saint-Cyprien plage. Tél. 68-50-78-22 ou 68-21-02-15.

automobiles

de 8 à 11 C.V. BMW 318 i Bleu ciel, 110 000 km,

Ventes

NRJ creuse encore l'écart sur la bande FM à PARIS.

Le dernier sondage IPSOS réalisé du 11 au 15 Mars 1986 accentue encore la suprématie d'NRJ, qui augmente son audience sur PARIS de plus de 25% par rapport à la dernière vague d'octobre 85.

Mieux... Entre 14 heures et 24 heures, NRJ a la plus forte audience moyenne devant toutes les radios FM et grandes ondes en lle-de-France.

De toutes les radios FM et grandes ondes, NRJ a aussi la plus longue durée moyenne d'écoute par auditeur.

De plus en plus belle, de plus en plus écoutée, de plus en plus première, NRJ tu exagères!



Sondage IPSOS sur 2007 personnes 12 ans et plus, Mars 86, île-de-France.)

CEPERES-

pollar : au-dessous de 7

to collect amore depus has point, if a serie and point a

Air 1 total Class See bandade one remaind level black S.D. T. Ones than depose had now shipmen lingly photocraft to this of economics blacked specifical

Assurances: + 12 % sur d'affaires

Le morre d'iffaires global de l'assurance (de gogernarie 12 % en l'attenguent D'institution de la fédérate souten et automain président de le fédérate souten et automaine (FFSA). Le programment et de soutent et automaine 21 % en assurancement et 26 % contribution Charte sun résultats d'asploitation automaine de l'estate de l'asploitation d'actif d'estate des estatelles à militaire d'asploitation d'estate de la frança de fr

Marché immobilier : cor

morose

1986 est restée steprante, morans, actor la 1994 pertura de 19

La corporatura du marché immobiliar, de secriombi

A Park of an Be-de-France, où le nombre des augments, on observe une hausse des pas il Paris et les traines des parts et le lecturation est monte.

A Paris orden augmentation est monte de 10 000 F is a el tabloue, cette propier monte à 7.7 % Le lection reste marqué par la périure.

OFFICIERS
MINISTÉRIELS
VENTES PAR
DJUDICATION

Rubrique OSP M.rue La Boótle, 45-63-12-66 30, AVEN
direct ner comme, to
despet, process
MESE A PRE
APPARTEME
APPARTEME
APPARTEME
APPARTEME
MESE A PRE
ME

MMEUBLE à usage IND

APPARTEMENT à PAI

called a complete of the second of the secon

die de Terretaillance et els Charles pomps de se min de la consider de pactre. DO DEPENIA COMP. DEPE

PARTIMENT 3 COURBEVOIL

Control of the Course of the Cours

Transportations of Land.

au Ely plu 35 Sai chi sau aéri du l IBN

Pidil ch pris me distrib

mo
Da
piu
mo
Soi
son
sur
con
et t
pla
ach
par
tion
mili
tran

de mies la ox mili En d'afi

1986 - Page 39

#### REPÈRES

#### **Dollar:** au-dessous de 7 F

Le recui du dollar, amorcé depuis huit jours, et qui s'était accentué lustili 21 avril, s'est poursuivi mardi. Le cours de la devise américaine est retombé au-dessous de 7 F pour la première was depuis le 24 mars dernier, glissant de 7,03 F à 6,99 F. A Franciort, le dollar est passé de 2,2070 DM à 2,19 DM, et à Tokyo, il a battu tous ses records de baisse, crevant II nouveau tous ses planchers pour passer au-dessous du palier de 170 yens, contre 171,90 yens la veille. La Banque du Japon, qui était intervenue, lundi, pour freiner la hausse de sa monnaie en vendant plus de 1,5 millierd de dollars, n'a rien fait depuis. Elle pourrait diminuer à nouveau son taux d'escompte, comme elle l'a fait à la fin de la semaine dernière, pour tenter de rendre moins attirant le marché de Tokyo, mais une telle décision surait l'effet inverse dans la mesure où elle contribuerait à relancer l'économie nipponne 🖦 donc, les piacements en vens.

Aux Etats-Unis, les banques ont ramené leur taux de base de 9 🎩 🖥 8,5 %, au plus bas cepuis huit ans, décision logique après in nouvel abaissement du taux d'escompte fédéral vendradi dernier.

#### Assurances: + 12 % sur le chiffre d'affaires

La chiffre d'affairea global de l'assurance (primes émises) progressé de 12 % en 1985, atteignant 230 milliards de francs, a indiqué M. Lallement, président de la Fédération française des sociétés d'assurance (FFSA). La progression n'a éré que de 7 % en assurance-dommages (incandie, accidents et risques divers), mais elle a dépassé 21 % en assurance-vie et 🌉 % en produits de capitalisation. Quant aux résultats d'exploitation, hors cessions d'actifs, il devreit être, en 1985, du même ordre de grandeur qu'ai 1984, soit 3,1 milliards de francs. La branche automobile # enregistré une «sensible» amélioration de ses résultats (+ 1,3 milliard de see en IUIII pour III milliards de lumino d'affaires) en raison d'una nouvelle diminution du nombre des sinistres (- 🖷 %). La branche incendie-vol, traditionnellement déficitaire, avec une perte de 650 millions de france en 1984 a enregistré elle aussi une smélioration mais «légère».

#### Marché immobilier : conjoncture morose

La conjonctura du marché immobilier, de septembre 1985 à avril 1985, est restée stagnante, morose, selon la Fédération nationale des agents immobiliers (FNAIM), dans un peu plus de la moitié des trente-six villes où cette enquête semestrielle est menée : fléchissement des ventes il Angoulème, Brest, Dijon, Limoges, Pau, Strasbourg; stabilisation à Bordeaux, Lyon, Marseille, Nantes; reprise il Angers, Annecy, Auxerra, Orléana. Dans l'ensemble, le marché de l'anoien réagit mieux, mais celui, traditionnel, de la résidence escondaire n'existe plus : les résidences secondaires vendues deviennent des résidences principales.

A Paris et en l'e-de-France, où le nombre des transactions a augmenté, on observe une hausse des prix à Paris intra-murce dans les bentieues résidentielles, une balese des prix en bentieue lorsque-la localisation est moins bonne. A Paris même, 49 % des appartements sont vendus moins de 10 000 F le mêtre carré, et. en banileue, cette proportion monte à 77 %. Le marché de la location reste marqué par la pénurie.

## **OFFICIERS** MINISTÉRIELS VENTES PAR **ADJUDICATION**

Rubrique OSP 84, rue La Boétie, 45-63-12-66

SERVICE DES DOMAINES Adjudication le marili 3 Jule 1986 à 14 h 30 li Paris (9°) — 17, r. Sorthe Selle des Viertes des domaines IMMEUBLE A PARIS (16º) 3U, AVENUE D'IENA élevé sur ouves, d'un ren-do-chaussé 5 étages, 6' sons combles. LOUE MISE A PRIX: 23 000 000 F

APPARTEMENT À PARIS (6º) AFFARIAMENT AFARM (V)

3, r. de l'Ancienne-Cambdie

3- étage : 2 pièces, entrée, dégagemen
enisine, w.-c., déburras - LIBRE
MISE A PEIX : 480 800 F

REVSEIGNEMENTS : Direction d
services fonciers de Paris

Tél. : 42-66-91-40, p. 1788
(extrait de B.O.A.D.)

r saisie immobilière, au Palais de justice d'ÉVRY (Esconne) le mardi 29 avril 1986, à 14 heurss, en un seul lot IMMEUBLE à usage INDUSTRIEL MÉRÉVILLE (Essonne), rue de la Pierre-Follaige MISE A PRIX: 450 600 FRANCS. Consignation indispensable pour enchéric. seignements: SCP AKOUN-TRUXILLO, 4, bd de l'Europe, à ÉVRY (60-79-39-45).

# APPARTEMENT PARIS (14°)

18, rue Tithens, D étage, 72 m² - Libre de location.

2 piècess par rue, 1 pièce et cuisine sur cour M. à P. 350000 F'
cubinet tellette, w.-c., cave un seus-sei M. à P. 350000 F'
Renscripsomments Mª J. COPPER ROYLER, avocar à Paris (1²), 1, rue Georges-Berger Tél. : 47-66-21-43 - Service des demaines (DNID), burcan 218 Tg. ét.), 11, rue Tronchet,
à Paris (9°) - Tél. : 42-66-91-48, poste 1815 - Sur pince pour visiter, le 29 avril 1966, entre
11 h 30 et 12 h 30.

ADJ. étude Mª FERRIZ, notaire associé CAHORS (Lot), 22, place Clément-Marot MERCREDA 14 MAI 1986, à 15 h BELLE PROPRIÉTÉ - Cne des ARQUES (Lot) ioudis - la Trimouillaire - et - le Clos -, compr. : gée et auc. MAISON DE MAITRE avec our, cacalier de pierre, DIV. DÉZEND. Cour, vergez, bois, prés, terres, landes, friches. RAT. DEXPLOIT. LIBRE - MISE A PRIX : 850 000 FRANCS

Consign pr each.: 200 000 F chèque certifié - POUR VISITER: étude Mª FERRIZ. Tél.: 65-35-05-73 - Ress.: Mª BONNEL, notaire, 79, bd Malesherbes, 75008 PARIS -Tél.: 42-94-16-08.

SCP AROUN-TRUXILLO, avocats, demeurant il ÉVRY (91), 4, bd de l'Europe Venne sur publications judiciaires, au Palais de justice d'ÉVRY [11] rue des Mazières, le mardi 29 avril 1986, à 14 heure, d'un

# APPARTEMENT COURBEVOIE (Hauts-de-Seine)

ant d'un ensemble immobilier situé 2, place des Reflèts, désigné = VISION 80°, avec CAVE - MESE A PRIX : 386 060 FRANCS avec CAVE - MISE A FELIX 1366 060 FRANCS

Possibilité de baisse en cas de non-enchère d'un quart puis de moitié

Consignation préalable indispensable pour enchérir

Pour tous resseignements, s'adresser à : SCP AEOUN-TRUXILLO, avocats, demesurant

EVRY (Essonne), 4, bd de l'Éurope (tél. : 60-79-39-45), et au greffe du Tribsmal agrande instance d'ÉVRY.

#### ÉNERGIE

#### FIN DE LA CONFÉRENCE DE L'OPEP

#### La guerre des prix continue

De notre envoyée spéciale

Genève. – Rien à craindre sur le front du pétrole. M. Chirac a bien de la chance. Ce n'est pas le sem-blant d'accord finalement avalisé, le blant d'accord finalement avalisé, le lundi 21 avril, Il Genève, par dix des treize membres de l'OPEP qui redressera rapidement les prix du brut. Après plus d'un mois de dis-cussions laboricuses, l'OPEP, Il l'exception de l'Iran, de l'Algérie et de la Libye, a finalement décide qu'il était urgent de ne rien faire dans l'immédiat pour enrayer la chute des cours.

La stratégie de guerre des prix adoptée en decembre 1985 afin de regagner une - juste part du mar-ché - et responsable de l'effondre-ment, en sort non seulement confirment, en sort non seulement confir-mée mais aussi affinée. Les membres de l'OPEP out, en effet, précisé leurs objectifs en matière de production de prix, ain-les étapes qu'ils comptent pour les atteindre. On sait, désor-mais, qu'elle est la part du marché que l'OPEP entend défendre et la zone de prix — 18 dollars à 20 doi-lars — où elle espère, si possible il la fin de l'année, ramener les cours, après avoir obtesu la coopération des producteurs de pétrole concur-rents.

ents.

Au vu du communique final, il

est évident que la guerre des prix
continue », a déclaré M. Nabi, le
ministre algérien du pétrole, main
mant que cette conférence était un

échec ». Dans l'immédiat, en effet,
aucune limite n'a été fixée II la production de chaque pays, non plus que pour l'ensemble de l'Organisa-tion. L'OPEP, dans sa majorité, s' contentée de définir un plafond contentée de définir un plafond théorique pour l'année correspondant à une estimation « réaliste » de l'offre et de la demande à venir. Ce plafond de 16,7 millions de barils-jour est légèrement inférieur — d'environ 4 % — au niveau de production actuel et supérieur à l'ancien plafond appliqué jusqu'en décembre dernier (16 millions de barils-jour).

barils-jour).

Mais ce nouveau plafond, qui peut être considéré, en l'absence d'autres chiffres, comme la « juste part du marché » revendiquée par l'Organisation, ne sera appliqué, précisément, qu'à compter du le juillet prochain, pour les troisième e quantité de l'appliqué, précisément, qu'à compter du le juillet prochain, pour les troisième e quantité de l'appliqué, pour les troisième e quantité de l'appliqué, pour l'amener au niveau trimestriel prévu. De plus l'OPEP e prochaine conférence ordinaire, fixée au 25 juin dans l'île yougoslave de Brioni la répartition de ce plafond, pays par pays, seule susceptible de garantir son application congrète.

Aucune règle ne s'appliquant d'ici là, il y a donc fort à parier que chaque pays, pris dans la guerre des prix, continuera de produire et de vendre le maximum possible, aggravant sinsi la situation. L'Irak, qui dépasse actuellement de plus de dépasse acincilement de plus de moité son ancien quota, a d'ailleurs clairement affirmé qu'il ne réduira pas sa propose production, sussitét imité par l'Iran, tandis que le Nigé-ria, autre tricheur notoire, assurait en privé qu'il continuerait à faire ce qu'il voudrait aussi longtemps qu'un accord précis ne serait pas préve au niveau de l'OPEP. Le Kowelt, quant à lui, a affurmé qu'il allait, comme de juste, réduire sa production, mais il a ajouté qu'il ne dépassait guère actuellement notablement son questi les chieffes quota, alors que, selon les chiffres fournis par le secrétariat de l'OPEP, il produirait actuellement près du

#### Offensive diplomatique

Résultat : la poursuite de la chute des cours qui, selon la plupart des professionnels présents à Genève dans les conlisses de la conférence, pourraient rapidement tomber en dessous du seuil symbolique de 10 dollars par baril, pour se stabili-ser aux environs de 8 à 9 dollars, niveau considéré comme un plancher absolu. . Le moins qu'on puisse dire est que ce résultat ne renf l'OPEP , a assuré M. Nabi.

Les « dissidents » — Algérie, Iran et Irak, — qui se battaient pour l'airêt de la guerre des prix et une baisse massive de la production, se sont laissé progressivement isoler et finalement mettre en minorité par les pays du Golfe, soucieux, eux, de poursuivre la politique de confronta-tion qu'ils ont engagée en décembre avec les producteurs hors OPEP.

avec les producteurs hors OPEP.

Alors qu'il y a un mois la plupart des pays membres, traumatisés par la chute de leurs revenus, s'étaient entendus pour tenter de faire remonter les prix à leur niveau précédent (28 à 30 dollars jusqu'en décembre), la majorité, cette semaine à Genève, s'est rangée derrière les « radicaux » du Golfe et est convenue que la reprise des cours devait être modérée et progressive, afin de maintenir la pression sur les producteurs extérieurs à l'Organisation.

« L'oncten prix conduisait [l'OPEP] à une impasse, a déclaré le ministre kowettien, je pense que les prix auga une impasse, a déclare le ministre knowellen, je pense que les prix augmenteront à la fin de l'année mais je ne les vois pas bondir trop haut et trop tôt. » M. Subtoto, ministre indonésien, interrogé sur le juste prix du brut, a été encore plus précis : = III dollars c'est trop bas, 28 dollars c'est trop haut, cela doit situer de deux, peut-être

entre 18 et 20 dollars. Ce seroit un prix réaliste; juste pour pays consommateurs et suffisamment rémunérateur pour les exporto-

Renoncent I faire remonter les prix à leurs anciens niveaux il majo-rité des pays de l'OPEP n'a en revanche pas abandonné l'idée d'arracher im producteurs concur-rents une coopération à l'effort de redressement du marché, volontaire ou non, sous forme d'une baisse de la production supplémentaire d'au moins 1 million de barils-jour qui donnerait à l'OPEP un gâteau plus large L partager.

Avant de fixer à la fin juin pro chain des quotas de production pays par pays, l'OPEP a en effet décidé de tenter une nouvelle offensive de tenter une nouvelle offensive diplomatique pour obtenir la participation du plus grand nombre de producteurs extérieurs à la stabilisation des cours. Cinq ministres ont été chargés l'approcher les pays concurrents pour médisé. concurrents pour précisé-ment les sacrifices qu'ils sont prêts à consentir ou l'ampleur des ferme-tures de puits qu'ils subiront du fait de la chute des prix, quelle que soit leur volonté.

La stratégie de guerre des prix, initiée par l'Arabie saoudite à la fin de l'an dernier, sort donc renforcée de cette conférence-marathon, la plus longue depuis vingt-cinq ans Quand vous décides d'une straté gie vous ne la changez pas à mi-chemin, surtout quand elle com-mence à produire des résultats, c'est mence à produire des résultats, c'est illogique », expliquait le ministre koweiuen du pétrole, instigateur, aux côtés du royaume saoudien, du virage pris par l'Organisation en décembre. Le «clan » saoudien peraissait de fait seul », de de crien », assurait en privé un ministre africain, petit pas, mais donne une direction », tandis que l'Iran, extrêmement décu, dénonçait « Le conspiration américano-saoudieme d'impressant de privaire chuter les prix et affaiblir son pays », « Il faut » e optimiste, lach Allah », concluait de son côté le ministre journée.

. VÉRONIQUE MAURUS.

#### Le communiqué : « avac réalisme... »

Voici des extraits du communiqué de l'OPEP publié, le landi 21 avril, il

(...) De but d'acteindre l'objectif de restaurer la l'ini du marché, dix pays accepté que la production moyenne de l'OPEP pour 1986 soit établie avec à 16,7 millions de avec à 16,7 millions de barils/jour et que, en particulier, la production pour le troistème et le quatrième trimestre de l'année soit étable respectivement 16,3 lions et 17,3 millions barils/jour. (...) I l'Algère, la listamique et la Jamahiriya libyenne — out estimé que ce même ne – out estimé que ce même objectif peut être atteint en établissant la prode de la pour deuxième, troi-et quatrième trimastres à respectivement 14 millions, 14,5 millions et 15 de barils/jour.

Les pays membres décidé former un groupe de l'OPEP composé par les chefs de délégations l'Indonésia, du Kowett, du Nigéria, de l'Arabie saoudite et du Venezuelo, sfin d'établir les contacts nécessaires a etablir les contacts necessaires

avec non

non

l'an producteurs/exportateurs
de pétrole, but de parventr le (...)

La conférence degalement en

discussions fructueures

producteurs non membres

producteurs non membres il 1'OPEP, à savoir l'Angola, l'Egypte, la Malaisie, le Mexique et le sultanat d'Oman. (...)

- La conférence a condamné les attaques perpétrées par les Etats-Unis contre un membre de l'OPEP, la Jamahiriya libyenne, et expris sa profonde inquiétude a propos de ces qui qui contraires au droit international.

**TRANSPORTS** 

Suppression

de huit mille emplois à la SNCF

#### CONJONCTURE

#### Il n'y aura plus de mesures fiscales concernant l'épargne cette année déclare M. Juppé

M. Juppé a de nouveau formelle-ment démenti le lundi 21 avril la possibilité d'un relèvement de la taxation des plus-values de 16 % à 26 % sur les actions (comme le brait en avait cours la semaine dernière avant la présentation du collectif budgétaire) au cours d'un déjouner-débat organisé par l'AJEF (Associa-tion des journalistes économiques et financiers).

Commentant la forte balsse du MATIF (Marchi la marché obligataire à la fin de la semaine obligataire à la fin de la semaine dernière, le ministre la budget déclaré qu'elle « lui semblait exagérée opérateurs une opération puisqu'il s'agissait trou dans l'évasion fiscale ».

Il n'y sum plus de l'épargne concernant la fiscalité de l'épargne d'ici à la fin de l'année, a-t-il encore dici a la lim de l'aimee, a-t-u encore indiqué, sans pour autant préciser si cette pause concernerait aussi le projet de loi de finances de 1987 qui sera examiné à partir d'octobre par le Parlement.
L'impôt sur les sociétés au taux

de 45 % est une marge de manœuvre supplémentaire donnée aux entre-prises qui pourront ainsi distribuer davantage de dividendes aux actionnaires ou bien plus fonds propres.

« Nous avions de nou-velles mesures de détaxation de l'in-tim sauf pour l'agricul-et les départements d'outre-mer, a déclare en substance M. Juppe, car, a decaste en sucsaince M. Juppe, car, and les effets dan-gereux qu'elles pu avoir sur le de nos importations, nous pensons que ce sont les marges

des entreprises qui qu'il faut la lindus-utiliser marges leur

Après avoir de la una marques gouvernementale (graduation, a, rigueur financière), M. Juppé confirmé que la combattio metale bépôts l'année prochaine, peut-être sous forme d'un relèvement crera en Péquivalent de ce qu'il perdra en supprimant l'IGF, soit 3,5 milliards de francs. En ce qui concerne l'IGF, le mi-

nistre a pré que sa suppression n'était pas gui le par une philoso-phie favorable aux nantis mais par un plan d'amélioration de l'investis-sement et l'emploi qui bénéfi-l'ensemble des Français. La suppression de la loi Quilliot d'am-nistie accordée capitaux rapa-triés procèdent de la même démarche L'anonymat sera garanti : il par un intermédiaire financier ou une banque qui s'adressera au Trésor pour payer la min de 10 %. Le détenteur recevra un certi-10 %. Le détenteur recevra un certile de paiement anonyme et si plus
il doit justifier d'une rentrée
d'argent auprès d'un vérificateur du
fisc, il pourra lui opposer un
estampillé par
comptables du Trésor. « L'amnistie,
a ajouté M. Juppé, « pas
procédures en
promulgation « loi » et s'appliquera « jusqu'à une date fixée au
l'er octobre 1986 pour « rapatriements de capitaux ». menss de capitaux ».

LA CGT ET LA CFDT APPELLENT

LES CHEMINOTS A DES ARRÊTS DE TRAVAL

Le comité central d'entreprise

la SNCF a adopté, le lundi 21 avril, par 31 voix (CGT, CFDT, FGAAC, FUI WHITE I (CGC) ot STATEMENT (CFTC, FMC), use motion = alertant l'opinion publique sur 🖢 graves conséquences des décisions in la direction, qui annu en cause

l'avenir du tall nam le pays ». Au cours de la réunion du CCEE, la direction avait publique mille suppressions d'emplois qu'elle entendait - en 1994, penser la chute du trafic de marchandises (le Monde du 22 avril). De leur côté, la CGT = la

CFDT appellent les cheminots à des actions de protestation mercredi, jour où se réunira le conseil Selon la direction, le arrêts de travail ne devraient provoquer d'importantes perturbations du imilie ferroviaire, sauf sur le reseau de banliene de Paris-Nord et sur la ligne C du RER (Saint-Quentin-en-Yvelines, Paris-Austerlitz, Etampes, Orly).

#### ■ relations intérnational !!!

- conjoncture traditionals.
- sociétés
- services
- industrie
- transports
- média
- banque
- bourse, changes, or
- énergie
- environnement



# OUESTE

travaillez dans un service de presse, dans une collectivité locale, une administration,

une entreprise...

Vous cherchez la biographie de votre nouveau directeur général, un indicateur
économique, le résultat du
commerce extérieur de la
Grande Bretagne ou les déclarations faires par le maire clarations faites par le maire de votre ville à l'occasion de la fermeture d'une usine. La banque de données
AFP peut vous fournir ces
informatior ment
sur votre minitel. C'est un
outil de travail exceptionnel
qui vous offre un accès direct aux milliers de depêches recueillies dans 160 pays, produites par les 2000 profes-sionnels de l'Agence France-Presse, et mises à jour quo-tidiennement. Un moyen sim-ple d'accèder à l'ensemble de l'actualité économique et

#### ---Je désire recevoir, sans enga gement de ma part, une documentation complète sur la banque de données AFP et

ociale mondiale,

A renvoyer à : Télésystèmes Questel 83-85, bd Vincent Auriol 75013 Paris. Tél.: (1) 45.82.64.64.

Telesystemes Questel

# ARIS

ore la suprématie d'NRJ, qui ernière vague d'octobre 85.

lience moyenne de-France.

moyenne d'écoute par auditeur. iere. NRJ tu exagéres!

Book was proved game to serve the se

L'année 1985 aura e le CEPME accroître son activité en dépit de la forte baisse des prêts bonifiés. Fin décembre, le montant global des engagements s'élevait à 108 milliards de l'automentation de 8 % sur 1984), les prêts i long terme restant pratiquement stables (13,1 milliards), tandis que la part des prêts. non bonifiés augmentait de 40 %.

Le bénéfice net 1985 ressort à 9,6 millions de francs contre

Le bénéfice net 1985 ressort à 9,6 millions de francs contre 48,6 millions l'année précédente et 65,2 millions en 1983. Cétta baisse, consécutive, en partie, aux « risques médiocres » pris entre 1981 il 1983, résulte également des modifications comptables instaurées depuis ....... sans lesquemel le bénéfice net 1985 aurait été supérieur de 53 millions de francs aux 9,6 millions annoncés, précise M. Jean-Pierre Aubert, président du du CEPME. Cet établissement, qui prévoit toujours d'introduire ses actions en Bourse en 1990, veur aussi élargir à d'autres partenaires, notamment des compagnies d'assurances, un tour de table jusqu'ici composé d'organismes bancaires et financiers. Par ailleurs, une première augmentation de capital a été réalisée par conversion de prêts participatifs (350 millions de francs). Le capitel du CEPME, porté à 754 millip. Il cette occasion, sera relevé ultérieurement II 1,1 milliard de francs il le cette occasion, sera relevé ultérieurement II 1,1 milliard de francs il le cette occasion, sera relevé ultérieurement II 1,1 milliard de francs il le cette occasion, sera relevé ultérieurement II 1,1 milliard de francs il le cette occasion, sera relevé ultérieurement II 1,1 milliard de francs il le cette occasion, sera relevé ultérieurement II 1,2 milliard de francs il le cette occasion, sera relevé ultérieurement II 1,2 milliard de francs il le cette occasion, sera relevé ultérieurement II 1,2 milliard de francs il le cette occasion, sera relevé ultérieurement II 1,2 milliard de francs il le cette occasion prime d'émission incluse.

Cosmétiques:

及は記さ

mo Da phu mc Soi

SUL

pla par par gan tion

trac

de mies la co

pt factor for the control of the con

Pas au Ely plu intr 35 Sai chá sau des Eur BM

260 260 280

Page

L'Oréal devient nº 1 mondial Le groupe français L'Oréel (marques Biotherme, Lancôme, Balsam, Dercos, Vichy...) devenu en 1985 le premier fabricant mondial de produits avec un chiffre d'affaires e géré sous sa respon-sabilité > de 22 milliards de francs, soit 2,6 milliards de dolrants, son 2,6 mailards de dol-lars. Il détrône ainsi le géant américain Avon (1,7 milliard de dollars). Le groupe japonais Shi-seido est troisième (1,6 milliard

de dollars) et l'américain Revion quatrième (1,1 milliard). Le résultat donné par le direction inclut l'activité des américains et canadiens (Cosmair) de L'Oréal. Les ventes du groupe L'Oréal proprement dit ont atteint 16,43 milliards de france (+4%) dont 58% réalisés à l'étranger. Le Marie net consolidé progresse de 6,3 % à 775 millions de francs. Le dividende net est majoré: 30 F (+ 7%).

en provenance de la Communauté,

d'appliquer leur tour représailles équivalentes.

#### AGRICULTURE

#### A Luxembourg

#### Les Allemands continuent de refuser une baisse des prix des céréales Washington mettrait en œuvre des représailles contre les importations

In notre correspondant

Luxembourg (Communautés curopéennes). - M. Gerritt Braks, le ministre néerlandais de l'agricul-Douze, mêne roudement les des zvec apparemment l'idée de conclure cette semaine. Son collè-gue français, M. François Guil-laume, pressé de pouvoir transformer les niiontants compensatoires monétaires (MCM) appliqués par la France depuis le réalignement (Ootmarsum) en augmentant les prix officiels français, l'appuie chaudement. L'opposition manifestée par M. Ignaz Kiechle, son collègue allemand, au projet de compromis préenté lundi dans la soirée par la pré sidence néerlandaise, ne le Mécourage d'aucune façon. - Ce par ra taux propositio de Comm n européenne. Il faudra bien per na Allemands fassent un bout de chemin », a-t-il déclaré, en pleine forme, apparemment peu affecté par sa première séance de

Le compromis M. Brake comme premier avantage, aux yeux de la France, de reporter à la fin de la France, de reporter à la fin
l'année les décisions sur les mesures
à prendre pour
viande bovine, ainsi vin.
Autre élément favorable, M. Braks
propose d'échelonner sur trois ans au
lieu de l'opérer en un an, la nouvelle
réduction la production laitière
de 3 %, soit 3 millions de tonnes, que la Commission estime nécessaire pour mieux aj demande. Les quit seraient de 0,5 % m 1986-1987, 1,5 % cn 1987-1988 et 1 en 1986-1987 Mais c'est la réforme du marché qui qui année le point le plus difficile de la discussion. La propositions de la Commission aboutiraient par des moyens divers (taxe de responsa-bilité, exigence accrue qualité, limitation du soutien) à de prix effectives a situant de 10 %. Or M. Kiechle affirme vouloir refuser toute nouvelle baisse des prix des céréales. Le problème aujourd'hui est de savoir s'il cédera ou bien si ses partenaires, pour aboutir, limiteront davantage encore la portée des aménagements prévus. La troisième hypothèse serait bien sûr que les ministres se séparent

Le conseil des ministres a délibéré des tensions commerciales surgies entre les États-Unis et M Communauté à propos de l'instauration règles de la politique agricole communc à l'Espagne et au Portugal (le Monde du 22 avril). Les Douze ont confirmé qu'ils étaient prêts à négocier, mais, ont réaffirmé également leur intention, dans le cas où

Le Monde

PUBLICITÉ PINANCIÈRE Renseignements:

45-55-91-82, poste 4330

#### **FEU VERT A LUCHAIRE** POUR LE RACHAT D'ALLINQUANT

Allinquant, premier fabricant français d'amortisseurs pour véhicules automobiles (4,5 millions de pièces par an), restera français. La cour d'appel de Versailles a autorisé le groupe Luchaire (2,6 milliards de francs de chiffre d'alfaires) à racheter la société en rèslement inditer la société, en règlement judi-ciaire depuis octobre 1985.

Luchaire (échappements, silen-cieux, équipements électronique et agro-alimentaires, armements) agro-alimentares, amenicais)
en compétition avec la firme allemande Fichtel und Sachs, qui avait
déjà marqué un point en obtenant
du tribunal de commerce de Nanterre (Hauts-de-Seine) le feu vert
pour reprendre l'affaire (la Monde pour reprendre l'affaire (m Monde du 20 mars). Mais les pouvoirs publics avaient fait appel afin donner le temps à Luchaire d'échafauder une solution française. En groupe s'est associé de LEM, inuméro un mondial du telex. Une nouvelle entreprise sera créée, la SIELA (Société industrielle des équipements pour la liaison au sol).

Ce dernier pour la liaison au soi).

Ce dernier pourrait prendre une participation minoritaire dans le capital d'Allinquant. Il lui fournirait en outre les licences dont la firme a besoin pour lancer fabrication de suspensions électroniques à correction d'assiette automatique, à révolutionner l'industrie des amortisseurs dans les années 90. Enfin, pour emporter la décision, Luchaire a obtenu le soutien Renault et a surenchéri sur l'offre de Fichtel en proposant de racheter les actifs d'Allinquant pour il millions de francs (15 millions pour l'allemand)

Copendant, si le groupe Luchaire a gagné la deuxième manche, il n'a pas encore emporté la partie. Fichtel und Sachs a fait savoir qu'il allait se pourvoir en cassation. La direction de Luchaire ne semble pas trop redouter cette action judiciaire qui n'a pas d'effet suspensif, de sorte que le groupe auta tout le loisir de mettre en œuvre la reprise envisagée. Luchaire projette sil d'élargir la clientèle d'Allinquant, dont la régie Renault constitue pour l'instant l'essentiel (65 % de la production).

#### LE MARCHÉ INTERRANÇAIRE DES DEVISES

	COURS	DU JOUR	_	UN	MOI		DEUX MOIS			SEC MOUS				
	+ bes + heut		R	<b>p.</b> +	ou d	бр	Re	<b>p.</b> +	ou d	έρ. –	Re	<b>p.</b> +0	4 6	áρ.
SE-U	6,9700	6,9750	+	40	+	60	+	60	+	90	+	100	÷	200
Scm	5,0325	5,0397	-	165	-	80	-	218	_	174	-	546	_	465
Yen (100)	4,1085	4,1138	+	92	. +	108	+	174	+	199	+	468	+	584
DM	3,1899	3.1937	+	75	+	92	+	140	+	162	+	386	+	447
Florin	2,8764	2,8296	+	53	+	63	+	92	+	108	+	242	+	237
F.B. (100)	15,5928	15,6110	<b> -</b>	172	-	84	-	318	_	165	<b> </b> –	472	-	41
F.S	3,8087	3,8146	+	110	+	131	+	196	+	223	+	561	+	62.
L(1 000)	4,6436	4,6516	-	266	-	207	-	488	_	401	-	1287	/	118
٠	10,5805	10,6020	-	288	-	237	-	579	-	586	-	1426	- 2	1247

#### ALLY DEC ELIDAMANNALES

IAUX DES EUROMONNAIE	
SE-U 6 7/8 7 1/8 6 3/4 6 7/8 6 11/16 6 13/16  IM 4 7/8 5 1/8 4 9/16 4 11/16 4 1/2 4 5/8  Floris 5 1/4 5 1/2 5 1/8 5 1/4 5 1/2 5 1/8  F.R. (180) 9 10 8 7/16 8 15/16 8 1/16 8 1/16  K.S 1 2 7/16 8 15/16 4 3/16 4 5/16  L(1 000) 12 1/2 14 1/4 12 3/8 13 5/8 12 3/8 13 3/8  C 11 1/2 11 3/4 10 3/4 10 7/2 10 1/2 10 5/8  F. firms 7 3/8 7 7/8 7 3/8 7 3/4 7 3/8 7 3/4	6 5/8 6 3/4 4 5/16 7/16 5 5 1/4 7 1/16 7 13/16 4 4 1/8 12 11 12 5/8 9 9 7/8 7 1/4 7 5/8

Ces cours pratiqués sur le marché interbanc fin de matinée par une grande banque de la place.

## SOCIAL

# L'ANPE s'inquiète des risques

## d'un « traitement sélectif du placement »

image de marque, largement due au dossier qu'elle en chargée de ter : le chômage. Chaque année, ia direction de cet établissement public à sestion tripartite (Etat. employeurs, syndicats) se livre une tentative d'explication chiffrée l'occasion de la publication de son bilan d'activité. C'est ce qu'ont fait, le lundi 21 avril, MM. Jacques Freyssinet, président du conseil d'administration, et Gérard Vanderpotte, directeur général, en présentant leurs comptes devant la presse. Mais ils avaient cette fois une autre préoccupation : répondre par avance aux projets de réforme de l'ANPE préparés par III gouvernement.

Attach au principe d'un eta-blissement public national », los membres du conseil d'administra-ANPE considèrent qu'il convient de garantir « l'unicité » de l'organisme pour « l'égalité de tous devant le manus public ». Ils rappellent, am propos, que la politique de l'emploi est nationale et dépend de l'Etat. « Il faut prendre en considération les risques d'une segmentation de la du

Un Comité pour l'union monétaire européenne. - L'ancien président français Valéry Giscard d'Estaing | l'ancien chancelier Helmut Schmidt ont annoncé, le avril, in making d'un Comp pour l'union monétaire 👪 l'Europe. affirment-ils.

L'ANPE (Agence nationale pour vail », a plaidé M. Gérard Vander-l'emploi) souffre d'une mauvaise potte. Si l'ANPE était de fait spépotte. Si l'ANPE était de fait spécialisée . dans les offres et les demandes d'emploi difficiles à satisfaire », on assisterait, a ajouté M. Freyssinet, à un «traitement Mectif du placement Pour autant, les responsables de

l'ANPE ne sont pas opposés à des modifications, sacham que l'organisme doit encore se moderniser et s'améliorer. La communicación ou la régionalisation, si elle doit permettre une adaptation aux marchés locaux de l'emploi, devraît être réalisée dans le respect du tripartisme, indiqué M. Freyssinet. Des convenet agréments pourraient faciliter - la coopération la partenaires », services de l'emploi, collectivités locales, nismes de formation ou paritaires. De même, dans le domaine du placement, la coopérapourrait être envisagée avec - beaucoup d'organismes qui, de fait, s'occupent de placement », and que les chasseurs de têtes les cabinets de recrutement, les associations d'antreprise ou d'anciens élèves.

« Notre but commun est. # travers des contacts directs avec les gouvera publication de propositions, de continuer I promouvoir is système européen et potentialités ».

# **ETRANGER**

#### En Belgique

#### LES MINEURS DU LIMBOURG ONT DÉCIDÉ UNE GRÈVE ILLIMITÉE

(De notre correspondant.)

Bruxelles. - L'immense majorité des 20 000 mineurs des Charbon-nages du Limbourg, en Flandre, à une centaine de kilomètres à l'est de Bruxelles, ont décidé, lundi 21 avril, une grève totale et illimitée, jugeant les récentes déclarations du premier ministre insatisfaisantes. M. Wilfried Martens, tout en garantissant un effort financier de l'Etat, avair évoqué la nécessité d'une « restruc-

Les mineurs veulent obtenir du gouvernement qu'ancun des cinq puits, les derniers en activité en Belgique, ne sera fermé, et que l'emploi sera intégralement pré-

En novembre 1985, une grève générale, prévue pour une journée, man qui s'était prolongée nendant près d'une semaine, avait para-lysé mines du Limbourg à la suite la publication par la direction Charbonnages d'un plan visant & supprimer près de

Le déficit des mines matteint 13 milliards de francs belges (environ I milliards de francs français) en 1985. De nombreux experts est ment que la supression de quelque 8 000 emplois sera seule à même de itiliar - mitant que faire se e Pare pourre les mines.

JOSÉ-ALAIN FRALON.

# LES SECRETS DES **CARTES BANCAIRES**

une carte de Table I Et si le distributeur de billets se détraquait? La carte intelligente, ça existe? SCIENCE & VIE ECONOMIE publie une grande enquête sur les cartes bancaires et dévoile, chiffres en mains un grand nombre de secrets jalousement gardés.

Egalement au sommaire du N° 17 : - Lutte anti-chômage : comment franciser Reagan?

e : auditeur

Les millionnaires du minitel - Comment sont gérées les agences de publicité.

SCIENCE & VIE

Comprendre pour agir.



**EN VENTE PARTOUT** 

#### AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

## Les Sicav de L'Européenne de Banque 21, rue Laffitte - 75009 Paris - (1) 42 47 82 47

		· .	
Durée mande de placement recommandée	NOM DE LA SICAV Caractérisation sommaire	Actifnet (en MF) au 27/03/86	Prix de rachat (en francs) au 27/03/86
moyen/long terme	LAFFITTE-EXPANSION Valeurs françaises et étrangères	674,08	803,89
moyen/long terme	LAFFITTE-FRANCE Monory/CEA	523,24	315,07
moyen/long terme	LAFFITTE-JAPON Valeurs françaises et étrangères spécialisées	209,98	285,94
moyen/long terme	LAFFITTE-TOKYO Valeurs étrangères spécialisées	1 609,32	1 043,38
moyen/long terme	LAFFITTE-RENDEMENT Revenu obligataire - valeurs françaises	231,47	206,16
moyen/long terme	LAFFITTE-OBLIGATIONS Revenu trimestriel	259,11	147,32
3à9 mois	LAFFITTE-COURT TERME Court terme	969,91	127 625,05
3 mois	(LP) LAFFITTE-PLACEMENTS Court terme	564,60	120 259,26
2 ans	VALOBLIG Capitalisation obligatoire - valeurs françaises	655,51	57 218,44

#### LAFFITTE COURT TERME

répondre 🖺 l'attente de nombreux actionnaires qui recherchent une plus grande souplesse de gestion de leurtrésorerie et permettre à une nouvelle catégorie d'investisseurs de s'associer ou développement de la SICAV, il sera proposé à l'Assem-blée Générale Extraordinaire qui se réunira le 18 avril 1986, de diminuer de moitié le montant minimum de la souscription actions de la SICAV.

cette proposition est retenue, le nombre d'actions LAFFITTE COURT TERME au 23 mai 1986 doublé à compter du 26 mai 1986 par échange de 2 actions nouvelles contre 1 action an-

Une gamme de SICAV adaptée à vos besoins pour faire progresser votre patrimoine.

de l'eun'the Late de latera serare l Les de latera de la era de la era de la latera de la latera de latera de la era de la latera de la ..... 14 de (1976) Taries Biller il représents 5,60 course 1,2 % à fin 1464. Le tele de l'autrerit avant die an trancette 🎥 Chaffin of pittern play Commis de commission THE RESERVE AND A PROPERTY OF THE PERSON OF The party of the secretaries being

L'avalutes de mail : The second secon defined to complete by D dente de l'oversion de la represe de chiefs adisp

L'insperité s'este juité à 1963 17.18 42,23 +2.39

perfection de l'activité, un State the real course of said A STATE OF THE PARTY OF THE PAR talendes, les soutes de Marie SELECTION OF PROPERTY OF Sample in white protest d'en tyaburg augmente après des pes seus

Perspectives 1986 silate accontinue an contra de production à Managerte de présenta-cion and confessions particulaires genet, seus elements derraient Bert williamer l'exercist

g deut untern du franc que pit entend utiliser de denk

m custofyer but the - actioners, m yers - commetcials p

- seem ly makents the for directly carpone on present in the service of 
ent d'espèrer une des des matières photiques Can Hittigen siem phanyo and mayonat a heat d'extranger and have 20 % des ventes pour l'energies 1680;

#### DOCKE DE FRANCE

hannel d'administration un Docks de France, edeni u t'i agus de l'exercice 1985 que sorma senomia il l'att

ladilles et malidés innue figurest duns le 2104 2004 infoliures been taxon
in aurant aprila umpde (MF)
in 6 de cheit in d' bean taxon
in corant preès impôt, part du groupe (MF) 16-092 | 17-20 121 0,78 paraction (\*)
| Longie tenu des obligations convertibles (F) 105 | 144 |
| Longie tenu des obligations convertibles (F) 105 |
materialization (MF)	116.5	116.5
116.5	116.5	116.5
116.5	116.5	
116.5	116.5	
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		
116.5		

bela socie mère Docks de France gi la resultat courant après impôt progresse 👪 4,9 🕏 🛙 8 pi fich multat de l'exercise passe de 60,5 millions de fai

hamei d'administration pas a l'amphibr par les tite i 4) franca par action quar un system global da 64,50

Société financière

#### LOCAL PROPERTY. 11/13, avanue de Friedhard, Perin (P)

lessed d'administration de cette Misest reun: le 14 avril 1936, la pradence de M. Christian de Polls our extraction de Polls our extraction de Polls out extract les comptes des des prender les détures postérieurement à la descondaborption intervents les LOCASOFAL et LO

19,50 F on 1984. Le consed d'agamment

# minis | Petercice | seet | s abacice s'eleve # 32 368 598 F

nomination an poste il ral de M. Bruso Corsu (4) Canal die chiff FAL et LOCABANQU

#### PHILIP CROSBY ASSOCIATE

Pédazogie, méthode et appul gitz entreprises pour l'amélioration de la qualité de leurs produits et

annonce la création de sa filiale française CROSBY ASSOCIATES PRANCE

> Michel J. DEBAIG Président-Directeur (Malra)

Bruno Y ADRIEN

I we President Jean-François de CHORIVIT

1 we Président

RAYEM E FRANKLIND ROOSEVELT, THOSE TEL (1) 42.5d.4n.5g

Blex (ROSB) 641(12) Telecopus: 42.54.46.3

SOCIÉTÉS

# e des risques

tif du placement »

a mailf M. Griend Vander. arm, the state of the state after water . And we prove at least merches a suppose of the less of resident a total management to a production L'epatrice | The Attacked ber mail da fra vente.

le die artitate fen kontrementen de Phil of was less chiente y qu's stansamme, anchara que frega the state of a state of the content of the state of the s the spirit bearing an in age, gives an Til aife tellagigat, it and Mint. Ber to sale I empere de exalt ette real; tjum je treime i ffr i "falter ic. B . week M. Figurestat: 18ca seatects. n ni ejen museren irte bentebmitt Long - let ling go bertrick after fried purceyaires of zettiges de find analystenita ha nica, sugaten the forestlation and traits ness terre centes he mome dans le aine de placement la crejera theretail the analysis was amin'mp disagantenna que de kinceppen de platement e 10% bes alternature de cries les care. the extensional for assertance

the defect des mines a d mines and mines are france in france in the mines are mines and mines are wa er austi fa publication de व्यक्तिकारमञ्जूषा और राजारिकार र Mission la système michilière séen et ses parestralates »

is faciliter la sie.

dormations receip

ateur de billets se

WINN SCIENCE

sinde enquête sur

fres en moins un

unciser Reagan?

i de publicité.

ent gordes.

**LETS DES** 

BANCAIRES

MRE of Exas calcus.

**EN VENTE PARTOUT** 

Hallame On q Wormer elgre-

ÉTRANGER

En Belgique

LES MINEURS DU LARROUN ONT DÉCIDÉ UNE GRÉVE ILLIMITÉE

De more correspondant transfier - L'immens mins
den Arrier - L'immens mins
den Arrier - L'immens mins
den Arrier - Immens des Conte
des contents de kilometre à l'ant
des contents de kilometre à l'ant
des grave transe et illimitée, pass

many commendentialismes and the fried Martens, tout en grande in clant transcer de l'Ett en neucome d'un mancier de l'Ett en credite in necessite quie . est !

tes mineur veulent office Les mineurs veutent obten é des constituents les demens qu'un des constitues qu'un les demens qu'un dur l'accordance, ne sera lent e que l'accordance par integralement p

generale, presue pour une joue me de control de la publication par la final production par la final de la publication par la there des Contbonnages d'es de

con the nombreus eigeness in the control of the nombreus eigeness de que se control of the contr

JOSÉ-ALAIN FRAIGH

# FINANCIERS

Résultats de l'exercic

Résultats de l'exercice

Le chilfre d'affaires de l'exercice
1935 ressort à 343,92 millions de francs
contre 383,9 millions à fin 1934, soit en
baisse de 10,3 %. Le recul de l'activité
pour l'essemble de l'amée ayant été
préva dès la fin du premier trimestre de
1935, le société a pris un certain nombre
de mesures qui lui ont permis de corserver une rentabilité satisfaisante sans
nuire à son potentiel de croissance pour
l'exercice suivant;

Ainsi, les dépenses de recherche et développement, les investissements industriels et les actions publicitaires mus à un niveau élevé.

Le bénéfice net de l'exercice clos le 31 décembre 1985 ressort à 20,4 mil-lions de francs contre 28,1 millions pour l'exercice précédent

Il représente 5,85 % de l'activité contre 7,2 % à fin 1984.

Chillire d'affaires promier trimentre L'évolution du chiffre d'affaires au cours du premier trimestre 1986, en pro-gression de plus de 10,45 % sur celui gressen de pas de la période correspon dante de l'exercice précédent confirme la valeur du choix adopté en 1985.

- conserver un complément de marge dans les pays où cela est possi

L'activité s'analyse ainsi

-	1985	1986	Variations
France Exportation		27,19 48,90	+ 1,98 + 15,79
	68,89	76,09	+ 10,45

La progression de l'activité, en France, a été réalisée su cours du seul mois de mars qui a vu sortir les nou-veaux modèles de la société. En ce qui concerne l'étranger, les ventes de Majorette reprennent une progression de façon satisfaisante, alors que les nouveaux modèles ne sont livrés que depuis avril 1986.

Perspectives 1986 Les efforts accomplis au cours de 1985 permetteat à Majorette de présen-ter en 1986 une collection particulière-

D'autre part, deux éléments devraient nt influencer l'exercice 1) Le dévaluation du franc que Majorette entond utiliser de deux façons;

- ainsi la volonté de l'entreprise demeure d'assurer, plus que jamais, le plus fort développement possible. 2) La baisse in dollar, qui diminue le prix de revient du zinc, matière pre-mère la plus importante pour les fabri-cations de la société;

celle du prix du pétrole, qui permet d'espérer une diminution du coût des matières plastiques.

Ces éléments ainsi que l'accueil réservé aux nouveaux modèles permettent d'envisager une hansse de l'ordre de 20 % des ventes pour l'ensemble de l'exercice 1986.

#### **DOCKS DE FRANCE**

sell d'administration des Docks de France, réuni le 17 svril, a arrêté de l'azercice 1985 qui seront soumis à l'assemblée générale du 4 juin consolidés essentiels figurent dans le tableeu el-de

	1984	1985	Variation %
Chiffre d'affaires hors taxes  Résultat courant après impôt (MF)  Soit en % du chiffre d'affaires hors taxes  Résultat courant après impôt, part din groupe (MF)  Soit par action (F)  Dilué, compte tenn des obligations convertibles (F)  Résultat de l'exercice (MF)  Capacité d'annofinancement (MF)	16 092 121 0,75 104,8 115 105 116,5 336,5	17 796 137,8 0,77 132,9 144 130 133,8 358,4	+ 10,6 + 13,8 + 26,9 + 25,2 + 23,8 N.C. + 6,5

Pour la société mère Docks de France : (x) Le résultat courant après impêt progresse de 8,9 % à 65,4 millions de (x) Et le résultat de l'exercice passe de 60,5 millions de france en 1984 i

Le conseil d'administration proposera à l'assemblée générale de porter le dividende à 43 francs par action (soit un revenu global de 64,50 francs) contre 36 francs versés au titre de 1984, compte tenu des convenions d'obligations intervenues en cours d'exercice, le montant distribué augmenterait ainsi de

#### Société financière LOCARAMOLE

11/13, avenue de Friedland, Paris (8º)

Le conseil d'administration de cette SICOMI s'est réuni le 14 avril 1986, sous la présidence de M. Christian de

ons la présidence de M. Christian de Longevialle, pour examiner les comptes de l'exercice 1985, soit ceux du premier exercice clôturé postérieurement à l'opération de fusion-absorption interve-mer entre LOCASOFAL et LOCA-BANQUE.

Les produits de l'exercice se sont élevés à 138 041 223 F contre 115 793 539 F (±) en 1984. Le bénéfice a'élève à 32 368 598 F contre 31 112 933 F (★).

Après dotation de 4 363 823 F aux réserves et report à nouveau de 460 237 F, le dividende proposé à l'assemblée géné-rale sera de 20,50 F asserti d'un svoir fiscal de 0,16 F per action, contre 19,50 F cn 1984.

Le conseil d'administration a entériné la nomination au poste de directeur gé-zéral de M. Bruno Corna Thenard.

(\*) Cumul des chiffres LOCASO-FAL et LOCABANQUE pour l'exer-cice 1984.

#### PHILIP CROSBY ASSOCIATES

Pédagogie, méthode et appui aux entreprises pour l'amélioration de la qualité de leurs produits et services

annonce la création de sa filiale française

CROSBY ASSOCIATES FRANCE S.A.

animée par \_\_\_\_

Michel J. DEBAIG Président-Directeur Général Bruno Y ADRIEN Vice-Président

Jean-François de CHORIVIT Vice-Président

9, AVENUE FRANKLIN D. ROOSEVELT, 75008 PARIS TEL. (1) 42.56.46.59 Tělex: CROSBY 641512 F. Tělécopie: 42.56.46:27

#### **VEUVE CLICQUOT**

Le conseil d'administration s'est réuni le 16 avril 1986 pour arrêter les

Les comptes consolidés font apparaître les éléments suivants :

	1704	1383
		liers de francs)
Chiffre d'affaires Résultat courant avant impôt Résultat net comptable Capacité d'autofinanoement	905,81 161,03 86,28 127,51	1 150,98 (+27 %) 234,43 (+45 %) 117,09 (+35 %) 183,18 (+43 %)

Il sera proposé à l'assemblée générale convoquée pour le 18 juin 1986 la distribu-tion d'un dividende net unitaire de 44 F. Aux 737 692 actions composant le capital social an 31 décembre 1985 (contre 38 F à 606 498 actions l'an dernier). La distri-bution totale serait donc portée de 23,04 millions à 32,45 millions de francs



**ENCORE MIEUX QUE PRÉVU** 

Chiffre d'affaires net 597.71 MF (+ 19 % sur 1984). Chiffre d'affaires incluant les sociétés nises en équivalence : 698,8 MF (+ 22,9 % sur 1984).

Résultat avant impôt et intérêts mino ritaires : 42,74 MF (+ 46 % sur 1984).

Résultat net courant après impôt : 15,15 MF (+ 33,9 % sur 1984). Le conseil d'administration a arrêté ces comples pour l'exercice 1985 le 14 avril dernier.

Ces résultats sont supérieurs à ceux anoncés par les dirigeants du groupe are de l'introduction au second marché.

DES

#### THOMSON-CSF

**RÉSULTATS DE L'EXERCICE 1985** 

Le conseil d'administration de la so-ciété Thomson-CSF a arrêté, lors de sa stance du 18 avril 1986, les comptes de la société ainsi que les comptes conto-lidés de l'ensemble qu'elle forme avec ses soixante-cinq finales, dont trento-deux à l'étranger.

Ces comptes ont été établis selon les mêmes méthodes et suivant les mêmes principes qu'en 1984, à l'exception de la mise en application, pour la première fois un ce qui concerne les sociétés françaises, de la norme internationale conduisant à provisionner les indemnités de départ à la retraite, soit une charge nette pour l'exercice de 80 millions de

Thomson-CSF et ses filiales ont amé-lioré leurs résultats alors que les facturalioré leurs résultats alots que les factura-tions restaient au méme niveau qu'en 1984 (31 938 millions de francs contre 31 674 millions). Le bénéfice courant a été de 1 350 millions de francs contre 364 millions en 1984. Après résultats exceptionnels faisant ressortir une perte de 349 millions de francs contre un pro-fit de 52 millions en 1984, l'exercice s'est soldé par un bénéfice net, par du groupe, de 960 millions de francs contre 302 millions en 1984. Le bénéfice net consolidé, y compris les intrêts minori-302 millions en 1984. Le bénéfice net consolidé, y compris les intérêts minori-taires, a été de 967 millions de francs courte 317 millions en 1984. Ce résultat de l'exercice prend en compte l'utilisa-tion des reports déficitures himitant la provision pour impôt sur les sociétés à 31 millions de francs.

Le bilan consolidé fait ressertir à l'ac-if une progression des immobilisations

triels qui se sont élevés à 3 350 millions de francs contre 2 050 millions en 1924. Les autres évolutions notables concerpent les «stocks et travaux en cours» et adisponibilités. Au passif, les «capi-taux propres — part du groupe» pro-gressent de 1 203 millions de francs à 2 000 millions, les provisions de 4 515 millions de frança à 5 105 millions 4 515 millions de francs à 5 105 millions et les dettes financières de 9 307 millions de francs à 9 978 millions, dont 3 109 millions au titre des obligations convertibles, contre 235 millions en 1984. Les études financées en propre par la société et ses financées ont atteint 2 950 millions de francs contre 2 550 millions en 1984.

comsell a d'autre pert constaté la créa-tion, depuis le la janvier 1986, de 3 904 090 actions nouvelles provenant de la conversion d'obligations diverses, ce qui porte à 17 567 180 le nombre des actions constituent le capital de la so-

Au cours de la même séance, le

Le conseil a également arrêté les comptes individuels de la société Thomson-CSF, qui se sont soldés par un bénéfice de 999 millions de francs contre 138 millions en 1984.

contre 135 millions en 1984.

Compte tenu des éléments qui précèdent, amsi que des perspectives favorables de l'exercice en cours, le conseil a décidé de proposer à l'assemblée générale des actionnaires, convoquée pour le 30 mai 1986, la reprise de la distribution d'un dividende set de 10,50 F assorti d'un avoir fiacal de 5,25 F aux 13 663 090 actions composant le capital de la société au 31 décembre 1985.

# LORÉAL

Sous la présidence de M. Charles ZVIAK, Président Directeur général de L'ORÉAL une réunion d'information a été organisée à l'intention des analystes financiers, investisseurs internationaux et journalistes économiques.

A cette occasion, M. Marc LADREIT de LACHARRIÈRE, Vice-Président Directeur général adjoint, a présenté les résultats de L'OREAL pour l'année 1985.

Le total des ventes consolidées hors taxes s'est élevé à 16,4 milliards de francs, soit une progression de 13,6 % à données comparables par rapport à 1984.

La progression est de 4 % si on se réfère au chiffre d'affaires publié de 1984 ; ceci TELECTRONICS dont le chiffre d'affaires était consolidé en 1984 et par la revalorisation dufranc français en 1985 par rapport à la quasi-totalité des devises étrangères.

Par ailleurs, L'ORÉAL a conclu des mandats de gestion renouvelables pour quinze ans, avec ses agents exclusifs américain et canadien. En conséquence, le chiffre d'affaires géré sous la responsabilité de L'ORÉAL dans le monde s'est élevé en 1985 à 22 milliards de francs français. En ne prenant en compte que les activités cosmétiques, le chiffre d'affoires géré par L'ORÉAL s'est élevé à 2,6 milliards de dollars U.S., au taux de change du 31 décembre 1985. En poids économique et commercial, L'ORÉAL se situe donc au premier rang des groupes cosmétiques mondiaux.

M. Marc LADREIT de LACHARRIÈRE a précisé que le résultat avant impôt et participation du Groupe, et hors plus et moins-values, est passé de 1,238 milliard de francs en 1984 à 1,375 milliard de francs en

#### Progression des résultats de L'ORÉAL à données publiées

MF = Millions de francs français	1985	% de croissance par rapport à 1984
Chiffre d'affaires consolidé	16430 MF	+ 4,0%
Résultat consolidé avant impôt	1375 MF	+11,0%
Impôt sur les sociétés	532 MF	+ 19,6%
Résultat net du Groupe*	775 MF	+ 6,3%
Bénéfice net par action	167,33 F	+ 8,4 %

Hors incidence de plus-value et participation

1985, en augmentation de 11 %. Les impôts sur les sociétés ayant augmenté de 19,6 %, le résultat net du Groupe s'est accru de 6,3 %.

M. Lindsay OWEN-JONES, Vice-Président Directeur général, a traité de la situation internationale de L'ORÉAL. La société a poursuivi sa stratégie de lancement de nouveaux produits. Celle-ci est, depuis toujours, la base de la dynamique et des performances de L'ORÉAL. En effet, dans un contexte désinflationniste, le Groupe, notamment dans les domaines cosmétiques, a poursuivi son expansion en volume et conquis partout dans le monde de nouvelles parts de

M. Lindsay OWEN-JONES a également rappelé que L'ORÉAL est une des rares sociétés françaises à contribuer de façon croissante à l'équilibre de la balance des paiements de son pays. Ainsi, en 1985, l'excédent net de devises apporté par le Groupe consolidé aux comptes de la Nation s'est élevé à 2,7 milliards de francs.

M. Charles ZVIAK a, de nouveau, rappelé que les performances du Groupe étaient liées à des efforts tout à fait exceptionnels dans les domaines de la qualité et de l'innovation. 1985 a vu se poursuivre des investissements de recherche qui étaient déjà parmi les plus élevés du monde.

M. Charles ZVIAK a également insisté sur ce qu'il appelle « les valeurs fondamentales de l'entreprise » : respect des hommes, culte du client, croyance en la qualité, adaptation réciproque des hommes et des structures, indispensable symbiose recherche/marketing... Ces valeurs fondamentales constituent la culture de l'entreprise.

M. Charles ZVIAK a réaffirmé sa conviction de développement de la division pharmacie, conviction soutenue par la qualité des travaux du Laboratoire d'Etudes et Recherches de SYNTHÉLABO, qui s'inscrivent dans la stratégie scientifique du Groupe

Enfin, M. Charles ZVIAK a annoncé que le Conseil d'Administration de L'ORÉAL avait décidé de proposer à l'Assemblée Générale des Actionnaires, convoquée pour le vendredi 20 juin 1986, la distribution d'un dividende net de 30,00 F, en augmentation de 7 % par rapport à celui de l'année précédente.

rne de Banque

was the

grade a serial at an

€ age of

The state of the s

प्रकेश प्रतिकार का किया है। यह किया के प्रतिकार

LAFFITTE COURT TERME

Se control to the second secon

1975 - 19 FITH IS POLICE TO THE

5 6 46

sur votre patrimoine.

Manille. - A titre exceptionnel, la Banque asiatique de développe-ment (BAD) vient d'accorder un prêt de 100 millions de dollars au ment « révolutionnaire » de M≖ Corazon Aquino. Tout en se gardant d'être trop optimiste sur les chances de redressement de la nouvelle administration philippine, le directeur de la BAD, M. Masao Fujioka, a déclaré que le prêt se jus-tifiait vu l'état critique de l'économie philippine d'une part, mais surtout parce que le nouveau ministre l'économie choisi par M= Aquino, M. Jaime Ongpin, - a compris qu'il fallait dorenavant faire de sérieux efforts et montrer

mo Da

piu mo Soi

SUI:

con et u pla. ach

par gan tion mik

plus de rigueur dans la sélection des priorités économiques des Philip-pines... ». En 1985, la BAD avait refusé de soutenir financièrement l'économie défaillante de l'ancien président Marcos.

L'année 1985 a aussi été marquée par l'entrée de la Chine populaire dans les rangs de la Banque asiatique, portant à trente-deux le nombre de pays asiatiques affiliés, et par l'adhésion de l'Espagne en tant que pays membre - non régional . quinze Etats ayant aujourd'hui ce statut. L'entrée de la Chine popu-laire a naturellement été saluée comme un développement majeur, d'autant qu'elle ne s'est pas faite au détriment de la République de Taiwan, qui conserve son statut de nation membre. Avec une contribu-

eance industrielle dans la plupart des pays développés ainsi qu'une recrudescence du protectionnisme sont la source de la baiss parfois sévère du taux de crois-sance des PNB de la majorité des pays asiatiques en 1985. Selon e demier rapport annuel de la Banque asiatique de développe-ment, le taux de croissance moyen des 45 pays membres lavant l'entrée de la Chine populaire et de l'Espagne) n'aura été que de 3,6 % l'année dernière contre 6,6 % l'année précédente. Seuls l'Inde et le Pakistan auraient été épargnés par le marasme général (croiss 1985 respective : 4,5 % et 8,20 % contre 3,70 % et 4,30 % 1984).

Parmi les résultets les plus inquiétants, on relève le cas de Hongkong, dont le croissance annuelle n'a progressé que de 0,80 % contre 9,30 % en 1984. Taiwan de même : 4,10 % en 1985 contre 9,60 % un an auparavant. Mais le cas le plus extrême est certainement celui

Une croissance ralentie de Singapour : - 1,80 % contre une croissance 1984 positive de 8,20 %... Certains pays comme l'Indonésie et la Malaisie, deux exportateurs de pétrole, devront long terme. A signaler en 'outre que l'année 1985 n'aura pas été la plus mauvaise pour les Philip-pines, où le récession n'aura été

que de - 3,70 % en 1985

contre - 4,50 % en 1984.

Beaucoup de pays ont aussi été

touchés par les faibles cours de

matières premières comma la

sucre, le caoutchouc et le jute.

L'année écoulée aura enrecistré cependant quelques développements positifs. Les pays d'Asie ont réussi à mieux contrôler leur inflation : 5,20 % contra 7,60 % en 1984. De même, le déficit commercial régional (sans l'Indonésia, la Malaisie et Taiwan, qui disposent encore de confortables surplus commerciaux), cui était de 22 milliards de dollars en 1984 a été réduit de près de 1,3 milliard de doition financière de quelque 1,317 mîl-liard de dollars au fonds commun, la Chine populaire devient le deuxième investissement ». Ainsi, une diricréancier régional de la Banque, après le Japon (2,784 milliards) et juste avant l'Inde (1,294 milliard).

Reflet de la manvaise conjoncture qui affecte quasiment l'ensemble des pays membres (voir encadré), ainsi que de l'essoufflement économique discerné chez les pays « avancés », les activités réelles de la BAD ont commu l'année dernière un net recul. Ainsi, selon le dernière rapport annuel, les prêts consentis par la Banque ont subi une baisse de 14,6 %, soit un total de 1,908 milliard de dollars en 1985, contre 2,234 milliards l'année précédente. Pourtant, M. Fujioka a quand même lieu de se féliciter d'un changement d'attitude de la part de l'Inde : début avril 1986, le gouvernement de Rajiv Gandhi a ainsi contracté le remier emprunt indien auprès de la BAD. Traditionnellement les Indiens s'adressaient à la Banque

Le prêt indien, d'un montant total de 100 millions de dollars, est destine à l'Industrial Credit and Investment Corporation of India, qui devra l'utiliser auprès du secteur privé indien afin de financer le renouveau technologique de l'outil de production industrielle du pays.

Car c'est' surtout sur le secteur privé que la BAD veut mettre dorénavant l'accent. En 1985, en effet, la Banque a souscrit pour la première fois des participations au capital de plusieurs sociétés du domaine privé (Indonésie, auprès de la PT Kratama Belindo Internacional, Fidji, auprès de la Fiji Development Bank et auprès de la Siam Commercial Bank de Thaïlande). Pour M. Fujioka, « le développement économique est souvent mieux assuré par le secteur privé que par des organismes sous contrôle d'Etat ».

M. Fujioka ne renie pas pour autant le rôle que le secteur public peut avoir dans « certains cas », mais, selon lui, les PVD ne pourront s'élever que si l'on donne les ressources nécessaires « pour permet-

# Un barrage géant en Chine?

De notre correspondant

Wanxian. - D'ici à la fin du siècle, les bas quartiers de Wanxian, ville de plus de deux cent mille habivient de créer en son sein une divitants, préfecture de la province de sion spécialisée dans les problèmes Sichuan, risquent d'être sous les du secteur privé et engagé deux eaux. Ce serait l'une des premières conséquences du projet de nouveau barrage en discussion actuellement et sur lequel M. Deng Xiaoping vient de donner publiquement un réformes importantes : la possibilité d'accorder des prêts directement aux entreprises privées sans exiger de garanties gouvernementales et, d'autre part, de réviser ses taux d'escompte tous les six mois, au lieu Le harrage de Sanxia (1), dont le d'annuellement. Cette dernière

principe avait été envisagé par le bureau politique du parti des 1958, mesure, adoptée depuis peu par la Banque mondiale, devrait permettre sera, s'il est construit, le plus grand à la BAD une plus grande flexibilité. du monde. Il aura une capacité de 13 000 mégawatts, soit 15 % de la Hormis le traditionnel problème production actuelle d'électricité de la Chine. Cet ouvrage de masse, qui consistera en une immense levée de de réapprovisionnement de la Asian Development – le guichet sans inté-rêt de la BAD; – M. Fujioka mise terre et de pierres haute de sur une reprise des activités de sa 150 mètres, crééera un lac artificiel de 500 kilomètres de long. Si la haubanque en 1986. Non seulement parce que la chute du prix du baril teur était de 165 mètres, ce lac s'étendrait jusqu'à la banlieue de Chongqing (ex-Tchounking), à plus de 1000 kilomètres à l'ouest. Plus de petrole favorise plus de pays asiatiques qu'elle n'en défavorise, mais aussi parce qu'il y aura, espère-t-il, d'un million de riverains devront quitter les lieux pour être réinstallés vers l'intérieur des terres. Des cen-taines d'immoubles et d'entreprises un redressement sensible des échanges commerciaux avec les devront être détruits ou déménagés.

K.G. BATES.

LES PAYS MEMBRES

Paya régionaux membres de la RAD: Afghanistan, Australie, Bangladesh, Blautan, Birusanie, Cambodge, République populaire de Chine, îles Cook, Fidji, Hongkong, Inde, Indonésie, Japos, Kiribati, République de Corée, Laos, Malaisie, Maldives, Népal, Nouvelle-Zétande, Pakistan, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Philippines.

Nouvelle-Guinée, Philippines, Singapour, iles Solomon, Sri-Lanka, Taiwan, Thallande, Touga, Vanunta, Vietnam, Samon occiden-

Antriche, Belgique, Causda, Dans-mark, Finiande, France, République fédérale d'Allemagne, Italie, Paya-bas, Norvège, Espague, Suède, Saisse, Royanne-Urd, États-Unia.

Les Etats-Unis sont le principal financier de la BAD: 2,744 miliards de dollars, ssivis du Japon, de la Chine populaire et de l'Inde. La France contribue pour 348 millions

L'entreprise est gigantesque, nême à l'échelle de la Chine. Le coût en est également astronomi-que : on parie de 10 milliards de doilars, soit 40 % des exportations totales du pays en 1985. Le coût politique et social ne doit pas non plus être négligé : il faudra créer de toutes pièces une nouvelle province, celle de Sanxia, avec pour capitale le port de Yichang, actuellement dans la province du Hubei, où se trouve déjà un important barrage en voie d'achèvement, celui de Gezhouba. Il faudra surtout convaincre le population de quitter les terres ancestrales sans trop protester.

Le climat risque d'être bouleversé.

Si les autorités s'affirment prêtes à entendre tous les points de vue, il est probable que celui de M. Deng pèsera d'un poids plus lourd que les autres et que bien des réfractaires au projet hésiteront à le dire à haute voix. Certains, comme l'économist Qian Jiaju, membre d'une commission créée par la CCPPC (Conférence consultative politique du peu-

ple chinois), viennent de manifester leur opposition au projet, deman-dant qu'aucune décision ne soil prise pour des projets de ce geure sans des études approfondies, et se plaignant que l'on essaie de « forcer la mais » du gouvernement. On ne peut guère aller plus loin à la tribune du Parle-



Les deux principaux problèm sont la réinstallation des personn déplacées et l'évacuation du limon charrié par le fleuve qui, depuis des millénaires, va enrichir les plaines fertiles du Bas-Yangzi, dont le delta continue de progresser sur la mer. Si ce limon était bloqué à Sanxia, l'agriculture des régions les plus pro-ductives autour de Shanghai risquerait d'en pâtir.

Sans parier des risques écologiques et du désastre pour le tou-risme : des centaines de milliers de touristes descendent chaque année le fleuve pour voir les célèbres « trois gorges », pourtant bien domestiquées grâce au barrage de Gezhouba. Le site est sauvage et grandiose, il n'en rendra les travanx que plus difficiles. Mais les parti-sans du projet avancent la grave pénurie d'énergie que comaît la Chine et les avantages qui sersient apportés à la navigation fluviale, principal débouché des produits du Sichuan, la province la plus peuplée du pays, avec ses cent millions d'habitants, et celle dont sout origi

(1) Trois gorges en chinois, de nom d'un des sites touristiques les plus cità



naires M. Deng et le secrétaire gér ral du PCC, M. Hu Haobang.

PATRICE DE SEER.

# MARCHÉS FINA! PARIS

uhausse en sens unique

the same lands on some Tons Premier & WATE & T (alldiger) TOTAL PAR BONE Callerel Callerel 4 h Le marché emande regress ... CH MUTTAKE Partie and the second s mercent des of the second of the Property de la company province de la company 
paralement conserve un raffer-Service of Dept. an entrees grand an greise de 1.6 % de l'Ortal et les Share s'est comune un per atout instantant Maria The same de designe de

of the land of the handse doe generation est rehautte à ses pull mirani de tousoues la Acres une fois the southern purposed deputs to tent la common de Valor representation la CIR. Adding dis-regulation design par M. de Bengde same mentare du capital de goods a Sel F par detton, to qui, light date resulting des pouvoies gia las dimercial la minorité de

physiquere satisfaits manufacture invised, and seriquelishments manufacture of quantity depth pile department day pile physical Call sprint annufacturelism, manufacturelism, ma portofunities, spi decater & de actual Parent let. Inde Soffet ATT (2 febongde) Disgin de tyrin), Walles des. Loss of Pictor 1,5 suilleur de Utri WALKEN.

Le test fimit & l Saradi. ed l'India relative indespida relative des vries idystembelst motore

-

entions sink in cities of the contract entires the contract of 
RACUM AL

TAL - 14 mile

judic ji iarterie Long.

Steel on traces

per l'éguissies de

-

Lourne d'achange

VALEURA

a facile in nate }

#### AUTOUR DE LA CORB

BY: MAJORATION DU DIVI-DE - 1. weiete propune de porter 29 Fiames précédente. La boniaut consolide (part du groupe) a 125 miliar de de france.

MICLAIN : REDUCTION DES HES - I exercises 1985 s'est encore grat unt perte, mais reduite & fabers or france course 214 mulius 169, P.c.a.n escomptant l'équilère per par 1987. Le numera un monthis wie bydraulique ne distribuera th double de comme c'est le cus cha-

INDICES QUOTIDIENS

POES AGENTS DE CHANGE

MUX DU MARCHE MONETARE

Le dossier TV-magnétoscopes de la Fnac vient de paraître. Cela devenait urgent. Et à l'heure de la révolution permanente, ce nouveau



dossier de la Fnac se veut un point de repère pour tous ceux qui s'intéressent de près ou de loin à l'audiovisuel. Alors, où en est-on? C'est l'objet de toute la première partie du dossier. Conçue sous forme de lexique, elle permet au lecteur de se repérer, de se faire une opinion et finalement de faciliter sa décision d'achat. En toute connaissance de cause. La seconde partie est consacrée aux 48 téléviseurs et 13 magnétoscopes sélectionnés par la Fnac. Sélection naturelle à l'issue des analyses des spécialistes ou des résultats des tests réalisés par le laboratoire de la Fnac. Chaque appareil est noté, commenté et classé selon sa catégorie de prix. Ce qui donne en définitive, un instrument clair et sans parti pris autre que celui de la qualité objective.

Certains vont peut être grincer des dents. Mais il est vrai que la vérité est un sujet brûlant.

(Y) Par au Ely plu imr 35 Sai chi sau der Eur adri du i IBN

21 AVRIL

**SICAV 21/4** 

150 52 147 21 718 55 966 97 • A76 33 454 73 724 97 692 10 Rentacic

11018 59 12926 01 726 77

320 16 500 36

# Un barrage géant en Chine

the spraigh transcription of the spraight for the spraight of Manager 10 hand to the derivative families dependent of the second of th Applied the part of the property of the property of the property of the part of the property of the part of the pa PRINCES AN CHARGE OF SCIENTIST TOTAL et the legat of they Atlantage yours up it were begreiferneur en be Duringe ife Santain bie Cont fe-

begrafte arber all ereitabe ber fe Propriette printinger ein gunet, dies Jegen said, the fire as well but, to place young the country of rate was explanate ele-) - tales diskammers beit fang ge. materiales de les es elle fattelle de on Laine a of the safe de timber qui CONTRACTOR OF STATE OF CHARACTER STATE OF serve et de previer baute ne a fint miderate unter mier tan menten er. At the Assessment of the South State ther first of the metric of the feinstallation de Resce et l'évacuation de les
par le fieure qui deux
de Bas-y angri den les
ue de progresser maises there there are it is that have the Character to the banks of the

the talk known trees a course flow. dun auf bie ber berrnine derriet dun angeleigt der former eine ferre reinfelber im der bei beiter bei bei beiter bei beiter bei der beiter b L'entreprise est a partirique within a trube is the in Charle Leparler des requites de la company de la contames de contames de mentames de mentames de mentames de mentames de contames de co spec on park de la miliar la de di-lata sont all to des experioress totales du park en 1985. Le colpositione or relate on dott par nor paul tier neguge d'innées iters de Continues grace in portrain mountain their and those according to the piece celle de hantis uses pour entraie la part de l'infant actuentement dame la province du Haber, cu se de projet avances in

Stanting and well testimes such proceedings on the same of concession of the same of the s Charle of the available of the bomba. Il faudia custinet elevatione is jugu atten de gelitet ien jerren astematicales entis term printester No ter autorities aufferment y steel A emeration nava la primita de salo lici ear gromation give weller de het steine. greening of the parties place bearing which the autres of user from den retra trainan errors beingenen wie die nicht ein some of more than sentence it moves in the Chan bayer ourouter d'emplement 

to the companion of the party o

regenzems roten lalen hilliogiaken ka

(PP 数) e HE P addition to the Advictor and Phangrier, ettieb greititerif eren Befferben und after facts in fin in Stand in Bergericht gest einet.

編編動物 gry the salte is a factor site of pares and authorize many of the Westernament Contraction

Mile general devices to Make mid est un proct braille fi

: John besten er epiech - de l'ice tourisique bits na ser sin and

de Shaping

Poster - Poster

care plus difficiles. Mas kg

Sections. La province la pla Re

LA TANCE SES CENTE the state of cells don sec

Deng et k senten

PATRICE DE BE

rait d'en patir

# e dossier **V-magnétoscopes** e la Fnac vient e paraître.

# MARCHÉS FINANCIERS BOURSE DE PARIS

#### **PARIS** 21 avril

La hausse en sens unique

La hausse a été mise lundi en sens unique à la Bourse de Paris. Premier à emprunter cette voie, le MATIF a da être fermé à 12 h 45, la progression des cours ayant dépassé les 2 % fatidiques à partir desquels les cotations sont automatiquement arrêtées. Celles-ci devalent reprendre à 14 h. Le marché obligataire a lui aussi monté sous l'effet d'une forte demande, gagnant trois variations en moyenne (+ 0,30 %) pour se retrouver au voisinage de ses niveaux de mercredi dernier. La perspective d'une nouvelle baisse des taux d'intérêt, sur l'initiative que pourraient à nouveau prendre rapidement à cet égard les Etats-Unis, le Japon, et sans doute la RFA en premier, a constitué l'élément moteur de

Elle a également favorisé un raffermissement des actions. Déjà, au cours de la session du matin, les valeurs de la session du matin, les valeurs françaises avaient progressé de 1,6 %. Sur la poussée des locomotives (Peugeot, CSF, ELF, Total, L'Oréal et les autres), la Bourse s'est remise en branle en ce jour de réponse des primes et, à la clôture, l'indicateur instantané enregistrait une nouvelle avance de 2,04 %. Notons qu'Avions Dassault avaient été réservés à la hausse dès l'ouverture (+ 10.4 %).

l'ouverture (+ 10,4 %). Bref, le marché s'est rehaussé à ses plus hauts niveaux de toujours. La liquidation générale du mois d'avrit, qui aura lieu mardi, s'amorce brillante (+ 13 % environ). Ainst, une fois encore, les brumes de la consolid encore, les brumes de la consolidation se sou dissipées. Suspendue depuis le 17 mars, la cotation de Valéo reprendra le 23 avril. La CIR, holding du groupe italien dirigé par M. de Benedetti, confirme son intention d'acquérin 16.04 % supplémentaire du capital de cette société à 620 F par action, ce qui, s'il reçoit l'autorisation des pouvoirs publics, lui donnerait la minorité de blocase à 34.35 %. publics, Iui aonne blocage à 34,35 %.

#### **NEW-YORK**

#### Optimisme

Le ton était à l'optimisme, lundi à Wall Street, où l'indice Dow Jones des treme valeurs industrielles a battu un nouveau valents industrielles a batta un nouveau record à 1 855,03 points (+15,5). Le volume des transactions s'est cependant légèrement contracté, portant sur 136 millions de titres, contre 153,6 millions à la séance précédente. I 017 valeurs out pro-gressé, 659 se sont repliées, et 377 sont res-tées inchangées. Autour du - big board», les investisseurs out accueilli favorablement les investisseurs out accueilli favorablement. l'abaissement du taux d'escompte, par la Réserve fédérale, de 7 % à 6 1/2 %, de même que la réduction d'un demi-point du prime rate-, de 9 % à 8 1/2 % décidée par la phypart des banques américaines. Le marché a cependant réagi de façon modérée à ces mesures, qu'il anticipait depuis plusieurs semaines déjà. Après un raffermissement initial, la tendance a ainsi fluotué irrégulièrement en cours de séance, à la suite de trises de bénéfices. L'activité s'est

tué irrégulièrement en cours de séance, à la suite de prises de bénéfices. L'activité s'est ensuite redressée une heure avant la clôture, dopée par un mouvement d'achait émanant des grandes institutions limancières. Ces dernières ent «regarni» leurs portefeuilles, après avoir procédé vendredi dernier à de nombreux dégagements.

Parmi les valeurs les plus actives, on notait ATT (2,5 millions de titres échangés) Duquesne Light (2,33 millions de titres). Walker Hiram, Walk Disney Production et Philadelphia Electric (plus de 1,5 million de titres traités). 1.5 million de titres traités).

VALEURS	Court du 18 avril	Cours do 21 avril
Alcos	413/4	40 5/8
AT.T.	24 1/2	25 1/8
	58 3/8	68 3/4
Chase Merkettan Back	- 48 76	49 1/8
Du Pont de Nemouss	76	78 1/2
Eastmen Kodek	583/4	59 1/8
Econ	57 3/8	58 1/2
Ford	833/8	84 5/B
General Electric	77 1/4	79 3/8
General Motors	81 1/2	82 1/B
Goodyner	32 3/8	32 1/2
IRM		154 5/8
LT.T.	46 1/8	46 1/2
Mobil Cili	28 3/4	29 5/8
Pizze	637/8	637/8
Schlumberger		30 5/8
Texaco	32	32 1/8
UAL log	613/4	63 1/4
Union Carbide U.S. Steel	24 3/8	24 5/8
Marinehause	56 5/8	20 1/4
Westinghouse Xerox Corp.	60 1/8	60 1/2
Water rest.	02 1/8 /	00 1/2

#### AUTOUR DE LA CORBEILLE

BSN: MAJORATION DU DIVI-BSN: MAJORATION DU DIVI-DENDE. — La société propose de porter le dividende 1985 à 60 F par action contre 55 F l'année précédente. Le béné-fice net consolidé (part du groupe) a atteint 798 millions de francs (plus 5,7 %) sur un chiffre d'affaires consolidé de 28,5 milliards de francs.

POCLAIN: RÉDUCTION DES POCLAIN: REDUCTION DES PERTES. – L'exercice 1985 s'est encours soldé par une perte, mais réduite à 65,7 millions de francs contre 234 millions en 1984, Poclain encomptant l'équilibre financier pour 1987. Le numéro un mon dial de la pelle hydraulique ne distribuera pas de dividende comme c'est le cas cha-que année depuis 1975.

# 

_	
	FACOM AUGMENTE SON CAPI-
•	TAL Le numéro un mondial de l'outil-
	lage à main porte son capital de 32,1 mil-
1	lions de france à 36,7 millions de france
	par l'émission de 91 740 actions nouvelles
	en numéraire, an prix de 1 200 F par titre
	(parité d'échange : une nouvelle pour sept
	anciennes).

VALEURS ,	du nom.	coupon
38	37 60	1 668
6%	67 20	1098
3 % amort. 45-64		2 170
Emp. 7 % 1973	7510	
Emp. 8,80 % 77	120 10	8 063
9,80 % 78/98	105 90	7 625
B.80 % 78/88	100 80	3 158
10.80 % 79/94	109 30	6806
13,25 % 80/90	111 95	11 725
13,80 % 80/87	108 10	7 108
13,80 % 81/88	113 96	3 567
16,75 % 81/87	111 40	10 278
16,20 % 82/90	128	4 394
16 % jein 32	127	13 898
EDF. 7,8% 61		3695
EDF. 14.5 % 80-62	115 50	11 727
Ch. France 3 %		1 11 12/
CNE Source Janua 82.	103 50	3 280
CNB Parbas	107	3 280
CNB Sonz	109 50	3 280
E CHE 3002	1 148 50	444

#### Comptant VALEURS Cours Denier VALEURS Cours Denier VALEURS Cours Denier VALEURS Cours Denier VALEURS Cours

VALEURS	préc.	COURS	VALEURS	préc.	COURS	VALEURS	pric.	Dente.	VALEURS	pric.	Cons	VALEURS	Dric.	COUCE
Actions 8			M. H. Métal Déployé More	450 183	100 460 190 30 d	Gulf Oil Camede Honeywall inc. Hoogoven	85 580 250	84 548	SECOND	MAR	CHÉ	Michiga Miches MARI Necis-Daines	193 540 730	560 730
Aces Person	373 20		Maral Worms	150 40	156 40	LC Industries	337	322 50				On Gest Fal	380	385
AGF. St Curt	7720	8020	Nevig. (Net. de)	144	140	fre. Min. Chare	256	249	Paternalio R.D.	3290	3360	Part Bullet	270	220
André Roudière	218 40	227 20	Microba	650	645	Johnnesburg	345	E10	AGP.SA	1600	1620	Percentage		960
Applie Hydraul	625	630	OPS Parities	446 40	422.50	Kubota	13 20	13 50	Alex Manadian	800	800	-	230	
Add	133.30	138	Optory	209	209	Latone	255	285	Anythini	338	348	Read	946	984
Aston	275 10	278 50	Ongay-Desertains	270	****	Managemen	<b>\$30</b>	815	MP	1180	1205	St-Gobern Emballage .	1130	1135
Auguit Pablicité	1250	1250	Paleis Nouveauté	548	622	Middend Bank Pic	E1 .	<b>19</b>	BLP	1200	1210	SCOPH	225	226
Bain C. Moraco	585	585	Pantes-CP	1000	1010	Minuted Passessers	62 60		Bolloof Vectorionist .	718	748	Some Make		810
Bangua Higgaria. Euc	484		Pais France	320	320	Normada		29 30	Calberton	651	550	SEP	1665	1643
\$61	361	361	Para-Odéese	244 40	300 40	Chientai	52	53 50	Cardi		2060	SEPR	1800	1430
Blessy-Ovest	610	506	Part. Fin. Gest. Im Pastel-Ciniasa		1776	Paixond Holding	178	189	Cap Geratei Sopei	1800	1640	Selbes	273	275
BJEP, Intercontin	365	380	Contraction	245	250	Plearing	450	450	COME	235	238	Supra	250	205
Maddition	4300	3806	Pactency (cart_itst.)	262 30	264	Process Garable		584	C. Egop. Sect	275	264	Valents de France	349	348
Boo-Marchi	499	488	Ples Worder	1120	7166 d	Risph Cy Ltd		36 10				Molex		
C.F	1070	1110	Poer-Heidnisch	700	960	Rolings		244 90	C. Ocad. Forestiles		147 10		309 00	356
Cambodo	332 60		STR	236	236	Roberto	284 50	258 80	Deine		223			
CAME	268 80	200	Providence S.A	385	390	Rodemen	393	400	Deughin C.T.A	2000	2080	Hors	-cote	
				2990	2329 p	e								
\$ Consum Res	246	735	215	2002		300000	22	22	Devertey	1300	1360	L .		
Company Bert	240 880	225	Publicis	1710	1841	Sepert	172		Develop		1060	Ammp	26 50	24.40
Carbone-Lorraine	660	660	Raff, Socil, R.	1710 230 50	1841 221	Shell tr. (port.)	12 291	296	Deville	1076 589		Armp		24 40
Cadore Loraine	680 638	650 650	Publicie Reff. Soul. R. Rhône-Poul. Lc. iou.)	1710 230 50 625	1841 221 629	Shell fr. (port.)	52 291 385	296 385	Denille	1076 589	1080	CEM	56 40	60 10
CEGFig	880 638 2315	860 850 2222	Publicis Raff, Soul, R. Rhône-Poul, [c. inv.] Ricolin-Zan	1710 230 50 625	1841 221	Shell fr. (port.) S.R.F. Aktieboling Sperry Rand Sheel Dy of Care.	251 385 144	296 385 140	Deville	1076 589 267	1060 \$28	CEMCochery	56 40 409	60 10 441
Carbone-Lonaine	680 638 2315 222 10	650 650 2222 230	Publicie Reff. Souf. R. Ströne-Poul. [c. insc.] , Ricolie-Zen Rockefortnine S.A.	1710 230 50 625 155 196 60	1841 221 629 158 90	Shell fr. (port.) S.K.F. Akhisholog Sperry Rand Shell Cy of Can. Shiftenteen	521 395 344 48 10	296 385 140 49 10	Deville	1078 580 267 925	1000 \$20 256 30 925	CEAL	56 40 408 600	60 10
Carbon Loraine CE.G.Frig. Custon, Biomy Contrast (Hy) Contrast	680 638 2315 222 10 102 40	650 650 2222 230 64 80 o	Publicia Raff, Soul, R. Bridge-Poul, [c. inv.] , Ricofie-Zan Rochefortsine S.A Rocherts-Canne	1710 230 50 625 155 196 60	1841 221 829 158 90	Shell fr. (port.) S.K.F. Aksieholog Sperry Rend Steel Cy of Can, Stellorten Seedish Masch	22 25 34 42 10 280	296 385 140	Deville	1078 589 267 925 382	1080 Gas 256 30 925 388	C.E.M. Cochery Copens Dutos Ins. (Cass.) Hydro-Enurge	56 40 408 600 265	60 10 441
Carbone-Loraine CEGFrig. Contant, Bloory Contract (Hy) Contract (Hy) Contract (H)	680 638 2315 222 10 102 40 1010	850 850 2222 230 84 80 o	Publicis Reff. Souf. R. Bibbs-Poul. (c. inc.) Ricqlis-Zen Rochefortpies S.A. Rochem-Caope Rochem-Cips	1710 230 50 625 155 196 60 76 50	1841 221 629 158 90 79 50 210	Shell fr. (port.) S.R.F. Abseloing Sperry Rand Steel Cy of Can, Stifforteen Seedals Matter Testings	251 385 共 49 20 280 280 280	296 385 140 49 10	Deville	1078 580 267 925 382 806	1080 San 256 30 925 368 803	CEM. Cockery Copers Dutos Ins (Carro.) Nydro-Energe Rivation	56 40 408 600 265 380	60 10 441 600
Carbon-Loraine C.E.G.Frig. Custon. Bloomy Contract (by) Contract (by) Chambonroy (bl.) Chambonroy (bl.)	680 638 2315 222 10 102 40 1010 180	850 850 2222 230 84 80 o 1022 178	Publicis Reff. Souf. R. Refose-Poul. (c. inc.) Ricolae-Poul. (c. inc.) Ricolae-Poul. (c. inc.) Rochato-Caope Rochato-Caope Rocaso (Fa.) Rouger as File:	1710 230 50 625 155 196 60 76 50 210 10 71 10	1841 221 829 158 30 79 50 210 73 10	Shall fr. (port.) S.E.F. Attricholog Spery Rand Sanal Cy of Can. Schlunten Sendals Match Transco Thom Skil	251 385 144 48 10 289 52 10	296 385 140 49 10 306 6	Deville Disturb Austrance Extrems Ballond Bact. S. Dannelt Expend Filipachi Guy Degraves	1078 589 267 925 382 806 972	1080 688 256 30 926 368 803 986	C.E.M. Cockery Copeter Dutos los (Cama.) Hydro-Energie Révillo Romano M.V.	56 40 409 600 265 380 143	60 10 441 600
Carboso-Lorraine C.E.G.Frig. Content. Biomy Content. Birly Content Chembosory BA1 Cleanpas Birly CLC. (Firems. da)	680 638 2315 222 10 102 40 1010	660 650 2222 230 64 80 o 1022 178 335	Publicis Raff. Soul. R. Raff. Soul. R. Riche-Poul. [c. iox.] Riche-Poul. R. Richeronice E.A. Rochero-Caope Please of Fa.) Rouger et File Seer	1710 230 50 625 156 196 60 76 50 210 10 218 10	1841 221 829 158 90 79 50 210 73 10 203	Shall it. (port.) S.K.F. Akhisholog Shall ye of Can, Stiffunten Sandal Matth Teamon Thom Sell Thysens c, 1000	23 36 14 48 28 22 23 23 23 23 23 23 23 23 23 23 23 23	296 385 140 49 10 308 d	Deville Decute-Austrance Editors Religned Black S. Dannajt Expand Filipachi Gay Dagravea U.C.E.	1078 589 267 825 362 806 972	1080 GBB 256 30 925 388 803 986 325	CEM. Cockery Copers Dutos Int (Carrol) Hydro-Energie Résilto Reneato M.V. S.M.T. Goupi	56 40 408 600 265 380 143 425	60 10 441 600
Cubuso-Lorraino C.E.G.Frig. Custant, Bisony Contrast (My) Constant (My) Clampion (My) Clampion (My) CLC, (Fluenc, dil) C.L. (Fluenc, dil)	580 538 2315 222 10 102 40 1010 180	850 850 2222 230 84 80 o 1022 178	Publish Ref. Souf. R. Refl. Souf. R. Riche-Poul. Ic. inc.] . Recile-Zan Rochero-Cange Rochero-Cange Rochero-Cange Rouger et Re Sacior Sacior	1710 230 50 625 155 196 60 76 50 210 10 218 10 25 50	1841 221 629 158 90 79 50 210 73 10 203 9	Shall fe. (port.) S.R.F. Alexisholog Spery Rand Sinel Cy of Cin. Solitation Solitation Thomass Thysians c. 1 000 Toys reduct, inc	251 365 344 380 269 269 269 269 27 27	296 385 140 49 10 308 4	Deville Disust-Assumence Existent Belland Bact. S. Dannaht Expand Filipachi Gay Dagrame LC.C. Rt Information	1078 580 257 825 362 806 972 325 531	1080 SRB 256 30 925 388 803 996 326 548	C.E.M. Cochey Capenx Dutos los (Cano.) Hydro-Esuge Révillos Ranato N.V. S.M.T. Goupi	56 40 408 800 265 380 143 425 212	60 10 441 600 142 430
Cadusto-Lorraine C.E.G.Frig. Content. Browny Contract (Inj) Constant Constant (Inj) Constant Constant (Inj) Constant Constant (Inj) C.L.C. (Flower, del)	880 638 2315 222 10 102 40 1010 180 -330 440 212	650 650 2222 230 64 80 o 1022 178 335 440 236 d	Publish Ref. Souf. R. Refl. Souf. R. Riche-Poul. Ic. inc.] . Recile-Zan Rochero-Cange Rochero-Cange Rochero-Cange Rouger et Re Sacior Sacior	1710 230 50 625 155 196 60 76 50 210 10 218 10 25 50	1841 221 829 158 90 79 50 210 73 10 203 24 80 229	Shall tr. (port.) S.R.F. Aksisholay Spery Rand Sanai Cy of Can. Sölindah Match Tennec Thom Shil Dhysen c. 1 000 Voly Malle Mentages Welle Mentages	251 365 144 4810 269 269 27 261 27 281	296 385 140 49 10 308 &	Deville Devold-Assummen Editoria Ballond Editoria Ballond Batt, S. Dannelt Epand Fispandi Gay Dagrama LC.C. LC.C. Lond-houstmanagest Lond-houstmanagest	1078 580 257 825 382 806 972 325 531 365	1080 688 256 30 926 388 803 986 325 549 370	C.E.M. Corbary Copanic Dutos Int. (Casto.) Hydro-Europe Révillo Remails ILV S.M.T. Goupl Sopalism S.P.R.	56 40 408 600 265 380 143 425 212 219	60 10 441 600 142 430
Cadate-Lorraine C.E.G.Frig. Content, Biomy Content (big) Cornbett Chamboury BL1 Clamboury B11 CLLC, (Fourth, da) C.L., Medican Clamb B1	580 538 2315 222 10 102 40 1010 180 330 440 212 940	650 650 2222 230 64 80 o 1022 178 335 440 236 d 978 d	Publicie Reff. Soud. R. Refds-Poul. [c. inc.] . Reches-Zen . Rochier-Zen . Rochiers-Carpe . Rochiers-Carpe . Rochiers Carpe . Rochiers . Rochie	1710 230 50 625 155 196 60 76 50 210 10 71 10 218 10 25 50 310	1841 221 829 156 90 79 50 210 73 10 203 929 536	Shall tr. (port.) S.R.F. Akinkolog Spory Pand Sand Uy of Can. Selforten Sendals Match Tetraseo Thom Skill Thysenec. 1 000 Tony indust, inc Weight Meetings Wegene-line	221 385 144 49 10 269 52 10 543 543 861 888	296 385 140 49 10 306 6	Deville - Devold-American Foliosof-American Foliosof-American Foliosof-American Foliosof-American Foliosof-American LC.C. RY Independent LC.C. RY Independent LC.C. RY Independent LC.C. Revision Revision Merican Revision	1078 580 267 925 362 806 972 325 531 365 564	1080 588 256 30 925 388 803 996 325 549 370 585	C.E.M. Cochary Copeins Dubous lot. [Cann.] Hydro-Energie Révillon Revallo M.V. S.M.T. Goupl Sopilinn S.P.R. Uffers	56 40 408 600 265 380 143 425 212 219 350	60 10 441 600 142 430
Cadanto-Lorraino C.E.G.Frig. Contant, Biomy Contratt (My) Contant Chambouray Mil. Clampton (My) C.L.C. (Frienc. de) C.L. Mechino Conn (M) Contant Cont	880 638 2315 222 10 102 40 1010 180 -330 440 212	650 650 2222 230 64 80 o 1022 178 335 440 236 d	Publish Ref. Soul. R. Refl. Soul. R. Refl. Soul. R. Recher-Zen Recher-Cerpe Reser Reser Reser Reser Sacar	1710 230 50 625 155 196 60 76 50 210 10 218 10 25 50 310 515 1680 267	1841 221 829 158 90 79 50 210 73 10 203 24 80 229	Shall tr. (port.) S.R.F. Aksisholay Spery Rand Sanai Cy of Can. Sölindah Match Tennec Thom Shil Dhysen c. 1 000 Voly Malle Mentages Welle Mentages	221 385 144 49 10 269 52 10 543 543 861 888	296 385 140 49 10 308 &	Deville Devold-Assummen Editoria Ballond Editoria Ballond Batt, S. Dannelt Epand Fispandi Gay Dagrama LC.C. Local-housemangeget Local-housemangeget	1078 580 257 825 382 806 972 325 531 365	1080 688 256 30 926 388 803 986 325 549 370	C.E.M. Corbary Copanic Dutos Int. (Casto.) Hydro-Europe Révillo Remails ILV S.M.T. Goupl Sopalism S.P.R.	56 40 408 600 265 380 143 425 212 219	60 10 441 600 142 430
Cadusto-Lorraine C.E.G.Frig. Counter, Browny Countest (My) Corraine Chambers (MA) Clampin (My) CLL (Flower, de) C.L. (Flower, de) C.L. (Soldine) Countest (M) Countest (M) Countest (M) Countest (M) Countest (M) Countest (M)	580 538 2315 222 10 102 40 1010 180 330 440 212 940 738 529	850 850 2222 230 84 50 o 1022 178 335 440 236 d 978 d 767 d	Publicie Reff. Soud. R. Ridus-Poul. [c. inc.] . Rocher-Zen . Rochers-Carpe . Rochers-Carpe . Rochers-Carpe . Rochers-Carpe . Rochers . Rochers . Rochers . Rochers . Sacior .	1710 230 50 625 186 60 76 50 210 10 218 10 25 50 310 515 1880 287	1841 221 629 158 90 210 73 10 223 60 229 536 1726 312 d 682	Shall tr. (port.) S.R.F. Akinkolog Spory Pand Sand Uy of Can. Selforten Sendals Match Tetraseo Thom Skill Thysenec. 1 000 Tony indust, inc Weight Meetings Wegene-line	221 385 144 49 10 269 52 10 543 543 861 888	296 385 140 49 10 306 6	Deville - Devold-American Foliosof-American Foliosof-American Foliosof-American Foliosof-American Foliosof-American LC.C. RY Independent LC.C. RY Independent LC.C. RY Independent LC.C. Revision Revision Merican Revision	1078 580 267 925 362 806 972 325 531 365 564	1080 588 256 30 925 388 803 996 325 549 370 585	C.E.M. Cochary Copeins Dubous lot. [Cann.] Hydro-Energie Révillon Revallo M.V. S.M.T. Goupl Sopilinn S.P.R. Uffers	56 40 408 600 265 380 143 425 212 219 350	60 10 441 600 142 430
Cadanto-Lorraino C.E.G.Frig. Contant, Biomy Contratt (My) Contant Chambouray Mil. Clampton (My) C.L.C. (Frienc. de) C.L. Mechino Conn (M) Contant Cont	580 538 2315 222 10 102 40 1010 180 330 440 212 940 738 529	850 850 2222 230 84 50 e 1022 178 335 440 236 d 978 d 767 d	Publicie Reff. Souf. R. Ridas-Poul [c. ins.] . Ricolar-Zen . Rocheroraine E.A. Rocheroraine E.A. Rocheroraine E.A. Rocheroraine E.A. Rocheroraine Rocheroraine Rocheroraine Rocheroraine Sacra . Sacra . Sacra . Sacra . Safio-Alego Safir . Saga . Safir . Saga . Safir . Saga . Safir . Saga .	1710 230 50 625 186 60 76 50 210 10 218 10 25 50 310 287 480 287	1841 221 629 158 90 79 50 210 203 0 24 80 329 536 1726 312 d 487 90	Shall tr. (port.) Sh. 1 tr. (port.) S.F.F. Akinsholm Spery Pland Sanal Dy of Can. Soliforten Soliforten Soliforten Soliforten Tennece Thom Shil Thysans.c. 1 000 Tony indust, inc Wells Microstopes Wegons-Lins West Reset	231 385 344 48 10 289 52 10 543 281 281 281 281 281	295 385 140 49 10 306 6	Deville - Devold-American Foliosof-American Foliosof-American Foliosof-American Foliosof-American Foliosof-American LC.C. RY Independent LC.C. RY Independent LC.C. RY Independent LC.C. Revision Revision Merican Revision	1078 580 267 925 382 806 972 325 531 385 564 563	1080 588 256 30 925 388 803 996 325 549 370 565 595	C.E.M. Cochary Copens Dutos Int. (Care.) Pytho-Europa Relation Relation Relation Septime Suppl Septime Union Branement Union Branement	56 40 408 600 265 380 143 425 212 219 350 141	60 10 441 600 142 430
Cadasto-Lorraino C.E.G.Frig. Content. Browny Contract (Inj) Contact Champtonicy (M.) Contact Champtonicy (M.) CLC. (Florate Contact Co	680 638 2215 222 10 1010 180 180 212 940 212 940 738 629 4580 380	850 850 2222 230 84 80 o 1022 178 335 440 236 d 978 d 767 d 515	Publisher Refl. Soud. R. Refuse-Poul. [c. ins.] Recher-Poul. [c. ins.] Recher-Poul. [c. ins.] Recher-Carpe Researe Gra.] Recher Series Sacor Sacior Sacior Safa Safa Safa Safa Safa Safa Safa Saf	1710 230 50 625 186 60 76 50 210 10 218 10 25 50 310 287 480 188 146 10	1841 221 629 158 90 79 50 210 73 10 203 0 24 80 329 536 1726 312 d 482 187 90 180 10	Shall tr. (port.) Sh. 1 tr. (port.) S.F.F. Akinsholm Spery Pland Sanal Dy of Can. Soliforten Soliforten Soliforten Soliforten Tennece Thom Shil Thysans.c. 1 000 Tony indust, inc Wells Messinges Wegons-Lins West Reset	231 385 344 48 10 289 52 10 543 281 281 281 281 281	295 395 140 49 10 306 4 22 22 23 50	Deville - Devold-American Foliosof-American Foliosof-American Foliosof-American Foliosof-American Foliosof-American LC.C. RY Independent LC.C. RY Independent LC.C. RY Independent LC.C. Revision Revision Merican Revision	1078 580 267 925 382 806 972 325 531 385 564 563	1080 689 256 30 925 388 803 986 325 549 370 566 585	C.E.M. Cochary Copens Dutos Int. (Care.) Pytho-Europa Relation Relation Relation Septime Suppl Septime Union Branement Union Branement	56 40 408 600 265 380 143 425 212 219 350 141	60 10 441 600 142 430
Cadasto-Lorraino C.E.G.Frig. Content. Bloory Content! (bly) Corntest Chembourcy (bl.) Clempar (bly) C.L.C. (Flower, chil C.L. (Blockers Content (bl.)	680 638 2215 222 10 1010 180 180 212 940 212 940 738 452 452 4580 1581	860 650 2222 230 64 80 0 1022 178 335 440 236 d 978 d 767 d 515 450 450 4130 385	Publicie Reff. Soud. R. Refd. Soud. R. Refd. Soud. R. Redes-Poul [c. inc.] . Recylier-Zeri Recylier-	1710 230 50 525 1855 196 50 76 50 210 10 25 50 310 515 480 186 186 186 10 50 50 186 186 186 186 186 186 186 186 186 186	1841 221 529 158 90 158 90 210 77 10 203 0 24 90 229 536 1726 187 90 150 10	Shall tr. (port.) Sh. 1 tr. (port.) S.F.F. Akinsholm Spery Pland Sanal Dy of Can. Soliforten Soliforten Soliforten Soliforten Tennece Thom Shil Thysans.c. 1 000 Tony indust, inc Wells Messinges Wegons-Lins West Reset	221 385 144 49 10 269 52 10 543 543 861 888	295 385 140 49 10 306 6	Deville Devold-American Devold-American Extrans Bellond Bact, S. Dannalt Espetd Filipachi Gay Degrave LCC. Ri Informatique Loca-Assentimemput Menutat Menutat Menin Immobilier	1078 580 267 925 362 806 972 325 531 365 564	1080 588 256 30 925 388 803 996 325 549 370 565 595	C.E.M. Cochary Copens Dutos Int. (Care.) Pytho-Europa Relation Relation Relation Septime Suppl Septime Union Branement Union Branement	56 40 408 600 265 380 143 425 212 219 350	60 10 441 600 142 430
Cadasto-Lorraino C.E.G.Frig. Content. Browny Contract (Inj) Contact Champtonicy (M.) Contact Champtonicy (M.) CLC. (Florate Contact Co	680 638 2215 222 10 102 40 1010 180 - 330 440 212 940 738 452 4580 380 1581 22 85	860 650 2222 230 64 80 0 1022 178 335 440 978 d 515 451 451 451 451 451 451 451 451 451	Publisher Refl. Soud. R. Refuse-Poul. [c. ins.] Recher-Poul. [c. ins.] Recher-Poul. [c. ins.] Recher-Carpe Researe Gra.] Recher Series Sacor Sacior Sacior Safa Safa Safa Safa Safa Safa Safa Saf	1710 230 50 625 1565 1565 1565 1565 1565 1565 1565	1841 221 629 158 90 79 50 210 73 10 203 0 24 80 329 536 1726 312 d 482 187 90 180 10	Shall tr. (port.) Sh. 1 tr. (port.) S.F.F. Akinsholm Spery Pland Sanal Dy of Can. Soliforten Soliforten Soliforten Soliforten Tennece Thom Shil Thysans.c. 1 000 Tony indust, inc Wells Messinges Wegons-Lins West Reset	231 385 344 48 10 289 52 10 543 281 281 281 281 281	295 395 140 49 10 306 4 22 22 23 50	Deville Devold-American Devold-American Extrans Bellond Bact, S. Dannalt Espetd Filipachi Gay Degrave LCC. Ri Informatique Loca-Assentimemput Menutat Menutat Menin Immobilier	1078 580 267 925 382 806 972 325 531 385 564 563	1080 689 256 30 925 388 803 986 325 549 370 566 585	C.E.M. Cochary Copens Dutos Int. (Care.) Pytho-Europa Relation Relation Relation Septime Suppl Septime Union Branement Union Branement	56 40 408 600 265 380 143 425 212 219 350 141	60 10 441 600 142 430

A.G.F. SCU A.G.F. Interiords A.G.F. OBUG.

Brud Associations .

Brud Associations .

Captal Plus

Columbia (ex W.L)

Convertinano .

Contal court terms .

882 52

435 38 P

			Crédit (C.F.B.)
VALEURS	Court du 18 avril	Coors do 21 avril	Cr. Universal (C) Crédital
Alcos A.T.I. Booking Chase Machetran Stack De Port de Nemouse Eastman Kodek Econo Ford General Electric General Motors Goodyser I.R.M. L.T.T. Mobil Gil Prices Schlerbeinger Teamo U.A.I. loc. Union Cardicie U.S. Snel Westingboute Xverox Copp.	41 3/4 244 1/2 589 3/8 48 573 3/8 573 3/8 577 1/4 31 1/2 5/8 102 5/8 48 48 3/4 63 7/8 51 3/4 63 7/8 60 1/8	40 5/8 25174 46 1782 56 178 56 178 56 178 56 178 56 178 57 178 58	Darkley S.A., Darky Act. d. p. Darky Act. d. Darky Treet, East Base. Vely East Base. Vely East Base. Vely East State Economic Cell Harbo-Bengen Education-France, Bif-Actuague E.J.M. Lebbar. E.M. Lebbar. E.M. Lebbar. E.M. Lebbar. E.M. Darky Bartegue Estuggies Bif- Earrop. Accussed. Every.

-			General	52000		1			Storop Stor	10723 30	10896 55 e	umo
		_	Gezet Elec	789 2740	586 2630	É			Energia	254.84		Leffe
VALEURS .	× ×	56	Sheet	301	351	cuan	ngère:		Epertic		69051 47	(allen
VALEURS ,	du nom.	coupon	Gr. Fig. Countr.	808	610				Epercoart Sign	7793 57		Leffe
			Gds Moul. Paris	419 50	414	AEG	1150	****	Eperges Associations .		24097 42	
	ŀ		Groupe Vistoire	4435	4435	Akan		****	Epergne-Capital			
13%	37 60	1 668	G. Transp. Ind.	470	470	Alcan Alum	248	240	Epargne-Croise.	1955 08		Lion h
6%	67 20	1 098	inmindo S.A.	487	485	Algemeine Bank		1630 600	Epergre-Industr	725 51		توصنا
3 % amort. 45-64		2 170	interiment	358 50		American Brands Are, Putrolina	530 336		Epargra-later	648 80		Lignet
Emp. 7 % 1973	7510	••	learobel	585	585	Arbed	470	****	Epargra-Long-Turns	1711 25	1665 45	Mic.
Emp. 8,80 % 77	120 10	8 053	incohenge	871	E75	Atturiscon Mines	165	165	Epurgne-Obig	195 49	190 25 e	Mond
9,60 % 78/98	105 90	7 625	increb, literatio	8405	8450	Boo Pop Espanol	253 90	260	Epergrae Unie	1184 32	1130 62 c	Money
8,80 % 78/88	100 80	3 158	ineolos :	890	862	Banque Morgan	630	622	Epergne-Veleur	412 18	383 50	Marki-
10,80 % 79/94	109 30	6 806	invest, (Staf Chee.)	3380	3225	Stances Octomor	1013	7040	Eperobing	1276 31	1273 78	St. eur
13,25 % 80/90	111 96	11 725		250	270	B. Rigt. Innumar.			Eurocic	10007 90		Mestio.
13,80 % 80/87 13,80 % 81/88	108 10	7 108 3 557	Jeeger	805	610	Br. Lambert	550	960	Euro-Croissacco	533 40		Natio.
16,75 % 81/87	113 96 111 40	10 278	Lambert Friend		106 d	Cornection-Pacific	B2 40	\$1 70	Europe Investors	1926 98		Marin
16.20 % 82/90	128	4 394	Lin-Boroiles	905	KOOO .	Commercial	1190	1200	Financière Plas		25016 56	Name .
16 % join 82	127	13 898	Locabel laterals	947	800	Dart. and Kraft	408	407 90	Finanti Placement		80178 03+	Name
EDF. 7.8 % 61		3 695	Loca-Expension	380	361	De Beers (port.)	45 30		Finord Trimestrief	1152 67		
EDF, 14,5 % 80-62	115 50	11 727	Localisaccine	515	510	Dow Chereical	388	388	Finant Valoriestics	12832 61		
Ch. France 3 %	****	1		340	340	Dreedner Bank	1629	1629	Forcier Investies	1165 33	1112 49	Marin.
CNE Square Jacon, 82.	103 50	3 290	Locatel	78 75	82 70 d	Géo, Helgique	495	500	Forcive	277 15	284 61 e	
CNB Parbas	107	3 280	Machiner Bull			Gesset	980	560	France-Gerande	332 02	331 36	Name.
CNB Sonz	109 50	3 290	Magazine (Iripris,	201	205	Garo	118	****	France-Investing	573 81	547 79	Nord-
CHI janv. B2	103 55	3 290	Magazet S.A	125	146 50	Goodynar	240	221 50	France-Hat	133 12	131 80	Oblico
CRH 10,90% déc.85 .	118 60	3 037	Maritimes Part	200	400	Gaterand Co	365 60	381	France-Obligations	447 42	442.99	Oblific
	-	-	-									,

Secule Machange
S.E.P., Add
S.E.P., Add
Serv. Epoip. Vib.
Scil
Siconal
Siconal
Sinvin
Siph Pleast. Hibridal
Siphin
Siph SMAC Activitid
Sel Giantrala CP
Solid Siconaliru
Solid Siconaliru
Solid Siconaliru
Solid

Solal francière
Solto
Soltomi
S.O.F.L.P. (NB
Soltangi
Souther
Souther Autop.
Souther
Spechen
S.P.I.
Spie Braggraties
Sout Fin. del-CP
States
Tatringer
Testat-Augustes
Tour Effel
Ultimer S.M.D.
Llobal

Linibel LIAP. Un. irres. France Un. lad. Crisis

Unior
U.T.A.
Vicet
Vicex
Weterstein S.A.
Brees, du Merco

# 1820 SB 1847 OB 1229 34 1174 12 Schlorosi Pak.E. Sh-Honosi Pak.E. Sh-Honos 514 12 597 79 239 31 397 45 1313 89 862 13 1160 65 661 91 398 25 1051 23 1266 57 625 21 1263 14 398 94 108 58 436 07 1260 46 1367 45 903 50 1340 98 2463 71 226 72 1209 14 380 86 108 584 415 34

L	tions en pourcentages, des cours de la séance du jour par rapport à ceux de la veille.								•	Re	g	lei	mei	nt	n	ne	ns	ue	e I					e : coupon dét e : offert; d :				ent.
Compensation	VALEURS	Cours précéd.	Promiser cours	Demier costs	% +-	Compan- eation	VALEURS	Cours précéd.	Premier cours	Dornier cours	% +-	Compen- sation	VALEURS	Cours précéd.	Premier cours	Demier cours	*-	Compan- setion	VALEURS					valeurs	Cours précéd.	Premier cours	Demier cours	*-
1843 1082 1110 2180 1330 2080 1305 1305 1305 1305 1400 655 1150 376 446 149 169 1190 486 800 810 810 810 810 810 810 810 810 810	SP-Gobein T.P. Thoreson T.P. Thoreson T.P. Accor Agence Hasse Ade Liquide As. Supern. Al. Supern. Al. Supern. Alschom Arjom. Prices Ann. Entrep. Av. DassSt. Bail-Investina. Co. Bascaire Bail-Investina. Co. Bascaire Bail-Investina. Co. Bascaire Bai	1805 1140 1320 1140 1320 1620 1620 1302 1410 1302 1434 1630 1395 476 1525 650 1295 650 1198 1198 1198 1198 1198 1198 1198 119	444 1590 790 1341 1386 487 1715 182 1830 1430 695 1130 1199 560 470 233 653 1400 1996 333 653 1400 1996 333 653 1196 333 1196 333 1196 333 1196 3425 1630 1136	1558 4075 11139 1134 1139 12790 1650 2485 1650 1650 1650 1650 1650 1650 1650 165		230 220 1780 2450 2450 1250 1250 1250 1550 500 250 500 250 500 500 241 120 270 1060 986 430 320 600 621 615 210 615 210 615 210 120 120 120 120 120 120 120 120 120	SEF-Aquissine .  - (cartific). Epade-P-Rene . Essitor .	429 900 340 694 2570	3405 3100 3100 2200 1289 1896 770 300 560 144 300 1185 1389 423 2550 778 886 335 10 889 778 855 4060 1485 1485 1485 1485 1485 1485 1485 1485	1988 2598 440 50 3100 1430 11430 1256 1256 1770 300 1185 557 145 117 300 1185 800 1185 800 809 809 809 809	++++03884474730982 82337632447211775887394474736 822734474736 82273	2330 1300 1150 4370 250 2710 466 2090 1180 695 480 558 560 136 117	Sanofi S.A.T Seupiquet Cie Schneider S.C.R.E.G Seb	255 598 3590 473 1830 1590 11063 1112 1003 1112 110 20 1447 758 615 1379 4615 1379 4615 1379 4775 259 2590 1215 729 2590 1215 729 729 729 729 729 729 729 729 729 729	1450 762 2440 1675 475 90 612 1400 276 845 1876 1506	270 804 3768 466 1830 1600 1310 1070 115 50 1071 1	+ + 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	680 770 105 485 164 109 1090 188 24 320 280 280 280 280 280 280 280 416 590 416 590 425	U.C.B. Validorec V. Cilcount-P. Visilionec V. Cilcount-P. Visilionec V. Cilcount-P. Visilionec V. Cilcount-P. Visilionec Amer. Express Amer. Express Amer. Express Amer. Telaph. Anglo Amer. C. Amgold BASF (Aird) Bayer Buffelsfont. Cherter Cheste Marin. Cherter Despress Desp	703 560 191 80 4080 753 815 105 30 462 96 90 539 1070 1095 1095 1095 1095 1095 1095 122 10 50 242 50 242 50	485 44 176 90 175 90 176 90 17	6 1855 55 56 66 55 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50	1 98 1 10 27	Hoschet Akt.  Imp. Chamiant Im	326 183 62 30 1290 745 215 50 34000 110 110 190 1157 961 186 50 442 561 543 78 83 70 2250 53 70 1218 380 492 492 492 493 493 595 50 50 br>50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 5	1030 106 30 108 60 1086 30 165 10 165 10 1263 33 100 146 50 130 146 50 190 1953 72 90 213 213 70 2250 169 90 1129 374 50 189 90 1129 374 50 189 90 1229 374 50 1229 374 50 123 50 124 50 125 50 127 50	109 50 1088 1088 55 10 1283 748 56 10 1283 748 206 50 33100 146 50 190 1146 963 182 70 468 561 1838 74 82 20 212 90 81 70 218 90 117 20 129 374 493 381 50 247	+ 437 - 0 539 - 2319 - 2 163 - 0 622 + 7 22 + 7 284 + 0 23 - 2 163 - 2 163 - 3 344 - 0 92 - 1 79 - 2 238 - 1 31 + 1 52 - 1 03 - 1 79 - 2 238 - 1 31 + 1 52 - 1 63 - 1 79 - 2 238 - 2
1800 385 1040 1210	CF.DE	1815 408 1180 1186	412 10 1180	1870 414 80 190 1230	+ 303 + 166 + 084 + 292	965 970 760 1150	Locindus L Voltton S.A., Luchnire Lyonn, Esux	803 1230	1225 808 1241	1 105 1227 813 1230	- 177 + 398 + 124	1800 62 515	Selimeg S.F.I.M. S.G.ES.B Sign. Ent. El	58 50 549	580 1912 69 60 550	580 1908 69 560	+ 104 + 047 - 086 + 018	co	TE DES		_	COURS	DES BILLE GUICHETS	MAR	CHÉ L			
85 755	Chiera-Châtál Ciments franç C.I.T. Alcatal	, 68 90 750	69 750	69 10 750 2330	+ 043	255 675 109	Mais. Phénix Majorette (Ly) Manurbio	290 675 118	270 661 118	272 660 116	- 620 - 222 - 169	345	Sinco-U.P.H Simnor	920 647 362	946 651 349 1255	945 650 349 1295	+ 271 + 046 - 359		HÉ OFFICIEL	préc.	21/4	Achet	Vente	-			DURS préc.	COURS 21/4
520 195 385 715 210 420 1680 1670 275 1980 2740 305 440 7780 1150 1280 2280	Cach Middlears. Codemi Carlenge Coles Cole	554 246 422 715 236 486 1800 521 1700 314 2150 308 50 50 1880 1250 1350	560 247 423 738 247 500 617 1720 320 2200 3065 308 50 500 1350	555 247 474 730 245 509 800 817 7729 319 2200 800 308 50 501 501 800 800 800 800 800 800 800 800 800 8	+ 018 + 081 + 025 + 209 + 428 - 064 + 170 + 153 + 103 + 103	390 1560 1840 3250 2780 5300 425 525 520 2200 685 65 870 186 510 505 840	Mer. Wendel Mertel Merte Meric-Gerin Michelin Mid (Cie) Midter Bt. S.A. M.P.C. Salsigne M.M. Penerroya	439 50 1770 2233 3095 6180 461 70 2415 839 100 90 928 189 50 548 508	449 17770 2328 3350 3245 6210 451 500 70 20 2390 850 108 80 935 188 80 546 975	451 1770 2328 3380 3245 8220 70 2420 850 70 2420 850 106 50 937 194.80 546 977	+ 251 + 4257 + 484 + 064 + 064 + 0731 + 0731 + 4596 + 4596	1180 \$50 188 2000 520 1170 550 1430 475 295 610 3100 1040 330 72 124 2500	Skis Rossignal Skieninco Sodiero Sodie	975 234 50 2250 535 1200 686 1580 506 303 685 3290	1020 227 2370 520 1245 707 1586 630 3490 1315 90 90 128 2550	1020 227 2365 527 1250 710 1565 530 308 860 3490 1310 376	- 149 + 416 + 349 + 032 + 495 + 165 - 075 + 607 + 358 + 329	ECU Allermagn Belgique l'Pays Bas Denemari Nonvège l'Grande B Grande B (10 Suisse (1) Suède (1) Autriche l'Espagne l'Portugal (1)	is (\$ 1)  is (\$ 100 DMS  (100 F)  (100 R)	7 088 6 853 318 766 15 820 282 560 86 505 10 720 5 057 4 654 380 380 39 380 46 400 5 122 4 791 5 122 4 057	318 93 15 60 282 57 88 34 100 18 10 63 6 04 4 65 380 40 98 89 45 45 5 01 5 07	1 0 309 15 0 272 82 0 96 50 10 30 7 4 75 0 4 40 369 95 0 44 50 7 4 75	326 15 8 292 90 102 11 0 5 6 389 100 5 45 4 0 5 4 0 5 2	Or fit ien Ingert Pilce française it Pilce staines (20 Pilce staines (20 Pilce staines (20 Pilce staines (20 Pilce de 10 dell Pilce de 50 dell Pilce de 10 filce Or Turick Or Zurick Or Dellares	20 kg	7	8100 8000 455 545 489 825 3200 1630 1040 3170 347 345 50 341 45 6 21	77750 78000 589 553 480 622 3165 1600  3135 512 242 45 342 50 243 55 6 21

Les obsèques de Marcel Dassusit out eu lieu, mardi 22 avril à 12 heures, à l'église Saint-Louis des Invalides à Paris. La messe de funérailles a été célébrée par le Père Michel Riquet, jésuite, ami personnel du défunt et ancien déporté comme lui. Au lendemain de la seconde guerre mondiale, le Père Riquet avait baptisé Marcel Dassanit, converti au catholi-

Après la messe, la déponilé mortelle du célèbre constructeur d'avions devait être portée dans la cour d'homeur des Invalides par des officiers pilotes de Mirage appartement à plusieurs escadres de l'armée de l'air. Au cours de cette cérémonie, M. Jacques

Le premier ministre : un « patriotisme vibrant »

Au cours de l'éloge funèbre de Marcel Dassault, M. Jacques Chirac devait déclarer : «Il faut cains devait deciarer : "It faut davantage encore pour qu'une vie ressemble à un destin. Ce « plus » qui habitait Marcel Dassault était fait de courage, de générosité et de foi. Il portait un nom : patriotisme (...). C'est dans son patriotisme vibrant, dans son amour pour la vibrant, dans son amour pour la France, que Marcel Dassault puisait son courage, son énergie, son audace. C'est pour la France, sa audace. C'est pour la France, sa puissance, sa grandeur, qu'il a construit les avions qui oni fait sa renommée. C'est à cause de la France qu'il refusa de travailler pour l'ennemi. C'est pour œuvrer à l'unité de la France et à son redressement qu'il devint député au sein du RPF du générai de Gaulle, mandat qu'il exerça jusqu'à la fin, puisque les électeurs de l'Oise, à chaque scrutin, lui manifestaient leur affection et leur confiance, en l'élisant au premier tour.

SUI

per

tran

la co

« Curieux de tout et attentif à chacun, il y avait en Marcel Das-sault l'esprit d'enfance qui jamais ne vieillit, fait de passion, d'étonne-ment, d'enthousiasme et d'exigence. men, a gindoustame et à expense. De sa voix si particulière, il n'a cessé de nous dire que tout restalt toujours à construire et à inventer, que la ténacité était l'arme la plus sure, la générosité et l'élégance morale les voies les plus certaines pour mériter le respect », devait conclure M. Chirac.

#### Bourse du matin EN HAUSSE

Accentuant la hausse de la veille (2%), le marché parisien a encore mis 1,4 % à son actif ce mardi 22 avril, à l'issue de la séance du

Parmi les titres les plus en vue, on remarque Havas, Dumez et Pernod-Ricard, avec des hausses de 4 % à 6 %, tandis que Bongrain (- 0,7 %) est la seule baisse qui mérite d'être

•	A LA	BOURSE		ANK
	Valou	rs française	e négo	ciáes

Indicateur de			
VALEURS	Cours prácád.	Prenier cours	Demi
Accor	444	447	447

		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		
	Accer	444	447	447
	Agence Heres		1700	1580
	Air Ligarda (L.)		790	791
	Alsthom	485	488	488
	Bancaire (Cle)	1200	1228	1224
	Bonowin	2045	2030	2030
	Bouygues	1200	1251	1228
	B.S.N	3820	3890	3898
	Cerrefour	3415	3420	3425
	Companie S.A	1230	1260	1235
	Clob Méditamanie	555	560	570
	Damez	1325	1390	1390
	E.F.Aquimme	340	349	348
	Essior	2596	2800	2600
	Laterge-Coppée	1490	1535	1510
	L Vuicton S.A	1227	1232	1235
	Michelin	3245	3270	3270
1	Mid (Cid)	6220	6230	62360
	Moët-Hennessy	2420	2405	2420
	Novig. Mindae	937	960	880
	Order (L.7	3769	3780	3775
	Pernod-Ricard	1070	1100	1120
	Sanof	730	1075 740	740
	Soutce Perrier	710	719	720
1	Télémécanique	3490	3485	3490
	Thomson-C.S.F.	1310	1320	1315
- 1	Total-C.F.P.	376	381	382
	TRI	2550	2560	2583
	Valio	580		
- 7				

Le Monde Infos-Spectacles sur Minitel 36-15-91-77 + ISLM

#### par simple décision administrative, à reprivatiser le groupe aéronautique. L'article 8 du projet de loi gouvernemental, en cours d'examen dans les commissions spécialisées de l'Assemblée nationale, sur la privati-

Un «fidèle» à la tête

du groupe aéronautique

Chirac a prononcé l'éloge funèbre en présence du

ministre de la défense, M. André Girand, et de ses

deux prédécesseurs, MM. Charles Herms et Paul

Quilès. Une délégation des personnels de chaque usine Breguet-Dassault — composée d'un cadre, d'un technicien et d'un ouvrier, — ainsi qu'un grand nom-

bre de collaborateurs de Marcel Dassault out assisté à la cérémonie. Six avious Mirage 2000 de la

2º escadre de chasse basée à Dijon, les derniers-nés

des appareils de combat en service produits par la

firme Dassault, ont survolé à très basse altitude, vers

sation autorise, en effet, le premier ministre et les ministres concernés

par l'industrie de l'armement à

céder partiellement des entreprises nationalisées ou contrôlées par l'Etat

depuis la précédente législature. Le cas des Avions Marcel Dassault-Breguet Aviation a été envisagé par

Selon les négociations actuelles,

en effet, l'Etat abandonnerait son

droit de vote double et la Société centrale d'études Marcel Dassault,

le holding du groupe aéronautique, qui détient un peu plus de 50% des actions, souhaiterait acquérir envi-

ron 9% des actions de l'Etat afin de

Cette formule permettrait à

séder 60% du capital social.

l'Etat, si telle est sa politique, de

conserver une importante minorité

de blocage sans avoir directement, comme jusqu'à présent, plus de la moitié du capital.

société Dassault sa meilleure opéra-

tion financière, estime le rapporteur de la commission de la défense,

M. Jean-Pierre Bechter, député

RPR de la Corrèze, à la suite de la nomination de M. Chirac à Mati-

gnon, conseiller de Paris et adjoint

au maire du treizième arrondisse

ment, car il avait obtenu la majorité

des droits de vote grâce à ce qui

peut s'analyser comme un abandon de 440 militons de francs de

créances, alors qu'il a reçu à ce jour 548 millions de francs de divi-dendes, auxquels s'ajoutereront le

produit de la vente de 9% des actions et les dividendes de la parti-

cipation qu'il conservera. »

- L'Etat réaliserait avec la

13 heures, la cour d'houseur des Invalides.

parts du holding qui représente le : principal actionnaire privé du groupe aéronautique Avions Marcel Dassault-Breguet Aviation, M. Serge Dassault pourrait annou cer, sous peu, le maintien de M. Bermo-Clande Vallières à son poste de président-directeur général de la société jusqu'à octobre prochain, le temps de choisir son suc-

Agé anjourd'hui de soixante-seize ans, M. Vallières avait déjà été confirmé, pour cinq ans, dans ses fonctions par Marcel Dassault lors-que ceiui-ci conclut, en octobre 1981, avec M. Pierre Manroy, alors premier ministre, le protocole d'accord qui permettait la prise de contrôle de la société par l'Esat fran-

Grâce à un don, par Marcel Dassault, d'actions représentant environ 26% du capital, l'Etat, à l'époque, est devenu propriétaire de 46% de ce capital et, disposant d'un droit dit de vote double aux assemblées géné-rales, ce même Etat détenait en réa-lité 59% des votes, c'est-à-dire le contrôle de fait de la société.

Mercel Dassault n'était officiellement que conseiller technique de sa société, et sa rémunération provenaît, outre les revenus de ses actions en Bourse et les redevances de certains brevets industriels, des loyers que lui versait la société pour la location des immeubles et des terrains constituent see propres usines, dont il était, pour tout ou partie, le

Après la mort de son père, aux côtés duquel il détenait des parts du holding Société centrale d'études Marcel Dassault, M. Serge Dassault aurait l'intention de demander à M. Vallières de rester en poste fu'au 8 octobre prochain comm il était prévu précédemment. Cette solution surait l'agrément de la majorité du personnel de la société - on compte seize mile six cents salariés, - qui est traditionnellement opposé, par esprit de corps, à toute formule faisant appel à des responsables venus de l'extérieur.

Cette réaction d'une société qui tient à conserver son autonomic, on l'a déjà mesurée lorsque des projets, élaborés il y a plusieurs années, visaient à rapprocher le groupe Dassault-Breguet de la société nationale Aérospatiale au sein d'un consortium, baptisé France-Aviation, qui aurait transformé la société privée en simple division «avious militaires» de l'Aérospa-

#### Un homme du « sérail »

Après quoi, le successeur de M. Vallières pourrait être M. Serge Dassault lui-même, avec, à ses côtés, deux hommes qui ont sa confiance. M. Bruno Revellin-Falcoz. quarante-quatre ans, directeur géné-ral technique, deviendrait viceprésident du groupe aéronautique : il appartient, comme est dit Marcel Dassault, au «sérail», c'est-à-dire qu'il est polytechnicien, ancien élève de Sup'Aéro et qu'il a fait toute sa carrière à la société Dassault, où il est notamment responsable de la conception du Mirage-2000 et du Rafale, l'avion de démonstration proposé à l'Europe qui volera en juin prochain. M. Bertrand Daugny, soixante et un ans, demenrerait vice-président de la société Electronique Serge Dassault, dont le s'ils du constructeur d'avions est président-directeur général depuis la fonda-tion, par lui, de la firme.

Quelle qu'elle soit, cette formule ne peut pas laisser indifférent l'Etat, dans la mesure où celui-ci s'apprête,

## NOTRE COHABITATION

Sagan et la subversion. Marx et Wall-Street. Chanel et le jean. Vieille Europe et USA. Schönberg et Elvis.

Botticelli et le Bauhaus, Geldof et la démocratie. Marilyn et l'homme révolté. Mc Luhan et Gutenberg. Le cul et la raison.

Selon Moscou

#### CINQ AVIONS AMÉRICAINS ONT ÉTÉ ABATTUS LORS DU RAID **CONTRE LA LIBYE**

Moscou (AFP). - L'aviation américaine a perdu au moins cinq appareils, peut-être six, lors de son raid contre la Libye il y a une se maine, a affirmé, le mardi 22 avril le porte-parole du ministère soviéti que des affaires étrangères.

Les Etats-Unis s'appliquent à faire croire que leur attaque contre la Libye « ne s'est pas traduite par des pertes sérieuses. Cela ne corres pond pas à la réalité », a souligné le porte-parole. Il a noté que l'URSS disposait de ces informations « par ses propres moyens et radars - et « de différentes sources ».

En inde

#### DES COMMUNISTES TUÉS PAR LA POLICE

Dix-neuf militants communister ro-chinois ont été tués samedi 19 avril lors d'un affrontement avec les forces de l'oftre dans l'Etat de Bihar (est de l'Inde), a rapporté handi l'agence PTI, citant un hant fonctionnaire. Onze personnes ont été tuées sur le coup, buit antres sont décédées des suites de leurs blessures et douze sont encore hospi-

Selon les autorités , cinq cents communistes pro-chinois avaient attaqué la jeep d'un commissaire de police pour protester contre l'arres-tation de quatre des leurs. - (AFP.)

Le numéro du « Monde » daté 22 avril 1986 a été tiré à 547 237 exemplaires

La Trousse

Un ensemble complet pour une personne

Christofle

Offrez-vous vos Trousses, une à une, en choisissant

votre plan d'acquisition à partir de 393 F par mois.

Pavillon

12, r. Royale - Paris 8° • 24, r. de la Paix - Paris 2° 95, r. de Passy - Paris 16° • 93, r. de Seine - Paris 16°

17, r. de Sèvres - Paris 6º • 40, r. de la Paroisse - Versailles

Sur le vif -

#### Durs héritages

Il était vraiment retors, Al Capone. Un demi-siècle après mort, il aura encore couillonné le fisc américain. Avouez que c'est prodigieux, ces deux bou-teilles vides cernées par les caméras sur un tas de gravats. Deux minables cadavres après des mois de battage publicit autour de l'opération coffre-fort, percé à grand tapage et à grands frais, par les producteurs hollyens d'un énorme show télévisé vendu à prix d'or dans le monde entier.

Non, je ne blague pas. Cer-tains de nos voisins ont payé des millions pour retransmettre en pleine nuit, par satellite, dans un nuage de poussière ocrée et de commentaires exaltés, l'écroulement des 3 tonnes de béton qui enfermaient, disait-on, le trétor de guerre du bootlegger.

Ça va faire un an qu'un coup de pioche donné au cours de la restauration de l'ex-Hôtel Lexington à Chicago a révélé l'existence de ca caveau secret. La campa-gne menés depuis dépasse tout

ce qu'on peut imaginer. On affait chercher dans les hospices des bribes de souvenirs chevrotents arrachés aux anciens lieutenents d'Al Capone. On alimentait les découverts d'un monceau d'ossements, les squelettes de ses ennemis. Tout ça pour se cogner le nez au bout de deux heures sur un autre mur, puie, l'émission tirant à sa fin, sur un troisième. Là, il a bien faitu baisser les bras. Il ne restait plus que cing minutes d'antenne

Moi, je trouve ça génial. Dom-mage que le mystère, le suepense, entourant la testion l'adorable père Dassault - je ne connaissais pas, mais je l'aimais bien - ne durent pas plus longtemps. On l'ouvre vendredi. Plus que deux jours et demi à se demander ce qu'il y a dedans. Remarquez, là aussi, on peut avoir des surprises. Des fois gu'on n'y trouversit qu'un flacon. Pas d'alcool. De sels.

CLAUDE SARRAUTE.

#### A L'INITIATIVE DE LA CGT

#### Blocage de camions dans des usines de RVI

Des militants CGT de Renault Véhicules industriels (RVI) ont interdit, à partir de 7 heures, ce mardi 22 avril, l'entrée des usines de la firme, à Blainville sur-Orne (Calvados) et à Annonsy (Ardèche). aux camions de fournisseurs immatriculés en France mais de marque étrangère, afin de « convaincre les fournisseurs de s'équiper [en] matériel de la société ». on couche over TA

La meilleure marque,

au meilleur prix

CAPELO DISTRIBUTEUR
37. Av de la REPUBLIQUE 75011 PARIS

Modèle Spatours: 865 F

Le mouvement doit anni conce ner les usines de Vénissieux et Fenillat (Rhône), Limoges (Haute-Vienne) et Bourg-en-Bresse (Ain), où des tracts ont été distribués ce mardi matin, et doit s'achever à 17 heures. Il coïncide avec la préparation du comité central d'entrepris qui doit se tenir à Lyon, les 23 et 24 Aux élections des délégués du

Blainville, la CGT, avec 43,47 % des volx, a légèrement progressé (2,2 points) dans le premier cellège (ouvriers et employés), az détri-ment de la CFDT, qui, avec 48,4 % des voix, perd la majorité absolue. Tourefois, dans le second collège (cadres et maîtrise), la CFDT, avec 39,8 % des voix, gagne 4,4 points au détriment de la CGC, la CGT se maintenant à 34,9 %.

• Les armateurs du chalutier « Snekkar-Nordic » engagent une action judiciaire. « Les armateurs du chalutier de Dieppe Siekkar-Nordic ont engagé une action judi-ciaire en référé pour que soit expli-qué le début d'incendie qui a'est déclaré le 18 avril à bord de navire, interrompant sa campagne de pêche an large de l'Ecosse. Le 21 février dernier, son « navire jumeau », le Snekkar-Artic, coulait au large de l'Ecosse, entraînant la mort de dirhuit marine. Parmi les hypothèses de l'accident, les experts avaient parlé d'incendie du tableau électri-

> Sur CFM

à Paris (88 MHz) à Lyon (100,3 MHz) à Bordeeux (101,2 Miz) ites-Seint-Nazziro (94,8 MHz)

à Limoges (102,1 ASIz) à Toulouse (88,6 Miz) à Caen (103,2 MHz) à Brive (90,9 MHz) à Saint-Etienne (96,6 MHz) à Montpeller (88,8 MHz) à Strasbourg (100,9 MHz) à Douai (97,1 Metz) à Valenciennes (97,1 MHz)

> MERCREDI 23 AVRE de 19 houres à 19 h 30 Aliō ∢ le Monde »

à Lens (97,1 MHz)

47-20-62-97 Le football vit-il su-dessus de ses moyens?

JEAN-JACQUES BOZONNET et PHILIPPE PIAT président de l'UNFP Une émission présentée par FRANÇOIS KOCH

VENDEZ TOUTE L'ANNÉE LIVRES - DISOUES SACELP

26. BOI LEVARD Sand W Odéon - RER Encembours

Offensives soviétiques

<sub>M</sub> Afghanistan to grandes operations installed office in the state of the same me de trut, La vielle site d miner of morride, at at lagarities last & represent 22 10 ... is chaste do France bytem from her rebeller, come delicated to the state of the s

went do her cole, que la September of the day of the BALL AND STREET I of the same Moneous faith promise in effort cocore plan permit de l'an dernier pour son Fake Paketen, as Sept. September at look a mand order, be pomilione, in ries record

a mightalitie retainment pag afund av. n'empéchant pas à peression de la puinsante sime de grance ses breignes, dont ed redression to Parallelement, les Sandidon demonts de mis photoses mon largo la lanc de séglion de

Themsel our dements pourted metrate en defait de l'aussitée mentes comments made comme se et de la terroir de phateure memblev- cerbales - les ins. - font l'objectif est le

(& offendere malitarines et soilan ent-elle- peur objet de souar des propositiones en mos des iples de seu aune ? C'ent ou que mes de la reprise, private la 5 aides . : . receintions indistandiet Islamahad.

le firmia affirme en effet qu le pour parters afghanodistants out attempt one phase micalieresterat importante », aM. Nissiai Rylkov, président tancil des ministres, à l'occa-ndels recession de son collègne fin. M. Mi Keshtanand, La ndaine servicen de ces discus-28 à Genere, a-t-il ajouté, des apporter des progrès subsand ter un règlement politipomeour de cette am

le médiateur de l'ONU. Cordoner, affiche également n eptims m - à propos de ces minion, qui ont buté jusqu'iel l'acondition et les délals d'un priement du corps expéditionte sorietique. Les afficiels istanis Liaptent un ton idenmais post-itre se s'agir-il. des en que de prendre su m M. Gorbatchev, qui a bol-me exprime su volonte d'aboutir miglement politique. fane de communitre les nouvelles

spositions de retrait seriétiques. a cependant rester prodent ser prespective de pais. Moscou distancer, quei qu'il advicane apris à la frie ami et « révolu-Soviétiques out p meet one co coulse both topler une - intion qui ne serale the maquillage d'un échec. En h teamure setuelle des that he parait pas en leur drear la rappele — que tout Bent - moure l'arrêt effectif ben-ren mellement garand pagerence armer etrangère les affaires intérieures .

la dépit de un perten actuelle instance est lois d'être à bout toutle sure que le soulignessi nent les mesures de sécurité he à kaboul meme, à la veille de ebration, le 27 avril, du buiamirer de la price de par de nursique Non ell elle Et manque par de tones mis les principaus ments qui l'animent comilen compat comme me sainte et west hontiles à tout or mer for autorities de and American of Pakistania particular time of a water sale bin constitute pacore due l'achiegees and greinging a trait consisting as the Miscon office autre

LE DEBA

ROISIEME ANNEE - IN TER

- Araderi privativation. M. Edouard l'Assemblée drotte de rep

Entre le part, la cola cognition. Qu

OW JEAN-MA tin mole déjà et Charge l'ent marquer son s l'un ni l'autre l'avenir de uns

richocratic que l'ochabitation av mai de 1988. M. COURT POST SERVICES L.Tenteret Charge n'e

De notre en Vienne. - M an Lastinia las RINGRE MA NAME persuade d'ave

sour 22 avril, I'm

dent Kurduchl

ter succedite Le président avait saire les somether, plus de out decume dale depuis de monde, relatifi M. Waldham et qui fut avais l'Organisation

et le Congres ju procus de se per sion, après des tête avec l'inté chefs des deux C'est dire si s mardi étak atte

France. d'action : oir » wheat Commissions media our PECU. La rice Tubia

per MAUPIN

decide à l'altre Milan. Le grou Plusique rései Para en Monte ROM FREIDER permit for dealer

THE OF PROPERTY

B i bil. be qu por rat mo (1) Par au Ely plu imr 35 Sai chi sau det Eut aéri du l IBIV

cap séd

Page

ion chair d'État un juin 1885, i

Chair Int Wa Loane His Mile